

INSTYTUT SLAWISTYKI POLSKIEJ AKADEMII NAUK  
TOWOTOWARZYSTWO NAUKOWE WAWARSZAWSKIE



MATERIAŁY DO BIBLIOGRAFII  
DO ŁACIŃSKIEJ SERII TESTIMONIÓW  
NAJDZIENIEJSZYCH DZIEJÓW  
SŁOWIAN

123

<http://rcin.org.pl>



MATERIAŁY DO BIBLIOGRAFII  
DO ŁACIŃSKIEJ SERII TESTIMONIÓW  
NAJDawniejszych Dziejów Słowian

# Prace Slawistyczne

**123**

## Komitet Redakcyjny

EWA RZETELSKA-FELESZKO (przewodnicząca)  
JERZY DUMA, JACEK KOLBUSZEWSKI,  
VIOLETTA KOSESKA-TOSZEWA,  
HANNA POPOWSKA-TABORSKA,  
JANUSZ SIATKOWSKI, LUCJAN SUCHANEK

INSTYTUT SLAWISTYKI POLSKIEJ AKADEMII NAUK  
TOWARZYSTWO NAUKOWE WARSZAWSKIE

MATERIAŁY DO BIBLIOGRAFII  
DO ŁACIŃSKIEJ SERII TESTIMONIÓW  
NAJDZIENIEJSZYCH DZIEJÓW SŁOWIAN

UŁOŻYŁ I WSTĘPEM POPRZEDZIŁ  
**Ryszard Grzesik**



WARSZAWA 2007

<http://rcin.org.pl>

Publikację opiniowali do druku  
*Andrzej Wędzki i Tomasz Jurek*

Wydanie publikacji dofinansowane  
przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego

Projekt okładki  
*Marek Pijet*

Redakcja  
*Zenobia Mieczkowska*

Skład i łamanie  
*Katarzyna Sosnowska-Gizińska*

© Copyright by Ryszard Grzesik  
& Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy  
& Towarzystwo Naukowe Warszawskie  
Printed in Poland

ISBN 978-83-89191-64-9

Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy (SOW)  
Instytut Slawistyki PAN  
Pałac Staszica, ul. Nowy Świat 72, 00-330 Warszawa  
tel./fax (0-22) 826 76 88, tel. 827 17 41  
sow-ispan@wp.pl, www.ispan.waw.pl

<http://rcin.org.pl>

## WSTĘP

Od trzydziestu bez mała lat trwają prace nad wydaniem serii wydawniczej *Testimonia najdawniejszych dziejów Słowian*. Od początku pomyślano one zostały jako wydawnictwo zamieszczające ekscerpty ze źródeł niesłowiańskich wzmiankujących (najczęściej mimochodem) ludy słowiańskie. Zebranie tego typu wzmiantek pokazuje, w jaki sposób Słowianie postrzegani byli przez przedstawicieli świata intelektualnego ówczesnych centrów cywilizacyjnych: schyłkowego Cesarstwa Rzymskiego i jego politycznej kontynuacji, znanej w historiografii jako Cesarstwo Bizantyjskie, krajów sukcesyjnych Rzymu, imperium karolińskiego i Europy pokarolińskiej. Wzmianki te zawierają szereg informacji, niezbędnych w warsztacie historyka – nie tylko ze specjalnością slawistyczną, ale i starożytnika czy mediewisty. Można z nich wyczytać zasięg ekspansji słowiańskiej, zarówno na południe (Bałkany), jak i na zachód (dzisiejsza zachodnia część Niemiec, Połabie, wschodnia część Alp). Wiemy dzięki nim o ustroju społecznym plemion słowiańskich, śledzimy też przekształcanie się ustrojów plemiennych w państwowie i losy pierwszych państw. Zapoznajemy się dzięki nim z obyczajami Słowian, chętnie przytaczanymi przez kronikarzy, myślących zresztą nader często w antycznych stereotypowych kategoriach przeciwstawiających sobie ludy cywilizowane nieokrzesanym słowiańskim barbarzyńcom. Kroniki przynoszą wreszcie coraz liczniejsze – w miarę **włączania** Słowian w krąg cywilizacji – wiadomości o ich życiu politycznym, a nawet o ich języku, dzięki wymienianiu imion ich wodzów czy słowiańskich toponimów, stając się źródłem również dla językoznawców.

Już slawiści w pierwszej połowie XIX w. rozumieli znaczenie wydawania ekscerptów ze źródeł zawierających wzmianki o Słowianach. Gromadzenie na jednym miejscu wypisów ze wszystkich, a w każdym razie z ważniejszych źródeł pozwalało badaczom zaoszczędzić czas, który musieliby spędzić na kwerendach kronik czy dzieł hagiograficznych, rozproszonych po rozległym obszarze Europy. Wydania starały się z lepszym czy gorszym skutkiem zapoznać też użytkowników ze stanem badań nad poruszonymi w źródłach zagadnieniami. Nie od rzeczy były też komentarze krytyczne na temat ekscerptowanych źródeł, które miały badaczom pomóc w ich krytyce. Bo trzeba pamiętać, że ambitne wydawnictwa ekscerptów nie miały wyręczać naukowców w samodzielnej pracy badawczej, lecz dostarczać im pomocy naukowej, stanowić coś w rodzaju przeglądu badań, będącego punktem wyjścia do dalszych, twórczych poszukiwań. W tym leży do dzisiaj wartość poszczególnych wydawnictw<sup>1</sup>.

Przeglądając wydane dotąd chrestomatie zauważamy, że ekscerpty grupowane były według dwóch koncepcji: albo podstawą był fakt źródłowy, opisywany przez poszczególnych kronikarzy w układzie chronologicznym – nazwijmy go układem przedmiotowym, albo źródło – zazwyczaj również w chronologicznej kolejności jego powstania – nazwijmy go układem źródłoznawczym. W pierwszym przypadku badacz dostawał do ręki przegląd faktów źródłowych ilustrowanych szeregiem ekscerptów z – często odległych od siebie w czasie i przestrzeni – źródeł narracyjnych. Ułatwiały one zadanie tworzenia syntezy rozmaitych przejawów życia ludów słowiańskich, a także śledzenie zmian, jakim podlegała wiedza o danym fakcie w dziejopisarstwie, nie pozwalały natomiast na prowadzenie badań źródłoznawczych nad poszczególnymi kronikami. Drugi układ – chyba naturalniejszy dla procedury badawczej historyka – dostarczał mu

---

<sup>1</sup> Omówienie poszczególnych wydawnictw: A. Brzostkowska, W. Swoboda, *Prace nad testimoniami etnogenezy i praojczyzny Słowian*, *Slavia Antiqua*, t. 26, 1979, s. 93-110; R. Grzesik, *Prace nad łacińską serią Testimoniów najdawniejszych dziejów Słowian*, *Slavia Antiqua*, t. 39, 1998, s. 159-179; wersja niemiecka: Tegoż, *Arbeiten an den Testimonien der frühen Geschichte der Slawen*, w: *Die Geschichtsschreibung in Mitteleuropa. Projekte und Forschungsprobleme*, hg. v. J. Wenta, Toruń 1999 (*Subsidia historiographica*, 1), s. 73-86.

skomentowany tekst źródłowy, z którym badacz postępował tak, jak z każdym innym źródłem historycznym. W oparciu o przedstawioną literaturę i komentarz krytyczny wyciągano wnioski o wiarygodności źródła do badania danej problematyki, a następnie, sięgając do komentarza rzecznego oraz umieszczonego tam zestawu literatury (będącego oczywiście tylko punktem wyjścia do dalszej kwerendy) rekonstruowano proces historyczny, tworząc analizę, a później też syntezę poszczególnych aspektów życia Słowian. Układ ten pozwalał też na samodzielne prowadzenie badań źródłoznawczych, utrudniał jednak śledzenie przemian opisów danych faktów w źródłach<sup>2</sup>.

Słедząc poszczególne wydania ekscerptów zauważamy, że początkowo (dodatek do fundamentalnego dzieła Szafarzyka czy *Gradivo Kosa*, ale również *Regesty Lübkego*) wypisy źródłowe podawane były wyłącznie w języku oryginalnym, w oparciu o dostępne wówczas najlepsze wydania. Praktyka podawania tekstu oryginalnego jest oczywista i nie wymaga uzasadniania. Również oparcie się na możliwie najlepszej edycji jest zrozumiałe. Wydawnictwa tego typu w założeniu nie mają dostarczać nowego tekstu źródła, gdyż wymagałoby to żmudnego skolacjonowania wszystkich dostępnych rękopisów, nierzaz porównania też z innymi kronikami, których autorzy *in extenso* wykorzystali interesujący nas tekst. Wymagałoby to też wydania całości źródła, nierzaz tylko w drobnym fragmencie wzmiankującego Słowian. A przecież nie takie jest zadanie tego typu

<sup>2</sup> Za przykład układu przedmiotowego mogą służyć F. Kos, *Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku*, t. 1-5, Ljublana 1902-1928; G. Labuda, *Słowiańska pierwotna. Wybór tekstów*, Warszawa 1954; *Glossar zur frühmittelalterlichen Geschichtsschreibung im östlichen Europa*, hsgb. v. J. Ferluga, M. Hellmann, H. Ludat, Serie A, Hf. 1 -, Wiesbaden 1973-; Ch. Lübke, *Regesten zur Geschichte der Slaven an Elbe und Oder (vom Jahr 900 an)*, t. 1-5, Berlin 1984-1988. Układ źródłoznawczy przyjęły np. P. J. Szafarzyk, *Słowiańskie starożytności*, przeł. H. N. Bońkowski, t. 1-2, Poznań 1842-1844, wyd. 2: P. J. Szafarzyk, *Słowiańskie starożytności*, Posłowiami opatrzyli T. Lewaszkiewicz i J. Strzelczyk, Poznań 2003; *Greckie i łacińskie źródła do najstarszych dziejów Słowian*, cz. 1: do VIII wieku, przeł. i oprac. M. Plezia, Poznań-Kraków 1952; *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев и ин., т. 1-, София 1958-; Свод древнейших письменных известий о славянах, т. 1: К Международному конгрессу византинистов, сост. Л. А. Гиндин, С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, Москва 1991; т. 2, сост. С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, В. К. Ронин, Москва 1995.

wydawnictw. Dlatego z konieczności ich wydawcy muszą zawierzyć edytorowi danego źródła narracyjnego przyjmując, że najlepiej poznał on wydaną przez siebie kronikę, rocznik czy biografię nabożną i przyjął tekst możliwie bliski oryginału. Nie zwalnia to oczywiście wydawców ekscerptów od śledzenia dyskusji nad wydawanym przez nich fragmentem oraz zajęcia w niej własnego stanowiska.

Drugim sposobem postępowania z ekscerptami jest ich powiadanie wyłącznie w przekładzie na język nowożytny. W ten sposób postąpili wydawcy dwóch polskich wydawnictw: *Greckich i łacińskich źródeł do najstarszych dziejów Słowian* oraz *Słowiański szczyzny pierwotnej*. Z miejsca zauważamy, że mają one charakter dydaktyczny: pomocy do prowadzenia zajęć ze studentami. Natomiast wyciąganie na ich podstawie wniosków badawczych, szczególnie natury filologicznej (konstrukcja dzieła, zapis nazw własnych) jest utrudnione.

Najwięcej jednak spotyka się ekscerptów, w których obok tekstu oryginalnego przytaczane są tłumaczenia na języki nowożytnne. Jest to zgodne ze współczesną praktyką edytorską, gdzie przekład ma ułatwić korzystanie ze źródła nie tylko laikom, ale nawet i profesjonalistom, sugerując im różne możliwości interpretacji (te najczęściej w komentarzu rzecznym z uzasadnieniem, dlaczego jedna z tych możliwości przyjęta została jako podstawa przekładu). Przydatność tłumaczenia szczególnie widoczna jest w przypadku wydawania źródeł w językach mniej znanych naszemu kręgowi cywilizacyjnemu (arabskim, hebrajskim, a nawet starogermańskim).

Przegląd wydawnictw ekscerptów pokazuje też różny stosunek do komentarza rzecznego i filologicznego. Niekiedy może brakować komentarzy filologicznych, zaś rzeczowe ograniczać się będą do skąpich objaśnień osób, miejsc czy sytuacji występujących w ekscerpowanym fragmencie<sup>3</sup>. Jednak większość z istniejących chrestomatii zaopatrzona została nie tylko w obszerne wstępły źródłoznawcze, ale i w komentarze rzeczowe rozrastające się do rozmiaru małych rozpraw<sup>4</sup>.

---

<sup>3</sup> Jest to przypadek wydawnictwa bułgarskiego, zawierającego niekiedy obszerne wstępły filologiczne, lecz bardzo skąpe komentarze rzecznowe.

<sup>4</sup> Tak jest np. w dwutomowym wydawnictwie rosyjskim.

Ponowny przegląd antologii przekazów źródłowych poświęco-nych najstarszym wzmiankom o Słowianach każe na nowo przyjrzeć się realizowanemu od kilkudziesięciu lat projektowi *Testimoniów najdawniejszych dziejów Słowian*. Od samego początku wychodzić miały one w dwóch seriach: greckiej i łacińskiej, ze względu na język źródła. Podział ten jest naturalny i oczywisty, choć nie był stosowany w dotychczasowych tego typu wydawnictwach. Jak dotąd ukazały się trzy zeszyty serii greckiej<sup>5</sup>, trwają prace nad kolejnym zeszytem tej serii.

Przyjęto w nich najbliższy praktyce historyka układ źródło-znawczy. Każdy ekscerpt, podany w języku oryginalnym i w polskim przekładzie, opatrzony jest wyczerpującym komentarzem rzeczo-wym, stanowiącym głos Wydawców w dyskusji nad poszczególnymi zagadnieniami z historii Słowiańszczyzny i Bizancjum. Głos ten nie może być ignorowany przez następnych badaczy danego zagadnie-nia. Również uwagi godne są wstępny krytyczne do poszczególnych ekscerpowanych źródeł, mogące stanowić punkt wyjścia do krytycz-nych badań nad źródłem i jego autorem – nie tylko historycznych, ale i historyczno-literackich.

Te same założenia przyświecają łacińskiej serii Testimoniów. Jak na razie, trwają wciąż studia nad koncepcją zeszytów tej serii. W artykułach wydanych pod koniec lat dziewięćdziesiątych niżej podpisany sugerował całość materiału pogrupować wedle koncepcji terytorialnej. Każdy z publikowanych tomów poświęcony miał być źródłom pochodzący z jednego obszaru geograficznego (Węgry, Bałkany, Włochy, Niemcy, Francja itd.). Taki układ miał ułatwić kwerendę biblioteczną. Planowano gromadzenie literatury z okre-ślonego terytorium podczas pobytów studyjnych w bibliotekach za-granicznych gromadzących zbiory z tego obszaru i wykorzystanie jej przy komentowaniu ekscerptów z tamże powstały źródeł. Jednak w ciągu ostatnich lat doszło do rewolucji w wyposażeniu warszta-

---

<sup>5</sup> *Testimonia najdawniejszych dziejów Słowian, seria grecka*, z. 2: *Pisarze z V-X wieku*, wyd. A. Brzostkowska i W. Swoboda, Wrocław-Warszawa-Kraków 1989; z. 3: *Pisarze z VII-X wieku*, Warszawa 1995; z. 4: *Pisarze z VIII-XII wieku*, Warszawa 1997. Prace nad kolejnym zeszytem zahamowała przedwczesna śmierć doc. dr. hab. W. Swobody.

tu badawczego historyka. Pojawiła się globalna sieć komputerowa – internet, która znacznie ułatwiła zbieranie literatury do poszczególnych źródeł. W tej chwili, aby zapoznać się z zasobem najważniejszych bibliotek na świecie, nie trzeba do nich jeździć, wystarczy wejść na ich stronę internetową. Odpada zatem pierwszy z etapów kwerendy – przeszukiwania katalogów (i księgarń) *in situ*. Pozostaje etap następny – z wykazem literatury udać się do wybranych bibliotek i tam studiować zagadnienia związane ze źródłem, jego autorem bądź jego treścią. Pozwala to zmodyfikować przedstawioną wyżej koncepcję, zbliżając ją do koncepcji większości wcześniejszych wydawnictw ekscerptów.

Nasza koncepcja z terytorialnej staje się zatem koncepcją chronologiczno-terytorialną. Wydaje się, że na serię łacińską Testimoniów najdawniejszych dziejów Słowian złożą się trzy tomy, w miarę potrzeby podzielone na zeszyty. Pierwszy tom obejmie ekscerpty ze źródeł antycznych od najstarszych wzmiantek przypisywanych Słowianom (nie wnikając na razie, czy rzeczywiście odnoszą się one do Słowian, czy też nie – ich uwzględnienia wymaga długotrwała tradycja historiograficzna). Granicą mógłby być schyłek antyku – początek średniowiecza. W historii politycznej i kulturowej odpowiadają mu upadek zachodniej części Imperium Rzymskiego, grecyzacja wschodniej części Rzymu (a zatem wejście Imperium w fazę bizantyjską), pojawienie się na Zachodzie germanickich państw sukcesyjnych i ich kronikarzy. Sądzę, że dobrym zwieńczeniem tego tomu byłby gocki historyk Jordanes, tworzący w VI w., który przekazał plemienną tradycję Gotów, czerpiąc zarazem z tradycji rzymskiej. W historii Słowiańszczyzny tom ten opisywałby zatem pierwsze (rzekome lub prawdziwe) wzmianki o Słowianach.

Drugi tom grupowałby źródła powstałe w państwach sukcesyjnych z naciskiem na historiografię najważniejszego spośród nich: państwa Franków. Wiadomo, że monarchowie frankijscy z dynastii Karolingów, szczególnie Karol Wielki, podjęli ideę wskrzeszenia zachodniego Imperium Rzymskiego, rozszerzając zarazem nową, chrześcijańską, cywilizację poza dawny limes rzymski. Karol Wielki i jego następcy zetknęli się również bez wątpienia ze Słowianami,

tocząc z nimi walki i podbijając ich tereny. Drugi tom odpowiadałby zatem w historii Słowiańszczyzny pierwszym strukturom plemiennym i państwowym u Słowian. Dobrą cezurę wyznaczającą kres tego tomu stanowiłoby wygaśnięcie Karolingów w państwach sukcesyjnych oraz zanik Wielkich Moraw.

Trzeci tom obejmowałby dziejopisarstwo państw pokarolińskich: Francji, Lotaryngii, Niemiec, państw włoskich, oraz nowych organizmów politycznych, powstały w zasięgu oddziaływanie Europy karolińskiej, lecz do niej nie należących. Myślę tu o Skandynawii, Węgrzech. Z zasady nie wchodzą do Testimoniów źródła powstałe w krajach słowiańskich (ze względu na powszechną dostępność wydań kronikarzy polskich czy czeskich), lecz można się zastanowić, czy nie umieścić fragmentów o początkach rodzinnych państwoowości z tych kronik (np. lista dynastyczna Piastów i dzieje bajeczne u Galla i Kadłubka oraz u Kosmasa) dla porównania rodzinnych przekazów o początkach własnej państwoowości. Takie posunięcie uzasadnione byłoby włączeniem do trzeciego tomu dziejopisarstwa Słowian południowych – tzw. *Latopisu popa Duklanina* oraz *Kroniki Tomasza ze Splitu*. W tym przypadku jedna z części tomu trzeciego mogłaby być poświęcona rodzinnym przekazom o początkach Słowiańszczyzny.

W tomie trzecim wrócilibyśmy do wysuniętej wcześniej terytorialnej koncepcji grupowania materiału. Byłby zatem osobny zeszyt poświęcony źródłom węgierskim – ludu ugrofińskiego, który utworzył własne państwo z dużym odsetkiem ludności słowiańskiej i rodziną tradycją ugrofińską – madziarską, przemieszaną jednak z tradycją słowiańską. Osobny zeszyt – jak wspomniano – mógłby zostać poświęcony ekscerptom (a w przypadku źródeł południowo-słowiańskich nawet całości) z łacińskich źródeł słowiańskich; osobny źródłom niemieckim itd.

Przedstawiona wyżej koncepcja wyznacza ramy dalszych prac. Obecnie stoi przed wydawcą zadanie ustalenia listy źródeł, które podlegałyby ekscerpowaniu oraz gromadzeniu do nich bibliografii. Wskazówką służyć mogą źródła uwzględnione przez naszych poprzedników. W początkowej fazie układania tej listy wybrano przekazy narracyjne (przede wszystkim kronikarskie), które wspomnia-

ne zostały przez większość autorów ekscerptów historyczno-slawistycznych. Są to dzieła autorów starożytnych, jak i średniowiecznych tworzących w późnorzymskim, karolińskim i postkarolińskim kręgu kulturowym, a także listy oraz teksty prawne. Na liście tej znalazły się następujące dzieła:

*Chorografia* Pomponiusza Meli (I w. n. e.), *Historia naturalna* Pliniusza Starszego († 79 w trakcie erupcji Wezuwiusza); *Germania* Tacyta (I w. n. e.), traktat geograficzny Wibiusza Sekwestera (IV/V w. z danymi z I/II w.), anonimowa mapa rzymskiej sieci drogowej, tzw. *Tabula Peutingeriana* (IV w.?, rękopis XII-XIII w.), *Historia gocka* Jordanesa (VI w.), *Kronika hiszpańskiego biskupa Jana z Biclarum* (VI/VII w.), *Kronika Izydora z Sewilli* (VI/VII w., ale z wyłączeniem jego słynnych *Etymologii*), niektóre listy św. Grzegorza I Wielkiego (VI/VII w.), dzieło późnomerowińskiego kronikarza, tzw. Fredegarra (VII w.), tzw. *Kosmograf* (*Geograf*) Raweński (ok. 700), *Historia longobardzka* Pawła Diakona (VIII w.), dwie IX-wieczne anonimowe kroniki: *Chronicon Moissiacense* oraz *Chronicon Vedastinum*, znana biografia Karola Wielkiego pióra Einharda oraz jej poetycka przeróbka dokonana przez tzw. Poetę saskiego, dwa kapitularze, czyli zbiory praw ogłoszonych przez Karola Wielkiego: kapitularz z Diepenhofen (805) i kapitularz o różnych sprawach, a także dopełniająca teksty urzędowo-normatywne o sto lat późniejsza (pocz. X w.) taryfa celna z Raffelstetten, raport późnokarolińskiego szpiega o ziemiach nie wchodzących w skład imperium, tzw. *Geograf* Bawarski (poł. IX w.), anonimowy żywot cesarza Ludwika spisany przez tzw. *Astronomę* (poł. IX w.), list cesarza bizantyjskiego Michała II do cesarza Ludwika z 824 r., twórczość (głównie filozoficzno-teologiczna) Gotszalka Sasa z Orbais (poł. IX w.), listy papieża Mikołaja I Wielkiego z najistotniejszymi responsami – odpowiedzią na zapytania władcy bułgarskiego Borysa-Michała, traktat o nawróceniu Bawarów i Karantańczyków będący apogeum działalności misyjnej archidiecezji salzburzkiej w obliczu zagrażającej jej działalności śś. Konstantyna-Cyryla i Metodego, twórczość rzymskiego protektora braci soluńskich – Anastazego Bibliotekarza, łaciński żywot obu braci, tzw. *Legenda włoska* (882), glosy słowiańskie w *Ewangeliarzu z Cividale*

(VIII-X w.), *Kronika Reginona z Prüm* († 915) i jej kontynuacja przez przyszłego pierwszego arcybiskupa magdeburskiego, Adalbertha, dzieła Liudpranda z Kremony, posła cesarza Ottona I na dwór konstantynopoliński, *Dzieje Sasów Widukinda z Korbei*, *Kronika wenecka* Jana Diakona (kon. X w.), *Żywoty św. Wojciecha* oraz twórczość Brunona z Kwerfurtu<sup>6</sup>, *Kronika Thietmara*, biskupa merseburskiego (pocz. XI w.), *Roczniki barskie* Lupusa Protospatariusa (poł. XI w.), *Gesta cesarza Konrada II* pióra Wipona (poł. XI w.), *Gesta arcybiskupów hamburskich* Adama z Bremy (2. poł. XI w.), kronika świata Frutolfa z Michelsbergu przerobiona przez Ekkeharda z Aury (2. poł. XI – pocz. XII w.), *Chronografia Sigeberta z Gembloux* (pocz. XII w.), dzieło rocznikarskie Arnolda z Berge, tzw. *Annalista Saxo* (poł. XII w.), kronika normandzkiego zakonnika Orderyka Witalisa (XII w.), kompleks dzieł poświęconych I krucjacie, w tym przejściu krzyżowców przez Bałkany (*Historia jerozolimska* Piotra Tudebode, *Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitarum*, *Historia jerozolimska* Fulchera z Chartres, *Gesta Francorum Jherusalem expugnantium*, *Historia jerozolimska* Balderyka, biskupa Dol, *Dei gesta per Francos* Guiberta z Nogent, *Historia jerozolimska* Roberta Mnicha), *Kronika montekasyńska* (XII w.), list arcybiskupa magdeburskiego Adelgora z ok. 1100-1110, zachowany w *Dziejach Fryderyka* Ottona z Fryzyngi oraz w archiwach czeskich list Bernarda z Clairvaux wzywający do udziału w II krucjacie (1146/1147), *Żywoty św. Ottona bamberskiego*, *Kronika Helmolda*, fragment inwentarza klasztoru w Nienburgu (poł. XII w.), *Dzieje Duńczyków* Saksa Gramatyka (koniec XII w.) oraz *Historia Słowian* Arnolda z Lubeki (przełom XII/XIII w.).

---

<sup>6</sup> W tym przypadku odchodzę od zasady nieuwzględniania tekstów powstały w Europie słowiańskiej. Mimo że *Żywot I* powstał w Rzymie, przypuszczalnie w klasztorze awentyńskim, to jednak na podstawie informacji bezpośredniego świadka męczeństwa św. Wojciecha, jego przyrodnego brata Radzima-Gaudentego. Redakcja dłuższa *Żywotu II* została napisana przez św. Brunona z Kwerfurtu w Niemczech, zaś redakcja krótsza w Polsce. Polskiego pochodzenia jest też *Pasja z Tegernsee*, a także późniejsze legendy *Tempore illo* i *Miracula*. Stanowią one uzupełniającą się całość ilustrującą rozwój kultu pierwszego patrona Polski, nie tylko zresztą w naszym kraju. Ponieważ sztuczne byłoby rozdzielenie, co powstało w Rzymie, a co w Polsce, do *Testimoniów* powinny trafić fragmenty opisujące Słowiańskszczynę (z Węgrami) z całości hagiografii św. Wojciecha.

Przedstawiona tu lista będzie uzupełniana w toku dalszych prac nad *Testimoniami*. Przede wszystkim uzupełnią ją roczniki, niezwykle ważna dla średniowiecznej Europy kategoria źródeł narracyjnych. Ich wykorzystanie muszą jednakże poprzedzić studia nad obecnością problematyki słowiańskiej w annalistyce karolińskiej i postkarolińskiej, z czym wiąże się – badany aktualnie przynajmniej w dwóch ośrodkach – problem genezy roczników karstwa czeskiego i polskiego<sup>7</sup>.

Podana wyżej lista stała się punktem wyjścia do przeprowadzenia kwerendy internetowej. Podczas niej zwrócono uwagę zarówno na istniejące wydania (bez rozstrzygania na razie, które z nich zostaną przyjęte jako podstawa dokonania ekscerptów), jak i na istniejącą literaturę z naciskiem na prace ukazujące się w ostatnich latach. Nie pominięto również prac starszych, których tytuły sugerowały przydatność do dalszych prac nad *Testimoniami*. Poniższa bibliografia jest wynikiem tej kwerendy. Przeszukano katalogi internetowe Biblioteki Narodowej w Warszawie, Biblioteki UAM w Poznaniu, Zbiorczy Katalog Internetowy Bibliotek Polskich, bardzo ważny w kontekście poszukiwań źródłoznawczych katalog biblioteki Monumenta Germaniae historica w Monachium (dający dostęp nie tylko do bogatej kolekcji wydań, monografii i artykułów, ale i do tekstów udostępnionych w Internecie, łatwo dostępnych dzięki linkom ze stron Biblioteki) oraz ze zbiorczego katalogu dostępnego ze strony Biblioteki Uniwersytetu w Karlsruhe (daje dostęp do najważniejszych bibliotek Europy – łącznie z British Library w Londynie i Biblioteką Państwową w Moskwie; a z pozaeuropejskich – do Biblioteki Kongresu USA w Waszyngtonie, bibliotek kanadyjskich czy Narodowej Biblioteki Australijskiej). Ważnym uzupełnieniem okazała się testowana w dniach 1 X – 29 XI 2005 w Bibliotece UAM oraz w kilku instytutach UAM baza danych Wydawnictwa BREPOLIS. Oparta ona została na wydawanej w Leeds *Międzynarodowej Bibliografiu Medie-*

---

<sup>7</sup> Badania prof. Tomasza Jasińskiego z UAM oraz zapowiadane podczas konferencji nt. dziejopisarstwa średniowiecznego w Toruniu w 2003 badania prof. Jarosława Wenty.

wistycznej<sup>8</sup>. Uzupełniła ona w znaczącym stopniu wyniki kwerendy internetowej.

Bibliografia obok zebrania najważniejszych, XIX- czy XX-wiecznych serii wydawnictw źródłowych odnotowuje zbiory ekscerptów, omówione powyżej. Następnie przedstawiono wydania poszczególnych źródeł: najpierw łacińskie, później przekłady na poszczególne języki. Za podstawę przyjęto w tym przypadku język, a nie źródło, uzyskując w ten sposób pogląd na zainteresowania historiografią danego obszaru językowego<sup>9</sup>. W przypadku gdy były to wydania bilingwistyczne, opisy bibliograficzne znalazły się zarówno przy wydaniu oryginalnym, jak i jako przekład na dany język.

Ostatnim, za to najobszerniejszym, działem bibliografii jest dział literatury, podzielony ponownie na literaturę ogólną oraz pozycje odnoszące się do poszczególnych źródeł. Dobierałem do niej tytuły wskazujące, że dana praca przybliża bądź sylwetkę autora, bądź dane źródło, ryzykując pominięcie ważnych prac nie zawierających kluczowego słowa w tytule. Uznałem jednak, że podane pozycje w swoim aparacie krytycznym odsyłać będą do dalszej literatury. Zebrane tytuły odnoszą się zarówno do źródeł, jak i do ich autorów, pozwalając poznać życie i twórczość znanych nam z imienia twórców kronik, jak i studiować dane źródło. Przytoczone w poniższym wykazie prace stanowić mogą punkt wyjścia do dalszej krytyki samego dzieła, jak i interesujących badacza dziejów Słowiańszczyzny fragmentów tekstu.

Bibliografię kończą skorowidze źródeł oraz autorów i wydawców nowożytnych. Nazwiska autorów zapisywanych w alfabetie cyrylickim bądź greckim przetranskrybowano na alfabet łaciński, w nawiasie podając wersję oryginalną. Gdzie było to tylko możliwe, rozwiązano też sygły imion autorów.

Bibliografia ułożona jest w układzie chronologicznym powstania źródeł. Także literatura nosi ten sam układ. Dopiero gdy z da-

---

<sup>8</sup> *International Medieval Bibliography* 1969, directed by R. S. Hoyt, P. H. Sawyer, Leeds – Minneapolis 1969. Od 1970 wychodzi wyłącznie w Leeds, obecnie jako kwartalnik.

<sup>9</sup> Wnioski z przeglądu płyną oczywiste: każda z historiografii narodowych interesowała się najbardziej źródłami rodzimymi oraz obcymi zawierającymi przekazy o rodzinnych dziejach.

nego roku wciągnięto kilka pozycji, przedstawiono je w układzie alfabetycznym nazwisk autorów (ewentualnie tytułów). Ze względu na to, że poniższe zestawienie ma charakter roboczy i ma służyć historykom Słowiańszczyzny jako punkt wyjścia do dalszych badań, zrezygnowano z pełnego opisu bibliograficznego, stosowanego zazwyczaj w tego typu wydawnictwach. Zamiast tego zastosowano dobrze znany każdemu badaczowi z jego praktyki opis uproszczony ograniczający się do podania danych o autorze, tytulu, adresu wydawniczego, a w przypadku artykułów w czasopismach i wydawnictwach zbiorowych oczywiście stron. Zgodnie z obowiązującymi zasadami przy większej liczbie osób wskazanych jako współautorzy czy współwydawcy podaje się tylko jedno nazwisko z zaznaczeniem: i in. [= i inni]. Użytkowy charakter zestawienia spowodował liczne powtórzenia przytaczanych tytułów. Stało się to w momencie, gdy dana praca odwoływała się do większej ilości interesujących nas źródeł. W tym przypadku opisy powtarzane są przy każdym źródle, do którego odnosi się dana praca.

Poniższe materiały bibliograficzne zgromadzono na marginesie prac nad tematem badawczym Instytutu Sławistyki PAN: *Wczesna Słowiańszczyna. Przewodnik po dziejach i literaturze przedmiotu* oraz *The World of the Slavs in the Early Middle Ages. The Lexicon*. Stały się one również owocem refleksji nad sposobami pracy nad serią łacińską *Testimoniów najdawniejszych dziejów Słowian*. Ponieważ zebrane opisy mogą inspirować polskich badaczy kronik średniowiecznych (niekoniecznie w kontekście slawistycznym) oraz ze względu na fakt, że przytoczone opisy stanowić będą punkt wyjścia do dalszych prac nad łacińską serią *Testimoniów do najdawniejszych dziejów Słowian*, postanowiłem opublikować zebrane materiały bibliograficzne. Oddają one zasadniczo stan z jesieni 2005 r.

Za ich przejrzenie oraz za słowa zachęty do pracy nad nimi i ich publikacji wyrażam wdzięczność prof. UAM, dr hab. Piotrowi Berlingowi oraz dr Dariuszowi Sikorskiemu. Temu ostatniemu winienem wdzięczność za zwrócenie uwagi na bazę Wydawnictwa BREPOLIS i zachętą do jej przejrzenia. Grecką transliterację tytułu zapisanego

w poz. 461 przejrzała dr Alina Brzostkowska, której również za to bardzo dziękuję. Wdzięczność za uwagi i komentarze winienem również Recenzentom opiniującym niniejszą pracę do druku: prof. dr hab. Andrzejowi Wędzkiemu i prof. dr hab. Tomaszowi Jurkowi.



## WYDANIA

### PRZEGŁĄD WYDAŃ

- 1 A. Potthast, *Wegweiser durch die Geschichtswerke des Europäischen Mittelalters bis 1500*, t. 1-2, Berlin 1896.
- 2 F. Kos, *Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku*, t. 1-5, Ljubljana 1902-1928 (ekszerupy pogrupowane według faktów historycznych z charakterystyką źródeł we wstępie).
- 3 C. U. J. Chevalier, *Répertoire des sources historiques du moyen âge. Bio-bibliographie, topo-bibliographie*, t. 1-4, Paris 1877-1903, reprint New York 1959-1960.
- 4 *Repertorium fontium historiae medii aevi*, t. 1-, Roma 1962-.
- 5 *Texts and Transmissions*, ed. L. D. Reynolds, Oxford 1983.
- 6 J. M. Bak, *Medieval Narrative Sources. A Chronological Guide (with a list of major letter collections)*, New York-London 1987; 2<sup>nd</sup> ed. revised by J. M. Bak, R. Grzesik, I. Jurković, Budapest 1999.

### SERIE

- 7 *Monumenta Germaniae Historica Scriptores* (dalej cyt.: MGH SS), t. 1-30, Hannover 1829-1930.
- 8 *Monumenta Germaniae Historica Auctores Antiquissimi* (dalej cyt.: MGH AA), t. 1-15, Berlin 1877-1919.

- 9 *Monumenta Germaniae Historica, Scriptores rerum Germanicarum ad usum scholarum* (dalej cyt: SRG; liczne wydania i wznowienia).
- 10 *Recueil des historiens des croisades*, t. 1: *Historiens occidentaux*, cz. 1-5, Paris 1844-1895 (dalej cyt.: Recueil).
- 11 *Patrologiae cursus completus*, ed. J. P. Migne, Lusatiae Parisiensis: *Patrologia Graeca* (PG), t. 1-161, 1857-1866 (przedruk: Ateny 1987-) i *Patrologia Latina* (PL), t. 1-217 i 4 t. indeksów, 1844-1855, wersja elektroniczna na CD-ROM, Cambridge 1993-.
- 12 *Monumenta Poloniae historica*, t. 1-6, Lwów 1864-1888, Kraków 1893 (dalej cyt.: MPH); series nova, t. 1-; Kraków 1946- .
- 13 *Ausgewählte Quellen zur Geschichte des Mittelalters* (dalej cyt.: AQGM), t. 1-, Darmstadt 1956- .
- 14 W ostatnim czasie powstały liczne witryny internetowe publikujące teksty źródeł w oryginale bądź w przekładzie na języki nowożytnie (najczęściej angielski). Polecić można np.: *Internet Medieval Source Book*, opracowaną w Fordham University Center for Medieval Studies przez P. Halsalla.

#### WYDANIA EKSCERPTÓW Z KRONIK DOTYCZĄCYCH SŁOWIAN

- 15 P. J. Szafarzyk, *Słowiańskie starożytności*, przeł. H. N. Bońkowski, t. 1-2, Poznań 1842-1844, wyd. 2: P. J. Szafarzyk, *Słowiańskie starożytności*, Posłowiami opatrzyli T. Lewaszkiewicz i J. Strzelczyk, Poznań 2003.
- 16 F. Kos, *Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku*, t. 1-5, Ljubljana 1902-1928.
- 17 G. Labuda, *Słowiańska pierwotna. Wybór tekstów*, Warszawa 1954.
- 18 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев и in., t. 1-4, София 1958-1981.

- 19 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. D. Bartoňková (przekłady), L. Havlík (przekłady i komentarze) i in., t. 1-5, Brno 1966-1977.
- 20 N. Klaić, *Izvori za hrvatsku povijest do 1526 godine*, Zagreb 1972.
- 21 Ch. Lübke, *Regesten zur Geschichte der Slaven an Elbe und Oder (vom Jahr 900 an)*, t. 1-5, Berlin 1984-1988.
- 22 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 1: К Международному конгрессу византинистов, сост. Л. А. Гиндин, С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, Москва 1991; *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 2, сост. С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, В. К. Ронин, Москва 1995.
- 23 G. Labuda, *Słowiańska starożytna i wczesnośredniowieczna. Antologia tekstów źródłowych*, Poznań 1999.

## WYDANIA POSZCZEGÓLNYCH ŹRÓDEŁ:

### WYDANIA ŁACIŃSKIE I DWUJĘZYCZNE

#### Pomponiusz Mela:

- 24 Pomponius Mela, *De Chorographia*, ed. C. Frick, Leipzig 1888, przedruk Stuttgart 1968.
- 25 Pomponii Melae, *De chorographia libri tres una cum indice verborum*, ed. G. Ranstrand, Göteborg 1971.
- 26 Pomponius Mela, *De chorographia libri tres*, introduzione, edizione critica e commento a cura di P. Parroni, Roma 1984 (Storia e letteratura, t. 160).
- 27 Pomponius Mela, *Chorographie*, texte établi, traduit et annoté par A. Silberman, Paris 1988.
- 28 Pomponius Mela, *Kreuzfahrt durch die alte Welt*, zweisprachige Ausgabe v. K. Brodersen, Darmstadt 1994.
- 29 Pomponius Mela, *Geography. De situ orbis A. D. 43*, ed. P. Berry, Lewiston 1997.

### **Pliniusz Starszy:**

- 30 C. Plinii Secundi, *Naturalis historiae libri XXXVII*, ed. D. Detlefsen, t. 1-6, Berlin 1866-1882.
- 31 C. Plinii Secundi, *Naturalis historiae libri XXXVII*, ed. C. Mayhoff, t. 1-6, Lipsiae 1875-1906; przedruk w internecie: <http://www.perseus.tufts.edu/cgi-bin/ptext?doc=Perseus%3Aext%3A1999.02.0138> oraz [http://www.ukans.edu/history/index/europe/ancient\\_rome/E/Roman/Texts/Pliny\\_the\\_Elder/home\\*.html](http://www.ukans.edu/history/index/europe/ancient_rome/E/Roman/Texts/Pliny_the_Elder/home*.html)
- 32 Pliny, *Natural History*, with an English translation by D. E. Eichholz, W. H. S. Jones, H. Rackham, t. 1-10, London 1938-1963, przedruk Cambridge (Mass.) 1962-1975.
- 33 Pline l'Ancien, *Histoire naturelle*, éd. J. Beaujeau et al., Paris 1950-1983.
- 34 C. Plinius Secundus, *Naturkunde. Lateinisch-deutsch*, hsgb. und übersetzt v. R. König u.a., t. 1-37, München-Darmstadt-Zürich 1973-1996.
- 35 C. Plinius Secundus, *Naturalis historiae libri XXXVII*, versio electronica, ed. U. Harsch, Augsburg 1999 (Bibliotheca Augustana, dostępna w internecie na stronie: <http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek>).

### **Tacyt:**

- 36 Cornelii Taciti *de origine, situ, moribus a populis Germanorum liber*, ed. F. Kritzius, Berlin 1878.
- 37 Cornelii Taciti *de origine, situ, moribus a populis Germanorum liber*, rec. I. Müller, ed. altera emendata, Vindobonae-Pragae-Lipsiae 1900.
- 38 *La Germania di Cornelio Tacito nel MS latino N. 8 della biblioteca del conte G. Balleani in Jesi*, ed. diplomatica-critica a cura di C. Annibaldi, Leipzig 1910.
- 39 Tacitus, *The Germania*, ed. D. R. Stuart, New York 1916, przedruk w: *Internet Medieval Source Book*, ed. P. Halsall <http://www.fordham.edu/halsall/source/tacitus-germ-latin.html>

- 40 P. Cornelii Taciti *Libri qui supersunt*, ed. R. Much, Heidelberg 1937 (2<sup>nd</sup> ed. ib. 1960; 3<sup>rd</sup> ed. ib. 1967).
- 41 Tacite, *La Germanie*, texte établi et traduit par J. Perret, Paris 1949, wyd. 4, 1983.
- 42 C. Tacito, *Germania*, introd., testo critico e commentarii cura di V. Bongi, pref. di C. Giarratano, 6. ed., Firenze 1967.
- 43 C. Taciti *libri qui supersunt*, ed. E. Koestermann, t. 2, cz. 2: *Germania, Agricola, Dialogus de oratoribus*, rec. C. Halm, editio G. Andresen ed. E. Koestermann, Leipzig 1970.
- 44 C. Taciti *Opera minora*, rec. M. Winterbottom, R. Ogilvie, Oxford 1975.
- 45 C. Tacitus, *Germania zweisprachig*, übertragen und erläutert v. A. Mauersberger, 3. Aufl., Leipzig 1978.
- 46 P. Cornelii Taciti *Libri qui supersunt*, ed. A. Önnerfors, Stuttgart 1983.
- 47 P. Cornelii Taciti, *De origine et situ Germaniae*, ed. E. Fehrle, München 1985.
- 48 P. C. Tacitus, *Germania*, hsgb. von A. A. Lund, Heidelberg 1988.
- 49 C. Tacitus, *Agricola. Germania. Lateinisch und deutsch*, hsgb. von A. Städele, Darmstadt 1991; 2. Aufl. Zürich 2001.
- 50 Tacitus, *Germania*, ed. M. Fuhrmann, Stuttgart 1972; wersja elektroniczna: C. Tacitus, *Opera*, versio electronica, hsgb. v. U. Harsch, Augsburg 1999 (Bibliotheca Augustana, dostępnna w internecie na stronie: <http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek>).
- 51 Tacitus, *Germany*, with an introduction, translation and commentary by H. W. Benario, Warminster 1999.
- 52 Tacitus, *Germania. Lateinisch und deutsch*, übersetzt, erl. und mit einem Nachwort [ergänzt] hsgb. von M. Fuhrmann, Stuttgart 2000, 2002.

#### Wibiusz Sekwester:

- 53 Vibii Sequestris, *De fluminibus, fontibus, lacubus, nemoribus, paludibus, montibus, gentilibus per litteras*, ed. A. Riese, in: *Geographi Latini minores*, Heilbronn 1878.

- 54 Vibii Sequestri *De fluminibus, fontibus, lacubus, nemoribus, paludibus, montibus, gentibus per litteras*, prefazione, edizione critica e traduzione italiana a cura di A. Marsili, con una nota sull'idrologia medica di G. del Guerra, Pisa 1960.
- 55 Vibius Sequester, *De fluminibus, fontibus, lacubus etc.*, indicem verborum omnium adiecit P. G. Parroni, Milano 1965.
- 56 Vibius Sequester, *De fluminibus, fontibus, lacubus, nemoribus, paludibus, montibus, gentibus per litteras libellus*, ed. R. Gelsomino, Lipsiae 1967.

#### **Tabula Peutingeriana:**

- 57 K. Miller, *Weltkarte des Castorius genannt die Peutingersche Tafel*, Ravensburg 1888 (wyd. 2. 1929).
- 58 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (*Извори за българската история*, t. 2), s. 9-45 (wyd. B. Тъпкова-Займова, B. Велков).
- 59 *Tabula Peutingeriana. Codex Vindobonensis 324. Vollständige Faksimile-Ausgabe im Originalformat*, ed. E. Weber, Graz 1976, wyd. 2, Graz 2002.
- 60 *Tabula Peutingeriana. Le antiche vie del mondo*, a cura di F. Pronterà, Firenze 2003.

#### **Jordanes:**

- 61 Jordanis *Romana et Getica*, ed. Th. Mommsen, MGH AA, t. 5, cz. 1, Berlin 1882, s. 1-200.
- 62 Jordanes, *De origine actibusque Getarum*, testo trad. e note di passi scelti da O. Giordano, Bari 1972 (Fonti per la storia d'Italia, t. 117).
- 63 Jordanes, *Getica*, prefață de J. C. Drăgan, îngrijirea textului, traducere, comentarii de G. Popa-Lisseanu, Roma 1986 (prze-druk pracy z 1939).
- 64 Iordanis *De origine actibusque Getarum*, a cura di F. Giunta, A. Grillone, Roma 1991 (Fonti per la storia d'Italia, t. 117).
- 65 Jordanes, *Getica. Om Goternas ursprung och bedrifter*, översättning A. Nordin, Stockholm 1997.

- 66 Иордан, О происхождении и действиях готов. *Getica*, вступная статья, перевод, комментарии Е. Ч. Скржинская, Москва 1960, nowe wyd. Санкт Петербург 1997, 2001.

**Jan z Biclarum:**

- 67 Iohannis abbatis Biclarensis *Chronica a. DLXVII-DXC*, ed. T. Mommsen, MGH AA, t. 11, cz. 1, Berlin 1894, s. 207-223.
- 68 J. Campos, *Juan de Biclaro obispo de Gerona. Su vida y su obra*, Madrid 1960; przedruk w internecie, wyd. Th. Gloning: <http://staff-www.uni-marburg.de/~gloning/chro-bi2.htm>.
- 69 Victoris Tunnunensis *Chronicon cum reliquiis ex Consularibus Caesaraugustanis et Iohannis Biclarensi Chronicon*, ed. C. Cardelle de Hartmann, *commentaria historica ad Consularia Caesaraugustana et ad Iohannis Biclarensis Chronicon* ed. R. Collins, Turnhout 2001 (*Corpus Christianorum, Series Latina*, t. 173 A).
- 70 João de Santarém (Biclarensse), *Crónica*, ed. critica e introd. C. Cardelle de Hartmann, comentário histórico R. Collins, Lisboa 2002 (*Obras classicas de literatura portuguesa*, t. 106).

**Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne:**

- 71 Isidori iunioris episcopi Hispalensis *Historia Gothorum, Wandalorum, Sueborum*, ed. T. Mommsen, MGH AA, t. 11, cz. 1, Berlin 1894, s. 240-488.
- 72 Isidori Hispalensis *Chronica*, cura et studio J. C. Martin, Turnholti 2003.

**Grzegorz Wielki, listy:**

- 73 Sancti Gregorii Papae I, cognomento Magni, *Opera omnia*, accurante J.-P. Migne, t. 1-5, PL, t. 75-79, Paris 1849.
- 74 Gregorii I papae *Registrum epistolarum*, ed. P. Ewald, L. M. Hartmann, MGH Epistolae, t. 1-2 cz. 1-3, Berlin 1891- 1899.

- 75 F. Kos, *Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku*, t. 1, Ljubljana 1902, nr 126, s. 167-168 (Ks. 9, nr 9); nr 131, s. 171 (Ks. 10, nr 15) (rejestry).
- 76 *Le lettere di Gregorio Magno*. Dal libro primo: *Lettere 1-50*, ed. G. Corti, Milano 1972.
- 77 Grégoire le Grand, *Registre des letters*, introduction, texte traduction, notes et appendices par P. Minard, Paris 1991.
- 78 S. Gregorii Magni *Opera. Registrum epistularum*, libri I-XIV, ed. D. Norberg, Turnhout 1982 (*Corpus Christianorum, Series Latina*, t. 140, cz. 1, 2).
- 79 Gregorio Magno, *Lettere*, a cura di V. Recchia, t. 1-4, Roma 1996-1999 (Gregorii Magni *Opera*, t. 5).

**Fredegar:**

- 80 *Chronicarum quae dicuntur Fredegarii scholastici libri IV*, ed. B. Krusch, *MGH Scriptores rerum Merovingiarum*, t. 2, Hannover 1888 (przodruk 1984).
- 81 *Fredegarii Chronicon. Liber quartus cum continuationibus. The Fourth Book of the Chronicle of Fredegar with its Continuations*, transl. from the Latin with Introduction and Notes by J. M. Wallace-Hadrill, London 1960, przodruk Westport, Connect. 1981.
- 82 *Quellen zur Geschichte des 7. und 8. Jahrhunderts*, unter der Leitung von H. Wolfram neu übertragen von A. Kusterling und H. Haupt, Darmstadt 1982, AQGM, t. 4a.
- 83 Fredegarius Scholasticus, *Chronique des temps mérovingiens (livre 4 et continuation)*, texte latin selon l'éd. de J. M. Wallace-Hadrill, trad., introd. et notes par O. Devillers et J. Meyers, Turnhout 2001.

**Kosmograf Raweński:**

- 84 *Ravennatis anonymi Cosmographia et Guidonis Geographica. Ex libris manu scriptis*, ed. M. Pinder et G. Parthey, Berolini 1860; Neudruck der Ausgabe 1860, Aachen 1962.

- 85 *Le Ravennate et son exposé cosmographique*, publié par M. J. Gravier, Rouen 1888.
- 86 J. Schnetz, *Eine Erdbeschreibung um das Jahr 700*, in: *Itineraria Romana*, t. 2, Leipzig 1940.

**Paweł Diakon:**

- 87 *Pauli Historia Langobardorum*, ed. L. Bethmann, G. Waitz, MGH Scriptores rerum Langobardarum, Hannover 1878, s. 12-187.
- 88 *Pauli Historia Longobardorum*, SRG, t. 48, Hannoverae 1878, przedruk 1987, 2005.
- 89 Paolo Diacono, *Storia dei Longobardi*, testo originale e versione italiana, introduzione di C. Leonardi, apparati critici e iconografici a cura di R. Cassanelli, trad. di M. Felisatti, Milano 1985.
- 90 Paolo Diacono, *Storia dei Longobardi*, introduzione di B. Luselli, traduzione e note di A. Zanella, testo latino a fronte, Milano 1991; wyd. 2, 2000.
- 91 Paolo Diacono, *Storia dei Longobardi*, a cura di L. Capo, Roma-Milano 1992, 2. ed. 2003 (wersja internetowa w: Bibliotheca Augustana dostępnej ze stron Biblioteki MGH: [www.mgh-bibliothek.de/bibliothek](http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek)).
- 92 Paolo Diacono, *Storia dei Longobardi*, introduzione di S. Gasparri, trad. del latino e note A. Zanella, Milano 2000.

**Chronicon Moissiacense:**

- 93 *Chronicon Moissiacense*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 1, Hannoverae 1826, s. 280-313; t. 2, Hannoverae 1829, s. 257-259.

**Chronicon Vedastinum:**

- 94 *Chronicon Vedastinum*, ed. G. Waitz, MGH SS, t. 13, Hannoverae 1881, s. 674-709.

**Einhard:**

- 95 Einhardi *Vita Karoli*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 2, Hannoverae 1829, s. 426-463.

- 96 Einhardi *Vita Caroli Magni*, post G. H. Pertz rec. G. Waitz, ed. 6, curavit O. Holder-Egger, Hannover 1911 (SRG, t. 1); przedruk 1965.
- 97 Éginhard, *Vie de Charlemagne*, éd. et trad. par L. Halphen, t. 1-2, Paris 1923, 2<sup>e</sup> éd., Paris 1938; 3<sup>e</sup> éd., Paris 1947.
- 98 Einhardi *Vita Karoli Magni*, hsgb. v. H. Bachmann, t. 1: *Text*, t. 2: *Kommentar*, Münster 1926.
- 99 *Fontes ad historiam regni Francorum aevi Karolini illustrandum*, pars prima: *Annales regni Francorum*, Einhardi *Vita Karoli*, *Duae vitae Hludowici*, Nithardi *Historiae*, ed. quas paraverunt F. Kurze [et al.] textum denuo imprimendum curavit R. Rau. *Quellen zur karolingischen Reichsgeschichte, erster Teil: Die Reichsannalen, Einhard Leben Karls des Großen, zwei Leben Ludwigs, Nithard Geschichten*, Unter Benutzung der Übersetzung von O. Abel und J. Jasmund neubear. v. R. Rau, AQGM, t. 5, Berlin-Darmstadt [1956], Einhardi *Vita Karoli Magni*, s. 157-211.
- 100 Eginardo, *Vita dell'imperatore Carlo Magno*, testo con introduzione, traduzione e note di C. A. Rapisarda, Catania 1963, wyd. 2, 1970.
- 101 Vita Karoli Magni. *Das Leben Karl des Großen, lateinisch/deutsch*, Übersetzung, Anmerkungen und Nachwort v. E. Scherabon-Firchow, Stuttgart 1968, 1977, 1987.
- 102 Einhard, *Vita Karoli Magni. The Life of Charlemagne. The Latin text with a new English translation*, introd. and notes by E. Scherabon-Firchow and E. H. Zeydel, Coral Gables 1972, 2<sup>nd</sup> ed., Dudweiler 1985.
- 103 Einhard, *Vita Karoli Magni*, ed. by J. F. Collins, sine loco 1984.
- 104 Einhard, *Vita Karoli Magni. Faksimilienausgabe im Originalformat der Vita Karoli Magni aus Codex Vindobonensis 529 (Folio 1-13) der Österreichischen Nationalbibliothek*, Commentarii W. Milde, Th. Wurzel, Graz 1991.
- 105 Einhardi *operum concordantiae*, cur. C. Pérez González, Hildesheim 1998-2000, p. 1: *Vita Caroli Magni*, Hildesheim 1998.

- 106 Einhard, *Karl den Stores liv. Munken Einhards latinska text med svensk översättning* översatt av B. Bergh med inledning av B. Kurtén-Lindberg, Lund 2004.
- 107 Tekst łaciński (bez podania podstawy) w internecie: <http://www.gmu.edu/departments/fld/CLASSICS/ein.html>
- 108 Edycja w internetowej Bibliotheca Augustana dostępnej ze stron Biblioteki MGH: [www.mgh-bibliothek.de/bibliothek](http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek), wyd. U. Harsch, Augsburg 1996.

**Poeta Saxo:**

- 109 Poetae Saxonis *Annalium de gestis Caroli magni imperatoris libri quinque*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 1, s. 227-279.
- 110 Poetae Saxonis *Annalium de gestis Caroli magni imperatoris libri quinque*, ed. P. de Winterfeld, MGH Poetae Latini medii aevi, t. 4, cz. 1, Berlin 1899, s. 1-71.

**Kapitularz z Diedenhofen:**

- 111 *Carolini scriptores qui in Ecclesia latina floruere. B. Caroli Magni imperatoris opera omnia. Juxta editiones memoratissimas Baluzii, Pertzii, Cajetani, Cennii recensita et nunc primum in unum collecta*, accurante J.-P. Migne,... Tomus primus, Continens *B. Caroli Magni capitularia et privilegia*, PL, t. 97, Paris 1851, dalsze wyd. 1862.
- 112 *Capitulare missorum in Theodonis villa datum secundum, generale*, ed. A. Boretius, MGH Legum, sectio II: *Capitularia regum Francorum*, t. 1, Hannover 1883, nr 44, pkt. 7, s. 123; wyd. 2, ed. A. Boretius, V. Krause, Hannover 1897; editio nova der Ausgabe von 1883, Hannover 1960.

**Capitulare de causis diversis:**

- 113 *Capitulare de causis diversis*, ed. A. Boretius, MGH Legum, sectio II: *Capitularia regum Francorum*, t. 1, Hannover 1883, nr 49, s. 135-136.

**Taryfa celna z Raffelstetten:**

- 114 *Inquisitio de thelonie Raffelstettensis*, ed. A. Boretius, V. Krause, MGH Legum, sectio II: *Capitularia regum Francorum*, t. 2, Hannover 1897, nr 253, s. 249-252.

**Geograf Bawarski:**

- 115 P. J. Szafarzyk, *Słowiańskie starożytności*, przeł. H. N. Bońkowski, t. 2, Poznań 1844, dodatek, s. 12-16, wyd. 2: P. J. Szafarzyk, *Słowiańskie starożytności*, Posłowiami opatrzyli T. Lewaszkiewicz i J. Strzelczyk, Poznań 2003, s. 753-756.
- 116 S. Zakrzewski, *Opis grodów i terytoriów z północnej strony Dunaju* czyli tzw. *Geograf Bawarski*, Lwów 1917.
- 117 *Descriptio civitatum ad septentrionalem plagam Danubii* (tzw. *Bavorský Geograf*), ed. B. Horák, D. Trávníček, Praha 1956.
- 118 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 3, Brno 1969, s. 285-291.
- 119 Tekst łaciński w internecie: [http://pl.efactory.pl/Geograf\\_Bawarski](http://pl.efactory.pl/Geograf_Bawarski) (z bibliografią) oraz: [http://wikisource.org/wiki/Geograf\\_Bawarski](http://wikisource.org/wiki/Geograf_Bawarski) Zob. też literatura.

**Anonimowy Żywot cesarza Ludwika  
(tzw. Astronoma):**

- 120 *Vita Hludowici imperatoris*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 2, s. 607-648.
- 121 *Fontes ad historiam regni Francorum aevi Karolini illustrandum*, pars prima: *Annales regni Francorum*, *Einhardi Vita Karoli*, *Duae vitae Hludowici*, *Nithardi Historiae*, ed. quas paraverunt F. Kurze [et al.] textum denuo imprimendum curavit R. Rau. *Quellen zur karolingischen Reichsgeschichte, erster Teil: Die Reichsannalen, Einhard Leben Karls des Großen, zwei Leben Ludwigs, Nithard Geschichten*, Unter Benutzung der Übersetzung von O. Abel und J. Jasmund neubear. v. R. Rau, AQGM, t. 5, Berlin-Darmstadt [1956], *Anonymi Vita Hludowici imperatoris*, s. 258-381.

- 122 *Die Vita Hludowici Pii auctore Astronomo*, Einleitung und Edition von W. Tenberken, Rottweil 1982.
- 123 *Die Taten Kaiser Ludwigs*. Thegan, *Das Leben Kaiser Ludwigs; Astronomus*, hsgb. und übersetzt von E. Tremp, Hannover 1995 (SRG, t. 64).

**List cesarza bizantyjskiego Michała II do cesarza  
frankijskiego Ludwika Pobożnego:**

- 124 *Michaelis et Theophili imperatorum Constantinopolitanorum epistola ad Hludovicum imperatorem directa. 824. April 10*, ed. A. Werminghoff, MGH Legum, sectio III: *Concilia t. 2: Concilia aevi Carolini I*, cz. 2, Hannoverae-Lipsiae 1908, s. 475-480.
- 125 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история, t. 7), s. 25-27 (wyd. M. Войнов).

**Gotschalk Sas:**

- 126 *Anno Domini 868 : Gotteschalci (Orbacensis) monachi confessio post haeresim damnatam; Confessio prolisior; Fragmenta omnia quae exstant litelli per Gotteschalcum Rabana archiepiscopo Moguntino in Moguntiae oblati anno 848; Epistola ad Ratromnum, Godeschalkus monarcus Orbacensis*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 121, 1852, s. 347-372.
- 127 C. Lambot, *Oeuvres théologiques et grammaticales de Godescalc d'Orbais*, Louvain 1945 (*Spicilegium sacrum Lovaniense*, t. 20) (dzieło: *De trina deitate*).

**Papież Mikołaj I:**

- 128 *Nicolai I, Pontificis Romani epistolae et decreta ad praestantissimam editionem conciliorum mansi accuratissime expressa et juxta temporum seriem digesta. Praecedunt B. Servatii Lupi abbatis Ferrariensis, Flori Diaconi Lugdunensis, Rudolfi Bituricensis, Walteri Aurelianensis, Rothadi II Suessionensis Opera omnia*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 119, Paris 1852, 1880, przedruk Turnholti 1970.

- 129 Nicolai I. papae *Epistolae*, ed. E. Perels, MGH *Epistolae*, t. 6: *Karolini aevi*, t. 4, Berlin 1912, *Nicolaus capitulis 106 ad Bulgarorum consulta respondet*, s. 568-600.
- 130 *Responsa Nicolai I papae ad consulta Bulgarorum (anno 866)*, ed. D. Dečev, Serdica 1922, wyd. 2., ib. 1940.
- 131 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история, t. 7), s. 60-125 (pełne wyd. *Responsów i ekscerpt listu do cesarza Ludwika Niemca z 864 r.*, wyd. A. Miliev, D. Dečev).
- 132 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 4, Brno 1971, s. 38-107 (*Responsa*).

#### De conversione Bagoariorum et Carantanorum:

- 133 *De conversione Bagoariorum et Carantanorum libellus*, ed. W. Wattenbach, MGH SS, t. 11, Hannoverae 1854, s. 1-15.
- 134 *Conversio Bagoariorum et Carantanorum*, ed. M. Kos, Razprave Znanstvenega društva v Ljubljani, t. 11, Historični odsek, 1936.
- 135 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 3, Brno 1969, s. 292-322 (na podstawie wyd. M. Kosa).
- 136 H. Wolfram, *Conversio Bagoariorum et Carantanorum. Das Weissbuch der Salzburger Kirche über die erfolgreiche Mission in Karantanien und Pannonien*, Wien-Köln-Graz 1979.

#### Dzieła Anastazego Bibliotekarza:

- 137 Anastasii abbatis, sanctae Romanae ecclesiae presbyteri et bibliothecarii *Opera omnia...*, t. 1, ed. J. P. Migne, PL, t. 127, 1852; t. 2, PL, t. 128, 1852; t. 3, PL, t. 129, 1853: *Accedunt Stephani V Formosi, Stephani VI Romani, ... Erchemberti... scripta vel scriptorum fragmenta quae exstant*: tomum claudit Appendix ad saeculum IX.

#### Chronographia tripartita:

- 138 *Tou ev ἀγιος πατρος ἡμον Θεοφανους Ἡγονμενου του Αγρου και Ὀμολογητου Χρονογραφία. Theophanis abbatis Agri*

*et confessoris Chronographia. Cui accedunt Leonis Grammaticus, auctoris incertum, Anastasii Bibliothecarii historiarum sui temporis quae supersunt. Coronidis vice ponitur Godefridi Henschenii Dissertatio de Chronographia S. Theophanis, in qua emendantur chronologica sphalmata non pauca Theophani per librariorum socordiam aspersa, accuranta et denuo recognoscente J. P. Migne, PG, t. 108, 1861, przedruk Turnholti 1965, 1975, 1996.*

- 139 Anastasii Bibliothecarii *Chronographia tripartita*, ed. C. de Boor, in: C. de Boor, *Theophanis Chronographia*, Lipsiae 1885, t. 2, przedruk Hildesheim 1963, 1980.

- 140 **Komentarze do Teologii mistycznej Dionizego Areopagity: A Thirteenth-Century Textbook of Mystical Theology at the University of Paris. The Mystical Theology of Dionysius the Areopagite in Eriugena's Latin Translation, with the Scholia Translated by Anastasius the Librarian, and Excerpts from Eriugena's Periphyseon**, ed., transl. and introd. by L. M. Harrington, Paris 2004.

**Listy:**

- 141 Anastasii Bibliothecarii *Epistolae*, ed. E. Perels, G. Laehr, MGH Epistolae, t. 7: *Karolini aevi*, t. 5, Berlin 1928.

**List do Gauderyka:**

- 142 B. Ягич, *Вновь найденное свидетельство о деятельности Константина Философа, первоучителя славян, Св. Кирилла*, Сборник Отделения Русского Языка и Словесности Императорской Академии Наук, т. 54, Санкт-Петербург 1893.

- 143 G. Friedrich, *Ein Brief des Anastasius Bibliothecarius an den Bischof Gaudericus von Velletri über die Abfassung der "Vita cum translatione Clementis Papae". Eine Quelle zur Cyrills- und Methodius-Frage*, München 1892 (Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Philologische und Historische Klasse, t. 3).

**Mowa Teodora Studyty:**

- 144 U. Westerbergh, *Anastasius Bibliothecarius Sermo Theodori Studitae de Sancto Bartholomeo Apostolo. With the Greek text and the Latin translation attributed to Anastasius and Bertradius*, Stockholm 1963 (Studia Latina Stockholmiensia, t. 9).

**Pasja św. Dymitra:**

- 145 Anastasii Bibliothecarii *Passio sancti Demetri martyris*, ed. J. P. Migne, PL, t. 129, 1853.

**Rocznik św. Nikifora**

(znane z bułgarskiego przekładu *Istoriki*):

- 146 Anastasii Bibliothecarii, *Chronologia sancti Nicephori*, ed. J.-P. Migne, PL, t. 129, 1853.

**Sprawozdanie z VIII Soboru Powszechnego:**

- 147 Anastasius Bibliothecarius, *Sancta synodus octava generalis*, in: D. Mansi, *Sacrorum Conciliorum nova et amplissima collectio*, t. 16, Florentiae 1759-1798.

**Vitae Romanorum pontificum:**

- 148 Anastasii Bibliothecarii *Historiae de vitiis Romanorum pontificum*, ed. L. Duchesne, Paris 1886.

**Żywoty św. Jana Kalibity:**

- 149 *Vitae S. Iohannis Calybitae, interpretatio Latina auctore Anastasii Bibliothecarii*, Analecta Bollandiana, t. 15, 1896, s. 257-267.

**Żywot św. Maksyma wyznawcy:**

- 150 *Scripta saeculi VII vitam Maximi Confessoris illustrantia. Una cum Latina interpretatione Anastasii Bibliothecarii iuxta posita*, ed. P. Allen et B. Neil, Turnhout 1999 (Corpus Christianorum, Series Graeca, t. 39).

**Żywot św. Piotra Aleksandryjskiego:**

- 151 *Acta sincera S. Petri, Episcopi Alexandrini et Martyris, Anastasio Bibliothecario interprete...,* ed. J. P. Migne, PG, t. 18, 1857.

**Żywot Pseudo-Dionizego:**

- 152 *Passio S. Dionysii Areopagitae Rustici et Eleutherii, uitgegeven naar het Leidse handschrift Vulcanianus 52,* door J. C. Westerbrink, Alphen an der Rijn 1937.

**Legenda włoska:**

- 153 *Translatio S. Clementis auctore Leone Ostiensi,* in: P. Meyvaert, P. Devos, *Trois énigmes cyrillo-méthodiennes de la "Légende Italique", résolues grâce à un document inédit,* Analecta Bollandiana, t. 73, 1955, z. 3-4, s. 375-461.

- 154 *Латински извори за българската история,* red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (*Извори за българската история*, t. 7), s. 294-302 (wyd. С. Липшев).

- 155 *Vita Constantini-Cyrilli cum translatione S. Clementis. Italská Legenda,* w: *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 2, Brno 1967, s. 120-132.

**Ewangeliarz z Cividale:**

- 156 C. L. Bethmann, *Die Evangelienhandschrift zu Cividale,* Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichte, t. 2, 1877, s. 111-128.

- 156a F. Kos, *Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku*, t. 2, Ljubljana 1906, nr 328, s. 248-256.

**Regino z Prüm:**

- 157 *Reginonis Chronicon,* ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 1, Hannoverae 1826, s. 537-612.

- 158 *Reginonis Prumiensis abbatis, Hucbaldi monachi Elnonensis Opera omnia, accedunt Joannis X, Leonis VI, Stephani VI, Le-*

*onis VII, Stephani VIII, pontificorum Romanorum epistolae et privilegia, intermiscentur Roberti Metensis ... scripta vel scriptorum fragmenta quae exstant ..... accurante J. P. Migne, PL, t. 132, Paris 1853.*

- 159 Reginonis abbatis Prumiensis *Chronicon cum Continuatione Treverensi*, recogn. F. Kurze, Hannoverae 1890, SRG, t. 50; przedruk Hannover 1989.
- 160 *Fontes ad historiam regni Francorum aevi Karolini illustrandum*, editionum quas paraverunt F. Kurze [et al.] denuo imprimendum curavit R. Rau, AQGM, t. 7, cz. 3: *Annales Fuldenses, Reginonis Chronica, Notkeri gesta Karoli. Jahrbücher von Fulda, Regino Chronik, Notker Taten Karls*, Berlin-Darmstadt 1960, s. 179-319.

#### Adalbert z Trewiru

(Kontynuator Kroniki Reginona z Prüm):

- 161 *Continuator Reginonis*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 1, Hannoverae 1826, s. 614-629.
- 162 Reginonis abbatis Prumiensis *Chronicon cum Continuatione Treverensi*, recogn. F. Kurze, Hannoverae 1890, SRG, t. 50; przedruk Hannover 1989.
- 163 *Fontes ad historiam aevi Saxonici illustrandum*. Widukindires gestas Saxonicae, Adalberti continuatio Reginonis, Liudprandi Opera. Quellen zur Geschichte der sächsischen Kaiserzeit. Widukinds Sachsengeschichte, Adalberts Fortsetzung der Chronik Reginos, Liudprands Werke, editionum quas paraverunt F. Kurze [et al.] denuo imprimendum curaverunt A. Bauer, R. Rau, übersetzt von P. Hirsch, M. Büdinger, W. Wattenbach, AQGM, t. 8, Darmstadt 1971; 2. durchgesetene und berichtigte Aufl., Darmstadt 1977; 5. erweiterte Aufl. mit einem Nachtrag von B. Freudenberg, Darmstadt 2002.

#### Liudprand z Kremony:

- 164 Liudprandi Opera, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 3, Hannoverae 1839, s. 264-363: *Antapodosis*, s. 264-339; *Relatio de legatione Constantinopolitana*, s. 347-363.

- 165 *Ratherii Veronensis episcopi Opera omnia juxta editionem Veronensem, anno 1765. Accedunt Liutprandi Cremonensis necnon Folquini S. Bertini monachi, ... scripta vel scriptorum quae exstant*, accurante J. P. Migne, PL, t. 136, 1853, 1881.
- 166 Liudprandi episcopi Cremonensis *Opera omnia*, rec. E. Dümmler, SRG, t. 41, Hannoverae 1877.
- 167 *Die Werke Liudprands von Cremona*, hsgb. von J. Becker, 3. Aufl., Hannover 1915 (SRG, t. 41), wydanie dostępne w wersji elektronicznej w interecie na stronach biblioteki MGH: <http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek>; przedruk Hannover 1977.
- 168 *Fontes ad historiam aevi Saxonici illustrandum*. Widukindires gestas Saxonicae, Adalberti continuatio Reginonis, Liudprandi *Opera. Quellen zur Geschichte der sächsischen Kaiserzeit*. Widukinds Sachsengeschichte, Adalberts Fortsetzung der Chronik Reginos, Liudprands *Werke*, editionum quas paraverunt F. Kurze [et al.] denuo imprimendum curaverunt A. Bauer, R. Rau, übersetzt von P. Hirsch, M. Büdinger, W. Wattenbach, AQGM, t. 8, Darmstadt 1971; 2. durchgesehene und berichtigte Aufl., Darmstadt 1977; 5. erweiterte Aufl. mit einem Nachtrag von B. Freudenberg, Darmstadt 2002.
- 169 Liutprando de Cremona, *Informe de la embajada a Constantinopla*, Edición bilingüe con introd. y notas por el Equipo de traducción y commentario de textos latinos medievales, Buenos Aires 1994.
- 170 *Liutprando di Cremona e il codice di Frisinga Clm 6388*, cura et studio P. Chiesa, Turnholti 1994 (Corpus Christianorum, Autographa Medii Aevi, t. 1).
- 171 Liudprandi Cremonensis *Opera omnia. Antapodosis, Homilia paschalis, Historia Ottonis, Relatio de legatione Constantiopolitana*, cura et studio P. Chiesa, Turnholti 1998.
- 172 Liudprandi Cremonensis *Opera omnia*, cura et studio P. Chiesa, Turnhout 2001.

### **Widukind:**

- 173 Widukindi *Rerum gestarum Saxoniarum libri tres*, ed. 3, denuo recogn. G. Waitz, Hannoverae 1882 (Scriptores rerum Germanicarum recusi, t. 4); ed. 4, post G. Waitz recogn. K. A. Kehr, Hannoverae 1904.
- 174 Widukindi monachi Corbeiensis *Rerum gestarum Saxoniarum libri tres*, ed. H. Engelbrecht, Münster 1931.
- 175 Widukindi, monachi Corbeiensis *Rerum gestarum Saxoniarum libri tres*, ed. P. Hirsch, SRG, t. 60, Hannover 1935. Edycja w internetowej Bibliotheca Augustana dostępnej ze stron Biblioteki MGH: [www.mgh-bibliothek.de/bibliothek](http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek), wyd. U. Harsch, Augsburg 2003.
- 176 *Chroniken des Mittelalters. Widukind, Otto von Freising, Helmold*, aus dem Lateinischen übertragen von E. Metelmann, mit einer Einführung von A. Rithaler und einem Nachwort des Übersetzers, München 1964.
- 177 *Fontes ad historiam aevi Saxonici illustrandum*. Widukindi *res gestas Saxonicae*, Adalberti *continuatio Reginonis*, Liudprandi *Opera. Quellen zur Geschichte der sächsischen Kaiserzeit*. Widukinds *Sachsengeschichte*, Adalberts *Fortsetzung der Chronik Reginos*, Liudprands *Werke*, editionum quas paraverunt F. Kurze [et al.] denuo imprimendum curaverunt A. Bauer, R. Rau, übersetzt von P. Hirsch, M. Büdinger, W. Wattenbach, AQGM, t. 8, Darmstadt 1971; 2. durchgesehene und berichtigte Aufl., Darmstadt 1977; 5. erweiterte Aufl. mit einem Nachtrag von B. Freudenberg, Darmstadt 2002.
- 178 Widukind von Corvey, *Res gestae Saxonicae. Die Sachsengeschichte. Latein / deutsch*, übersetzt und hsgb. v. E. Rotter und B. Schneidmüller, Stuttgart 1981.
- 179 Wydanie internetowe na stronie: [www.domus-ecclesiae.de/historica/widukindus-corbejus/widukindus.vita.html](http://www.domus-ecclesiae.de/historica/widukindus-corbejus/widukindus.vita.html), ed. R. Ketelhohn (bez podania podstawy).

**Jan Diakon:**

- 180 Johannes diaconus, *Chronicon Venetum. Chronicon Gradense...* accurante J.-P. Migne, PL, t. 139, Paris 1853, 1880.
- 181 Johannis Diaconi *Chronicon Venetum et Gradense*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 7, Hannoverae 1846, s. 1-47.
- 182 *Cronache veneziane antichissime*, publicate a cura di G. Monticolo, Roma 1890 (Fonti per la storia d'Italia, t. 1).
- 183 *Origo civitatum Italie seu Venetianum (Chronicon Altinate et Chronicon Gradense)*, a cura di R. Cessi, Roma 1933 (Fonti per la storia d'Italia, t. 73).
- 184 Giovanni Diacono, *Istoria Veneticorum*, ed. e trad. di L. A. Berto, Bologna 1999 (Fonti per la storia dell'Italia medievale, t. 2).
- 185 *Cronache*, a cura di G. Fedalto, L. A. Berto, Roma 2003 (Scrittori della chiesa di Aquileia, t. 12, cz. 2; Concili e cronache, t. 2).

**Żywoty św. Wojciecha i twórczość**

**Brunona z Kwerfurtu (wybór):**

- 186 *Heiligen-Leben zur ostdeutsch-slawischen Geschichte: Adalbert von Prag und Otto von Bamberg*, hsgb. von L. Weinrich, W. Schich, AQGM, t. 23, Darmstadt bdw.

**Vita I:**

- 187 *Vita antiquor Iohanne Canapario*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 4, Hannoverae 1841, s. 581-595.
- 188 *Jana Kanapařa život sv. Vojtěcha*, přel. J. Truhlář, *Fontes rerum Bohemicarum*, t. 1, Pragae 1873, s. 235-265.
- 189 *Św. Wojciecha, biskupa i męczennika Żywot pierwszy*, wyd. J. Karwasieńska, MPH series nova, t. 4, cz. 1, Warszawa 1962.

**Vita II:**

- 190 *Vita secunda auctore Brunone archiepiscopo*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 4, Hannoverae 1841, s. 596-612.

191 *Brunův život sv. Vojtěcha*, přel. J. Truhlář, *Fontes rerum Bohemicarum*, t. 1, Pragae 1873, s. 266-304.

192 *Św. Wojciecha, biskupa i męczennika, Żywot drugi, napisany przez Brunona z Kwerfurtu*, wyd. J. Karwasińska, MPH series nova, t. 4, cz. 2, Warszawa 1969.

#### Żywot Pięciu Braci Męczenników:

193 *Żywot Pięciu Braci Pustelników [albo] Żywot i Męczeństwo Benedykta, Jana i ich towarzyszy napisany przez Brunona z Kwerfurtu; List Brunona do króla Henryka*, wyd. J. Karwasińska, MPH series nova, t. 4, cz. 3, Warszawa 1973.

#### Pasja św. Wojciecha (Pasja z Tegernsee):

194 *Passio s. Adalberti*, ed. M. Töppen, *Scriptores rerum Prusicarum*, hsgb. von Th. Hirsch, M. Töppen, E. Strehlke, t. 1, Leipzig 1861.

195 *Męczeństwo św. Wojciecha*, wyd. A. Bielowski, MPH, t. 1, Lwów 1864, s. 153-156.

196 *Passio sancti Adalberti martyris*, hsgb. von A. Kolberg, *Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands*, t. 7, 1879-1881, s. 502-515.

197 *Passio Adalberti episcopi Pragensis*, ed. G. Waitz, *MGH SS*, t. 15, cz. 2, Hannoverae 1888, s. 705-708.

198 A. Rutkowska-Płachcińska, *Pasje świętych Wojciecha i Brunona z tzw. kodeksu z Tegernsee*, *Studia Źródłoznawcze*, t. 40, 2002, s. 19-41, tekst *Pasji* s. 37-40.

#### Quatuor immensi:

199 *Verše o utrpení sv. Vojtěcha, biskupa a mučednika*, wyd. J. Emller, *Fontes rerum Bohemicarum*, t. 1, Pragae 1873, s. 313-334.

200 A. Kolberg, *Das Lobgedicht auf den hl. Adalbert*, *Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands*, t. 7, 1879-1881, s. 77-112, 372-598.

**Tempore illo:**

- 201 *De sancto Adalberto episcopo Pragensi*, ed. W. Kętrzyński, MPH, t. 4, Lwów 1884, s. 206-221.
- 202 *De sancto Adalberto episcopo Pragensi*, ed. M. Perlbach, MGH SS, t. 15, cz. 2, Hannoverae 1888, s. 1177-1184.

**Cuda:**

- 203 *Miracula sancti Adalberti martiris*, ed. G. H. Pertz, w: MGH SS, t. 4, Hannoverae 1841, s. 613-616.
- 204 *Miracula sancti Adalberti martiris*, ed. M. Töppen, *Scriptores rerum Prussicarum*, t. 2, Leipzig 1863, s. 413-420.
- 205 *Zázraky sv. Vojtěcha mučednika, Fontes rerum Bohemicarum*, t. 2, Pragae 1873, s. 305-312.
- 206 *Miracula sancti Adalberti martiris*, ed. W. Kętrzyński, MPH, t. 4, Lwów 1884, s. 221-238.

**Thietmar z Merseburga:**

- 207 *Silvestri II pontificis Romani, Aimoini Floriacensis Monachi, Sancti Abbonis Abbatis Floriacensis, Thietmari Merseburgen sis episcopi Opera omnia Accedunt Joannis XVIII, Sergii IV, Benedicti VIII ... epistolae et diplomata; intermiscentur Arnulfi Remensis ... scripta quae exstant*; accurante J.-P. Migne, PL, t. 139, Paris 1853, 1880.
- 208 *Die Dresdner Handschrift der Chronik des Bischofs Thietmar von Merseburg*, hsbg. von L. Schmidt, Dresden 1905.
- 209 *Die Chronik des Bischofs Thietmar von Merseburg und ihre Korveier Überarbeitung*, ed. R. Holtzmann, MGH SS, series nova, t. 9, Berlin 1935; przedruk München 1980.
- 210 *Kronika Thietmara*, wyd. M. Z. Jedlicki, Poznań 1953.
- 211 *Thietmar von Merseburg, Chronik*. Thietmari Merseburgensis episcopi *Chronicon*, editionis quam paraverat R. Holtzmann textum denuo imprimendum curavit W. Trillmich, neu übertragen und erläutert von W. Trillmich, Darmstadt 1957, AQGM, t. 9.

- 212 *Digitale Edition der Chronik des Thietmar von Merseburg*, bearb. von A. Mentzel-Reuter und G. Schmitz, München 2002, dostępna na stronach Biblioteki MGH: <http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek>; oparta na wydaniu Holtzmanna z 1935 oraz na faksymile Rękopisu drezdeńskiego z 1905.

#### Lupus Protospatarius:

- 213 *Lupus Protospatarius*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 5, Hannoverae 1844, s. 52-63.
- 214 *Godefridi Bulloni Lotharingiae Ducis postmodum Hierosolymorum regis primi Epistolae et diplomata. Accedunt appendices amplissimae, monumenta perplurima de bello sacro complectentes; sequuntur Adulphi Ardentis Homiliae ... ; intermiscentur Lupi Protospatarii Chronicon, necnon Anselmi Mediolanensis, Bernardi Toletani... opuscula, diplomata, epistolae*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 155, Paris 1854, 1880.
- 215 *Antiche cronache di terra di Bari*, ed. G. Cioffari, R. Lupoli Tateo, Bari 1991, s. 37-50.

#### Wipo:

- 216 Wiponis *Gesta Chuonradi imperatoris*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 11, Hannoverae 1854, s. 254-275.
- 217 Wiponis *Opera*, ed. H. Bresslau, Leipzig 1915, SRG, t. 61; przedruk 1977, 1993.
- 218 Wiponis *gesta Chuonradi II. imperatoris*. Wipo *Taten Kaiser Konrads II.*, w: *Fontes saeculorum noni et undecimi historiam ecclesiae Hammaburgensis necnon imperii illustrantes. Quellen des 9. und 11. Jahrhunderts zur Geschichte der hamburgischen Kirche und des Reiches*, editionem quas paraverunt G. Waitz, B. Schmeidler, H. Bresslau, G. Pertz textum denovo imprimendum curaverunt W. Trillmich et R. Buchner, Darmstadt 1961, AQGM, t. 11; 5. durchgesehene Aufl., 1978; 7. Aufl., 2000.
- 219 Edycja w internetowej Bibliotheca Augustana dostępnej ze stron Biblioteki MGH: [www.mgh-bibliothek.de/bibliothek](http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek),

- wyd. U. Harsch, Augsburg 2002 na podstawie wydania z 1878/1915.
- 220 Wipon, *Chwalebne czyny cesarza Konrada II. Gesta Chuonradi II imperatoris*, wst. J. Sochacki, tłum. E. Milkamanowicz, Kraków 2005 (tekst oparty na wyd. z 1915).
- Adam Bremeński:**
- 221 Magistri Adami *Gesta Hammenburgensis ecclesiae pontificum*, ed. I. M. Lappenberg, MGH SS, t. 7, Hannoverae 1846, s. 267-389, ed. altera, Hannoverae 1876; wydanie elektroniczne Wikipedia 2004: <http://la.wikipedia.org>.
- 222 Othloni monachii S. Emmerami *Opera omnia ad fidem editionum... emendata, accedunt Adami canonici Bremensis, Gundechari Eischettensis Episcopi, Lamberti Hersfeldensis, Petri Malleacensis annales et chronica; intermiscentur Alexandrii II papae, S. Joannis Gualberti... opuscula, diplomata, epistolae*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 146, Paris 1853, 1884.
- 223 Magistri Adami *Gesta Hammenburgensis ecclesiae pontificum*, ed. B. Schmeidler, 3. ed., Hamburg-Leipzig 1917, Nachdruck Hannover 1977, SRG, t. 2.
- 224 Adami Bremensis *Gesta Hammaburgensis ecclesiae pontificum, Codex Havniensis*, published in photolithography with preface by C. A. Christensen, Copenhagen 1948.
- 225 *Fontes saeculorum noni et undecimi historiam ecclesiae Hammaburgensis necnon imperii illustrantes. Quellen des 9. und 11. Jahrhunderts zur Geschichte der hamburgischen Kirche und des Reiches*, editionem quas paraverunt G. Waitz, B. Schmeidler, H. Bresslau, G. Pertz textum denuo imprimendum curaverunt W. Trillmich et R. Buchner, Darmstadt 1961, AQGM, t. 11; 5. durchgesehene Aufl., 1978; 7. Aufl., 2000.
- 226 Adam di Brema, *Storia degli arcivescovi della chiesa di Amburgo*, a cura di I. Pagni, Torino 1996.
- 227 Adam de Brême, *Histoire des archevêques de Hambourg, avec une description des îles du Nord*, trad. du latin, présenté et annoté par J.-B. Brunet-Jailly, Paris 1998.

### Kronika Frutolfa z Michelsbergu

(przerobiona przez Ekkeharda von Aura):

- 228 Ekkehardi Uraugiensis *Chronica*, ed. G. Waitz, MGH SS, t. 6, Hannoverae 1844, s. 1-267.
- 229 *Hugonis, abbatis Flaviniacensis, Ekkehardi Uraugiensis Chronica Prodeunt ex collectione... [G.H.] Pertzii fideliter expressa; accedunt B. Wolphelmi Abbatis Brunswillerensis opuscula duo; tomum claudunt Gesta Episcoporum Trevirensium et Andaginensis Monasterii Chronicon auctoribus anonymis; accurante J.-P. Migne, PL, t. 154, Paris 1853, 1881, przedruk 1997.*
- 230 *Frutolfi et Ekkehardi chronica necnon anonymi Chronica imperatorum. Frutolfus, Ekkehardus*, übersetzt von F.-J. Schmale, I. Schmale-Ott, Darmstadt 1972; 2. Aufl., 2002, AQGM, t. 15.

### Sigebert z Gembloux, Chronographia:

- 231 *Sigeberti Gemblacensis Chronographia*, ed. L. C. Bethmann, MGH SS, t. 6, Hannover 1844, s. 268-374.
- 232 *Sigeberti Gemblacensis monachi Opera omnia. Accedit Chronicon Polonorum auctore anonymo [edentibus J. Szlachtowski et R. Koepke]. Intermiscentur Beati Odoni Cameracensis, Walteri Cabilonensis, Joannis Marsicani, episcoporum, Berengosi, abbatis S. Maximi Trevirensis, Radulfi Tortarii Floriacensis monachi scripta.....* accurante J.-P. Migne, PL, t. 160, Paris 1854, 1880.
- 233 *Thesaurus Sigeberti Gemblacensis. Lemmata et formae, lemmata communia, lemmata a tergo ordinata, tabulae frequentiarum*, sous la direction de P. Tombeur, Turnhout 2003.

### Annalista Saxo (Arnold z Berge / Nienburga):

- 234 *Annalista Saxo*, ed. G. Waitz, MGH SS, t. 6, Hannoverae 1844, s. 542-777.

### Orderyk Vitalis:

- 235 *Orderici Vitalis Angligenae coenobii Uticensis monachi historia ecclesiastica. Accedunt Anastasii IV, Adriani IV Romano-rum pontificum epistolae et privilegia. Necnon Theobaldi Cantuariensis archiepiscopi, Attonis pistoriensis, B. Amedei Lausannensis, Anselmi Havelbergensis [et al.] opuscula, diplomata, epistolae*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 188, 1855, 1891.
- 236 Orderici Vitali Angligenae, coenobii Uticensis monachi, *Historiae ecclesiasticae libri tredecim*, Ex veteris codicis Uticensis collatione emendavit et suas animadversiones adjecit A. Le Prevost, t. 1-5, Parisiis 1838-1855; przedruk New York 1965.
- 237 Orderici Vitalis *Historia ecclesiastica*, ed. G. H. Pertz, MGH SS, t. 20, Hannoverae 1868, s. 50-82.
- 238 Orderici Vitalis Angligenae coenobii Utocensis monachi *Historiae ecclesiasticae libri 7 et 8 e codice Vaticano Reg. 703 A*, Lutetiae Parisiorum 1902.
- 239 Orderici Vitalis *Historia ecclesiastica. The Ecclesiastical History of Orderic Vitalis*, ed. M. Chibnall, t. 1-6, Oxford 1969-1980 (Oxford Medieval Texts), reprint Oxford – New York 1990, t. 1-2.

### Piotr Tudebode:

- 240 *Godefredi Bulloni Lotharingiae Ducis postmodum Hierosolymorum regis primi Epistolae et diplomata. Accedunt appendices amplissimae, monumenta perplurima de bello sacro complectentes; sequuntur Adulphi Ardentis Homiliae...; intermiscentur Lupi Protospatarii Chronicon, necnon Anselmi Mediolanensis, Bernardi Toletani... opuscula, diplomata, epistolae*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 155, Paris 1854, 1880, szp. 763-823. Por. nr 214.
- 241 Petri Tudebodi seu Tudebovis, sacerdotis Sivracensis *Historia de Hierosolymitano itinere*, w: Recueil, t. 1, cz. 3, Paris 1866, s. 1-117.

242 Peter Tudebode, *Historia de Hierosolymitano itinere*, transl. by J. H. Hill, L. L. Hill, Memoires of the American Philosophical Society, t. 101, Philadelphia 1974.

243 Petrus Tudebodus, *Historia de Hierosolymitano itinere*, ed. J. H. Hill, L. L. Hill, texte et notes revus par J. Richard, Paris 1977.

**Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

244 Anonymi *Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum*, ed. H. Hagenmeyer, Heidelberg 1890.

245 *Histoire anonyme de la Première croisade*, éd. L. Bréhier, Paris 1924, 2. éd., 1964.

246 *Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanum. The Deeds of the Franks and the Other Pilgrims to Jerusalem*, ed. R. Hill, London 1962, przedruk Oxford 1972, 1979, 1998 (Oxford Medieval Texts).

247 *Le Gesta dei Franchi e degli altri pellegrini gerosolimitani*, a cura di L. Russo, Alessandria 2003.

**Fulcher z Chartres:**

248 *Godefredi Bulloni Lotharingiae Ducis postmodum Hierosolymorum regis primi Epistolae et diplomata. Accedunt appendices amplissimae, monumenta perplurima de bello sacro complectentes; sequuntur Adulphi Ardentis Homiliae...; intermiscentur Lupi Protospatarii Chronicon, necnon Anselmi Mediolanensis, Bernardi Toletani... opuscula, diplomata, epistolae*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 155, Paris 1854, 1880, szp. 823 nn.

249 *Venerabili Godefredi abbatis Admontensis Opera omnia, ex mss. codd. Admontensibus edidit Bernardus Pezius. Accessere Hariulfi Aldenburgensis, Lisiardi Turonensis scripta quae supersunt, ex codd. Admontensibus ed. B. Pez*, PL, t. 174, Paris 1854 (Lisiard z Tours).

250 Fulcherii Carnotensis *Historia Hierosolymitana* (1095-1127), mit Erläuterungen und einem Anhange, hsgb. von H. Hagenmayer, Heidelberg 1913.

- 251 Fulcher of Chartres, *Historia Hierosolymitana*, ed. F. R. Ryan, H. S. Fink, Knoxville TN 1969, repr. New York 1972.

**Gesta Francorum Jherusalem expugnantium:**

- 252 *Gesta Francorum Jherusalem expugnantium*, Recueil, t. 1, cz. 3, Paris 1866, s. 490-542.

**Balderyk, biskup Dol, Historia jerozolimska:**

- 253 *Baldrici Dolensis Archiepiscopi Opera omnia. Accedunt Honorii II Romani Pontificis Epistolae et Diplomata; necnon Cosmae Pragensis, Alberici Aquensis Chronica; intermiscentur Drogonis Cardinalis ... [et al.] opuscula, Diplomata, Epistolae*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 166, Paris 1854.

- 254 *Baldrici, episcopi Dolensis Historia Ierosolymitana*, Recueil, t. 1, cz. 4, Paris 1879, s. III-XV, 1-89.

**Guibert de Nogent:**

- 255 *Venerabili Guiberti Abbatis S. Mariae de Novigento Opera omnia juxta ed. domini Lucae D'Achery ad prelum revocata et cura qua parerat emendata* accurante J.-P. Migne, PL, t. 156, Paris 1853, 1880.

- 256 *Historia quae dicitur Gesta Dei per Francos edita a venerabili domino Guiberto*, Recueil, t. 1, cz. 4, Paris 1879, s. XV-XX, 112-263.

- 257 Guibert de Nogent, *Dei gesta per Francos et cinq autres textes*, éd. critique par R. B. C. Huygens, Turnholti 1996 (Corpus Christianorum. Continuatio Medievalis, t. 127 A).

- 258 Guibertus abbas Sanctae Mariae Novigenti, *Dei gesta per Francos*, cura et studio R. B. C. Huygens, Turnhout 2002 (Instrumenta lexicologica Latina, t. 97).

**Robert Mnich (Robert z Reims):**

- 259 Roberti monachi *Historia Iherosolimitana*, Recueil, t. 1, cz. 3, Paris 1866, s. 744-817.

### Kronika montekasyńska:

- 260 Leonis Marsicani et Petri Diaconi *Chronica monasterii Casinensis*, ed. W. Wattenbach, MGH SS, t. 7, Hannoverae 1846, s. 551-844.
- 261 *Leonis Marsicani et Petri Diaconi Cassinensium monachorum Chronicon monasterii Casinensis et opuscula. Accedunt Roldolfi Abbatis S. Trudonis... chronica; intermiscentur Sancti Ottonis Bambergensis episcopi ... opuscula, diplomata, epistulae*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 173, Paris 1854.
- 262 *Die Chronik von Montecassino. Chronica monasterii Cassinensis*, hsgb. von H. Hoffmann, Hannover 1980.
- 263 Leone Marsicano, *Cronaca di Montecassino*, a cura di F. Acesto e V. Lucherini, Milano 2001.

### List arcybiskupa Adelgora:

- 264 *Adelgorii (sive Adelgoti) archiepiscopi Magdeburgensis et aliorum epistola ad episcopos Saxoniae, Franciae, Lotharingiae, et omnes Christi fideles: intra annum 1100-1110*, w: Gottfridi abbatis *Vindocinensis Opera omnia*, accedunt *Hugonis Lugdunensis, Adelgorii Magdeburgensis archiepiscoporum... opuscula, diplomata, epistolae*, accurante J.-P. Migne, PL, t. 157, Paris 1854.
- 265 *Urkundenbuch des Erzstifts Magdeburg*, ed. F. Israël, W. Möllenbergs, t. 1 (937-1192), Magdeburg 1937, nr 193, s. 251.

Manifest Bernarda z Clairvaux z przełomu 1146/1147 r.

*Sermo mihi est ad vos de negotio Christi  
w Dziejach Fryderyka I Ottona z Fryzyngi:*

- 266 *Sancti Bernardi Opera*, ad fidem codicum recensuerunt J. Leclercq, C. H. Talbot, H. M. Rochais, Romae 1957-1977: t. 8: *Epistolae. Corpus epistolorum 181-340. Epistolae extra Corpus 311-547*, ad fidem codicum recensuerunt J. Leclercq, H. Rochais, Romae 1977.
- 267 *Opere di San Bernardo*, a cura di F. Gastaldelli, t. 6: *San Bernardo, Lettere*, cz. 2, nr 211-548, Milano 1987.

- 268 Bernhard von Clairvaux, *Sämtliche Werke lateinisch / deutsch*, t. 3, hsgb. von G. B. Winkler mit Verbindung mit A. Altermatt, D. Farkasfalvy, P. Zakar, Innsbruck 1992 (listy od 181 do 551).
- 269 Bernard de Clairvaux, *Œuvres complètes, Lettres*, éd. M. Du-chet-Suchaux, t. 2, Paris 2001.

**List nr 457:**

- 270 *S. Bernardi Clarae-Vallensis abbatis primi opera omnia : sex tomis in quadruplici tumine comprehensa, post Horstium ... tertii curis Joannis Mabillon*, accurante et denuo recognoscente J.-P. Migne, t. 1: *S. Bernardi operum duos priores tomos complectens*, PL 182, 1854, szp. 651-652.
- 271 *Gesta Friderici I. imperatoris auctoribus Ottone episcopo et Ragewino praeposito Frisingensibus*, ed. R. Wilmans, MGH SS, t. 20, Hannoverae 1868, I 41, s. 373-374.
- 272 Ottonis et Rahewini *Gesta Friderici I. imperatoris*, ed. 3, rec. G. Waitz, curavit B. de Simson, Hannoverae 1912, przedruk 1997 (SRG, t. 59); wersja elektroniczna, ed. R. Ketelhohn na stronie <http://www.domus-ecclesiae.de/historica/otto-frisingensis/otto-frisingensis.gesta.01.html>.
- 273 Ottonis Episcopi Frisingensis e Rahewini *Gesta Frederici seu rectius Cronica. Die Taten Friedrichs oder richtiger Cronica. Bischof Otto von Freising und Rahewin*, übersetzt von A. Schmidt, hsgb. von F.-J. Schmale, Darmstadt 1965, AQGM, t. 17; 2. korr. Aufl., 1974; 5. Aufl., 2000.

**List nr 458**

(wersja wysłana do księcia czeskiego Władysława):

- 274 *Codex diplomaticus et epistolaris Regni Bohemiae*, ed. G. Friedrich, t. 1, Pragae 1904-1907, nr 150, s. 151-153.

**Żywoty św. Ottona biskupa bamberskiego:**

- 275 *Leonis Marsicani et Petri Diaconi Cassinensium monachorum Chronicon monasterii Casinensis et opuscula. Accedunt*

*Rodulfi Abbatis S. Trudonis... chronica; intermiscentur Sancti Ottonis Bambergensis episcopi ... opuscula, diplomata, epistola, accurante J.-P. Migne, PL, t. 173, Paris 1854.*

- 276 *Heiligen-Leben zur ostdeutsch-slawischen Geschichte: Adalbert von Prag und Otto von Bamberg*, hsgb. von L. Weinrich, W. Schich, AQGM, t. 23, Darmstadt bdw.

**Żywot z Prüfening:**

- 277 *Monachi Prieflingensis Vita Ottonis episcopi Babenbergensis*, ed. R. Köpke, MGH SS, t. 12, 1856, s. 883-903.
- 278 *Wolfger von Prüfening, Vita sancti Ottonis. Die Prüfeninger Vita des Bischofs Otto von Bamberg*, hsgb. von A. Hofmeister, Greifswald 1924 (Denkmäler der Pommerschen Geschichte, t. 1).
- 279 *Św. Ottona biskupa bamberskiego Żywot z Prüfening*, ed. J. Wikarjak, K. Liman, MPH series nova, t. 7, cz. 1, Warszawa 1966.
- 280 *Die Prüfeninger Vita Bischof Ottos I. von Bamberg nach der Fassung des Grossen Österreichischen Legendars*, hsgb. von J. Petersohn, Hannover 1999 (SRG, t. 71).

**Ebo:**

- 281 *Ebo, Vita Ottonis*, ed. R. Köpke, MGH SS, t. 12, 1856, s. 822-883.
- 282 *Ebo, Żywot św. Ottona biskupa bamberskiego*, ed. J. Wikarjak, K. Liman, MPH series nova, t. 7, cz. 2, Warszawa 1969.

**Herbord:**

- 283 *Herbordi, Dialogus de vita Ottonis episcopi Babenbergensis*, ed. R. Köpke, MGH SS, t. 20, s. 697-769.
- 284 Ph. Jaffé, *Herbordi Dialogus de Ottone episcopo Bambergensi*, w: *Monumenta Bambergensia*, Berolini 1869, s. 693-835.
- 285 *Herbord, Dialog o życiu św. Ottona biskupa bamberskiego*, ed. J. Wikarjak, K. Liman, MPH series nova, t. 7, cz. 3, Warszawa 1974.

**Helmold:**

- 286 Helmoldi presbyteri *Chronica Slavorum* ex schedis J. M. Lappenberg, MGH, t. 21, 1869, s. 1-99.
- 287 Helmoldi, presbyteri Bozoviensis, *Chronica Slavorum*, ex rectione I. M. Lappenbergi ed. G. H. Pertz, Hannoverae 1868, SRG, t. 32, cz. 1; wyd. 2, recogn. B. Schmeidler, Hannoverae et Lipsiae 1909; wyd. 3, Hannoverae 1937.
- 288 Helmold von Bosau, *Slawenchronik*. Helmoldi Presbyteri Bosoviensis *Chronica Slavorum*, editionem quam paraverat B. Schmeidler textum denuo comprimentum curavit H. Stoob, Darmstadt 1963, AQGM, t. 19; 2. verbes. Aufl., 1973.

**Fragment nienburski:**

- 289 *Codex diplomaticus Anhaltinus*, ed. O. Heinemann, t. 5, Dessau 1881, s. 353-354.
- 290 G. Labuda, *Słowiańska starożytna i wczesnośredniowieczna. Antologia tekstów źródłowych*, Poznań 1999, nr 57, s. 131-134.

**Saxo Gramatyk:**

- 291 Saxonis Grammatici *Gesta Danorum*, ed. A. Holder, Strassburg 1886.
- 292 *Ex Saxonis Gestis Danorum*, MGH SS, t. 29, Hannoverae 1892, s. 37-161.
- 293 Saxonis *Gesta Danorum*, t. 1: *Textum continens primum a C. Knabe et P. Herrmann recensita, recognoverunt et ediderunt J. Olrik et H. Ræder*, Hauniae 1931; t. 2 *Indicem verborum, confecit F. Blatt*, Hauniae 1935-1957; wyd. internetowe: <http://www.kb.dk/elib/lit/dan/old/authors/saxo/lat/or.dsr>; internetowa Bibliotheca Augustana dostępna ze stron Biblioteki MGH: [www.mgh-bibliothek.de/bibliothek](http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek), wyd. I. Boserup na podstawie wydania z 1931.

**Arnold z Lubeki:**

- 294 Arnoldi *Chronica Slavorum*, ex rec. Lappenbergii ed. G. H. Pertz, Hannoverae 1868 (SRG, t. 14); przedruki m. in. 1978, 1995, wersja elektroniczna dostępna na stronie Biblioteki MGH: <http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek>.
- 295 Arnoldi abbatis Lubecensis *chronica*, rec. J. M. Lappenberg, MGH SS, t. 21, 1869, s. 101-250.

**PRZEKŁADY NA POSZCZEGÓLNE JĘZYKI  
(W TYM WYDAWNICTWA DWUJĘZYCZNE)**

**JĘZYK ANGIELSKI**

**Pomponiusz Mela:**

- 296 Pomponiusz Mela, *Geography. De situ orbis A. D. 43*, ed. P. Berry, Lewiston 1997.
- 297 F. E. Romer, *Pomponius Mela's Description of the World*, Ann Arbor 1998.

**Pliniusz Starszy:**

- 298 *The Natural History of Pliny*, t. 1, by J. Bostock and H. T. Riley, [sine loco] 1855; przedruk w interenie: <http://www.perseus.tufts.edu/cgi-bin/ptext?doc=Perseus:text:1999.02.0137:book=preface:chapter=1>.
- 299 *The Elder Pliny's chapters on the history of art*, transl. by K. Jex-Blake with commentary and historical introduction by E. Sellers and additional notes contributed by H. L. Urlich, London 1896.
- 300 Pliny, *Natural History*, with an English translation by D. E. Eichholz, W. H. S. Jones, H. Rackham, t. 1-10, London 1938-1963, przedruk Cambridge (Mass.) 1962-1975.

**Tacyt:**

- 301 Tacitus, *The Agricola and Germania*, ed. A. J. Church, W. J. Brodribb, London 1877, opublikowany częściowo w *Internet Medieval Source Book*, ed. P. Halsall <http://www.fordham.edu/halsall/source/tacitus1.html>.
- 302 *Voyages and Travels. Ancient and Modern*, with Introduction, Notes and Illustrations, transl. by Th. Gordon, New York [ca. 1910], (The Harvard Classics, ed. by C. W. Elliot, t. 33), przedruk w: *Internet Medieval Source Book*, ed. P. Halsall <http://www.fordham.edu/halsall/basis/tacitus-germanygord.html>.
- 303 *Tacitus in five volumes*, t. 1: *Agricola, Germania, Dialogus*, Cambridge (Mass.) 1914, przedruk 2000.
- 304 Tacitus, *Germany*, with an introduction, translation and commentary by H. W. Benario, Warminster 1999.
- 305 Tacitus, *Germania*, transl. by J. B. Rives, Oxford 2002.
- 306 C. Tacitus, *The Agricola and The Germania*, translated with introduction by H. Mattingly, translation revised by S. A. Handford, London 2003.

**Jordanes:**

- 307 Jordanes, *The Origin and Deeds of the Goths*, in English version, by Ch. C. Mierow, Princeton 1915 i późniejsze wyd., np. Cambridge - New York 1966 dostępny w internecie pod adresem: <http://www.acs.ucalgary.ca/~vandersp/Courses/texts/jordgeti.html> oraz <http://www.lawyernet.com/members/jimfesq/wca/1997/32/deep.html> .

**Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne:**

- 308 Isidore of Seville's *History of the Goths, Vandals and Suevi*, transl. from the Latin with an introduction by G. Donini and G. B. Ford, 2<sup>nd</sup> rev. ed., Leiden 1970.

**Grzegorz Wielki, listy:**

- 309 *The Letters of Gregory the Great*, transl. with introd. and notes by J. R. C. Martyn, Toronto, Ont., 2004 (Mediaeval Sources in Translation, t. 40).

**Fredegar:**

- 310 *Fredegarii Chronicon. Liber quartus cum continuationibus. The Fourth Book of the Chronicle of Fredegar with its Continuations*, transl. from the Latin with Introduction and Notes by J. M. Wallace-Hadrill, London 1960, przedruk Westport, Connect. 1981.

**Paweł Diakon:**

- 311 Paul the Deacon, *History of the Lombards*, transl. by W. Dudley Foulke, Philadelphia 1907.
- 312 Paul the Deacon, *History of the Lombards*, transl. by W. Dudley Foulke, ed. with introduction by E. Peters, Philadelphia 1974, 2003.

**Einhard:**

- 313 Einhard, *The Life of Charlemagne*, transl. by S. Epes Turner, New York 1880, przedruk w: *Internet Medieval Source Book*, ed. P. Halsall: <http://www.fordham.edu/halsall/basis/einhard.html>.
- 314 *Two Lives of Charlemagne. Einhard and Notker the Stammerer*, transl. with an introd. by L. Thorpe, Harmondsworth 1969, 1981, London 2003.
- 315 Einhard, *Vita Karoli Magni. The Life of Charlemagne. The Latin text with a new English translation*, introd. and notes by E. Scherabon-Firchow and H. E. Zeydel, Coral Gables 1972, 2<sup>nd</sup> ed., Dudweiler 1985.
- 316 Einhard, *Vita Karoli Magni*, ed. by J. F. Collins, sine loco 1984.
- 317 *Charlemagne's Courtier. The Complete Einhard*, ed. and transl. by P. E. Dutton, Peterborough, Ont., 1998. Rec.: C. M. Boo-

ker, *Charlemagne's Courtier. The Complete Einhard. A review article*, Comitatus, t. 30, 1999, s. 179-187.

**Poeta Saxo:**

- 318 The Saxon Poet's *Life of Charles the Great*, transl. by M. E. McKinney, New York 1956.

**Kapitularz z Diedenhofen:**

- 319 R. C. Cave, H. H. Coulson, *A Source Book for Medieval Economic History*, Milwaukee 1936, nowe wyd. New York 1965, s. 150-151 (na podstawie PL, t. 97, zob. poz. 111), Przekład pktu 7 w: *Internet Medieval Source Book*, ed. P. Halsall <http://www.fordham.edu/halsall/source/809charl-merchants.html> modernizacja przekładu dla wydania internetowego J. S. Arkenberg, 1998.

**Anonimowy Żywot cesarza Ludwika  
(tzw. Astronoma):**

- 320 *Son of Charlemagne. A Contemporary Life of Louis the Pious*, transl. with introd. and notes by A. Cabaniss, Syracuse – New York 1961.

**Papież Mikołaj I:**

- 321 *The Responses of Pope Nicholas I to the Questions of the Bulgars A. D. 866 (Letter 99)*, transl. by W. L. North from the edition of E. Perels, MGH Epistolae, t. 6, Berlin 1925, p. 568-600 (zob. poz. 129); wersja internetowa w: *Internet Medieval Source Book*, ed. P. Halsall, 1998, pod adresem: <http://www.fordham.edu/halsall/basis/866nicholas-bulgar.html>.

**Dzieła Anastazego Bibliotekarza:**

- 322 **Komentarze do Teologii mistycznej Dionizego Areopagity:**  
*A Thirteenth-Century Textbook of Mystical Theology at the University of Paris. The Mystical Theology of Dionysius the Areopagite in Eriugena's Latin Translation*, with the Scholia Translated by Anastasius the Librarian, and Excerpts from Eriugena's Periphyseon, ed., transl. and introd. by L. M. Harrington, Paris 2004.

**Liudprand z Kremony:**

- 323 E. F. Henderson, *Select Historical Documents of the Middle Ages*, London 1910 (wyd. 1, London 1892), s. 440-477, wersja internetowa w: *Internet Medieval Source Book*, ed. P. Halsall <http://www.fordham.edu/halsall/source/liutprand.html> (*Relatio*).
- 324 *The Works of Liudprand of Cremona: Antapodosis, Liber de rebus gestis Ottonis, Relatio de legatione Constantinopolitana*, transl. for the first time into English, with an introduction by F. A. Wright, London 1930.
- 325 Liudprand of Cremona, *Mission to Constantinople 968 A.D.*, introd. by L. H. Nelson, explanatory notes by M. Veenboer Shirk, Lawrence, Kansas 1972.
- 326 Liudprand of Cremona, *Relatio de Legatione Constantino-politana*, ed. and transl. with introd. and commentary by B. Scott, London 1993.
- 327 Liudprandus of Cremona, *The Embassy to Constantinople and other writings*, transl. by F. A. Wright, ed. by J. J. Norwich, London 1993 (nowe wyd. edycji z 1930 r.; zob. poz. 324).
- 328 Liudprand of Cremona, *Report of His Mission to Constantinople*, transl. by E. F. Henderson, Armidale, N. S. W. 1999 (w oparciu o wydanie z 1892; zob. poz. 323).

**Widukind:**

- 329 B. H. Hill, *Medieval Monarchy in Action*, London 1972 (ekszerpty).
- 330 Widukind of Corvey, *Res gestae Saxonicae*, ed. H. Mayr-Harting, sine loco [Oxford] 1995 (maszynopis powielany z 1962).

**Thietmar z Merseburga:**

- 331 *Ottoman Germany. The Chronicon of Thietmar of Merseburg*, transl. and annot. by D. A. Warner, Manchester 2001.

**Wipo:**

- 332 Wipo Presbyter, *The Deeds of Conrad II*, w: *Imperial lives and letters of the eleventh century*, ed. by Th. E. Mommsen and K. F. Morrison, New York 1962, 2<sup>nd</sup> ed., New York 2000.

**Adam Bremeński:**

- 333 Adam of Bremen, *History of the archbishops of Hamburg-Bremen*, transl. with an introd. and notes by F. J. Tschan, New York 1959; 2<sup>nd</sup> ed. with a new introd. and selected bibliogr. by T. Reuter, New York 2002.

**Orderyk Vitalis:**

- 334 Orderici Vitalis *Historia ecclesiastica. The Ecclesiastical History of Orderic Vitalis*, ed. M. Chibnall, t. 1-6, Oxford 1969-1980 (Oxford Medieval Texts), przedruk Oxford – New York 1990, t. 1-2.

**Piotr Tudebode:**

- 335 Peter Tudebode, *Historia de Hierosolymitano itinere*, transl. by J. H. Hill, L. L. Hill, Memoires of the American Philosophical Society, t. 101, Philadelphia 1974.

### **Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

- 336 Anonymi *Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum*, ed. by B. A. Lees, Oxford 1924.
- 337 *The First Crusade. The deeds of the Franks and other Jerusalemites. Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanorum*, transl. into English for the first time by S. de Chair, London 1945.
- 338 *Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanum. The Deeds of the Franks and the Other Pilgrims to Jerusalem*, ed. R. Hill, London 1962, przedruk Oxford 1972, 1979, 1998 (Oxford Medieval Texts).

### **Fulcher z Chartres:**

- 339 Fulcher of Chartres, *Chronicle of the First Crusade*, transl. by M. E. McGinty, Philadelphia 1941.
- 340 Fulcher of Chartres, *A History of the expedition to Jerusalem 1095-1127*, transl. by F. R. Ryan, ed. with an introd. by H. S. Fink, Knoxville 1969 (maszynopis z 1916).
- 341 *The First Crusade. The Chronicle of Fulcher of Chartres and other source materials*, ed. by E. Peters, Philadelphia 1971, 2<sup>nd</sup> ed., 1998 (na podstawie wyd. z 1941; zob. poz. 339).

### **Guibert de Nogent:**

- 342 *The Deeds of God through the Franks. A translation of Guibert de Nogent's Gesta Dei per Francos*, ed. R. Levine, Woodbridge 1997.

### **Robert Mnich (Robert z Reims):**

- 343 *Robert the Monk's History of the First Crusade. Historia Iherosolimitana*, transl. by C. Sweetenham, Aldershot 2004, 2005 (Crusade texts in translation, t. 11).

**Manifest Bernarda z Clairvaux z przełomu 1146/1147 r.**

*Sermo mihi est ad vos de negotio Christi*

w Dziejach Fryderyka I Ottona z Fryzyngi:

- 344 *The Deeds of Frederick Barbarossa by Otto of Freising and his continuator, Rahewin*, transl. and annot. with an introd. by Ch. Ch. Mierow with the collaboration of R. Emery, New York 1953; przedruk Toronto 1994, New York 2004.
- 345 *The Letters of St. Bernard of Clairvaux*, transl. by B. S. James, introd. by B. Mayne Kienzle, Washbourne 1953, 2<sup>nd</sup> ed., Stroud, Glos., 1998

**Żywoty św. Ottona biskupa bamberskiego:**

- 346 *The Life of Otto, Apostle of Pomerania 1060-1139 by Ebo, and extracts from that by Herbordus*, transl. and ed. by Ch. H. Robinson, London 1920 (Translations of Christian Literature, series 2).

**Helmold:**

- 347 Helmold, priest of Bosau, *The Chronicle of the Slavs*, transl. with introd. and notes by F. J. Tschan, New York 1935, przedruk 1966 (Records of Civilization, Sources and Studies, t. 21).

**Saxo Gramatyk:**

- 348 *The first nine books of the Danish history of Saxo Grammaticus*, transl. by O. Elton, with some considerations on Saxo's sources, historical methods and folklore by F. York Powell, London 1897; przedruk Nendeln 1967.
- 349 *Saxo Grammaticus, The History of the Danes*, t. 1: *Text of the book I-IX*, transl. by P. Fischer, ed. by H. E. Davidson, Cambridge 1979; t. 2, *Commentary*, ed. by H. E. Davidson, P. Fisher, Cambridge 1980; przedruk Woodbridge 1996, 1998, 2002.
- 350 *Saxo Grammaticus, Danorum regum heroumque historia. Books X-XVI*, The text of the first edition with translation and commentary, ed. E. Christiansen, t. 1-3, Oxford 1980-1981.

JĘZYK ARABSKI

Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:

- 351 *A'mal al-Firinğah wa-huğğağ Bajt al-Maqdis*, tarğamahu wa-qaddama lahu wa 'allaqa 'alajh H. Habaşı, al-Q'ahirah 1958  
المقدس / ترجمة وقدمه وعلق عليه حسن حبشي . القاهرة ، دار الفكر العربي ، 1958  
أعمال الفرنجية وحجاج بيت

JĘZYK BUŁGARSKI

Tabula Peutingeriana:

- 352 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (Извори за българската история, t. 2), s. 9-45 (wyd. B. Тъпкова-Займова, B. Велков).

Jordanes:

- 353 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (Извори за българската история, t. 2), s. 326-367 (ekscerpty, wyd. B. Бешевлиев, Г. Цанкова-Петкова).

Jan z Biclarum:

- 354 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (Извори за българската история, t. 2), s. 372-373 (ekscerpty, wyd. M. Войнов).

Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne:

- 355 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (Извори за българската история, t. 2), s. 379-385 (ekscerpty, wyd. M. Войнов).

**Grzegorz Wielki, listy:**

- 356 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (*Извори за българската история*, t. 2), s. 374-378 (ekscerpty, wyd. В. Тъпкова-Займова).

**Fredegar:**

- 357 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (*Извори за българската история*, t. 2), s. 386-389 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**Kosmograf Raweński:**

- 358 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (*Извори за българската история*, t. 2), s. 390-400 (ekscerpty, wyd. В. Тъпкова-Займова).

**Paweł Diakon:**

- 359 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 1, София 1958 (*Извори за българската история*, t. 2), s. 404-417 (ekscerpty, wyd. М. Войнов, С. Лишев).

**Chronicon Moissiacense:**

- 360 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (*Извори за българската история*, t. 7), s. 24 (ekscerpt, wyd. С. Лишев).

**Chronicon Vedastinum:**

- 361 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (*Извори за българската история*, t. 7), s. 53-55 (eskcerpty, wyd. С. Лишев).

**Einhard:**

- 362 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (*Извори за българската история*, t. 7), s. 29-39 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**Anonimowy Żywot cesarza Ludwika  
(tzw. Astronoma):**

- 363 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история, t. 7), s. 50-52 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**List cesarza bizantyjskiego Michała II do cesarza  
frankijskiego Ludwika Pobożnego:**

- 364 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история, t. 7), s. 25-27 (wyd. M. Войнов).

**Papież Mikołaj I:**

- 365 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история, t. 7), s. 60-125 (*Responsa i ekscerpt listu do cesarza Ludwika Niemca z 864 r.*, wyd. A. Милев, Д. Дечев).

- 366 *Посланието на царградския патриарх Фотий до българския княз Борис. Окръжното послание на патриарх Фотий до източните патриарси от 867 год. Отговорите на пана Николай I. по допитванията на българите*, превод на варненски и преславски митрополит Симеон, Д. Дечев, предговор, обяснителни бележки, съставител, редактор К. Янакиев и др., София 1994.

**De conversione Bagoariorum et Carantanorum:**

- 367 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история, t. 7), s. 132-135 (ekscerpty, wyd. Г. Цанкова-Петкова).

**Legenda włoska:**

- 368 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история, t. 7), s. 294-302 (wyd. С. Лишев).

**Regino z Prüm:**

- 369 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев  
i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история,  
t. 7), s. 305-308 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**Liudprand z Kremonы:**

- 370 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев  
i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история,  
t. 7), s. 318-327 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**Jan Diakon:**

- 371 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев  
i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история,  
t. 7), s. 344 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**Thietmar z Merseburga:**

- 372 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев  
i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история,  
t. 7), s. 351-352 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**Lupus Protospatarius:**

- 373 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев  
i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история,  
t. 7), s. 385 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**Adam Bremeński:**

- 374 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев  
i in., t. 2, София 1960 (Извори за българската история,  
t. 7), s. 376-377 (ekscerpty, wyd. Г. Цанкова-Петкова).

**Kronika Frutolfa z Michelsbergu**

**(przerobiona przez Ekkeharda von Aura):**

- 375 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев  
i in., t. 3, София 1965 (Извори за българската история,  
t. 12), s. 32-39 (ekscerpty, wyd. М. Войнов).

**Sigebert z Gembloux, Chronographia:**

- 376 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (Извори за българската история, t. 12), s. 40-49 (ekscerpty, wyd. M. Войнов).

**Annalista Saxo (Arnold z Berge / Nienburga):**

- 377 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (Извори за българската история, t. 12), s. 140-144 (ekscerpty, wyd. M. Войнов).

**Orderyk Witalis:**

- 378 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (Извори за българската история, t. 12), s. 59-63 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

**Piotr Tudebode:**

- 379 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (Извори за българската история, t. 12), s. 12-21 (ekscerpty, wyd. Б. Примов).

**Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

- 380 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (Извори за българската история, t. 12), s. 22-29 (ekscerpty, wyd. Б. Примов).

**Fulcher z Chartres:**

- 381 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (Извори за българската история, t. 12), s. 71-77, 82-83 (ekscerpty, wyd. Б. Примов, С. Лишев).

**Gesta Francorum Jherusalem expugnantium:**

- 382 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (Извори за българската история, t. 12), s. 78-81 (ekscerpty, wyd. С. Лишев).

- Balderyk, biskup Dol, *Historia jerozolimska*:
- 383 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (*Извори за българската история*, t. 12), s. 84-89 (ekscerpty, wyd. M. Войнов).
- Guibert de Nogent:
- 384 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (*Извори за българската история*, t. 12), s. 90-93 (ekscerpty, wyd. M. Войнов).
- Robert Mnich (Robert z Reims):
- 385 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (*Извори за българската история*, t. 12), s. 94-97 (ekscerpty, wyd. Г. Цанкова-Петкова).
- Kronika montekasyńska:
- 386 *Латински извори за българската история*, red. И. Дуйчев i in., t. 3, София 1965 (*Извори за българската история*, t. 12), s. 98-99 (ekscerpty, wyd. Г. Цанкова-Петкова).

## JĘZYK CHORWACKI

- Grzegorz Wielki, listy:
- 387 N. Klaić, *Izvori za hrvatsku povijest do 1526. godine*, Zagreb 1972, s. 1, nr 1 (ekscerpty).

## JĘZYK CZESKI

- Pliniusz Starszy:
- 388 Plinius Starší, *Kapitoly o přirodě. Naturalis historiae libri 27*, vybral, přel. F. Němeček, Praha 1974.

**Tacyt:**

- 389 P. Cornelia Tacita *Agricola, Germania a Historie ve výboru*,  
vyd. a úvodem opatřil R. Neuhöfer, Praha 1928.
- 390 Cornelius Tacitus, *Germania*, přel. V. Prach, Praha 1945 (Bi-  
blioteka klasiků řeckých a římských, t. 39).

**Fredegar:**

- 391 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1,  
Brno 1966, s. 19-27 (ekscerpty).

**Kosmograf Raweński:**

- 392 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 3,  
Brno 1969, s. 281-284 (ekscerpty).

**Chronicon Moissiacense:**

- 393 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1,  
Brno 1966, s. 60-61 (ekscerpt).

**Chronicon Vedastinum:**

- 394 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1,  
Brno 1966, s. 177-178 (ekscerpty).

**Einhard:**

- 395 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 2,  
Brno 1967, s. 20-23 (ekscerpty).
- 396 Einhardus, ... a neuniknout budoucímu věku. *Život a doba*  
*Karla Velkého*, překlad a úvod o době Karla Velkého P. Daniš,  
Praha 1999.

**Poeta Saxo:**

- 397 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 2,  
Brno 1967, s. 34-37 (ekscerpty).

- Capitulare de causis diversis:**
- 398 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 4, Brno 1971, s. 25 (ekszerpty).
- Taryfa celna z Raffelstetten:**
- 399 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 4, Brno 1971, s. 114-119 (ekszerpty).
- Geograf Bawarski:**
- 400 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 3, Brno 1969, s. 285-291.
- Anonimowy Żywot cesarza Ludwika  
(tzw. Astronoma):**
- 401 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 2, Brno 1967, s. 26-33 (ekszerpty).
- Papież Mikołaj I:**
- 402 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 4, Brno 1971, s. 38-107 (*Responsa*).
- De conversione Bagoariorum et Carantanorum:**
- 403 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 3, Brno 1969, s. 292-322.
- Legenda włoska:**
- 404 *Vita Constantini-Cyrilli cum translatione S. Clementis. Ital-ská Legenda*, w: *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 2, Brno 1967, s. 120-133.
- Ewangeliarz z Cividale:**
- 405 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 3, Brno 1969, s. 330-334 (ekszerpty).

**Regino z Prüm:**

- 406 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1, Brno 1966, s. 132-140; t. 4, 1971, s. 384-385 (ekszerpty).

**Liudprand z Kremony:**

- 407 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1, Brno 1966, s. 145-147 (ekszerpty).

**Widukind:**

- 408 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1, Brno 1966, s. 148-149; t. 4, Brno 1971, s. 388-389 (ekszerpty).

**Żywoty św. Wojciecha i twórczość**

**Brunona z Kwerfurtu (wybór):**

- 409 *Fontes rerum Bohemicarum*, t. 1-2, Pragae 1873 (przekład wszystkich dzieł o św. Wojciechu).

- 410 *Slavníkovci ve středověkém písemnictví*, wyd. R. Nový, J. Sláma, tłum. J. Zachová, Praha 1987 (przekład wszystkich dzieł o św. Wojciechu).

**Thietmar z Merseburga:**

- 411 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1, Brno 1966, s. 155-157; t. 4, 1971, s. 391 (ekszerpty).

**Adam Bremeński:**

- 412 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1, Brno 1966, s. 171-172 (ekszerpty).

- 413 *Osobnost a moc v 11. století. Adam Bremenský o životě arcibiskupa Adalberta*, úvodní studii napsala L. Hrabová, na překladu spoluprac. M. Čermaková i in., Olomouc 2001.

**Kronika Frutolfa z Michelsbergu**

**(przerobiona przez Ekkeharda von Aura):**

- 414 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1, Brno 1966, s. 204-206 (ekszerpty).

**Sigebert z Gembloux, Chronographia:**

- 415 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1, Brno 1966, s. 186-188 (ekscerpty).

**Annalista Saxo (Arnold z Berge / Nienburga):**

- 416 *Magnae Moraviae fontes historici*, wyd. L. Havlík i in., t. 1, Brno 1966, s. 246-251; t. 4, Brno 1971, s. 400 (ekscerpty).

**Helmold:**

- 417 *Vyhubení Slovanů pobaltských. Slovanská kronika bošovského kňaze Helmholda*, z latinčiny přel., úvodem a poznámkami opatřil P. Papáček, Praha 1925.
- 418 *Slovanská kronika Helmolda, kneze Bozovského*, přel. z lat. předlohy a úvodní slovo a pozn. napsal K. Vrátný, Praha 1947.

JĘZYK DUŃSKI

**Paweł Diakon:**

- 419 Paulus Warnefridi Diaconus, *Langobardernes Historie*, oversat af G. Bang, København 1897.

**Einhard:**

- 420 Ejnhart, *Kejser Karl den Stores liv og levnel*, i oversættelse af P. Kierkegaard, udgivet ved H. H. Lefolii, København 1878.

**Widukind:**

- 421 Widukinds *Sachserkrønike*, paa dansk ved I. P. Jacobsen, København 1909-1910.

**Adam Bremeński:**

- 422 Adam af Bremen, *De hamburgske ærkebispers historie og Nordens beskrivelse*, oversat af C. L. Henrichsen, København 1930, 1968.

- 423 Adam af Bremens *Krønike*, oversat og kommenteret af A. A. Lund, Højbjerg 2000.

**Orderyk Witalis:**

- 424 *Historiske Beretninger om Normanner og Angelsaxer fra Orderyk Vitals kirkehistorie*, i oversættelse ved P. Kierkegaard, udg. ved H. H. Lefolii, t. 1-3, København 1889-1896.

**Manifest Bernarda z Clairvaux z przełomu 1146/1147 r.**

*Sermo mihi est ad vos de negotio Christi*

*w Dziejach Fryderyka I Ottona z Fryzyngi:*

- 425 Otto af Freising, *Kejser Frederik Barbarossas Historie*, oversat af K. Olsen, København 1943.

**Helmold:**

- 426 Præsten Helmolds *Slavenkrønike*, i oversættelse af P. Kierkegaard, Kjøbenhavn 1881.

**Saxo Gramatyk:**

- 427 Saxo Grammaticus, *Danmarks riges krønike*, t. 1-13, for-  
dansket ved N. F. S. Grundtvig, København 1985-1986 (fak-  
symile wyd. z 1855).

- 428 Saxo Grammaticus, *Danmarks rigs krønike*, t. 1-3, tr. af S. Va-  
segaard, oversat af J. Olrik, København 1979.

- 429 Saxo Grammaticus, *Danmarks riges krønike. Danernes be-  
drifter fra den ældste tid og frem til omkring år 1200*, wyd.  
F. Winkel Horn, M. Boisen, t. 1-3, København 1985.

- 430 Saxo Grammaticus, *Danmarks krønike*, oversat af F. Winkel  
Horn, t. 1-2, København 1994.

- 431 Saxos *Danmarks historie*, oversat af P. Zeeberg, København  
2000.

**Arnold z Lubeki:**

- 432 Arnold af Lybecks *Slavekrønike*, overs. af P. Kierkegaard, udg.  
ved H. H. Lefolii, Kjøbenhavn 1882-1885.

**Pomponiusz Mela:**

- 433 Pomponius Mela, *Chorographie*, texte établi, traduit et annoté par A. Silberman, Paris 1988.

**Pliniusz Starszy:**

- 434 Pline l'Ancien, *Histoire naturelle*, éd. J. Beaujeau et al., Paris 1950-1983.

**Tacyt:**

- 435 Tacite, *La Germanie*, texte établi et traduit par J. Perret, Paris 1949, wyd. 4, 1983.

**Wibiusz Sekwester:**

- 436 Vibius Sequester, *Oeuvre*, éd. R. Gelsomino, Lipsiae 1967.

**Jordanes:**

- 437 Jordanes, *Histoire des Goths*, intr., trad. et notes par O. Devillers, 2<sup>e</sup> éd., Paris 2000.

**Grzegorz Wielki, listy:**

- 438 Grégoire le Grand, *Registre des letters*, introduction, texte traduction, notes et appendices par P. Minard, Paris 1991.

**Fredegar:**

- 439 Fredegarius Scholasticus, *Chronique des temps mérovingiens (livre 4 et continuation)*, texte latin selon l'éd. de J. M. Wallace-Hadrill, trad., introd. et notes par O. Devillers et J. Meyers, Turnhout 2001.
- 440 *Chroniques du temps du Roi Dagobert*, trad. du latin par F. Guizot et R. Fougère, Clermont-Ferrand 2001, wyd. 2, Clermont-Ferrand 2003.

**Paweł Diakon:**

- 441 Paul Diacre, *Histoire des Lombards*, texte trad. par F. Bougard, Turnhout 1994.

**Einhard:**

- 442 Éginhard, *Vie de Charlemagne*, éd. et trad. par L. Halphen, t. 1-2, Paris 1923, 2<sup>e</sup> éd., Paris 1938; 3<sup>e</sup> éd., Paris 1947.

**Anonimowy Żywot cesarza Ludwika  
(tzw. Astronoma):**

- 443 *La Succession de Charlemagne. Vie de Louis le Pieux par Ermold le Noir, et l'Anonyme dit l'Astronome*, trad. du latin par M. Guizot et R. Fougère, Clermont-Ferrand 2001.

**Liudprand z Kremony:**

- 444 *L'an mille. Oeuvres de Liutprand, Raoul Glaber, Adémar de Chabannes, Adalberon, Helgaud*, réunis, trad. et présentées par E. Pognon, 6<sup>e</sup> éd., Paris 1947.
- 445 *La naissance du Saint-Empire. Texte de Otton I<sup>r</sup>, Widukind de Corvey, Flodoard, Liutprand de Crémone, Gebert, Thietmar de Mersebourg, Wipon*, par R. Folz, Paris 1967 (Le mémorial des siècles. Les événements, 10<sup>e</sup> siècle) (ekscerpty).
- 446 Liutprand de Crémone, *Ambassades à Byzance*, trad. du latin par J. Schnapp, prés. et annot. par S. Lerou, Toulouse 2005.

**Widukind:**

- 447 *La naissance du Saint-Empire. Texte de Otton I<sup>r</sup>, Widukind de Corvey, Flodoard, Liutprand de Crémone, Gebert, Thietmar de Mersebourg, Wipon*, par R. Folz, Paris 1967 (Le mémorial des siècles. Les événements, 10<sup>e</sup> siècle) (ekscerpty).

**Thietmar z Merseburga:**

- 448 *La naissance du Saint-Empire. Texte de Otton I<sup>r</sup>, Widukind de Corvey, Flodoard, Liutprand de Crémone, Gebert, Thietmar*

*de Mersebourg, Wipon*, par R. Folz, Paris 1967 (Le mémorial des siècles. Les événements, 10<sup>e</sup> siècle) (ekscerpty).

**Wipo:**

- 449 *La naissance du Saint-Empire. Texte de Otton I<sup>er</sup>, Widukind de Corvey, Flodoard, Liutprand de Crémone, Gebert, Thietmar de Mersebourg, Wipon*, par R. Folz, Paris 1967 (Le mémorial des siècles. Les événements, 10<sup>e</sup> siècle) (ekscerpty).

**Adam Bremerński:**

- 450 Adam de Brême, *Histoire des archevêques de Hambourg, avec une description des Îles du Nord*, trad. du latin, présenté et annoté par J.-B. Brunet-Jarry, Paris 1998.

**Piotr Tudebode:**

- 451 *Mémoires de l'historien Pierre Tudebode (ou Tudebœuf) sur son pèlerinage à Jérusalem*, trad. du latin par S. de Goy, Quimper 1877.

**Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

- 452 *Histoire anonyme de la Première croisade*, éd. L. Bréhier, Paris 1924, 2<sup>e</sup> éd., 1964.
- 453 *La geste des Franks. Chronique anonyme de la première Croisade*, trad. du latin par A. Matignon, Paris 1992.
- 454 *Chronique anonyme de la première Croisade*, trad. du latin par A. Matignon, Paris 1998.

**Foulcher z Chartres:**

- 455 Fulcher de Chartres, *Histoire de la Croisade. Le récit d'un témoin de la première Croisade 1095-1106*, Paris 2001.

**Guibert de Nogent:**

- 456 Guibert de Nogent, *Histoire des croisades*, w: *Collection des mémoirs relatifs à l'histoire de France*, éd. F. Guizot, t. 9, Paris 1825.

- 457 Guibert de Nogent, *Geste de Dieu par les Francs. Histoire de la première croisade*, introd., trad. et notes par M. C. Garand, Turnhout 1998.

**Manifest Bernarda z Clairvaux z przełomu 1146/1147 r.**

*Sermo mihi est ad vos de negotio Christi  
w Dziejach Fryderyka I Ottona z Fryzyngi:*

- 458 Bernard de Clairvaux, *Oeuvres complètes: Éloge de la nouvelle chevalerie, Vie de Saint Malachie, Épitaphie, Hymne, Lettres*, introd., trad., notes et index par P.-Y. Emery, Paris 1990.
- 459 Bernard de Clairvaux, *Oeuvres complètes, Lettres*, éd. M. Du-chet-Suchaux, t. 2, Paris 2001.

**Saxo Gramatyk:**

- 460 Saxo Grammaticus, *La geste des Danois*, trad. du latin par J. -P. Troadec, présenté par F.-X. Dillman, t. 1-2, Paris 1995

JĘZYK GRECKI

**Liudprand z Kremony:**

- 461 Liutprandos tes Kremonas, *Presbeia sten Konstantinopole tu Nikephoru Phoka, eisagogue, metaphrase, scholia D. Deleolanes*, Athena 1998 (Λιουτπρανδος τῆς Κρεμονᾶς, Πρέσβεια στὴν Κονσταντινούπολη τὸν Νικηφόρου Φωκά, εισαγωγή, μετάφραση, σχόλια Δ. Δεληολανης, Αθηνα 1998).

JĘZYK HISZPAŃSKI

**Pomponiusz Mela:**

- 462 *La traduction espagnole du De situ orbis de Pomponius Mela par maître Joan Faras et les notes marginales de Duarte Pacheco Pereira*, éd. par. J. Barradas de Carvalho, Lisboa 1974.
- 463 Pomponio Mela, *Corografia*, trad. y notas de C. Guzmán Arias, Murcia 1989.

**Pliniusz Starszy:**

- 464 Plinio el Viejo, *Historia natural*, introducción general G. Serbat, traducción y notas de A. Fontán i in., t. 1-, Madrid 1995-.

**Einhard:**

- 465 *Einhardi operum concordantiae*, cur. C. Pérez González, Hildesheim 1998-2000; t. 1: *Vita Caroli Magni*, Hildesheim 1998.

**Liudprand z Kremony:**

- 466 Liutprando de Cremona, *Informe de la embajada a Constantinopla*, Edición bilingüe con introd. y notas por el Equipo de traducción y commentario de textos latinos medievales, Buenos Aires 1994.

**Saxo Gramatyk:**

- 467 Saxo Gramático, *Historia danesa*, t. 1-2, traducción, introducción y notas de S. Ibáñez Lluch, Valencia 1999.

JĘZYK NIDERLANDZKI

**Pliniusz Starszy:**

- 468 Plinius, *De wereld*, vert. [uit het Latijn] door J. van Gelder, M. Nieuwenhuis, T. Peters, Amsterdam 2004.

**Jordanes:**

- 469 *Gotengeschiedenis. Met een kaart van het Donaugebied zoals beschreven door Jordanes*, bew. door B. Procee, Vlaardingen 2003.

**Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne:**

- 470 Isidorus van Sevilla, *De koningen van de Goten, Vandalen en Sueven*, vert. uit het Latijn door B. Procee, Vlaardingen 2004.

**Paweł Diakon:**

- 471 Paulus Diaconus, *Geschiedenis van de Langobarden*, vert. uit het Latijn en toegel. door T. Meijer en F. Meijer, Amsterdam 1999.

**Einhard:**

- 472 Einhard, *Het leven Karel de Grote*, vert. [uit het Latijn] en toegel. door P. de Rynck, Amsterdam 1999.

**Dzieła Anastazego Bibliotekarza:**

- 473 *Passio S. Dionysii Areopagitae Rustici et Eleutherii*, uitgegeven naar het Leidse handschrift Vulcanianus 52, door J. C. Westerbrink, Alphen an der Rijn 1937 (*Żywot Pseudo-Dionizego*).

**JEZYK NIEMIECKI**

**Pomponius Mela:**

- 474 Pomponius Mela, *Geographie des Erdkreises*, aus dem Lateinischen übersetzt und erläutert v. H. Philipp, t. 1-2, Leipzig 1912.
- 475 Pomponius Mela, *Kreuzfahrt durch die alte Welt*, zweisprachige Ausgabe v. K. Brodersen, Darmstadt 1994.

**Pliniusz Starszy:**

- 476 C. Plinius Secundus, *Naturkunde. Lateinisch-deutsch*, hsgb. und übersetzt v. R. König u.a., t. 1-37, München-Darmstadt-Zürich 1973-1996.

**Tacyt:**

- 477 Tacitus, *Germanische Alterthümer*, übersetzt v. A. Holtzmann, hsgb. v. A. Holder, Leipzig 1873.
- 478 C. Tacitus, *Germania zweisprachig*, übertragen und erläutert v. A. Mauersberger, 3. Aufl., Leipzig 1978.

- 479 P. C. Tacitus, *Germania*, hsgb. v. A. A. Lund, Heidelberg 1988.
- 480 C. Tacitus, *Agricola. Germania. Lateinisch und deutsch*, hsgb. von A. Städele, Darmstadt 1991; 2. Aufl. Zürich 2001.
- 481 Tacitus, *Germania. Lateinisch und deutsch*, übersetzt, erl. und mit einem Nachwort [ergänzt] hsgb. von M. Fuhrmann, Stuttgart 2000, 2002.

**Jordanes:**

- 482 Jordanes, *Gotengeschichte, nebst Auszügen aus seiner Römischen Geschichte*, übersetzt v. W. Martens, Leipzig 1884 (Geschichtsschreiber der deutschen Vorzeit, t. 2, cz. 1), nowe wyd. hsgb. v. A. Heine, 2. verb. Aufl., Essen 1985, 1986.

**Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne:**

- 483 Isidors *Geschichte der Goten, Vandalen, Sueven nebst Auszügen aus der Kirchengeschichte des Beda Venerabilis*, hsgb. von D. Coste, Leipzig 1887, wyd. 2, Leipzig 1940 (Geschichtsschreiber der deutschen Vorzeit, t. 10).

**Grzegorz Wielki, listy:**

- 484 *Des Heiligen Pabstes und Kirchenlehrers Gregorius des Großen sämtliche Briefe*, übers. v. M. Feyerabend, t. 1-6, Kempten 1807-1809.

**Fredegar:**

- 485 *Die Chronik Fredegars und der Frankenkönige, und die Lebensbeschreibungen des Abtes Columban, der Bischöfe Arnulf, Leodegar und Eligius, der Königin Balthilde*, übersetzt v. O. Abel, Berlin 1849, 2. verb. Aufl., hsgb. v. A. Heine, Essen 1968.
- 486 *Quellen zur Geschichte des 7. und 8. Jahrhunderts*, unter der Leitung von H. Wolfram neu übertragen von A. Kusternig und H. Haupt, Darmstadt 1982, AQGM, t. 4a.

**Paweł Diakon:**

- 487 *Paulus Diakonus und die übrigen Geschichtsschreiber der Langobarden*, übersetzt von O. Abel, 5. Aufl., Leipzig 1939 (wyd. 1, sine loco, 1849); neu hsgb. v. A. Heine, 2. Aufl., Essen 1992.

**Einhard:**

- 488 Einhard, *Kaiser Karls Leben*, übersetzt von O. Abel, Berlin 1847 (Die Geschichtsschreiber der deutschen Vorzeit, t. 16), 4. Aufl., hsgb. v. M. Tangl, O. Abel, Leipzig 1920.
- 489 *Fontes ad historiam regni Francorum aevi Karolini illustrandum, pars prima: Annales regni Francorum, Einhardi Vita Karoli, Duae vitae Hludowici, Nithardi Historiae*, ed. quas paraverunt F. Kurze [et al.] textum denuo imprimendum curavit R. Rau. *Quellen zur karolingischen Reichsgeschichte, erster Teil: Die Reichsannalen, Einhard Leben Karls des Großen, zwei Leben Ludwigs, Nithard Geschichten*, Unter Benutzung der Übersetzung von O. Abel und J. Jasmund neubear. v. R. Rau, AQGM, t. 5, Berlin-Darmstadt 1956, *Einhardi Vita Karoli Magni*, s. 157-211.
- 490 *Vita Karoli Magni. Das Leben Karl des Großen, lateinisch/deutsch*, Übersetzung, Anmerkungen und Nachwort v. E. Scherabon-Firchow, Stuttgart 1968, 1977, 1987.
- 491 Einhard, *Das Leben Karls des Grossen nebst Auszügen aus: Der Mönch von St. Gallen über die Taten Karls des Grossen*, nach der Übersetzung von W. Wattenbach neu hsgb. v. A. Heine, Essen 1996.

**Taryfa celna z Raffelstetten:**

- 492 *Die Zollordnung von Raffelstetten (903/905)*, hsgb. v. K. Wimmer, Linz 1961.

**Anonimowy Żywot cesarza Ludwika  
(tzw. Astronoma):**

- 493 *Das große Leben Kaiser Ludwigs des Frommen*, übersetzt von J. von Jasmund, Berlin 1850, 3. unveränderte Aufl., Leipzig 1941.
- 494 *Fontes ad historiam regni Francorum aevi Karolini illustrandum, pars prima: Annales regni Francorum, Einhardi Vita Karoli, Duae vitae Hludowici, Nithardi Historiae*, ed. quas paraverunt F. Kurze [et al.] textum denuo imprimendum curavit R. Rau. *Quellen zur karolingischen Reichsgeschichte, erster Teil: Die Reichsannalen, Einhard Leben Karls des Großen, zwei Leben Ludwigs, Nithard Geschichten*, Unter Benutzung der Übersetzung von O. Abel und J. Jasmund neubear. v. R. Rau, AQGM, t. 5, Berlin-Darmstadt 1956, *Anonymi Vita Hludowici imperatoris*, s. 258-381.
- 495 *Die Taten Kaiser Ludwigs. Thegan, Das Leben Kaiser Ludwigs; Astronomus*, hsgb. und übersetzt von E. Tremp, Hannover 1995 (SRG, t. 64).

**Regino z Prüm:**

- 496 *Die Chronik des Abtes Regino von Prüm*, nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von E. L. Dümmler, Berlin 1857 (Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, Jh. 9, t. 14, z. 30 = 27); wyd. 2, hsgb. von W. Wattenbach, Leipzig 1890.
- 497 *Fontes ad historiam regni Francorum aevi Karolini illustrandum*, editionum quas paraverunt F. Kurze [et al.] denuo imprimendum curavit R. Rau, AQGM, t. 7, cz. 3: *Annales Fuldenses, Reginonis Chronica, Notkeri gesta Karoli. Jahrbücher von Fulda, Regino Chronik, Notker Taten Karls*, Berlin-Darmstadt 1960, s. 179-319.

### Adalbert z Trewiru

#### (Kontynuator Kroniki Reginona z Prüm):

- 498 *Die Fortsetzung des Regino*, nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von M. Büdinger, Berlin 1857 (Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, Jh. 10, t. 1 = 28); 2. neubearb. Aufl., übersetzt von W. Wattenbach, Leipzig 1890.
- 499 *Fontes ad historiam aevi Saxonici illustrandum*. Widukindires gestas Saxonicae, Adalberti continuatio Reginonis, Liudprandi Opera. Quellen zur Geschichte der sächsischen Kaiserzeit. Widukinds Sachsengeschichte, Adalberts Fortsetzung der Chronik Reginos, Liudprands Werke, editionum quas paraverunt F. Kurze [et al.] denuo imprimendum curaverunt A. Bauer, R. Rau, übersetzt von P. Hirsch, M. Büdinger, W. Wattenbach, AQGM, t. 8, Darmstadt 1971; 2. durchgesehene und berichtigte Aufl., Darmstadt 1977; 5. erweiterte Aufl. mit einem Nachtrag von B. Freudenberg, Darmstadt 2002.

### Liudprand z Kremony:

- 500 *Aus Liudprand's Werken*, übersetzt von K. von der Osten-Sacken, 2. Gesamtausgabe, Berlin 1853 (Die Geschichtschreiber der Deutschen Vorzeit, Jh. 10, t. 29); 2. Aufl., hsgb. von W. Wattenbach, Leipzig 1890, 5. unveränderte Aufl., Leipzig 1940.
- 501 *Fontes ad historiam aevi Saxonici illustrandum*. Widukindires gestas Saxonicae, Adalberti continuatio Reginonis, Liudprandi Opera. Quellen zur Geschichte der sächsischen Kaiserzeit. Widukinds Sachsengeschichte, Adalberts Fortsetzung der Chronik Reginos, Liudprands Werke, editionum quas paraverunt F. Kurze [et al.] denuo imprimendum curaverunt A. Bauer, R. Rau, übersetzt von P. Hirsch, M. Büdinger, W. Wattenbach, AQGM, t. 8, Darmstadt 1971; 2. durchgesehene und berichtigte Aufl., Darmstadt 1977; 5. erweiterte Aufl. mit einem Nachtrag von B. Freudenberg, Darmstadt 2002.

### **Widukind:**

- 502 Widukinds *Sächsische Geschichten*, hsgb. von R. Schotin, 2. Gesamtausgabe, Berlin 1852; 2. Aufl., neu bearb. von W. Wattenbach, Leipzig 1882 (Die Geschichtschreiber der Deutschen Vorzeit, Jh. 10., t. 6 = 18).
- 503 *Fontes ad historiam aevi Saxonici illustrandum*. Widukindi *res gestas Saxonicae*, Adalberti *continuatio Reginonis*, Liudprandi *Opera. Quellen zur Geschichte der sächsischen Kaiserzeit*. Widukinds *Sachsengeschichte*, Adalberts *Fortsetzung der Chronik Reginos*, Liudprands *Werke*, editionum quas paraverunt F. Kurze [et al.] denuo imprimendum curaverunt A. Bauer, R. Rau, übersetzt von P. Hirsch, M. Büdinger, W. Wattenbach, AQGM, t. 8, Darmstadt 1971; 2. durchgesehene und berichtigte Aufl., Darmstadt 1977; 5. erweiterte Aufl. mit einem Nachtrag von B. Freudenberg, Darmstadt 2002.
- 504 Widukind von Corvey, *Res gestae Saxonicae. Die Sachsengeschichte. Latein/deutsch*, übersetzt und hsgb. v. E. Rotter und B. Schneidmüller, Stuttgart 1981.

### **Żywoty św. Wojciecha i twórczość**

#### **Brunona z Kwerfurtu (wybór):**

- 505 *Heiligen-Leben zur ostdeutsch-slawischen Geschichte: Adalbert von Prag und Otto von Bamberg*, hsgb. von L. Weinrich, W. Schich, AQGM, t. 23, Darmstadt bdw.

### **Vita I:**

- 506 *Das Leben des Bischofs Adalbert von Prag*, nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von H. Hüffer, Berlin 1857 (Die Geschichtschreiber der Deutschen Vorzeit, Jh. 10., t. 7); 2. Aufl. neu bearb. und durch die Leidengeschichte vermehrt von W. Wattenbach, Leipzig 1891, przedruk New York – London 1970.

**Vita II:**

- 507 H. G. Voigt, *Brun von Querfurt. Mönch, Eremit, Erzbischof der Heiden und Märtyrer. Lebenslauf. Anschauungen und Schriften eines deutschen Missionars und Märtyrers um die Wende des 10. und 11. Jahrhunderts. Ein Beitrag zur Geschichte Deutschland und Italiens im Zeitalter Ottos III. zur ältesten Kirchengeschichte Ungarns, Russlands, Polens, Schwedens und Preussens*, Stuttgart 1907, s. 333-386.

**Pasja z Tegernsee:**

- 508 *Passio sancti Adalberti martyris*, hsgb. von A. Kolberg, Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands, t. 7, 1879-1881, s. 502-515.

**Quattuor immensi:**

- 509 A. Kolberg, *Das Lobgedicht auf den hl. Adalbert*, Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands, t. 7, 1879-1881, s. 77-112, 372-598.

**Thietmar z Merseburga:**

- 510 *Die Chronik des Thietmar von Merseburg*, übersetzt von M. Laurent, Berlin 1848; 2. Aufl. von J. Strezitzki, W. Wattenbach, Leipzig 1892; 4. Aufl., Leipzig 1939 (Die Geschichtsschreiber des deutschen Vorzeit, t. 39).
- 511 Thietmar von Merseburg, *Chronik. Thietmari Merseburgensis episcopi Chronicorum*, editionis quam paraverat R. Holtzmann textum denuo imprimendum curavit W. Trillmich, neu übertragen und erläutert von W. Trillmich, Darmstadt 1957, AQGM, t. 9.
- 512 Thietmar von Merseburg, *Chronik*, in neu bearbeiterter Übertragung eingeleitet und hsgb. von F. Huf, t. 1-2, Kettwig 1990.

**Wipo:**

- 513 Wipo, *Das Leben Kaiser Konrad II., nebst Auszügen aus der Jahrbücher von Sankt Gallen und der Schwäbischen Weltchronik*, hsgb. von W. Pflüger, Berlin 1877; 2. Aufl., neu bearb. v. W. Wattenbach, Leipzig 1892, 5. Aufl., Leipzig 1941 (Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, t. 41).
- 514 *Wiponis gesta Chuonradi II. imperatoris. Wipo Taten Kaiser Konrads II.*, w: *Fontes saeculorum noni et undecimi historiam ecclesiae Hammaburgensis necnon imperii illustrantes. Quellen des 9. und 11. Jahrhunderts zur Geschichte der hamburgischen Kirche und des Reiches*, editionem quas paraverunt G. Waitz, B. Schmeidler, H. Bresslau, G. Pertz textum denuo imprimendum curaverunt W. Trillmich et R. Buchner, Darmstadt 1961, AQGM, t. 11; 5. durchgesehene Aufl., 1978; 7. Aufl., 2000.

**Adam Bremenski:**

- 515 Adam's von Bremen *Hamburgische Kirchengeschichte*, nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von J. C. M. Laurent mit einem Vorwort von J. M. Lappenberg, Berlin 1850; 2. Aufl. neu bearb. von W. Wattenbach, Leipzig 1893 (Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, 11. Jh., t. 6 = 44); przedruk Essen 1986; 3. Aufl. unter Mitarbeit von B. Schmeidler neubearb. von S. Steinberg, Leipzig 1917, 1926, 1993.
- 516 *Fontes saeculorum noni et undecimi historiam ecclesiae Hammaburgensis necnon imperii illustrantes. Quellen des 9. und 11. Jahrhunderts zur Geschichte der hamburgischen Kirche und des Reiches*, editionem quas paraverunt G. Waitz, B. Schmeidler, H. Bresslau, G. Pertz textum denuo imprimendum curaverunt W. Trillmich et R. Buchner, Darmstadt 1961, AQGM, t. 11; 5. durchgesehene Aufl., 1978; 7. Aufl., 2000.

**Kronika Frutolfa z Michelsbergu  
(przerobiona przez Ekkeharda von Aura):**

- 517 *Die Chronik des Ekkehard von Aura.* Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übers. von W. Pflüger, 2. Aufl., hsgb. von W. Wattenbach, Leipzig 1879, 2. Ausg. 1893 (Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, 12. Jh, t. 3 = 51).
- 518 *Frutolfi et Ekkehardi chronica necnon anonymi Chronica imperatorum. Frutolfus, Ekkehardus,* übersetzt von F.-J. Schmale, I. Schmale-Ott, Darmstadt 1972; 2. Aufl., 2002, AQGM, t. 15.

**Annalista Saxo (Arnold z Berge / Nienburga):**

- 519 *Der sächsische Annalist,* nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von E. Winkelmann, Berlin 1864; 2. Aufl. neu bearb. von W. Wattenbach, Leipzig 1894 (Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, t. 54).

**Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

- 520 *Anonymi Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum,* ed. H. Hagenmeyer, Heidelberg 1890.

**Robert Mnich (Robert z Reims):**

- 521 *Historia Hierosolymitana von Robert Monachus in deutscher Übersetzung,* hsgb. von B. Haupt, Wiesbaden 1972 (Beiträge zur Literatur des XV. bis XVIII. Jhs., t. 3). Przekład w Mittelhochdeutsch.

**Manifest Bernarda z Clairvaux z przełomu 1146/1147 r.**

*Sermo mihi est ad vos de negotio Christi  
w Dziejach Fryderyka I Ottona z Fryzyngi:*

- 522 Otto von Freising, *Thaten Friedrichs,* übersetzt von H. Kohl, Leipzig 1883 (Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, 12. Jh., t. 9a = 11).

- 523 Bernhard von Clairvaux, *Sämtliche Werke lateinisch/deutsch*, t. 3, hsgb. von G. B. Winkler mit Verbindung mit A. Altermatt, D. Farkasfalvy, P. Zakar, Innsbruck 1992 (listy 181 - 551).
- 524 *Ottonis Episcopi Frisingensis e Rahewini Gesta Frederici seu rectius Cronica. Die Taten Friedrichs oder richtiger Cronica. Bischof Otto von Freising und Rahewin*, übersetzt von A. Schmidt, hsgb. von F.-J. Schmale, Darmstadt 1965, AQGM, t. 17; 2. korrig. Aufl., 1974; 5. Aufl., 2000.

**Żywoty św. Ottona biskupa bamberskiego:**

- 525 *Herbord's Leben des Bischof's Otto von Bamberg...*, übersetzt von H. Prutz, sine loco 1869 (Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, XII. Jh., t. 6).
- 526 *Das Leben des Bischofs Otto von Bamberg von einem Prüfener Mönch*, übersetzt und eingeleitet von A. Hofmeister, Leipzig 1928 (Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, t. 96), przedruk: New York 1965.
- 527 *Heiligen-Leben zur ostdeutsch-slawischen Geschichte: Adalbert von Prag und Otto von Bamberg*, hsgb. von L. Weinrich, W. Schich, AQGM, t. 23, Darmstadt bdw.

**Helmold:**

- 528 Helmold's *Chronik der Slaven*, nach der Ausgabe in den Monumenta Germaniae übersetzt von J. C. M. Laurent, mit einem Vorwort von J. M. Lappenberg, Berlin 1852 (Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, 12. Jh., t. 7 = 56); 2. Aufl., neubearb. von W. Wattenbach, Leipzig 1894, przedruk, hsgb. von A. Heine, Essen 1986; 3. neubearb. Aufl. von B. Schmeidler, Leipzig 1910.
- 529 Helmold von Bosau, *Slawenchronik*. Helmoldi Presbyteri Bosoviensis *Chronica Slavorum*, editionem quam paraverat B. Schmeidler textum denuo comprimentum curavit H. Stoob, Darmstadt 1963, AQGM, t. 19; 2. verbes. Aufl., 1973.

- 530 *Chroniken des Mittelalters. Widukind, Otto von Freising, Helmold*, aus dem Lateinischen übertragen von E. Metelmann, mit einer Einführung von A. Ritthaler und einem Nachwort des Übersetzers, München 1964.

**Saxo Gramatyk:**

- 531 Saxo, *Die ersten neun Bücher der dänischen Geschichte*, übersetzt und erläutert von H. Jantzen, Berlin 1900.
- 532 P. Herrmann, *Erläuterungen zu den ersten neun Büchern der dänischen Geschichte des Saxo Grammaticus*, Leipzig, t. 1: Übersetzung, 1901; t. 2: Kommentar. *Die Heldensagen des Saxo Grammaticus*, 1922.
- 533 *Dänische Heldensagen nach Saxo Grammaticus*, hsgb. von P. Herrmann, Jena 1925.

**Arnold z Lubeki:**

- 534 *Die Chronik Arnolds von Lübeck*, Nach der Ausgabe in den Monumenta Germaniae übersetzt von J. C. M. Laurent, Berlin 1853 (Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, 13. Jh., t. 3 = 71); 2. Aufl. neu bearb. von W. Wattenbach, Leipzig 1896.

JĘZYK NORWESKI

**Tacyt:**

- 535 C. Tacitus, *Folk og seder i Germania*, frå latin ved H. Koht, Oslo 1923, wyd. 2, 1928.
- 536 P. C. Tacitus, *Agricola og Germania*, til norsk ved T. Width, Oslo 1968.

**Jordanes:**

- 537 Jordanis *Gotesoga*, umsett frå latin ved S. Skard, Oslo 1932.

**Paweł Diakon:**

- 538 Paulus Diaconus, *Langobardenes historie*, oversatt frå latin, med forord, noter og register av A. K. Frihagen og B. Tosterrud, med innledning av E. Mikkelsen, Oslo 2003.

**Einhard:**

- 539 Karl den store av Einhard og Notker den stame, umsett frå latin ved S. Skard, Oslo 1929.

**Adam Bremeński:**

- 540 *Den eldste Noregs-historia*, umsett frå latin ved H. Koht, med tillegg: Meldringane frå Noreg hjå Adam av Bremen, Soga um Bjørn Hitdølakappe, frå gamalnorsk ved S. Frich, Soga um Håkon Håkonsson, ett er Sturla Tordarson, umsett av K. Audne, Oslo 1921-1928.

- 541 Adam av Bremen, *Beretningen om Hamburg stift*, erkebiskopenes bedrifter og øyrikene i Norden, frå latin, med innledning, noter og register ved B. Tosterud Danielsen og A. K. Frihagen, Oslo 1993.

JEZYK POLSKI

**Tacyt:**

- 542 Tacyt, *Dzieła*, przeł. S. Hammer, t. 1-2, Warszawa 1957, wyd. 2., 2004.

**Jordanes:**

- 543 E. Zwolski, *Kasjodor i Jordanes. Historia gocka czyli scytyjska*, Lublin 1984.

**Grzegorz Wielki, listy:**

- 544 Grzegorz Wielki, *Listy*, wst. i koment. opatrz. J. Czuj, t. 1-4, Warszawa 1954-1955.

**Paweł Diakon:**

- 545 Paweł Diakon, *Historia rzymska. Historia Longobardów*, przeł., wst. i koment. opatrzył I. Lewandowski, Warszawa 1995.

**Einhard:**

- 546 Einhard, *Życie Karola Wielkiego*, przeł. J. Parandowski, Warszawa 1935.
- 547 Einhard, *Życie Karola Wielkiego*, przeł. J. Parandowski, wst. i objaśn. opatrzył A. Gieysztor, Wrocław 1950.

**Żywoty św. Wojciecha i twórczość**

**Brunona z Kwerfurtu (wybór):**

- 548 *Piśmiennictwo czasów Bolesława Chrobrego*, przeł. K. Abgarowicz, wst. i koment. J. Karwasińska, Warszawa 1966 (przekład polski *Vitae I, II, Żywotu Pięci Braci*).
- 549 *Średniowieczne żywoty i cuda patronów Polski*, przeł. J. Pleziowa, wst. i koment. M. Plezia, Warszawa 1987 (przekład *Passio et Miracula Sanctorum Teutonicorum* z Tegernsee).
- 550 *W kręgu żywotów świętego Wojciecha*, red. J. A. Spież OP, Kraków 1997 (nowy przekład polski podstawowych żywotów, z wyjątkiem *Quattuor immensi*).

**Thietmar z Merseburga:**

- 551 *Kronika Thietmara*, wyd. M. Z. Jedlicki, Poznań 1953.
- 552 *Kronika Thietmara*, przeł., wst. i przyp. M. Z. Jedlicki, posłowie K. Ożoga, Kraków 2002.

**Wipo:**

- 553 Wipon, *Chwalebne czyny cesarza Konrada II. Gesta Chuonradi II imperatoris*, wst. J. Sochacki, tłum. E. Milkamanowicz, Kraków 2005 (obszerna bibliografia).

**Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

- 554 *Anonima dzieje pierwszej krucjaty albo czyny Franków i pielgrzymów jerozolimskich*, przetł., wst. i objaśnieniami opatrzył K. Estreicher, Warszawa 1984.

**Żywoty św. Ottona biskupa bamberskiego:**

- 555 *Pomorze Zachodnie w żywotach Ottona*, wyd. J. Wikarjak, Warszawa 1979 (*Żywot z Prüfening* i fragmenty pozostałych żywotów).

**Helmold:**

- 556 *Helmolda Kronika Słowian*, z łac. tłum. J. Matuszewski, wst. i koment. J. Strzelczyk, Warszawa 1974.

**Fragment nienburski:**

- 557 G. Labuda, *Słowiańska starożytna i wczesnośredniowieczna. Antologia tekstów źródłowych*, Poznań 1999, nr 57, s. 131-134.

JĘZYK PORTUGALSKI

**Jan z Biclarum:**

- 558 João de Santarém (Biclarense), *Crónica*, ed. critica e introd. C. Cardelle de Hartmann, comentário histórico R. Collins, Lisboa 2002 (Obras classicas de literatura portuguesa, t. 106).

JĘZYK ROSYJSKI

**Pliniusz Starszy:**

- 559 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 1: *К Международному конгрессу византинистов*, сост.

Л. А. Гиндин, С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, Москва 1991,  
с. 18-36 (ekscerpty).

**Tacyt:**

- 560 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 1:  
*К Международному конгрессу византинистов*, сост.  
Л. А. Гиндин, С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, Москва 1991,  
с. 37-45 (ekscerpty).

**Jordanes:**

- 561 Иордан, *О происхождении и действиях готов. Getica*,  
вступная статья, перевод, комментарии Е. Ч. Скржинская,  
Москва 1960, nowe wyd. Санкт Петербург 1997, 2001.
- 562 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 1:  
*К Международному конгрессу византинистов*, сост.  
Л. А. Гиндин, С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, Москва 1991,  
с. 98-169 (ekscerpty).

**Jan z Biclarum:**

- 563 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 1:  
*К Международному конгрессу византинистов*, сост.  
Л. А. Гиндин, С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, Москва 1991,  
с. 394-399 (ekscerpty).

**Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne:**

- 564 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 2,  
сост. С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, В. К. Ронин, Москва  
1995, с. 353-358 (ekscerpty).

**Grzegorz Wielki, listy:**

- 565 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 2,  
сост. С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, В. К. Ронин, Москва  
1995, с. 350-352 (ekscerpty).

**Fredegar:**

- 566 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 2, сост. С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, В. К. Ронин, Москва 1995, с. 359-397 (ekscerpty).

**Kosmograf Raweński:**

- 567 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 2, сост. С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, В. К. Ронин, Москва 1995, с. 401-405 (ekscerpty).

**Paweł Diakon:**

- 568 *Свод древнейших письменных известий о славянах*, т. 2, сост. С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, В. К. Ронин, Москва 1995, с. 480-501 (ekscerpty).

**Dzieła Anastazego Bibliotekarza:**

- 569 В. Ягич, *Вновь найденное свидетельство о деятельности Константина Философа, первоучителя славян, Св. Кирилла*, Сборник Отделения Русского Языка и Словесности Императорской Академии Наук, т. 54, Санкт-Петербург 1893 (List do Gauderyka).

**Widukind:**

- 570 Видукинд Корвейский, *Деяния саксов*, вступительная статья, перевод и комментарии Г. Е. Санчук, ответ. ред. В. Д. Королюк, Москва 1975.

**Helmold:**

- 571 *Славянская хроника Гельмольда*, предисловие, перевод и примечания Л. В. Разумовская, ответ. ред. В. Д. Королюк, Москва 1963.

JĘZYK RUMUŃSKI

**Jordanes:**

- 572 Jordanes, *Getica*, prefața de J. C. Drăgan, ingrijirea textului, traducere, comentarii de G. Popa-Lisseanu, Roma 1986 (prze-druk pracy z 1939);

JĘZYK SŁOWACKI

**Tacyt:**

- 573 Publius Cornelius Tacitus, *Agricola. Anály. Germánia. Histórie*, z lat. orig. prel. J. Žigo, M. Paulinyová a J. Rovenská, úvod J. Žigo, Bratislava 1980 (Zlatý fond svetovej literatúry).

JĘZYK SZWEDZKI

**Jordanes:**

- 574 Jordanes, *Getica. Om Goternas ursprung och bedrifter*, översättning A. Nordin, Stockholm 1997.

**Paweł Diakon:**

- 575 Paulus Diaconus, *Langobardernas historia*, inledning och kommentar av A. Erikson, övers. av H. Weimarck, Stockholm 1971, 1975.

**Einhard:**

- 576 Einhard, *Karl den Stores liv. Munken Einhards latinska text med svensk översättning* översatt av B. Bergh med inledning av B. Kurtén-Lindberg, Lund 2004.

**Adam Bremeński:**

- 577 Adam av Bremen, *Historien om Hamburgstiftet och dess biskopar*, översat av E. Svenberg, kommenterad av C. F. Hallencreutz, i in., Stockholm 1984. Rec.: T. Nyberg, *Adam av Bremen och terminologi*, Fornvännen, t. 82, 1987, z. 2-3, s. 115-126; P. Stille, *Adams av Bremen användande av termen goter*, Fornvännen, t. 83, 1988, z. 2, s. 104-107.

**JĘZYK WĘGIERSKI**

**Pliniusz Starszy:**

- 578 C. Plinius Secundus, *A természet históriája*, ford. S. Tóth, Budapest 1987.
- 579 C. Plinius Secundus, *Termeszéttudományának 37. könyve*, fordítás és feldolgozás C. Gábli, Szeged 2004.

**Tacyt:**

- 580 P. C. Tacitus *Összes művei*, ford. I. Borzsák, jegyz. A. Zsolt, Budapest 1970; 1980; 1998.

**Jordanes:**

- 581 Jordanes, *A gótok eredete és tettei*, ford. J. Bokor, Brassó 1904 (Középkori krónikások, t. 3).
- 582 Jordanes, *Getica. A gotok eredete és tettei*, közread. M. Kiss, 3. kiad., Budapest 2004.

**Paweł Diakon:**

- 583 Paulus Diaconus, *A lombardok története*, ford., életrajzzal és magyarázó jegyzetekkel ellátta A. F. Gombos, Brassó 1901.

**De conversione Bagoariorum et Carantanorum:**

- 584 T. Nótári, *Conversio Bagoariorum et Carantanorum*, Aetas, t. 3, 2000, s. 93-111.

### **Liudprand z Kremony:**

- 585 *Liudprand történeti munkái*, fordították E. Jurkovich, A. F. Gombos, L. Gaál, bevezetéssel és magyarázó jegyzetekkel ellatta A. F. Gombos, Budapest 1908.

### **Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

- 586 *A frankok és a többi jeruzsálemi zárandok tettei*, w: *Az első és második keresztes háború korának forrásai*, vál., ford., a jegyzeteket és az utószót írta L. Veszprémy, Budapest 1999 (Középkori kereszteny írók, t. 1).

### **JĘZYK WŁOSKI**

#### **Pliniusz Starszy:**

- 587 Plinio, *Storia naturale*, t. 1-5, Pisa 1984-1987.  
588 Gaio Plinio Secondo, *Storia naturale*, ed. G. B. Conte, t. 1-5, Torino 1998-2000.

#### **Wibiusz Sekwester:**

- 589 Vibii Sequestri *De fluminibus, fontibus, lacubus, nemoribus, paludibus, montibus, gentibus per litteras*, prefazione, edizione critica e traduzione italiana a cura di A. Marsili, con una nota sull'idrologia medica di G. del Guerra, Pisa 1960.

#### **Jordanes:**

- 590 Jordanes, *De origine actibusque Getarum*, testo trad. e note di passi scelti da O. Giordano, Bari 1972 (Fonti per la storia d'Italia, t. 117).  
591 Jordanes, *Storia dei Goti*, a cura di E. Bartolini, Milano 1991.

#### **Grzegorz Wielki, listy:**

- 592 *Le lettere di Gregorio Magno. Dal libro primo: Lettere 1-50*, ed. G. Corti, Milano 1972.

- 593 Gregorio Magno, *Lettere*, a cura di V. Recchia, t. 1-4, Roma 1996-1999 (Gregorii Magni Opera, t. 5).

**Paweł Diakon:**

- 594 Paolo Diacono, *Storia dei Longobardi*, testo originale e versione italiana, introduzione di C. Leonardi, apparati critici e iconografici a cura di R. Cassanelli, trad. di M. Felisatti, Milano 1985.
- 595 *I Longobardi in Italia. Quadro generale di G. Barni. Testi, Storia dei Longobardi di Paolo Diacono. I vescovadi italiani durante l'invasione longobarda di Mons. Duchesne*, ed. di Rotari, Novara 1987.
- 596 Paolo Diacono, *Storia dei Longobardi*, introduzione di B. Luiselli, traduzione e note di A. Zanella, testo latino a fronte, Milano 1991; wyd. 2, 2000.
- 597 Paolo Diacono, *Storia dei Longobardi*, a cura di L. Capo, Roma-Milano 1992, 2. ed. 2003.
- 598 Paolo Diacono, *Storia dei Longobardi*, introduzione di S. Gasparri, trad. del latino e note A. Zanella, Milano 2000.

**Einhard:**

- 599 Eginardo, *Vita dell'imperatore Carlo Magno*, testo con introduzione, traduzione e note di C. A. Rapisarda, Catania 1963.
- 600 Eginardo, *Vita di Carlo Magno*, a cura di G. Bianchi, Roma 1980.

**Poeta Saxo:**

- 601 Poeta Sassone, *Le gesta dell'imperatore Carlo Magno. Annali*, introd., traduz. e note a cura di A. Isola, Milano 1987.

**Liudprand z Kremony:**

- 602 Liutprando di Cremona, *Tutte le Opere. La Restituzione, Le Gesta di Ottone I, La Relazione di un'Ambasceria a Costantinopoli 891-969*, a cura di A. Cutolo, Milano 1945.

- 603 Liutprando di Cremona, *Italia e Oriente alle soglie dell'anno mille*, a cura di M. Oldoni, P. Ariatta, 1. ed. italiana, Novara 1987; przedruk 1998.

**Jan Diakon:**

- 604 *La cronaca veneziana di Giovanni Diacono*, a cura di M. de Biasi, Venezia 1989.
- 605 Giovanni Diacono, *Istoria Veneticorum*, ed. e trad. di L. A. Berto, Bologna 1999 (Fonti per la storia dell'Italia medievale, t. 2).
- 606 *Cronache*, a cura di G. Fedalto, L. A. Berto, Roma 2003 (Scrittori della chiesa di Aquileia, t. 12, cz. 2; Concili e cronache, t. 2).

**Adam Bremeński:**

- 607 Adam di Brema, *Storia degli arcivescovi della chiesa di Amburgo*, a cura di I. Pagni, Torino 1996.

**Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

- 608 *Le Gesta dei Franchi e degli altri pellegrini gerosolimitani*, a cura di L. Russo, Alessandria 2003.

**Kronika montekasyńska:**

- 609 Leone Marsicano, *Cronaca di Montecassino*, a cura di F. Acesto, V. Lucherini, Milano 2001.

**Manifest Bernarda z Clairvaux z przełomu 1146/1147 r.**

*Sermo mihi est ad vos de negotio Christi*

*w Dziejach Fryderyka I Ottona z Fryzyngi:*

- 610 *Opere di San Bernardo*, a cura di F. Gastaldelli, t. 6: San Bernardo, *Lettere*, cz. 2, nr 211-548, Milano 1987.

**Saxo Gramatyk:**

- 611 Sassone Grammatico, *Gesta dei re et degli eroi danesi*, a cura di L. Koch, M. A. Cipolla, Torino 1993.

## LITERATURA

### DZIEŁA OGÓLNE

- 612 *Catholic Encyclopedia*, wyd. Ch. G. Herbermann, t. 1-16, New York 1907-1914, dostępna w internecie pod adresem: <http://www.newadvent.org>
- 613 Manitius, *Geschichte der lateinischen Literatur des Mittelalters*, t. 1-2, München 1911-1923.
- 614 W. Wattenbach, W. Levison, *Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter. Vorzeit und Karolinger*, ed. H. Löwe et al., t. 1- 6, Weimar 1936-1976.
- 615 W. Wattenbach, R. Holtzmann, *Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter. Die Zeit der Sachsen und Salier*, ed. F.-J. Schmale, t. 1-3, Darmstadt 1967-1971.
- 616 W. Wattenbach, F.-J. Schmale, *Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter. Von Heinrichs V. Tod bis zur Mitte des 13. Jhs.*, t. 1-, Darmstadt 1976 - .
- 617 C. A. Macartney, *The Medieval Hungarian Historians. A Critical and Analytical Guide*, Cambridge 1953.
- 618 A.-D. von den Brincken, *Studien zur lateinischen Weltchronistik bis in das Zeitalter Ottos von Freising*, Düsseldorf 1957.
- 619 G. Labuda, *Fragmenty dziejów Słowiańszczyzny Zachodniej*, t. 1, Poznań 1960; przedruk Poznań 2002.
- 620 *Słownik starożytności słowiańskich*, t. 1-8, Wrocław-Warszawa-Kraków 1961-1996.

- 621 J. Dąbrowski, *Dawne dziejopisarstwo polskie (do 1480 r.)*, Wrocław-Warszawa-Kraków 1964.
- 622 K. H. Krüger, *Die Universalchroniken*, Turnhout 1976 (tu literatura nt. kronikarstwa).
- 623 *Lexikon des Mittelalters*, t. 1-10, Zürich-München 1979-1999, w tym: *Chronik*, ibid., t. 2, Lief. 9-10, Zürich - München 1983, kol. 1954-2027.
- 624 H. Łowmiański, *Początki Polski*, t. 1-6, Warszawa 1962-1985 (według indeksu, t. 6).
- 625 *Studia nad etnogenezą Słowian i kulturą Europy wczesnośredniowiecznej*, red. G. Labuda, S. Tabaczyński, t. 1-2, Wrocław-Warszawa-Kraków 1987-1988.
- 626 G. Labuda, *Studia nad początkami państwa polskiego*, t. 1, wyd. 2. poszerzone i uzupełnione, Poznań 1987 (pierwodruk: Poznań 1946); t. 2, Poznań 1988.
- 627 W. Goffart, *The Narrators of Barbarian History (A.D. 550-880): Jordanes, Gregory of Tours, Bede and Paul the Deacon*, Princeton, N. J., 1988.
- 628 *Biographisch - Bibliographisches Kirchenlexikon*, hsgb. v. F. W. Bautz, fortgeführt v. T. Bautz t. 1-24, Herzberg 1990-2005, wersja internetowa (stale uzupełniana) pod adresem <http://www.bautz.de/bbkl> oraz z odpowiednich stron biblioteki MGH (<http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek>).
- 629 L. A. Tyszkiewicz, *Słowianie w historiografii antycznej do połowy VI wieku*, Wrocław 1990.
- 630 L. A. Tyszkiewicz, *Słowianie w historiografii wczesnego średniowiecza od połowy VI do połowy VII wieku*, Wrocław 1994 (indeks do obu prac).
- 631 M. Bláhová, *Staročeská kronika tak řečeného Dalimila v kontextu středověké historiografie latinského okruhu a její pramenná hodnota. Historický komentář*, Praha 1995.
- 632 N. Kersken, *Geschichtsschreibung im Europa der „nationes“*. *Nationalgeschichtliche Gesamtdarstellungen im Mittelalter*, Köln-Weimar-Wien 1995.

- 633 P. M. Dolukhanov, *The Early Slavs. Eastern Europe from the Initial Settlement to the Kievan Rus*, London - New York 1996, według indeksu s. v. *Jordan, Pliny the Elder, Tacitus*.
- 634 *Słowiańska w Europie średniowiecznej*, red. Z. Kurnatowska, t. 1, Wrocław 1996.
- 635 *Central Europe in 8<sup>th</sup>-10<sup>th</sup> Centuries. Mitteleuropa im 8.-10. Jahrhundert. International Scientific Conference, Bratislava October 2-4, 1995. Internationale Wissenschaftliche Konferenz, Bratislava 2.-4. Oktober 1995*, red. D. Čaplović, J. Drušťa, Bratislava 1997.
- 636 *Kraje słowiańskie w wiekach średnich. Profanum i sacrum*, red. H. Kóčka-Krenz, W. Łosiński, Poznań 1998.
- 637 *Die Geschichtsschreibung in Mitteleuropa. Projekte und Forschungsprobleme*, ed. J. Wenta, Toruń 1999.
- 638 *The Medieval Chronicle. Proceedings of the 1<sup>st</sup> International Conference on the Medieval Chronicle Driebergen/Utrecht 13-16 July 1996*, ed. by E. Kooper, Amsterdam – Atlanta GA 1999 (liczne studia teoretyczne o kronikarstwie). Wydawnictwo przekształciło się w periodyk wydawany co 18 miesięcy: t. 2, 2002; t. 3, 2005.
- 639 K. Modzelewski, *Barbarzyńska Europa*, Warszawa 2004.

#### MONOGRAFIE SZCZEGÓŁOWE

##### Pomponiusz Mela:

- 640 G. Ranstrand, *Textkritische Beiträge zu Pomponius Mela*, Stockholm 1971.
- 641 M. E. Milham, *A Ms. Inventory of Pomponius Mela*, Scriptorium, t. 35, 1981, z. 2, s. 319-321.
- 642 R. H. Rouse, C. M. Gormley, M. A. Rouse, *The Medieval Circulation of the De chorographia of Pomponius Mela*, Mediaeval Studies, t. 46, 1984, s. 266-320.

- 643 *Concordantia in libros Pomponii Melae De chorographia*, ed. C. Guzman, M. E. Perez con la colaboracion tecnica de T. Jimenez y A. Salmas, Hildesheim 1989.
- 644 P. Gautier Dalché, *La géographie descriptive à Saint-Germain d'Auxerre (milieu IX<sup>e</sup> - début X<sup>e</sup> siècle)*, w: *Saint-Germain d'Auxerre. Intellectuels et artistes dans l'Europe carolingienne, IX<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècles*, Auxerre 1990; przedruk w: P. Gautier Dalché, *Géographie et culture. La représentation de l'espace du VI<sup>e</sup> au XII<sup>e</sup> siècle*, Aldershot 1997, esej 5, s. 270-276.
- 645 Anna-Dorothee von den Brincken, *Terrae incognitae. Zur Umschreibung empirisch noch unerschlossener Räume in lateinischen Quellen des Mittelalters bis in die Entdeckungszeit*, w: *Raum und Raumvorstellungen im Mittelalter*, wyd. J. A. Aertsen, A. Speer, Berlin 1997 (Miscellanea Mediaevalia, t. 25), s. 557-572.
- 646 P. Gautier Dalché, *L'oeuvre géographique du Cardinal Fillastre (d. 1428). Représentation du monde et perception de la carte à l'aube des découvertes*, w: *Humanisme et culture géographique à l'époque du Concile de Constance autour de Guillaume Fillastre. Actes du Colloque de l'Université de Reims, 18-19 novembre 1999*, wyd. D. Marcotte, Turnhout 2002 (Terrarum Orbis, Histoire des représentations de l'espace. Textes, images), s. 293-355.

#### Pliniusz Starszy:

- 647 J. Oroz Reta, *Présence de Pline dans les Etymologies de saint Isidore de Seville*, w: *Pline l'Ancien. Témoin de son temps*, wyd. J. Pigeaud, J. Oroz, Salamanca 1987, s. 611-622.
- 648 L. Benassai, *Intertestualità tra fonti e testo. Alcuni problemi di ricezione del testo di Plinio, Naturalis historia, nelle mediolatine Curiae ex animalibus*, w: *La critica del testo mediolatino. Atti del convegno (Firenze, 6-8 dicembre 1990)*, wyd. C. Leonardi, Spoleto 1994 (Biblioteca di Medioevo Latino, t. 5), s. 301-312.

- 649 A. Borst, *Das Buch der Naturgeschichte. Plinius und seine Leser im Zeitalter des Pergaments*, Heidelberg 1994.
- 650 M. Smyth, *The Earliest Written Evidence for an Irish View of the World*, w: *Cultural Identity and Cultural Integration. Ireland and Europe in the Early Middle Ages*, wyd. D. Edel, Dublin 1995, s. 23-44.
- 651 *Concordantia in C. Plinii Secundi Naturalem historiam*, cu-rantibus P. Rosumek, D. Najock, Hildesheim 1996.
- 652 H. Walter, *La tradizione manoscritta della Storia naturale di Plinio il Vecchio in età umanistica. Il caso del "Codex Chifletianus"*, Studi umanistici Piceni, t. 16, 1996, s. 175-197.
- 653 Z. Aleksidzé, J.-P. Mahé, *Découverte d'un texte albanien. Une langue ancienne du Caucase retrouvée*, Académie des inscrip-tions et belles-lettres. Comptes-rendus des séances, t. 2, 1997, s. 517-532.
- 654 G. Austin, *Marvellous People or Marvellous Races? Race and the Anglo-Saxon Wonders of the East*, w: *Marvels, Monsters, and Miracles. Studies in the Medieval and Early Modern Imaginations*, wyd. T. S. Jones, D. A. Sprunger, Kalamazoo, Mich. 2002, s. 25-51.
- 655 J. T. Lionarons, *From Monster to Martyr. The Old English Leg-end of Saint Christopher*, w: *Marvels, Monsters, and Miracles. Studies in the Medieval and Early Modern Imaginations*, wyd. T. S. Jones, D. A. Sprunger, Kalamazoo, Mich. 2002, s. 167-182.
- 656 P. Gautier Dalché, *Principes et modes de la représentation de l'espace géographique durant le haut Moyen Âge*, w: *Uomo e spazio nell'Alto Medioevo. Settimane di Studi del Centro italiano di Studi sull'alto medioevo*, Spoleto 2003, s. 117-150.
- 657 T. M. Murphy, *Pliny the Elder's Natural History. The Empire in the Encyclopedia*, Oxford 2004.

#### Tacyt:

- 658 I. Katzburg, *Tacitus és a barbár világ*, Budapest 1936.
- 659 I. Borzsák, *Tacitus*, Budapest 1956.

- 660 I. Borzsák, *Tacitus*, Berlin 1958.
- 661 J. von Stackelberg, *Tacitus in der Romania. Studien zur literarischen Rezeption des Tacitus in Italien und Frankreich*, Tübingen 1960.
- 662 H. Jankuhn, *Archäologische Bemerkungen zur Glaubwürdigkeit des Tacitus in der Germania*, Göttingen 1966.
- 663 K. Wellesley, *Was the Leiden MS. of Tacitus Copied from the Editio Princeps?*, American Journal of Philology, t. 89, 1968, s. 302-320.
- 664 W. Allen Jr., *The Leyden MS. of Tacitus Major Works*, Proceedings of the American Philological Association, t. 101, 1970, s. 1-28.
- 665 F. Brunhölzl, *Zum Problem der Cassinenser Klassiküberlieferung*, Marburg 1971 (Abhandlungen der Marburger Gelehrtengesellschaft, t. 3).
- 666 R. A. Fowkes, „*Tacitus*“ *lingua Britannicae Propior* (*Germania* 45), *Studia Celtica*, t. 7, 1972, s. 167-173.
- 667 E. Kraggerud, *Der Namensatz der taciteischen Germania. Eine philologische Analyse*, Oslo 1981.
- 668 R. H. Martin, *Some Classical Cases of Identity and Identification*, University of Leeds Review, t. 24, 1981, s. 153-172.
- 669 *Beiträge zum Verständnis der Germania des Tacitus*, red. H. Jankuhn i in., t. 1-2, Göttingen 1989-1992.
- 670 P. Buchholz, *Religious Foundations of Group Identity in Prehistoric Europe. The Germanic Peoples*, w: *The Problem of Ritual. Based on Papers Read at the Symposium on Religious Rites held at Åbo, Finland, on the 13<sup>th</sup> -16<sup>th</sup> of August 1991*, wyd. T. Ahlbäck, Åbo 1993 (*Scripta Instituti Donneriani Aboensis*, t. 15), s. 321-333.
- 671 F. Stok, *Tacito (e Suetonio) in Bonifacio?*, *Giornale italiano di filologia*, t. 45, 1993, s. 47-65.
- 672 J. Alvarado Planas, *Valor jurídico de las ceremonias entre Celtas y Germanos. Suovetaurilia y muertes triples*, *Revue internationale des droits de l'antiquité*, ser. 3, t. 41, 1994, s. 3- 53.

- 673 N. Wagner, *Lateinisch-germanisch Mannus. Zu Tacitus, Germania c. 2*, Historische Sprachforschung, t. 107, 1994, s. 143-146.
- 674 B. M. Olsen, *La diffusion et l'étude des historiens antiques au XII<sup>e</sup> siècle*, w: *Mediaeval Antiquity*, wyd. A. Welkenhuysen, H. Braet, W. Verbeke, Leuven 1995 (*Mediaevalia Lovaniensia Series I, Studia*, t. 24), s. 21-43.
- 675 D. Timpe, *Romano-Germanica. Gesammelte Studien zur Germania des Tacitus*, Stuttgart 1995.
- 676 W. Pohl, *Telling the Difference. Signs of Ethnic Identity*, w: *Strategies of Distinction. The Construction of Ethnic Communities, 300-800*, wyd. W. Pohl, H. Reimitz, Leiden 1998 (*The Transformation of the Roman World*, t. 2), s. 17-69.
- 677 S. Reynolds, *Our Forefathers? Tribes, Peoples and Nations in the Historiography of the Age of Migrations*, w: *After Rome's Fall. Narrators and Sources of Early Medieval History*, wyd. A. C. Murray, Toronto 1998, s. 17-36.
- 678 K. Milan, *Fennen und Finnen. Tacitus' Fennenschilderung im Vergleich mit Lappenschilderung späterer Zeiten*, Jyväskylä 2001.
- 679 R. Schumann, *Oser oder Boier? Zu Tacitus Germania, c. 28, 3 und dem Namen der Bayern*, Beiträge zur Namensforschung, n. s., t. 36, 2001, z. 3-4, s. 249-252.
- 680 G. Althoff, *Royal Favor. A Central Concept in Early Medieval Hierarchical Relations*, w: *Ordering Medieval Society. Perspectives on Intellectual and Practical Modes of Shaping Social Relations*, wyd. B. Jussen, Philadelphia 2001, s. 234-269.
- 681 K. Modzelewski, *Wielki krewniak, wielki wojsownik, wielki sąsiad. Król w oczach współplemieńców*, w: *Monarchia w średniowieczu władza nad ludźmi, władza nad terytorium. Studia ofiarowane Profesorowi Henrykowi Samsonowiczowi*, wyd. J. Pysiak, A. Pieniądz-Skrzypczak, M. R. Pauk, Warszawa 2002, s. 47-71.
- 682 A. Gillett, *Introduction. Ethnicity, History, and Methodology*, w: *On Barbarian Identity. Critical Approaches to Ethnicity in*

- the Early Middle Ages*, wyd. A. Gillett, Turnhout 2002 (Studies in the Early Middle Ages, t. 4), s. 1-18.
- 683 W. Goffart, *Does the Distant Past Impinge on the Invasion Age Germans?*, w: *On Barbarian Identity. Critical Approaches to Ethnicity in the Early Middle Ages*, wyd. A. Gillett, Turnhout 2002 (Studies in the Early Middle Ages, t. 4), s. 21-37.
- 684 H. Wolfram, *Auf der Suche nach den Ursprüngen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 11-22.
- 685 J. Jarnut, *Germanisch. Plädoyer für die Abschaffung eines obsoleten Zentralbegriffes der Frühmittelalterforschung*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 107-113.
- 686 G. Viansino, *Cornelio Tacito e Ammiano Marcellino*, Aevum, t. 78, 2004, z. 1, s. 109-135.

#### **Tabula Peutingeriana:**

- 687 K. Miller, *Itineraria Romana. Römische Reisewege an der Hand der Tabula Peutingeriana*, Stuttgart 1916, przedruk Bregenz 1988.
- 688 L. Bosio, *La Venetia Orientale nella descrizione della Tabula Peutingeriana*, Aquileia Nostra, t. 44, 1973, s. 37-84.
- 689 H. Lieb, *Zur Herkunft der Tabula Peutingeriana*, w: *Die Abtei Reichenau. Neue Beiträge zur Geschichte und Kultur des Inselklosters*, wyd. H. Maurer, Sigmaringen 1974 (Bodensee Bibliothek, t. 20), s. 31-33.
- 690 H. Gross, *Zur Entstehungs-Geschichte der Tabula Peutingeriana*, sine loco 1913, przedruk Amsterdam 1980.

- 691 L. Bosio, *La Tabula Peutingeriana, una descrizione pittorica del mondo antico*, Rimini 1983 (I Monumenti dell'arte classica, t. 2).
- 692 O. Mazal, *Weltkarte (Tabula Peutingeriana)*, w: *Bibliotheca Eugeniana. Die Sammlungen des Prinzen Eugen von Savoyen. Ausstellung der Österreichischen Nationalbibliothek und der Graphischen Sammlung Albertina. Prunksaal, 15. Mai - 31. Okt. 1986*, wyd. O. Mazal, Wien 1986, s. 186-190.
- 693 E. Weber, *Die Strassen der Römerzeit in Österreich und die Tabula Peutingeriana*, w: *Verkehrswägen und Eisenbahnen. Beiträge zur Verkehrsgeschichte Österreichs aus Anlass des Jubiläums „150 Jahre Dampfeisenbahn in Österreich“*, hsgb. v. K. Gutkas, E. Bruckmüller, redigiert v. H. Möcker, Register erstellt v. B. Zimmermann, Wien 1989.
- 694 P. Arnaud, *L'origine, la date de rédaction et la diffusion de l'archéotype de la table de Peutinger*, Bulletin de la Société nationale des antiquaires de France, R. 1988, wyd. 1990, s. 302-321.
- 695 Свод древнейших письменных известий о славянах, т. 1: К Международному конгрессу византинистов, сост. Л. А. Гиндин, С. А. Иванов, Г. Г. Литаврин, Москва 1991, с. 63-80.
- 696 E. Weber, *Tabula Peutingeriana*, przel. L. Olszewski, Poznań 1998 (Xenia Posnaniensia, series altera, wykład 4).
- 697 G. Gross, *Verschollen – entdeckt – verschollen. Befand sich ein verlorener Teil der Tabula Peutingeriana in Trier?*, Kurtrierisches Jahrbuch, t. 39, 1999, s. 89-96.
- 698 J. P. M. Kreijns, *Het Traiectum van Antonini en de Peutingerkaart*, Maastricht 2000.
- 699 E. Gozalbes Cravioto, *La representación de las fronteras en la Tabula Peutingeriana (Codex Vindobonensis 324)*, w: IV Estudios de Frontera. Historia, tradiciones y leyendas en la frontera. Congreso celebrado en Alcalá la Real en noviembre de 2001, wyd. F. Toro Ceballos, J. Rodríguez Molina, Jaén 2002, s. 267-285.

- 700 K. Brodersen, *Die Tabula Peutingeriana. Gehalt und Gestalt einer „alten Karte“ und ihrer antiken Vorlage*, w: *Geschichtsdeutung auf alten Karten. Archäologie und Geschichte*, hsgb. v. D. Unverhau, Wiesbaden 2003, s. 289-297.
- 701 R. A. Staccioli, *The Road of the Romans*, Los Angeles 2003.
- 702 L. Smart, *Maps that Made History. The Influencial, the Eccentric and the Sublime*, Kew, Surrey, 2004 (rozdział *The Peutinger Table. All Roads Lead to Rome*, s. 26-31).

### Jordanes:

- 703 I. Cazzaniga, *Dispense relative alla lettura del testo di Jordanes*, Historia Getarum, Milano 1963.
- 704 J. Svennung, *Goternas utvandring och Vagi Fluvius hos Jordanes*, Historisk Tidskrift, t. 87, 1967, s. 78-92.
- 705 J. Svennung, *Jordanes und Skandia. Kritisch-exegetische Studien*, Uppsala 1967 (Skrifter utgivna av Kungl. Humanistiska Vetenskapssamfundet i Uppsala, t. 44, cz. 2A). Rec.: N. Wagner, *Göttingische gelehrte Anzeigen*, t. 222, 1970, z. 1/2, s. 94-109; V. Skånland, *Maal og Minne*, z. 1-2, 1970, s. 74-86.
- 706 T. Nagy, *Reoccupation of Pannonia from the Huns in 427 (Did Jordanes use the Chronicon of Marcellinus comes at the writing of the Getica?)*, Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae, t. 15, 1967, s. 159-186.
- 707 N. Wagner, *Untersuchungen zum Leben des Jordanes und zur frühen Geschichte der Goten*, Berlin 1967 (Quellen und Forschungen zur Sprach- und Kulturgeschichte der germanischen Völker, N. F., t. 22 (146)).
- 708 J. Svennung, *Zu Cassiodor und Jordanes*, Eranos. Acta Philologica Suecana, t. 67, 1969, z. 1-3, s. 71-80.
- 709 R. Wagner, *Germanische Namengebung und kirchliches Recht in der Amalerstammtafel*, Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur, mit Anzeiger für deutsches Altertum und deutsche Literatur, t. 99, 1970, z. 1, s. 1-16.
- 710 J. Svennung, *Jordanes und die gotische Stammsage*, w: *Studia Gotica. Die eisenzeitlichen Verbindungen zwischen Schwei-*

- den und Südosteuropa. Vorträge beim Gotensymposium im Statens Historiska Museum*, wyd. U. E. Hagberg, Stockholm 1970 (Antikvariska serien, t. 25), s. 20-56.
- 711 V. Iliescu, *Germanorum terras quas nunc Franci optinent? Zu Jordanes, Getica* 67, Philologus, t. 115, 1971, z. 1-4, s. 137-139.
- 712 L. Marin, G. Dagron, *Discours utopique et récit des origines. Une lecture de Cassiodore-Jordanes. Les Goths de Scandza à Ravenne*, Annales ESC. Économies, Sociétés, Civilisations, t. 26, 1971, z. 2, 290-305.
- 713 O. Giordano, *Jordanes e la storiografia nel VI secolo*, Bari 1973.
- 714 G. Schramm, *Die nordöstlichen Eroberungen der Rußlandgoten (Merens, Mordens und andere Völkernamen bei Jordanes, Getica XXIII 116)*, Frühmittelalterliche Studien, t. 8, 1974, s. 1-14.
- 715 N. Wagner, *Die Wolfsinseln bei Jordanes. Eine Station auf einer Pelzhandelsroute des frühen 6. Jahrhunderts*, Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur, mit Anzeiger für deutsches Altertum und deutsche Literatur, t. 103, 1974, z. 2, s. 73-80.
- 716 I. Korkkanen, *The Peoples of Hermanric. Jordanes, Getica, 116*, Helsinki 1975.
- 717 J. Strzelczyk, *Nowa hipoteza o pochodzeniu Gotów*, Studia Historica Slavo-Germanica, t. 7, 1978, s. 3-41.
- 718 B. Baldwin, *The purpose of the Getica*, Hermes, t. 107, 1979, z. 4, s. 489-492.
- 719 O. Gschwantler, *Ermanrich, sein Selbstmord und die Hamdirsage. Zur Darstellung von Ermanrichs Ende in Getica 24, 129 f, w: Die Völker an der mittleren und unteren Donau im fünften und sechsten Jahrhundert. Berichte des Symposiums der Kommission für Frühmittelalterforschung, 24. bis 27. Oktober 1978, Stift Zwettl, Niederösterreich*, wyd. H. Wolfram, F. Daim, Wien 1980 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philologisch-historische Klasse, Denkschriften, t. 145), s. 187-204.

- 720 B. Baldwin, *Sources for the Getica of Jordanes*, Revue belge de philologie et d'histoire. Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis, t. 59, 1981, z. 1, s. 141-145.
- 721 J. J. O'Donnell, *The Aims of Jordanes*, Historia, t. 31, 1982, s. 223-240; przedruk (z uzupełnieniami do 1994) w Internecie: <http://ccat.sas.upenn.edu/~jod/texts/jordanes.html>.
- 722 I. Whitaker, *Late classical and early medieval accounts of the Lapps (Sami)*, Classica et mediaevalia. Revue danoise de philologie et d'histoire, t. 34, 1983, s. 283-303.
- 723 R. Salmeri, *Problem źródeł w dziele Jordanesa De origine actibusque getarum*, Studia Historyczne, t. 26, 1983, z. 2, s. 179-196.
- 724 J. Kolendo, *Opisy wschodnich Bałkanów w Getica Jordanesa i ich źródło – Historia gocka Kasjodora*, Balcanica Posnanienia, t. 1, 1984, s. 125-132.
- 725 M. G. Arcamone, *Paolo Diacono H. L. VI. 24 Avgait ab arga nomen deductum e Giordane Getica VI, 91 Argaithus*, w: *Studi linguistici e filologici per Carlo Alberto Mastrelli*, Pisa 1985, s. 31-59.
- 726 J.-M. Alonso-Núñez, *Jordanes and Procopius on Northern Europe*, Nottingham Medieval Studies, t. 31, 1987, s. 1-16.
- 727 F. Giunta, *In margine alla nuova edizione dei Getica di Jordanes*, Faventia, t. 10, 1988, z. 1-2, s. 77-79. Por. wyżej, poz. 64.
- 728 W. Goffart, *The Narrators of Barbarian History (A.D. 550-880): Jordanes, Gregory of Tours, Bede and Paul the Deacon*, Princeton, N. J., 1988.
- 729 B. Tönnies, *Die Amalertradition in den Quellen zur Geschichte der Ostgoten. Untersuchungen zu Cassiodor, Jordanes, Ennodius und den Excerpta Valesiana*, Hildesheim-Zürich-New York 1989 (Beiträge zur Altertumswissenschaft, t. 8).
- 730 F. Lošek, *Ethnische und politische Terminologie bei Iordanes und Einhard*, w: *Typen der Ethnogenese unter besonderer Berücksichtigung der Bayern*, cz. 1.: *Berichte des Symposions für Frühmittelalterforschung, 27. bis 30. Oktober 1986, Stift Zwettl, Niederösterreich*, wyd. H. Wolfram, W. Pohl, Wien

- 1990 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 201; Veröffentlichungen der Kommission für Frühmittelalterforschung, t. 12), s. 147-152.
- 731 H. Löwe, *Vermeintlich gotische Überlieferungsreste bei Cassiodor und Jordanes*, w: *Ex ipsis rerum documentis. Beiträge zur Mediävistik. Festschrift für Harald Zimmermann zum 65. Geburtstag*, wyd. K. Herbers, H. H. Kortüm, C. Servatius, Sigmaringen 1991, s. 17-30.
- 732 M. Görman, *Influences from the Huns on Scandinavian sacrificial customs during 300-500 AD.*, w: *The Problem of Ritual. Based on Papers Read at the Symposium on Religious Rites held at Åbo, Finland, on the 13<sup>th</sup>-16<sup>th</sup> of August 1991*, wyd. T. Ahlbäck, Åbo 1993 (Scripta Instituti Donnerianae Aboensis, t. 15), s. 275-298.
- 733 J. Weißensteiner, *Cassiodor/Jordanes als Geschichtsschreiber*, w: *Historiographie im frühen Mittelalter*, hsgb. v. A. Scharer u. a., Wien 1994, s. 308-325.
- 734 D. R. Bradley, *Manuscript evidence for the text of the Getica of Jordanes (I)*, *Hermes*, t. 123, 1995, z. 3, s. 346-362.
- 735 В. П. Буданова, “Ойум” в судьбе германских племенных элит, w: *Элита и этнос средневековья*, wyd. А. А. Сванидзе, Москва 1995, s. 19-29.
- 736 В. П. Буданова, Новые подходы к исследованию Гетики Йордана, w: *Традиции и новации в изучении западноевропейского феодализма. Памяти Дмитрия Петрушевского и Александра Неусыхина*, wyd. Е. Гутнова, Л. Мильская, Москва 1995, s. 119-128.
- 737 O. Grønvik, *Über die Herkunft der Krimgoten und der Goten der Völkerwanderungszeit. Eine sprachlich-kritische Beurteilung der Gotenfrage*, w: *Drei Studien zum Germanischen in alter und neuer Zeit*, wyd. J. O. Askedal, H. Bjorvand, Odense 1995 (NOWELE: North-Western European Language Evolution, Supplement, t. 13), s. 69-93.

- 738 G. Schramm, *Venedi, Antes, Sclaveni, Sclavi. Frühe Sammelbezeichnungen für slawische Stämme und ihr geschichtlicher Hintergrund*, Jahrbücher für Geschichte Osteuropas, N.F., t. 43, 1995, z. 2, s. 161-200.
- 739 A. Madgearu, *About Lacus Mursianus (Jordanes, Getica, 30 and 35)*, Byzantinoslavica, t. 58, 1997, z. 1, s. 87-89.
- 740 E. Lung, *L'image de l'espace dans l'Antiquité tardive*, Analele Universității București – Istorie, t. 46, 1997, s. 3-12.
- 741 V. Baran, *The Veneti, Sclaveni and Antae in the light of archaeology*, Ukrainian Review, t. 45, 1998, z. 1, s. 49-63.
- 742 H. F. E. Dequin, *Das vesegotisch-burgundische Königshaus der Nibelunge und die Ynglingasaga*, Studi medievali, ser. 3, t. 38, 1997, z. 1, wyd. 1998, s. 67-87.
- 743 M. Kazanski, *Le royaume de Vinitharius. Le récit de Jordanès et les données archéologiques*, w: *Strategies of Distinction. The Construction of the Ethnic Communities, 300-800*, wyd. W. Pohl, H. Reimitz, Leiden 1998, s. 221-240.
- 744 S. Kiss, *Cohérence, rupture de continuité et structure textuelle dans les chroniques latines du haut Moyen-Âge*, w: *Latin vulgaire, Latin tardif*, t. 4: *Actes du 4<sup>e</sup> colloque international sur le Latin vulgaire et tardif, Caen, 2-5 septembre 1994*, wyd. L. Callebat, wyd. 2., Hildesheim 1998, s. 505-511.
- 745 N. Wagner, *Der Name des Amalers Hulmul*, Beiträge zur Namenforschung, N. F., t. 33, 1998, z. 4, s. 403-408.
- 746 N. Wagner, *Flutausis, „die Aluta“*, Beiträge zur Namenforschung, N. F., t. 33, 1998, z. 4, s. 409-413.
- 747 C. A. Macartney, *The End of the Huns*, w: C. A. Macartney, *Studies on Early Hungarian and Pontic History*, wyd. L. Czigány, L. Péter, Aldershot 1999 (Variorum Collected Studies Series, t. 588), s. 1-9. Pierwodruk: *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher*, t. 10, 1934, s. 107-114.
- 748 F. Curta, *Hiding behind a piece of tapestry. Jordanes and the Slavic Venethi*, Jahrbücher für Geschichte Osteuropas, N. F., t. 47, 1999, z. 3, s. 321-340.

- 749 L. Hedeager, *Migration period Europe. The formation of a political mentality*, w: *Rituals of Power. From Late Antiquity to the Early Middle Ages*, wyd. F. Theuws, J. L. Nelson, Leiden 2000 (The Transformation of the Roman World, t. 8), s. 15-57.
- 750 E. H. Jacobs, *Accidental Migrations. An Archaeology of Gothic Discourse*, Lewisburg, PA, 2000.
- 751 T. Schäfer, *A hun birodalom felbomlása*, w: *Nomád népvándorlások, magyar honfoglalás*, wyd. Sz. Felföldi, B. Sinkovics, Budapest 2001 (Magyar Őstörténeti Könyvtár, t. 15), s. 25-35.
- 752 A. Amici, *Iordanes e la storia gotica*, Spoleto 2002.
- 753 A. S. Christensen, *Cassiodorus, Jordanes and the History of the Goths. Studies in a Migration Myth*, transl. by. H. Flegal, Kopenhagen 2002.
- 754 A. Grillone, *Rivalutazione di vecchi contributi al testo dei Getica di Giordanes*, Atti della Accademia nazionale dei Lincei. Memorie – Classe di scienze morali, storiche e filologiche, ser. 9, t. 13, 2002, z. 4, s. 753-766.
- 755 P. Urbańczyk, *Foreign leaders in early Slavic societies*, w: *Integration und Herrschaft. Ethnische Identitäten und soziale Organisation im Frühmittelalter*, wyd. W. Pohl, M. Diesenberger, Wien 2002 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 301; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 3), s. 257-267; bibliografia s. 313-354.
- 756 A. Grillone, *Congetture del Mommsen nell'apparato dei suoi Getica di Giordanes*, Hermes, t. 131, 2003, z. 1, s. 114-128.
- 757 H. Wolfram, *Auf der Suche nach den Ursprüngen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 11-22.

- 758 W. Goffart, *Jordanes's Getica and the disputed authenticity of Gothic origins from Scandinavia*, *Speculum*, t. 80, 2005, z. 2, s. 379-398.
- 759 A. H. Merrills, *History and Geography in Late Antiquity*, New York 2005.

### Jan z Biclarum:

- 760 M. C. Diaz y Diaz, *La transmisión textual del Biclareño*, *Analecta Sacra Tarragonensis* (ed. Barcelona), t. 35, 1962, s. 57-76; przedruk w: tegoż, *De Isidoro al siglo XI. Ocho estudios sobre la vida literaria peninsular*, Barcelona 1976, s. 117-140.
- 761 S. Grabowski, *Jan Biclar i jego kronika*, *Meander*, R. 35, 1980, s. 63-73.
- 762 A. Ferreiro, *The Sueves in the Chronica of John of Biclaro*, *Latomus*, t. 46, 1987, z. 1, s. 200-203.
- 763 E. Horváth, *A nyugati gótlak történetírás emlékei (Isidorus Hispalensis és Johannes Biclarensis történeti művei)*, *Aetas*, t. 1, 1993, s. 14-27.
- 764 J. Ferré, C. Prats, *El ignoto monasterio de Biclaro*, *Historia y vida*, t. 331, 1995, s. 45-53.
- 765 S. Bodelón, *Martin of Braga and John of Biclaro in recent scholarship*, *Mittellateinisches Jahrbuch*, t. 31, 1996, z. 2, s. 199-204.

### Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne:

- 766 J. Pérez de Urbel, *San Isidoro de Sevilla. Su vida, su obra y su tiempo*, Barcelona 1940.
- 767 *Isidoriana. Colección de estudios sobre Isidoro de Sevilla publ. con ocasión del 14 centenario de su nacimiento* por M. C. Diaz y Diaz, Léon 1961.
- 768 J. Pérez de Urbel, *Isidor. Sein Leben, sein Werk, seine Zeit*, Köln 1962 (przekład pracy z 1940, zob. poz. 766).
- 769 F. Delbono, *Osservazioni sull'Isidoro in antico altotedesco*, *Studi Medievali*, t. 9, 1968, z. 1, s. 277-319.

- 770 M. Reydellet, *Les intentions idéologiques et politiques dans la Chronique d'Isidore de Séville*, École Français de Rome. Mélanges d'Archéologie et d'Histoire, t. 82, 1970, s. 363-400.
- 771 H.-J. Diesner, *Isidor und seine Zeit*, Stuttgart 1973.
- 772 H.-J. Diesner, *Zeitgeschichte und Gegenwartsbezug bei Isidor von Sevilla*, Philologus, t. 119, 1975, z. 1, s. 92-97.
- 773 L. Robles, *Isidoro de Sevilla, escritor monástico*, w: *Homenaje a Fray Justo Pérez de Urbel O.S.B.*, t. 2, Abadía de Silos 1977, s. 39-72.
- 774 T. González Rolan, *San Isidoro de Sevilla como fuente de Alfonso X El Sabio. Un nuevo texto de las Etimologías (l. XIV) en la General Estoria (4.a parte)*, Revista de filología española, t. 61, 1981, z. 1-4, s. 225-233.
- 775 J. Fontaine, *Tradition et actualité chez Isidore de Séville*, London 1988.
- 776 M. Hermann, *Zwischen heidnischer und christlicher Kosmologie. Isidor von Sevilla und seine Weltanschauung*, Analecta Cracoviensia, t. 34, 2002, s. 311-328.
- 777 W. Drews, *Goten und Römer als Gegenstand der Historiographie bei Isidor von Sevilla*, Saeculum, t. 53, 2002, z. 1, s. 1-20.
- 778 H. Wolfram, *Auf der Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 11-22.
- 779 A. H. Merrills, *History and Geography in Late Antiquity*, New York 2005.

**Grzegorz Wielki, listy:**

- 780 M. Borromeo Dunn, *The Style of the Letters of St. Gregory*, Washington 1931 (Dissertations of the Catholic University of America).
- 781 E. H. Fischer, *Gregor der Große und Byzanz. Ein Beitrag zur Geschichte der päpstlichen Politik*, Zeitschrift der Savigny-

- Stiftung für Rechtsgeschichte. Kanonistische Abteilung, t. 67, 1950, s. 15-144.
- 782 Ch. Chazottes, *Sacerdoce et ministère pastoral d'après la correspondance de St. Gregoire de Grosse*, Lyon 1955.
- 783 Ch. Chazottes, *St. Gregoire le Grosse*, Paris 1958.
- 784 O. Redon, *Les monastères italiens à la fin du VI<sup>e</sup> siècle d'après les lettres de Gregoire le Grosse*, Paris 1958 (Diplôme d'études supérieures).
- 785 R. Manselli, *Gregorio Magno*, Torino 1967.
- 786 C. Dagens, *La fin des temps et l'église selon saint Grégoire le Grand*, Recherches de Science Religieuse, t. 58, 1970, z. 2, s. 273-288.
- 787 R. A. Markus, *Gregory the Great and a Papal Missionary Strategy*, w: *The Mission of the Church and the Propagation of the Faith. Papers read at the Seventh Summer Meeting and the Eighth Winter Meeting of the Ecclesiastical History Society*, wyd. G. J. Cuming, Cambridge 1970 (Studies in Church History, t. 6), s. 29-38.
- 788 P. A. B. Llewellyn, *The Roman church in the seventh century. The legacy of Gregory I*, Journal of Ecclesiastical History, t. 25, 1974, z. 4, s. 363-380.
- 789 J. Richards, *Consul of God. The Life and Times of Gregory the Great*, London 1980, przekład niem.: J. Richards, *Gregor der Grosse. Sein Leben - seine Zeit*, Graz-Wien-Köln 1983.
- 790 D. Norberg, *Critical and Exegetical Notes on the Letters of St. Gregory the Great*, Stockholm 1982 (Filologiskt arkiv, t. 27).
- 791 G. R. Evans, *The Thought of Gregory the Great*, Cambridge 1986.
- 792 C. Straw, *Gregory the Great. Perfection in Imperfection*, [Los Angeles] 1988.
- 793 J. Modesto, *Gregor der Grosse. Nachfolger Petri und Universalprimat*, München 1989.
- 794 C. Azzara, *Gregorio Magno, i Longobardi e l'Occidente barbarico. Costanti e peculiarità di un rapporto*, Bullettino

- dell’Istituto Italiano per il Medio Evo e Archivio Muratoria-no, t. 97, 1991, s. 1-74.
- 795 M. Chuchra, *Papież Grzegorz Wielki obrońca pokoju*, Roczniki Teologiczne, t. 43, 1995, z. 4, s. 5-24.
- 796 *Gregory the Great. A Symposium*, ed. J. C. Cavadini, London 1995.
- 797 S. Acerbi, *La società ecclesiastica nell’Italia del VI secolo. Clericalis ordo e scrinia apostolica attraverso l’Epistolario di papa Gregorio Magno*, Hispania Sacra, t. 48 (98), 1996, s. 541-560.
- 798 *Authors of the Middle Ages. Historical and Religious Writers of the Latin West*, ed. P. J. Geary, t. 4: *Gregory the Great, Fredegar*, Aldershot 1996 (cz. 12: *Gregory the Great*, oprac. C. Straw).
- 799 M. Doucet, *Modernité de Grégoire le Grand. Son travail de vérification des documents*, Bulletin de littérature ecclésias-tique, t. 97, 1996, z. 2, s. 119-135.
- 800 P. Fetková, *Srovnání vybraných míst ze dvou církevněslovan-ských překladů 40 homilií na Evangelia Řehoře Velikého*, Slavia, t. 65, 1996, z. 3, s. 305-311.
- 801 R. A. Markus, *Gregory the Great and His World*, Cambridge 1997; przekład wł.: R. A. Markus, *Gregorio Magno e il suo mondo*, Milano 2001; przekład pol.: R. A. Markus, *Grzegorz Wielki*, przeł. P. Nehring, Warszawa 2003; przekład węg.: R. A. Markus, *Nagy Szent Gergely és kora*, ford. M. Sághy, Bp. 2004.
- 802 R. Weigand, *Mittelalterliche Texte. Gregor I., Burchard und Gratian*, Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte. Kanonistische Abteilung, t. 115, 1998, z. 128, s. 330-344.
- 803 T. Wolińska, *Stosunki papieża Grzegorza Wielkiego z dworem cesarskim i administracją bizantyńską*, Piotrków Trybunalski 1998.
- 804 N. Wagner, *Zu einigen Germanennamen bei Papst Gregor dem Großen*, Beiträge zur Namenforschung, N. F., t. 34, 1999, z. 3, s. 255-267.

- 805 D. V. Ribeiro, *O Oriente e o Ocidente na correspondência de Gregório Magno*, Signum. Revista da Assoçião Brasileira de Estudos Medievais, t. 4, 2002, s. 153-179.
- 806 J. R. C. Martyn, *Six Notes on Gregory the Great*, Medievalia et Humanistica. Studies in Medieval and Renaissance Culture, N. S., t. 29, 2003, s. 1-25.
- 807 P. Magdalino, *Church, Empire and Christendom in circa 600 and circa 1075. The View from the Registers of Popes Gregory I and Gregory VII*, w: Cristianità d'Occidente e cristianità d'Oriente (secoli VI-XI) Spoleto 2004 (Settimane di studio della Fondazione Centro italiano di studi sull'alto medioevo, t. 51), 1-30.
- 808 A. Niespolo, *Authority and Service in Gregory the Great*, Downside Review, t. 122, 2004, s. 113-128.
- 809 J. Moorhead, *Gregory the Great*, London 2005.

#### **Fredegar:**

- 810 W. Goffart, *The Fredegar Problem Reconsidered*, Speculum, t. 38, 1963, s. 206-241.
- 811 F. L. Ganshof, *Een historicus uit de VII<sup>e</sup> eeuw Fredegarius*, Brussel 1970.
- 812 J. Kejř, *Wogastisburg – burgum?*, Československý časopis historický, t. 21, 1973, z. 3, s. 399-410.
- 813 C. Cahen, *Frédégaire et les Turcs*, w: *Economies et sociétés au Moyen Âge. Mélanges offerts à Édouard Perroy*, Paris 1973 (Publications de la Sorbonne, Serie “Études”, t. 5), s. 24-27.
- 814 P. Beneš, *Remarques sur quelques noms propres dans la chronique de Frédégaire*, w: *Classica atque mediaevalia Jaroslao Ludvíkovský octogenario oblata*, Brno 1975 (Opera Universitatis Purkynianae Brunensis, Facultas Philosophica, t. 200), s. 125-127.
- 815 P. Beneš, *Evropský jihovýchod v kronice Fredegarově*, Studia Balcanica Bohemoslovaca, t. 2, 1976, s. 106-112.
- 816 K. Gardiner, *Notes on the chronology of Fredegar Book IV*, Parergon. Bulletin of the Australian and New Zealand As-

- sociation for Medieval and Renaissance Studies, t. 20, 1978, s. 40-44.
- 817 H. Kunstmann, *Samo, Dervanus und der Slovenenfürst Wal-lucus*, Welt der Slaven, t. 25, 1980, z. 1, s. 171-177.
- 818 H. Kunstmann, *Über die Herkunft Samos*, Welt der Slaven, t. 25, 1980, z. 2, s. 293-313.
- 819 M. Bláhová, *Terminologie sídlišť v pramenech doby merovejs-ké*, Acta Universitatis Carolinae – Philosophica et historica, z. 5 za 1980, wyd. 1982, s. 7-47.
- 820 H. Kunstmann, *Noch einmal Samo und Wogastisburg*, Welt der Slaven, t. 28, 1983, z. 2, s. 354-363.
- 821 N. Wagner, *Die Torci bei Fredegar*, Beiträge zur Namenfor-schung, N. F., t. 19, 1984, s. 402-410.
- 822 G. Scheibelreiter, *Justinian und Belisar in fränkischer Sicht. Zur Interpretation von Fredegar, Chronicon II 62*, w: *Byzan-tios. Festschrift für Herbert Hunger zum 70. Geburtstag*, wyd. W. Hörander i in., Wien 1984, s. 267-280.
- 823 H. Brachmann, *Als aber die Austrasier das castrum Wogasti-sburg belagerten ... (Fredegar IV 68)*, Onomastica Slavogermanica, t. 19. Hans Walther zum 70. Geburtstag, wyd. E. Eichler, Berlin 1990 (Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Philologisch-historische Klasse, t. 73, cz. 2), s. 17-33.
- 824 J. Schütz, *Fredegar über Wenden und Slawen. Chronicon lib. IV cap. 48 et 68*, w: *Festschrift Alfred Wendehorst*, t. 1, Jahr-buch für fränkische Landesforschung, t. 52, 1992, s. 45-59.
- 825 J. N. Wood, *Fredegar's Fables*, w: *Historiographie im frühen Mittelalter*, hsgb. v. A. Scharer, Wien 1994, s. 359-366.
- 826 I. Wood, *Defining the Franks. Frankish origins in early me-dieval historiography*, w: *Concepts of National Identity in the Middle Ages*, wyd. S. Forde, L. Johnson, A. V. Murray, Leeds 1995 (Leeds Texts and Monographs, n. s., t. 14), s. 47-57.
- 827 *Authors of the Middle Ages. Historical and Religious Writers of the Latin West*, ed. P. J. Geary, t. 4: *Gregory the Great, Fre-degar*, Aldershot 1996 (cz. 13: *Fredegar*, oprac. R. Collins).

- 828 F. Curta, *Slavs in Fredegar. Medieval gens or narrative strategy?*, Acta Universitatis Szegediensis de Attila József Nominate, Acta Historica, t. 103, 1996, s. 3-20.
- 829 J. Strzelczyk, *Połabszczyzna zapomniana*, cz. 2.: *Derwan książę serbski, czyli początki Połabszczyzny*, Przegląd Zachodniopomorski, t. 11, 1996, z. 2, s. 9-44.
- 830 F. Curta, *Slavs in Fredegar and Paul the Deacon. Medieval ‘gens’ or Scourge of God?*, w: Early Medieval Europe, t. 6, 1997, s. 141-167.
- 831 S. Kiss, *Cohérence, rupture de continuité et structure textuelle dans les chroniques latines du haut Moyen-Âge*, w: *Latin vulgaire, Latin tardif*, t. 4: *Actes du 4<sup>e</sup> colloque international sur le Latin vulgaire et tardif, Caen, 2-5 septembre 1994*, wyd. L. Callebat, wyd. 2., Hildesheim 1998, s. 505-511.
- 832 A. C. Murray, *Post vocantur Merowingii. Fredegar, Merovech and “Sacral Kingship”*, w: *After Rome’s Fall*, ed. A. C. Murray, Toronto 1998, s. 121-152.
- 833 A. Giardina, *Le origini troiane dall’impero alla nazione*, w: *Morfologie sociali e culturali in Europa fra Tarda Antiquità e Alto Medioevo*, Spoleto 1998 (Settimane di studio del Centro italiano di studi sull’alto medioevo, t. 45), s. 177-209.
- 834 E. Ewig, *Trojamythos und fränkische Frühgeschichte*, w: *Die Franken und die Alemannen bis zur „Schlacht bei Zülpich“ (496-497)*, wyd. D. Geuenich, Berlin 1998 (Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde, t. 19), s. 1-30.
- 835 G. Scheibelreiter, *Fredegar – Chronist einer Epoche*, w: *The Medieval Chronicle*, wyd. E. Kooper, t. 1, Amsterdam 1999, s. 251-259.
- 836 H.-W. Goetz, *Concepts of Realm and Frontiers from Late Antiquity to the Early Middle Ages. Some Preliminary Remarks*, w: *The Transformation of Frontiers. From Late Antiquity to the Carolingians*, wyd. W. Pohl, I. Wood, H. Reimitz, Leiden 2001 (The Transformation of the Roman World, t. 10), s. 73-82.

- 837 G. Scheibelreiter, *Gegenwart und Vergangenheit in der Sicht Fredegars*, w: *The Medieval Chronicle*, wyd. E. Kooper, t. 2, Amsterdam 2002, s. 212-222.
- 838 H.-W. Goetz, *Zur Wandlung des Frankennamens im Frühmittelalter*, w: *Integration und Herrschaft. Ethnische Identitäten und soziale Organisation im Frühmittelalter*, wyd. W. Pohl, M. Diesenberger, Wien 2002 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 301; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 3), s. 133-150.
- 839 H.-W. Goetz, *Gens. Terminology and Perception of the “Germanic” Peoples from Late Antiquity to the Early Middle Ages*, w: *The Construction of Communities in the Early Middle Ages. Texts, Resources and Artefacts*, wyd. R. Corradini, M. Diesenberger, H. Reimitz, Leiden 2003 (The Transformation of the Roman World, t. 12), s. 39-64.

#### Kosmograf Raweński:

- 840 J. Schnetz, *Untersuchungen über die Quellen der Kosmographie des anonymen Geographen von Ravenna*, München 1942.
- 841 G. A. Mansuelli, *I geografi ravennati*, w: *Corsi di cultura sull'arte ravennate e bizantina Ravenna – 11-24 marzo 1973*, Ravenna 1973 (Università degli studi di Bologna; Istituto di Antichità Ravennati e Bizantine, Ravenna), s. 331-346.
- 842 F. Staab, *Ostrogothic Geographers at the Court of Theodoric the Great. A Study of Some Sources of the Anonymous Cosmographer of Ravenna*, Viator, t. 7, 1976, s. 27-64.
- 843 N. Wagner, BAC, CORCAC und LINAC. *Zur Graphie c beim Geographus Ravennas*, Beiträge zur Namenforschung, N. F., t. 15, 1980, z. 1, s. 9-24.
- 844 I. Whitaker, *Late classical and early medieval accounts of the Lapps (Sami)*, Classica et Mediaevalia, t. 34, 1983, s. 283-303.
- 845 N. Wagner, *Cassangita beim Geographus Ravennas*, Beiträge zur Namenforschung., N. F., t. 19, 1984, z. 4, s. 397-401.

- 846 P. Jacob, *Cetraria. A propos d'une station du Ravennate*, Mélanges de la Casa de Velázquez, t. 21, 1985, s. 57-59.
- 847 L. Dillemann, *La cosmographie du Ravennate*, ed. Y. Janvier, Bruxelles 1997.
- 848 M. Springer, *Riparii, Ribuarier, Rheinfranken nebst einigen Bemerkungen zum Geographen von Ravenna*, w: *Die Franken und die Alemannen bis zur „Schlacht bei Zülpich“ (496-497)*, wyd. D. Geuenich, Berlin 1998 (Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde, t. 19), s. 200-269.
- 849 N. Wagner, *Zu Rizinis und Turigoberga beim Geographus Ravennas*, Beiträge zur Namenforschung, N. F., t. 38, 2003, z. 3, s. 281-286.

**Paweł Diakon:**

- 850 L. Bethmann, *Paulus Diaconus. Leben und Schriften*, Archiv für Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 10, 1851, s. 247-334.
- 851 L. Bethmann, *Die Geschichtsschreibung der Langobarden*, Archiv für Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 10, 1851, s. 335-348.
- 852 F. Dahn, *Paulus Diaconus, cz. 1: Des Pauls Diaconus Leben und Schriften*, Leipzig 1876 (Lombardische Studien, t. 1).
- 853 G. Waitz, *Über die handschriftliche Überlieferung und die Sprache der Historia Langobardorum des Paulus*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde zur Beförderung einer Gesamtausgabe der Quellenschriften deutscher Geschichte des Mittelalters, t. 1, 1876, s. 533-566.
- 854 P. del Giudice, *Lo storico dei Longobardi e la critica odierna (a. 1880)*, w: tegoż, *Studi di storia e diritto*, Milano 1889, s. 1-43.
- 855 J. Baudouin de Courtenay, *Wspomnienia z międzynarodowego kongresu historycznego odbytego na początku września r. 1899 w Cividale na pamiątkę 1100-ej rocznicy śmierci Pawła Dyakona, historyka Longobardów*, Ateneum, t. 1, z. 2, 1900, s. 262-268.

- 856 *Il centenario di Paolo Diacono. Atti e memorie del congresso storico tenuto in Cividale nel giorni 3, 4, 5 settembre 1899, Cividale 1900*, przedruk Monfalcone 1990.
- 857 Th. Mommsen, *Die Quellen der Langobardengeschichte des Pauls Diakons*, w: tegoz, *Gesammelte Schriften*, t. 6, Berlin 1910 (pierwodruk 1880), s. 484-539.
- 858 O. Dobiaš-Roždestvenskaia, *Itinéraire de Paul fils de Warnefride en 787-788 et les premiers pas de la minuscule de Cividale en Frioul*, Memorie storiche forgiuliensi, t. 27-29, 1933, s. 55-72.
- 859 G. Pontoni, *Introduzione alla Historia Langobardorum di Paolo Diacono*, Milano 1940.
- 860 G. Pontoni, *Introduzione agli studi su Paolo Diacono storico dei Longobardi*, Napoli 1946.
- 861 *Atti del 2º congresso internazionale di studi sull'alto medioevo*, Spoleto 1953.
- 862 L. J. Engels, *Observations sur le vocabulaire de Paul Diacre*, Nijmegen 1961 (Latinitas Christianorum primaeva, t. 16).
- 863 R. Morghen, *La civiltà dei Longobardi nella "Historia Langobardorum" di Paolo Diacono*, w: *Atti del Convegno Internazionale sul tema: la civiltà dei Longobardi in Europa. Roma, 24-26 maggio 1971; Cividale del Friuli, 27-28 maggio 1971*, Roma 1974 (Problemi attuali di scienza e di cultura, t. 189), s. 9-24; przedruk w: tegoz, *Tradizioni religiose nella civiltà dell'Occidente Cristiano. Saggi di storia e di storiografia*, Roma 1979 (Studi Storici, t. 112-114), s. 56-68.
- 864 G. Barni, *La conquête de l'Italie par les Lombards. Vue d'ensemble*, trad. du italien avec Textes par P. Diacre et Mgr Duchesne, Paris 1975.
- 865 C. Corbato, *Paolo Diacono*, Antichità altoadriatiche, t. 7, 1975, s. 7-22.
- 866 J. N. Sutherland, *The Idea of Revenge in Lombard Society in the Eighth and Tenth Centuries. The Cases of Paul the Deacon and Liudprand of Cremona*, *Speculum*, t. 50, 1975, z. 3, s. 391-410.

- 867 L. Alfonsi, *Romani e barbari nella Historia Langobardorum di Paolo Diacono*, Romanobarbarica, t. 1, 1976, s. 7-23.
- 868 K. H. J. Gardiner, *On Translating of the Paul the Deacon*, Parergon, t. 21, 1978, s. 43-51.
- 869 F. van der Rhee, *Die germanischen Wörter in der Historia Langobardorum des Paulus Diaconus*, Romanobarbarica, t. 5, 1980, s. 271-296.
- 870 K. H. Krüger, *Zur „beneventanischen“ Konzeption der Langobardengeschichte des Paulus Diaconus*, Frühmittelalterliche Studien, t. 15, 1981, (wyd. 1982), s. 18-35.
- 871 K. Gardiner, *Paul the Deacon and Secundus of Trento*, w: *History and Historians in Late Antiquity*, wyd. B. Croke, A. M. Emmett, Sydney 1983, s. 147-153.
- 872 I. Whitaker, *Late classical and early medieval accounts of the Lapps (Sami)*, Classica et Mediaevalia, t. 34, 1983, s. 283-303.
- 873 C. Brühl, *Storia dei Longobardi*, w: *Magistra Barbaritas. I Barbari in Italia*, wst. G. P. Carratelli, wyd. M. G. Arcamone i in., Milano 1984, s. 97-126; przedruk w: tegoz, *Aus Mittelalter und Diplomatik*, t. 3: *Gesammelte Aufsätze. Studien zur Verfassungsgeschichte und Diplomatik* (1984, 1988-1996), Hil-desheim 1997, s. 3-32.
- 874 M. G. Arcamone, *Paolo Diacono H. L. VI. 24 Avgait ab arga nomen deductum e Giordane Getica VI, 91 Argaithus*, w: *Studi linguistici e filologici per Carlo Alberto Mastrelli*, Pisa 1985, s. 31-59.
- 875 D. A. Bullough, *Ethnic History and the Carolingians. An Alternative Reading of Paul the Deacon's Historia Langobardorum*, w: *The Inheritance of Historiography 350-900*, ed. Ch. Holdsworth, T. P. Wiseman, Exeter 1986 (Exeter Studies in History), s. 85-105.
- 876 W. Goffart, *The Narrators of Barbarian History (A.D. 550-880). Jordanes, Gregory of Tours, Bede and Paul the Deacon*, Princeton, N. J., 1988.
- 877 A. Vigevani, *Paolo Diacono cronista longobardo*, Udine 1989.

- 878 M. Chesnutt, *Nordic variants of the Guntram legend*, Arv. Scandinavian Yearbook of Folklore, t. 47, 1991 (wyd. 1992), s. 153-165.
- 879 P. Cammarosano, *Gli antenati di Paolo Diacono. Una nota sulla memoria genealogica nel medioevo italiano*, w: *Nobiltà e chiese nel medioevo e altri saggi. Scritti in onore di Gerd G. Tellenbach*, wyd. C. Violante, Roma 1993 (Pubblicazio del Dipartimento di Medievistica dell'Università di Pisa, t. 3), s. 37-45.
- 880 W. Goffart, *Storytelling and fraud in some early medieval historians*, Southern African Journal of Medieval and Renaissance Studies. *Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Middeleeuse en Renaissancestudies*, t. 4, 1994, z. 1, s. 21-49.
- 881 M. Meulder, *Le motif du "guerrier impie" dans la littérature européenne*, Études classiques, t. 63, 1995, z. 1, s. 39-54.
- 882 F. Curta, *Slavs in Fredegar and Paul the Deacon. Medieval 'gens' or Scourge of God?*, w: Early Medieval Europe, t. 6, 1997, z. 2, s. 141-167.
- 883 E. Lung, *L'image de l'espace dans l'Antiquité tardive*, Analele Universității București - Istorie, t. 46, 1997, s. 3-12.
- 884 W. Pohl, *The Empire and the Lombards. Treaties and Negotiations in the Sixth Century*, w: *Kingdoms of the Empire. The Integration of Barbarians in Late Antiquity*, wyd. W. Pohl, Leiden 1997 (The Transformation of the Roman World, t. 1), s. 75-133.
- 885 F. Vielliard, *En marge de l'histoire ancienne jusqu'à César. Deux traductions françaises d'Eutrope*, w: *Entre fiction et histoire. Troie et Rome au Moyen Âge*, wyd. E. Baumgartner, L. Harf-Lancner, Paris 1997, s. 207-235.
- 886 P. Bourgoin, *L'assimilation de nouveaux peuples à la culture chrétienne d'après leurs historiographes*, Annuaire-bulletin de la Société de l'histoire de France, t. 516, 1996 (wyd. 1998), s. 29-50.
- 887 S. Kiss, *Cohérence, rupture de continuité et structure textuelle dans les chroniques latines du haut Moyen-Âge*, w: *Latin vul-*

- gaire, *Latin tardif*, t. 4: *Actes du 4<sup>e</sup> colloque international sur le Latin vulgaire et tardif, Caen, 2-5 septembre 1994*, wyd. L. Callebat, wyd. 2., Hildesheim 1998, s. 505-511.
- 888 W. Pohl, *Telling the Difference. Signs of Ethnic Identity*, w: *Strategies of Distinction. The Construction of Ethnic Communities, 300-800*, wyd. W. Pohl, H. Reimitz, Leiden 1998 (*The Transformation of the Roman World*, t. 2), s. 17-69.
- 889 B. В. Яковлев, *Знамения варварских Истории и процесс смыслообразования в раннесредневековых исторических произведениях*, w: *Историческая антропология. Место в системе социальных наук, источники и методы интерпретации. Доклады и сообщения научной конференции*, wyd. О. М. Медушевская, Москва 1998, s. 237-238.
- 890 R. McKitterick, *Paul the Deacon and the Franks*, Early Medieval Europe, t. 8, 1999, z. 3, s. 319-339.
- 891 M. Dalle Carbonare, *Paolo Diacono e il Friuli altomedioevale (secc. VI-X)*, Rivista di storia della Chiesa in Italia, t. 53, 1999, z. 2, s. 583-593.
- 892 J. Banaszkiewicz, *Rudolf, król Herulów, który grał (Paweł Diacon, Hist. Long., I, 20)*, w: *E scientia et amicitia. Studia poświęcone profesorowi Edwardowi Potkowskemu w sześćdziesiątą piątą rocznicę urodzin i czterdziestolecie pracy naukowej*, red. M. Drzewiecki i in., Warszawa 1999, s. 23-31.
- 893 R. Balzaretti, *Theodelinda, "most glorious queen". Gender and Power in Lombard Italy*, Medieval History Journal, t. 2, 1999, z. 2, s. 183-207.
- 894 L. B. Mortensen, *The Diffusion of Roman Histories in the Middle Ages. A List of Orosius, Eutropius, Paulus Diaconus, and Landolfus Sagax Manuscripts*, Filologia Mediolatina, t. 6-7, 1999-2000, s. 101-200.
- 895 *Paolo Diacono. Uno scrittore fra tradizione longobarda e rinnovamento carolingio. Atti del Congresso Internazionale di Studi, Cividale del Friuli – Udine, 6-9 maggio 1999*, a cura di P. Chiesa, Udine 2000.

- 896 W. Pohl, *Memory, identity and power in Lombard Italy*, w: *The Uses of the Past in the Early Middle Ages*, wyd. Y. Hen and M. Innes, Cambridge 2000, s. 9-28.
- 897 H. Hoffmann, *Autographa des früheren Mittelalters*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 57, 2001, z. 1, s. 1-62.
- 898 W. Goffart, *Conspicuously Absent. Martial Heroism in the Histories of Gregory of Tours and Its Likes*, w: *The World of Gregory of Tours*, wyd. K. Mitchell, I. Wood, Leiden 2002 (Cultures, Beliefs and Traditions. Medieval and Early Modern People, t. 8), s. 365-393.
- 899 W. Pohl, *Gregory of Tours and contemporary perceptions of Lombard Italy*, w: *The World of Gregory of Tours*, wyd. K. Mitchell, I. Wood, Leiden 2002 (Cultures, Beliefs and Traditions. Medieval and Early Modern People, t. 8), s. 131-143.
- 900 H. Reimitz, *Social Networks and Identities in Frankish Historiography. New Aspects of the Textual History of Gregory of Tours' Historiae*, w: *The Construction of Communities in the Early Middle Ages. Texts, Resources and Artefacts*, wyd. R. Corradini, M. Diesenberger, H. Reimitz, Leiden 2003 (The Transformation of the Roman World, t. 12), s. 229-268.
- 901 H. Reimitz, *Die Konkurrenz der Ursprünge in der fränkischen Historiographie*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 191-209.
- 902 S. Müller, *Als die Bilder laufen lernten. Über die Erzählung vom Untergang der Heruler bei Paulus Diaconus und die Möglichkeiten literarischer Rede in der höfischen Kultur die Mittelalters*, w: *Kunst der Bewegung. Kinästhetische Wahrnehmung und Probehandeln in virtuellen Welten*, wyd. Ch. Lechtermann, C. Morsch, Bern 2004 (Publikationen zur Zeitschrift für Germanistik, t. 8), s. 91-101.

- 903 J. L. Nelson, *Charlemagne the Man*, w: *Charlemagne. Empire and Society*, wyd. J. Story, Manchester 2005, s. 22-37.

#### **Chronicon Moissiacense:**

- 904 *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France. Départements*, t. 13, Paris 1891; przedruk Vaduz 1979.
- 905 J. Dufour, *La bibliothèque et le scriptorium de Moissiac*, Genève 1972.
- 906 P. J. Geary, *Un fragment récemment découvert du Chronicon Moissiacense*, Bibliothèque de l'École des Chartes, t. 136, 1978, z. 1, s. 69-73.
- 907 Ph. Buc, *Ritual and Interpretation. The Early Medieval Case*, Early Medieval Europe, t. 9, 2000, z. 2, s. 183-210.

#### **Chronicon Vedastinum:**

- 908 *Enluminures arrageoises. Le Scriptorium de l'abbaye Saint-Vaast d'Arras des origines au XII<sup>e</sup> siècle. 20 septembre – 20 octobre 2002*, commissaire de l'exposition L. Wiart, Paris 2002.
- 909 R. Steinacher, *Wenden, Slawen, Vandalen. Eine frühmittelalterliche pseudologische Gleichsetzung und ihre Nachwirkungen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 329-353.

#### **Einhard:**

- 910 G. Waitz, *Einhard und die Annales Fuldenses*, Forschungen zur deutschen Geschichte, t. 18, 1878, s. 354-361.
- 911 H. Wibel, *Beiträge zur Kritik der Annales regni Francorum und der Annales qui dicitur Einhardi*, Straßburg 1902.
- 912 L. Halphen, *Éginhard, historien de Charlemagne*, w: tegoz, *Études critiques sur l'histoire de Charlemagne*, Paris 1921.

- 913 M. Wevers, *Einhards Vita Karoli Magni in der mittelalterlichen Geschichtsschreibung und Helden sage*, Marburg 1929.
- 914 H. Beumann, *Topos und Gedankengefüge bei Einhard*, Archiv für Kulturgeschichte, t. 33, 1950, s. 339-350.
- 915 F. L. Ganshof, *Éginhard, biographe de Charlemagne*, w: *Bibliothèque d'humanisme et renaissance. Travaux et documents*, t. 11, Geneva 1951, s. 217 nn.
- 916 H. Beumann, *Ideengeschichtliche Studien zu Einhard und anderen Geschichtsschreibern des frühen Mittelalters*, Darmstadt 1962, wyd. 2, Darmstadt 1969.
- 917 E. S. Duckett, *Carolingian Portraits. A Study in the Ninth Century*, Ann Arbor 1962.
- 918 R. Büchler, *Eginhard, maître d'œuvre carolingien*, Archeologia (Paris), t. 40, 1971, s. 32-38.
- 919 H. Löwe, *Religio Christiana, Rom und das Kaisertum in Einhards Vita Karoli Magni*, w: *Storiografia e storia. Studi in onore di Eugenio Duprè Theseider*, t. 1, Roma 1974, s. 1-20.
- 920 W. S. M. Nicoll, *Some Passages in Einhard's Vita Karoli in Relation to Suetonius*, Medium Ævum, t. 44, 1975, z. 2, s. 117-120.
- 921 H. Mordek, *Livius und Einhard – Gedanken über das Verhältnis der Karolinger zur antiken Literatur*. w: *Livius – Werk und Rezeption. Festschrift für Erich Burck zum 80. Geburtstag*, wyd. E. Lefèvre, E. Olshausen, München 1983, s. 337-346.
- 922 H. Löwe, *Die Entstehungszeit der Vita Karoli Einhards*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 39, 1983, z. 1, s. 85-103; Nachtrag zu: *Die Entstehungszeit der Vita Karoli Einhards*, ib., t. 39, 1983, z. 2, s. 734.
- 923 H.-J. Reischmann, *Die Trivialisierung des Karlsbildes der Einhard – Vita in Notkers "Gesta Karoli Magni". Rezeptions-theoretische Studien zum Abbau der kritischen Distanz in der spätkarolingischen Epoche*, Konstanz 1984. Rec.: H. Löwe, Mittellateinische Jahrbücher, t. 21, 1986, s. 326-331.

- 924 F. Lošek, *Ethnische und politische Terminologie bei Iordanes und Einhard*, w: *Typen der Ethnogenese unter besonderer Berücksichtigung der Bayern*, cz. 1.: *Berichte des Symposions für Frühmittelalterforschung, 27. bis 30. Oktober 1986*, Stift Zwettl, Niederösterreich, wyd. H. Wolfram, W. Pohl, Wien 1990 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 201; Veröffentlichungen der Kommission für Frühmittelalterforschung, t. 12), s. 147-152.
- 925 J. Semmler, *Der vorbildliche Herrscher in seinem Jahrhundert. Karl der Große*, w: *Der Herrscher. Leitbild und Abbild in Mittelalter und Renaissance*, wyd. H. Hecker, Düsseldorf 1990 (Studia humaniora, t. 13), s. 43-58.
- 926 K. Leyser, *Von sächsischen Freiheiten zur Freiheit Sachsens. Die Krise des 11. Jahrhunderts*, w: *Die abendländische Freiheit vom 10. zum 14. Jahrhundert*, wyd. J. Fried, Sigmaringen 1991, s. 67-83; przedruk: K. Leyser, *From Saxon Freedoms to the Freedom of Saxony. The Crisis of the Eleventh Century*, w: tegoz, *Communications and Power in Medieval Europe. The Gregorian Revolution and Beyond*, wyd. T. Reuter, London 1994, s. 51-67.
- 927 H. Schefers, *Einhard – ein Lebensbild aus karolingischer Zeit*, Geschichtsblätter Kreis Bergstraße, t. 26, 1993, s. 25-92.
- 928 G. Binding, *Multis arte fuit utilis. Einhard als Organisator am Aachener Hof und als Bauherr in Steinbach und Seligenstadt*, Mittellateinisches Jahrbuch, t. 30, 1995, z. 2, s. 29-46.
- 929 M. S. Kempshall, *Some Ciceronian Models for Einhard's Life of Charlemagne*, Viator, t. 26, 1995, s. 11-37.
- 930 M. Meulder, *Le motif du guerrier impie dans la littérature européenne*, Études classiques, t. 63, 1995, z. 1, s. 39-54.
- 931 M. Richter, *Die Sprachpolitik Karls des Grossen*, w: tegoz, *Studies in Medieval Language and Culture*, Dublin 1995, s. 86-108.
- 932 M. Richter, *Latein als Schlüssel zur Welt des früheren Mittelalters?*, w: tegoz, *Studies in Medieval Language and Culture*, Dublin 1995, s. 205-217.

- 933 *Einhard. Studien zu Leben und Werk*, wyd. H. Schefers in Zusammenarbeit der Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessens, Darmstadt 1997 (Arbeiten der Hessischen Historischen Kommission, N. F., t. 12).
- 934 W. Heilmann, *Das Gewicht der Macht. Zum Fortwirken römischer Traditionen in Einhards Vita Karoli Magni*, Antike und Abendland, t. 43, 1997, s. 145-157.
- 935 K. H. Krüger, *Neue Beobachtungen zur Datierung von Einhards Karls vita*, Frühmittelalterliche Studien, t. 32, 1998, s. 124-145.
- 936 T. Adamik, *Einhard Vita Karoli Magni című művének viszonya Suetonius Divus Augustus című életrajzához*, w: A Középkor szeretete. Történeti tanulmányok Sz. Jónás Ilona tiszteletére, wyd. G. Klaniczay, B. Nagy, Budapest 1999, s. 69-76.
- 937 M. Becher, *Karl der Große*, München 2000. Rec.: R. Grosse, *Charlemagne et ses biographes au Moyen Âge et aujourd’hui*, Revue d’histoire de l’église de France, t. 89 (222), 2003, s. 113-120.
- 938 D. Hägermann, *Karl der Große, Herrscher des Abendlandes. Biographie*, Berlin 2000. Rec.: R. Grosse, *Charlemagne et ses biographes au Moyen Âge et aujourd’hui*, Revue d’histoire de l’église de France, t. 89 (222), 2003, s. 113-120.
- 939 M. Innes, *Teutons or Trojans? The Carolingians and the Germanic Past*, w: *The Uses of the Past in the Early Middle Ages*, wyd. Y. Hen and M. Innes, Cambridge 2000, s. 227-249.
- 940 M. Kerner, *Karl der Große. Entschleierung eines Mythos*, Köln 2000. Rec.: R. Grosse, *Charlemagne et ses biographes au Moyen Âge et aujourd’hui*, Revue d’histoire de l’église de France, t. 89 (222), 2003, s. 113-120.
- 941 J. L. Nelson, *Nobility in the Ninth Century*, w: *Nobles and Nobility in Medieval Europe. Concepts, Origins, Transformations*, wyd. A. J. Duggan, Woodbridge, Suffolk 2000, s. 43-51.
- 942 J. L. Nelson, *Writing early medieval biography*, History Workshop Journal, t. 50, 2000, s. 129-136.

- 943 R. Schieffer, *Charlemagne and Rome*, w: *Early Medieval Rome and the Christian West. Essays in Honour of Donald A. Bullough*, wyd. J. M. H. Smith, Leiden 2000 (The Medieval Mediterranean. Peoples, Economies and Cultures, 400-1453, t. 28), s. 279-295.
- 944 H.-W. Goetz, *Concepts of Realm and Frontiers from Late Antiquity to the Early Middle Ages. Some Preliminary Remarks*, w: *The Transformation of Frontiers. From Late Antiquity to the Carolingians*, wyd. W. Pohl, I. Wood, H. Reimitz, Leiden 2001 (The Transformation of the Roman World, t. 10), s. 73-82.
- 945 D. Klein, T. Ehlert, *Geschichte als Text. Die Kaiserkrönung Karls des Großen in lateinischen und deutschen Darstellungen*, w: *Zwischenzeiten – Zwischenwelten. Festschrift für Kozo Hirao*, wyd. J. Fürnkäs, M. Izumi, R. Schnell, Frankfurt am Main, 2001, s. 13-48.
- 946 M. de Jong, *Monastic Prisoners or Opting Out? Political Coercion and Honour in the Frankish Kingdoms*, w: *Topographies of Power in the Early Middle Ages*, wyd. M. de Jong, F. Theuws, Leiden 2001 (The Transformation of the Roman World, t. 6), s. 291-328.
- 947 M. Hageman, *Contrast en continuïteit. Merovingen en rituelen in Karolingische bronnen*, Utrechtse historische cahiers, t. 22, 2001, z. 2-3, s. 106-113.
- 948 M. M. Tischler, *Einharts Vita Karoli. Studien zur Entstehung, Überlieferung und Rezeption*, Hannover 2001. Rec.: R. Grosse, *Charlemagne et ses biographes au Moyen Âge et aujourd’hui*, Revue d’histoire de l’église de France, t. 89 (222), 2003, s. 113-120.
- 949 W. Goffart, *Conspicuously Absent. Martial Heroism in the Histories of Gregory of Tours and Its Likes*, w: *The World of Gregory of Tours*, wyd. K. Mitchell, I. Wood, Leiden 2002 (Cultures, Beliefs and Traditions. Medieval and Early Modern People, t. 8), s. 365-393.

- 950 D. A. Bullough, *Was there a Carolingian anti-war movement?*, Early Medieval Europe, t. 12, 2003, z. 4, s. 365-376.
- 951 *Jakobus und Karl der Grosse. Von Einhards Karlsvita zum Pseudo-Turpin*, wyd. K. Herbers, Tübingen 2003.
- 952 J. M. H. Smith, *Einhard, The Sinner and the Saints*, Transactions of the Royal Historical Society, 6. Series, t. 13, 2003, s. 55-77.
- 953 M. M. Tischler, *Hombre de acción y apóstol de los paganos. Las imágenes de Carlomagno en Eginhardo y el Pseudo-Turpín*, w: *El Pseudo-Turpín lazo entre el culto jacobeo y el culto de Carlomagno. Actas del VI Congreso Internacional de Estudios Jacobeos*, wyd. K. Herbers, Santiago de Compostela 2003, s. 177-199.
- 954 M. Kerner, *Mythos Karl der Große*, w: *Karl der Große und Europa. Symposium*, Frankfurt am Main, 2004, s. 87-100.
- 955 D. Ganz, *Einhard's Charlemagne. The Characterisation of Greatness*, w: *Charlemagne. Empire and Society*, wyd. J. Story, Manchester 2005, s. 38-51.
- 956 M. Innes, *Charlemagne's government*, w: *Charlemagne. Empire and Society*, wyd. J. Story, Manchester 2005, s. 71-89.
- 957 J. L. Nelson, *Charlemagne the Man*, w: *Charlemagne. Empire and Society*, wyd. J. Story, Manchester 2005, s. 22-37.

#### Poeta Saxo:

- 958 M. E. McKinney, *The Latinity of Poetae Saxonis Annales de Gestis Caroli Magni Imperatoris and Monachus Sangallensis de Carolo Magno*, Chicago, Ill. 1931.
- 959 M. Lintzel, *Der Poeta Saxo als Quelle Widukinds von Korvey*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 49, 1932, s. 183-188.
- 960 M. E. McKinney, *The Lexicography of Poetae Saxonis Annales de Gestis Caroli Magni Imperatoris and Monachus Sangallensis de Carolo Magno*, Chicago, Ill. 1933.
- 961 B. Bischoff, *Das Thema des Poeta Saxo*, w: *Speculum historiale. Geschichte im Spiegel von Geschichtsschreibung und Ge-*

*schichtsdeutung. Johannes Spörل aus Anlass seines 60. Geburtstages dargebracht von Weggenossen, Freunden und Schülern*, wyd. C. Bauer, L. Boehm, M. Müller, Freiburg-München 1965, s. 198-203.

- 962 J. Bohne, *Der Poeta Saxo in der historiographischen Tradition des 8. – 10. Jahrhunderts*, Frankfurt am Main 1965.
- 963 H. E. Stiene, *Agius von Corvey und der Poeta Saxo*, Mittelalteinisches Jahrbuch, t. 22, 1987, wyd. 1989, s. 80-100.
- 964 K. Leyser, *Von sächsischen Freiheiten zur Freiheit Sachsens. Die Krise des 11. Jahrhunderts*, w: *Die abendländische Freiheit vom 10. zum 14. Jahrhundert*, wyd. J. Fried, Sigmaringen 1991, s. 67-83; przedruk: K. Leyser, *From Saxon Freedoms to the Freedom of Saxony. The Crisis of the Eleventh Century*, w: tegoz, *Communications and Power in Medieval Europe. The Gregorian Revolution and Beyond*, wyd. T. Reuter, London 1994, s. 51-67.
- 965 M. Becher, „*Non enim habent regem idem Antiqui Saxones...“ Verfassung und Ethnogenese in Sachsen während des 8. Jahrhunderts*, w: *Sachsen und Franken in Westfalen. Zur Komplexität der ethnischen Deutung und Abgrenzung zweier frühmittelalterlichen Stämme. Ergebnisse eines vom 22.-25. April 1997 in Paderborn durchgeführten Kolloquiums zur Vorbereitung der Ausstellung: 799 Kunst und Kultur in der Karolingerzeit. Karl der Große und Papst Leo III. in Paderborn*, wyd. H.-J. Hässler et al., Oldenburg 1999 (Studien zur Sachsenforschung, t. 12), s. 1-31.

### Kapitularze ogólne:

- 966 P. W. Finsterwalder, *Quellenkritische Untersuchungen zu den Capitularien Karls des Großen*, Historisches Jahrbuch, t. 58, 1938, s. 419-434.
- 967 F.-L. Ganshof, *Wat waren de Capitularia?*, Brussel 1955 (przekład niem.: F.-L. Ganshof, *Was waren die Kapitularien?*, Weimar 1961).

- 968 A. Büchler, *Capitularia Relecta. Studien zur Entstehung und Überlieferung der Kapitularien Karls des Großen und Ludwigs des Frommen*, Archiv für Diplomatik, Schriftgeschichte, Siegel- und Wappenkunde, t. 32, 1986, s. 305-501.
- 969 H. Mordek, *Studien zur fränkischen Herrschergesetzgebung. Aufsätze über Kapitularien und Kapitulariensammlungen ausgewählt zum 60. Geburtstag*, Frankfurt am Main 2000.
- 970 M. Innes, *Charlemagne's government*, w: *Charlemagne. Empire and Society*, wyd. J. Story, Manchester 2005, s. 71-89.

#### **Kapitularz z Diedenhofen:**

- 971 E. Herrmann, *Das Diedenhofener Capitulare Karls des Großen. Eine karolingische Quelle zur Frühgeschichte der Oberpfalz*, Oberpfälzer Heimat, t. 6, 1961, s. 15-22.
- 972 F. Timme, *Scheeßel an der Wümmew und das Diedenhofener Capitulare von Jahre 805. Zur Frage nach Lage und Aufgaben der karolingischen Grenzkontrollorte von der Elbe bis zur Donau*, Blätter für deutsche Landesgeschichte, t. 100, 1964, s. 122-144.
- 973 W. Hübener, *Die Orte des Diedenhofener Capitulars von 805 in archäologischer Sicht*, Jahresschrift für mitteldeutsche Vor- geschichte, t. 72, 1989, s. 251-266.
- 974 H. Brachmann, *Der Markt als Keimform der mittelalterlichen Stadt -- Überlegungen zu ihrer Genese im ostfränkischen Reich*, w: *Frühgeschichte der europäischen Stadt. Voraussetzungen und Grundlagen*, wyd. H. Brachmann, J. Herrmann, Berlin 1991 (Schriften zur Ur- und Frühgeschichte, t. 44), s. 117-130.
- 975 A. Höhn, *Eine Altstraße von Erfurt nach Halberstadt*, Coburger Geschichtsblätter, t. 2, 1994, s. 111-116.

#### **Taryfa celna z Raffelstetten:**

- 976 E. Zöllner, *Rugier oder Russen in der Raffelstettener Zollurkunde?*, Mitteilungen des Instituts für österreichische Ge- schichtsforschung, t. 60, 1952, s. 108-119.

- 977 M. Mitterauer, *Wirtschaft und Verfassung in der Zollordnung von Raffelstetten*, w: Beiträge zur Rechts-, Landes- und Wirtschaftsgeschichte, Graz-Köln 1964, s. 344-373.
- 978 H. Tatzreiter, *Das Namengut der Raffelstettener Zollurkunde*, w: *Baiern [!], Ungarn und Slawen im Donauraum*, wyd. W. Katzinger, G. Marckhgott, Linz 1991, s. 195-210.
- 979 P. Johanek, *Die Raffelstettener Zollordnung und das Urkundenwesen der Karolingerzeit*, w: *Baiern [!], Ungarn und Slawen im Donauraum*, wyd. W. Katzinger, G. Marckhgott, Linz 1991, s. 211-229.
- 980 H. Koller, *Die Raffelstetter Zollordnung und die mährischen Zentren*, w: *Burg, Burgstadt, Stadt*, wyd. H. Brachmann, Berlin 1995, s. 283-295.

#### Geograf Bawarski:

- 981 S. Zakrzewski, *Opis grodów i terytoriów z północnej strony Dunaju czyli tzw. Geograf Bawarski*, Lwów 1917.
- 982 H. Łowmiański, *O pochodzeniu Geografa Bawarskiego*, Roczniki Historyczne, t. 20, 1951-1952, wyd. 1955, s. 9-58; przedruk w: tegoż, *Studia nad dziejami Słowiańszczyzny, Polski i Rusi w wiekach średnich*, Poznań 1986, s. 104-150.
- 983 H. Łowmiański, *O identyfikacji nazw Geografa bawarskiego*, Studia Źródłoznawcze, t. 3, 1958, s. 1-22; przedruk w: tegoż, *Studia nad dziejami Słowiańszczyzny, Polski i Rusi w wiekach średnich*, Poznań 1986, s. 151-181.
- 984 J. Tyszkiewicz, *Badania nad wczesnośredniowiecznym osadnictwem górnego dorzecza Odry. Brzmienie pierwotne i umiejscowienie Lupiglaa i Golenzizi tzw. Geografa Bawarskiego*, w: *Studia z dziejów osadnictwa*, red. A. Rutkowska-Płachcińska, Wrocław 1963, s. 7-72.
- 985 G. Billig, *Zur Rekonstruktion der älteren slawischen Burgbezirke im obersächsisch-meißnischen Raum auf der Grundlage des Bayerischen Geographen*, Neues Archiv für sächsische Geschichte, t. 66, 1995, s. 27-67.

- 986 L. Veszprémy, *Nyugati források a 9. századi Pannoniáról*, w: *A honfoglaláskor írott forrásai*, szerk. L. Kovács, L. Veszprémy, Budapest 1996, s. 153-162.
- 987 J. Nalepa, *O nowszym ujęciu problematyki plemion słowiańskich u Geografa Bawarskiego. Uwagi krytyczne*, *Slavia Occidental*, t. 60, 2003, s. 9-63.
- Anonimowy Żywot cesarza Ludwika (tzw. Astronom)**:
- 988 W. Nickel, *Untersuchungen über die Quellen, den Wert und den Verfasser der Vita Hludowici des „Astronomus“*, Potsdam 1919.
- 989 E. Tremp, *Thegan und Astronomus, die beiden Geschichtsschreiber Ludwigs des Frommen*, w: *Charlemagne's Heir. New Perspectives on the Reign of Louis the Pious (814-840)*, wyd. P. Godman, Oxford 1990, s. 691-700.
- 990 E. Tremp, *Die Überlieferung der Vita Hludowici imperatoris des Astronomus*, Hannover 1991 (MGH, Studien und Texte, t. 1).
- 991 E. Tremp, *Die letzten Worte des frommen Kaisers Ludwig. Von Sinn und Unsinn heutiger Textedition*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 48, 1992, z. 1, s. 17-36.

**Gotschalk Sas:**

- 992 L. Katić, *Saksonac Gottschalk na dvoru kneza Trpimira*, Zagreb 1932.
- 993 W. Kagerah, *Gottschalk des Sachse*, Bordesholm im Holstein 1936.
- 994 I. Schöbler, *Glossen eines Germanisten zu Gottschalk von Orbais*, w: *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur*, t. 77, 1955, s. 89-111.
- 995 K. Vielhaber, *Gottschalk der Sachse*, Bonn 1956.
- 996 J. Jolivet, *Godescalc d'Orbais et la Trinité. La méthode de la théologie à l'époque carolingienne*, Paris 1958 (Études de philosophie médiévale, t. 47).

- 997 P. von Moos, *Gottschalks Gedicht „Orni custos“ – eine confesio I.*, Frühmittelalterliche Studien, t. 4, 1970, s. 201-230.
- 998 N. Klaić, *Povijest Hrvata u ranom srednjem vijeku*, Zagreb 1971, s. 45.
- 999 J. H. A. Engelbregt, *Godescalc de Saks en het Utrechts Psalterium. Een hypothese*, w: *Uit bibliotheektuin en informatieveld. Opstellen aangeboden aan Dr. D. Grosheide bij zijn afscheid als bibliothecaris van de Rijksuniversiteit te Utrecht*, wyd W.R.H. Koops i in., Utrecht 1978, s. 111-119.
- 1000 M. Banniard, *Vrais aveux et fausses confessions du IX<sup>e</sup> au XI<sup>e</sup> siècle. Vers une écriture autobiographique?*, w: *L'Aveu. Antiquité et Moyen Âge. Actes de la Table ronde organisée par l'École française de Rome avec le concours du CNRS et de l'Université de Trieste – Rome, 28-30 mars 1984*, Roma 1986 (Collections de l'École française de Rome, t. 88), s. 215-241.
- 1001 E. Bertola, *Libertà umana e predestinazione nel secolo IX. Godescalco d'Orbais, Rabano Mauro, Floro di Lione e Incmaro di Reims*, Archivio di filosofia, t. 54, 1986, z. 1-3, s. 779-797.
- 1002 G. Schrimpf, *Die ethischen Implikationen der Auseinandersetzung zwischen Hraban und Gottschalk um die Prädestinationslehre*, Archiv für Geschichte der Philosophie, t. 68, 1986, z. 2, s. 153-173.
- 1003 H. Alders, *Waarom vraag je me te zingen? Een levensgeschiedenis*, Schoorl 1988. Rec.: M. de Jong, *Waarom vraag je me te zingen? Een karolingische monnik geportretteerd*, Madoc. Tijdschrift voor Mediëvistiek, t. 6, 1992, z. 3, s. 137-151.
- 1004 D. E. Nineham, *Gottschalk of Orbais. Reactionary or Precursor of the Reformation?*, The Journal of Ecclesiastical History, t. 40, 1989, s. 1-19.
- 1005 G. L. Potestà, *Ordine ed eresia nella controversia sulla predestinazione*, w: *Giovanni Scoto nel suo tempo. L'organizzazione del sapere in età carolingia. Atti del XXIV Convegno internazionale (Todi, 11-14 ottobre 1987)*, wyd. C. Leonardi, E. Menestò, Spoleto 1989 (Atti dei Convegni dell'Accademia Tudertina

- e del Centro di studi sulla spiritualità medievale, nuova serie, t. 1), s. 383-411.
- 1006 J. Weitzel, *Die Normalität als Frage an das Schicksal des Gottschalk von Orbais*, w: *Religiöse Devianz. Untersuchungen zu sozialen, rechtlichen und theologischen Reaktionen auf religiöse Abweichung im westlichen und östlichen Mittelalter*, wyd. D. Simon, Frankfurt am Main 1990, s. 211-229.
- 1007 A. Diem, *Een verstoorder van de ordo. Gottschalk van Orbais en zijn leer van de dubbele predestinatie*, w: *Macht en Gesag in de Negende Eeuw*, red. M. De Jong, M. T. Bos, C. van Rhijn, Hilversum 1995, s. 115-131 (Utrechtse historische cahiers, t. 16).
- 1008 *Il Verso europeo. Atti del seminario di metrica comparata (4 maggio 1994)*, wyd. F. Stella, Firenze 1995 (Fondazione Ezio Franceschini. Opusculi, t. 9), s. 159-165.

#### Papież Mikołaj I:

- 1009 E. Perels, *Nikolaus I. und Anastasius Bibliothecarius*, Berlin 1920.
- 1010 F. Dvornik, *Les Slaves, Byzance et Rome*, Paris 1926.
- 1011 J. Haller, *Nikolaus I und Pseudoisidor*, Stuttgart 1936.
- 1012 I. Dujčev, *Medioevo Bizantino-Slavo*, t. 1, Roma 1965.
- 1013 Y. M.-J. Congar, S. Nicolas I<sup>r</sup> († 867). *Ses positions ecclésiologiques*, Rivista di storia della Chiesa in Italia, t. 21, 1967, s. 393-410.
- 1014 I. Dujčev, *Responsa di papa Nicoló I ai Bulgari neoconvertiti*, Aevum, t. 42, 1968, z. 1-2, s. 403-428.
- 1015 F. Dvornik, *Photius, Nicholas I and Hadrian II*, Byzantino-slavica, t. 34, z. 1, s. 33-50; przedruk w: tegoz, *Photian and Byzantine Ecclesiastical Studies*, London 1974, Essay IX, s. 33-50.
- 1016 P. Leisching, *Der Inhalt der Responsa Nikolaus I. ad consulta Bulgarorum im Lichte westkirchlicher Quellen*, Kanonistisches Jahrbuch der Gesellschaft für das Recht der Ostkirchen, t. 3, 1977, s. 240-248.

- 1017 L. Heiser, *Die Responsa ad consulta Bulgarorum des Papstes Nikolaus I.* (858-867). Ein Zeugnis päpstlicher Hirtensorge und ein Dokument unterschiedlicher Entwicklungen in den Kirchen von Rom und Konstantinopel, Trier 1979 (Trierer theologische Studien, t. 36).
- 1018 R. J. Belletzkie, *Pope Nicholas I and John of Ravenna. The Struggle for Ecclesiastical Rights in the Ninth Century*, Church History, t. 49, 1980, z. 3, s. 262-272.
- 1019 J. C. Bishop, *Pope Nicholas I and the First Age of Papal Independence*, Ann Arbor – London 1981.
- 1020 P. A. Holmes, *Nicholas I's "Reply to the Bulgarians" Revisited*, Ecclesia Orans, t. 7, 1990, s. 131-143.
- 1021 K. Herbers, *Der Konflikt Papst Nikolaus' mit Erzbischof Johannes VII. von Ravenna (861)*, w: *Diplomatische und chronologische Studien aus der Arbeit an den Regesta Imperii*, wyd. P.-J. Heinig, Köln 1991 (Forschungen zur Kaiser- und Papstgeschichte des Mittelalters. Beihefte zu J.F. Böhmer, Regesta Imperii, t. 8), s. 51-66.
- 1022 M. M. Sheehan, *The Bishop of Rome to a Barbarian King on the Rituals of Marriage*, w: *In iure veritas. Studies in Canon Law in Memory of Schafer Williams*, wyd. S. B. Bowman, B. E. Cody, Cincinnati 1991, s. 187-199; przedruk w: *Marriage, Family, and Law in Medieval Europe. Collected Studies*, wyd. J. K. Farge, Cardiff 1996, s. 278-291.
- 1023 K. Herbers, *Papst Nikolaus I. und Patriarch Photios. Das Bild des byzantinischen Gegners in lateinischen Quellen*, w: *Die Begegnung des Westens mit dem Osten. Kongressakten des 4. Symposions des Mediävistenverbandes in Köln 1991 aus Anlaß des 1000. Todesjahres der Kaiserin Theophanu*, wyd. O. Engels, P. Schreiner, Sigmaringen 1993, s. 51-74.
- 1024 S. Nikolov, *The Latin Bishops and the Balkan Bishoprics*, Annual of Medieval Studies at the CEU, 1994-1995, wyd. 1996, s. 200-217.
- 1025 I. Weber, *Consensus facit nuptias! Überlegungen zum ehelichen Konsens in normativen Texten des Frühmittelalters*,

- Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte. Kano-nistische Abteilung, t. 118, 2001, s. 31-66.
- 1026 И. Петкова, *Християнският закон в концепцията на България и Рим според Отговорите на пана Николаи I и допитванията на българите*, Balkanistic Forum/ Balkani-stisches Forum, t. 11, 2003, z. 1-3, s. 229-234.
- 1027 Ch. Hannick, *Les enjeux de Constantinople et de Rome dans la conversion des Slaves méridionaux et orientaux*, w: *Cristianità d'Occidente e cristianità d'Oriente (secoli VI-XI)*, Spoleto 2004 (Settimane di studio della Fondazione Centro italiano di stu-di sull'alto medioevo, t. 51) s. 171-204.
- De conversione Bagoariorum et Carantanorum:**
- 1028 J. F. Schütz, *Zur Stoffbibliographie der Steirischen Reimchro-nik des Ottokar. Die Herzogseinsetzung in Kärnten. Synopti-sche Aufgliederung des Stoffes auf Grund der Reimchronik und nach der Conversio Bagoariorum, dem Sermo ad religiosos des Berthold von Regensburg, dem Schwabenspiegel-Einschub, dem Liber certarum historiarum des Johannes Victoriensis und der Österreichischen Chronik von den 95 Herrschaften*, Graz 1954.
- 1029 Th. von Bogyay, *Die Kirchenorte der Conversio Bagoariorum et Carantanorum. Methoden und Möglichkeiten ihrer Lokali-sierung*, Südost-Forschungen, t. 19, 1960, s. 52-70.
- 1030 M. Hellmann, *Der Begriff „populus“ in der Conversio Bagoariorum et Carantanorum*, Cyrillo-Methodiana za rok 1964, s. 162-167.
- 1031 F. Lošek, *Conversio Bagoariorum et Carantanorum, kritische Edition und deskriptive Grammatik*, Wien 1982.
- 1032 T. Bogyay, *A Karoling-kori Veszprém problémája*, w: *Veszprém kora középkori emlékei. Felolvasóülések az Árpád-kor-ból*, wyd. Zs. V. Fodor, Veszprém 1994 (Veszprémi múzeumi Konferenciák, t. 5), s. 6-15.
- 1033 H. Dopsch, ... *in sedem Karinthani ducatus intronizavi ... Zum ältesten gesicherten Nachweis der Herzogseinsetzung in Kärn-*

- ten, w: *Regensburg, Bayern und Europa. Festschrift für Kurt Reindel zu seinem 70. Geburtstag*, wyd. L. Kolmer, P. Segl, Regensburg 1995, s. 103-136.
- 1034 H. Koller, *Wo lebte und missionierte Bischof Theoderich?*, w: *Regensburg, Bayern und Europa. Festschrift für Kurt Reindel zu seinem 70. Geburtstag*, wyd. L. Kolmer, P. Segl, Regensburg 1995, s. 91-102.
- 1035 F. Lošek, *A pannoniai népek megtérése. A Conversio Bagoariorum et Carantanorum című munka és Theotmar salzburgi érsek IX. János pápának szóló levele 900-ból*, ford. L. Veszprémy, w: *A honfoglaláskor írott forrásai*, szerk. L. Kovács, L. Veszprémy, Budapest 1996, s. 143-152.
- 1036 H. Wolfram, *Salzburg, Bayern, Österreich. Die Conversio Bagoariorum et Carantanorum und die Quellen ihrer Zeit*, Wien 1995. Rec.: M. Innes, *Franks and Slavs circa 700-1000. The Problem of European Expansion Before the Millennium*, Early Medieval Europe, t. 6, 1997, z. 2, s. 201-216.
- 1037 F. Lošek, *Die Conversio Bagoariorum et Carantanorum und der Brief Erzbischofs Theotmar von Salzburg*, Hannover 1997 (MGH, Studien und Texte, t. 15).
- 1038 S. Airlie, *True Teachers and Pious Kings. Salzburg, Louis the German, and Christian Order*, w: *Belief and Culture in the Middle Ages. Studies presented to Henry Mayr-Harting*, wyd. R. Gameson, H. Leyser, Oxford 2001, s. 89-105.
- 1039 G. Kiss, *A pécsi püspökség megszervezése és területi kiterjesztése*, w: *Pécs szerepe a Mohács előtti Magyarországon*, wyd. M. Font, Pécs 2001 (Tanulmányok Pécs történetéből, t. 9), s. 53-68.
- 1040 P. Kiss, *Egy forrás a 9. századi Pannoniáról, a Conversio Bagoariorum et Carantanorum 1997-es edíciója*, w: *Források a korai magyar történelem ismeretéhez*, wyd. i wst. A. Róna-Tas, Budapest 2001, s. 69-88.
- 1041 T. Nótári, *Megjegyzések a Conversio Bagoariorum et Carantanorum avar vonatkozású fejezeteihez*, w: *Tanulmányok a középkorról. A II. Medievistikai PhD-Konferencia, Szeged*

2001. április 3. előadásai, wyd. B. Weisz, L. Balogh, J. Szarka, Szeged 2001, s. 67-84.
- 1042 T. Olajos, *Annales Alamannici a. 863: gens Hunorum. Etelközi magyarok vagy avarok avagy bolgárok?*, Acta Universitatis Szegediensis de Attila József Nominate, Acta Historica, t. 113, 2001, s. 5-9.
- 1043 K. Amon, *Die Kirche in Dudleipin*, Zeitschrift des historischen Vereins für Steiermark, t. 93, 2002, s. 15-56.
- 1044 M. Diesenberger, *Sammeln und Gestalten – Erinnern und Vergessen. Erzbischof Arn von Salzburg und die Ursprünge des Salzburger Episkopats*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 171-189.

#### Anastazy Bibliotekarz:

- 1045 A. Lapôtre, *De Anastasio Bibliothecario Sedis Apostolicae*, Lutetiae Parisiorum 1885; przedruk w: tegoz, *Études sur la papauté au XI<sup>e</sup> siècle*, t. 1, Torino 1978, s. 121-466.
- 1046 E. Perels, *Nikolaus I. und Anastasius Bibliothecarius*, Berlin 1920.
- 1047 F. Dvornik, *Les Slaves, Byzance et Rome*, Paris 1926.
- 1048 I. Dujčev, *Medioevo Bizantino-Slavo*, t. 1, Roma 1965.
- 1049 C. Leonardi, *Anastasio Bibliothecario e l'ottavo concilio ecumenico*, Studi medievali, seria 3, t. 8, 1967, z. 1, s. 59-192.
- 1050 H. Wolter, *Anastasius Bibliothecarius*, Lexikon des Mittelalters, t. 1, Zürich-München 1978, szp. 573.
- 1051 C. Leonardi, *Anastasio Bibliotecario e le traduzioni dal greco nella Roma altomedievale*, w: *The Sacred Nectar of the Greeks. The Study of Greek in the West in the Early Middle Ages*, wyd. M. W. Herren, London 1988 (King's College London Medieval Studies, t. 2), s. 277-296.
- 1052 G. Arnaldi, *Anastasio Bibliotecario, Carlo il Calvo e la fortuna di Dionigi l'Areopagita nel secolo IX*, w: *Giovanni Scoto*

- nel suo tempo. L'organizzazione del sapere in età carolingia.*  
*Atti del XXIV Convegno internazionale (Todi, 11-14 ottobre 1987),* wyd. C. Leonardi, E. Menestò, Spoleto 1989 (Atti dei Convegni dell'Academia Tudertina e del Centro di studi sulla spiritualità medievale, nuova serie, t. 1), s. 513-536.
- 1053 B. Neil, *The Lives of Pope Martin I and Maximus the Confessor. Some Reconsiderations of Dating and Provenance*, Byzantium, t. 68, 1998, z. 1, s. 91-109.
- 1054 H. C. Faußner, *Anastasius Bibliothecarius und die Konstantinische und Pippinische Schenkung*, w: *Grundlagen des Rechts*, wyd. R. H. Helmholz u. a., Paderborn 2000, s. 25-41.
- 1055 P. Chiesa, *Traduzioni e traduttori a Roma nell'alto medioevo*, w: *Roma fra Oriente e Occidente*, Spoleto 2002 (Settimane di studio del Centro italiano di studi sull'alto medioevo, t. 49), s. 455-492.
- 1056 Г. Стоянова, *Преводът на Църковното сказание и контактите между Константин-Кирил Филозоф и Анастасий Библиотекар*, w: *Изследвания в памет на професор Иван Гълъбов*, wyd. Т. Тотев, София 2004 (Преславска книжевна школа, t. 7), s. 301-307.

#### **Legenda włoska:**

- 1057 E. Georgiev, *Die italienische Legende. Verfasser, Entstehungszeit, Quellen, Bedeutung für die Kyrill- und Method-Frage. Entstehungszeit der Pannonischen Legende des Heiligen Kyrill*, Sofia 1939.

#### **Ewangeliarz z Cividale:**

- 1058 R. Bergmann, *Die germanischen Namen im Evangeliar von Cividale. Möglichkeiten und Probleme ihrer Auswertung*, Beiträge zur Namenforschung, t. 6, 1971, z. 2, s. 111-129.
- 1059 M. Hellmann, *Bemerkungen zum Evangeliar von Cividale*, w: *Siedlung, Macht und Wirtschaft. Festschrift Fritz Posch zum 70. Geburtstag*, wyd. G. Pferschy, Graz 1981 (Veröffentlichungen des Steiermärkischen Landesarchives, t. 12), s. 305-311.

- 1060 U. Ludwig, K. Schmid, *L'Evangeliero di Cividale dopo il restauro*, Forum Iulii. Annuario del Museo Nazionale di Cividale del Friuli, t. 10-11, 1986-1987, s. 15-29.
- 1061 U. Ludwig, *Hunfried, Witagowo und Heimo in einem neuentdeckten Eintrag des Evangeliers von Cividale*, w: *Geschichte und ihre Quellen. Festschrift für Friedrich Hausmann zum 70 Geburtstag*, wyd. R. Härtel, Graz 1987, s. 85-92.
- 1062 K. Schmid, *Nameneinträge im Codex Foroiuliensis. Bemerkungen zum Fälschungsproblem in der Gedenküberlieferung*, w: *Fälschungen im Mittelalter. Internationaler Kongreß der Monumenta Germaniae Historica, München, 16.-19. September 1986*, wyd. W. Setz, t. 1, Hannover 1988 (Schriften der Monumenta Germaniae Historica, t. 33, cz. I-V), s. 551-585.
- 1063 U. Ludwig, *Studien zu den transalpinen Beziehungen der Karolingerzeit im Spiegel der Memorialüberlieferung. Prosopographische und sozialgeschichtliche Untersuchungen unter besonderer Berücksichtigung des Liber vitae von San Salvatore in Brescia und des Evangeliers von Cividale, mit einer Wiedergabe der Memorialeinträge im Evangeliar von Cividale*, [Freiburg in Br.], 1990.
- 1064 *Cividale Evangeliař. Das Evangeliarum von Cividale. Cividalsky Evanjeliár. Prastarý pramen k dejinám Slovákov*, texty D. Rusnák, faksimile I. Galamboš, Bratislava [sine anno – po 1990].
- 1065 *I Codici della Bibliotheca Capitolare di Cividale del Friuli*, a cura di C. Scalon e L. Pani, Firenze 1998 (Biblioteche e archivi, t. 1).
- 1066 U. Ludwig, *Transalpine Beziehungen der Karolingerzeit im Spiegel der Memorialüberlieferung. Prosopographische und sozialgeschichtliche Untersuchungen unter besonderer Berücksichtigung des Liber vitae von San Salvatore in Brescia und des Evangeliers von Cividale*, Hannover 1999 (MGH, Studien und Texte, t. 25).

### **Regino z Prüm:**

- 1067 F. Kurze, *Handschriftliche Überlieferung und Quellen der Chronik Reginos und seines Fortsetzers*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtsforschung, t. 15, 1890, s. 293-330.
- 1068 P. Schulz, *Zur Glaubwürdigkeit der Chronik des Abtes Regino von Prüm*, Hamburg 1897.
- 1069 M. Manitius, *Regino und Justin*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtsforschung, t. 25, 1900, s. 192-201.
- 1070 F. Kern, *Quellen zur Geschichte der mittelalterlichen Geschichtsschreibung*, t. 1: *Geschichtsschreiber des frühen Mittelalters (von Eusebius bis zu Regino von Prüm)*, Leipzig-Berlin 1915.
- 1071 B. Hóman, *A szent-László-kori Gesta Hungarorum*, Budapest 1925.
- 1072 H. Löwe, *Regino von Prüm und das historische Weltbild der Karolingerzeit*, Rheinische Vierteljahrsschriften, t. 17, 1952, s. 151-179.
- 1073 K. F. Werner, *Zur Arbeitsweise des Regino von Prüm, Die Welt als Geschichte*, t. 19, 1959, s. 96-116; przedruk w: K. F. Werner, *Einheit der Geschichte*, wyd. W. Paravicini, Sigmaringen 1998, s. 136-156.
- 1074 D. Třeštík, *Kosmas a Regino*, Československý časopis historický, t. 8, 1960, s. 564-587.
- 1075 H. Löwe, *Regino von Prüm und das historische Weltbild der Karolingerzeit*, w: *Geschichtsdenken und Geschichtsbild im Mittelalter*, wyd. W. Lammers, Darmstadt 1961, s. 91-134.
- 1076 Gy. Kristó, *Az Exordia Scythica, Regino és a magyar krónikák*, Filológiai közlöny, 1970, s. 106-115.
- 1077 O. Prinz, *Die Überarbeitung der Chronik Reginos aus sprachlicher Sicht*, w: *Literatur und Sprache im europäischen Mittelalter. Festschrift für Karl Langosch zum 70.*

- Geburtstag*, wyd. A. Önnerfors, J. Rathofer, F. Wagner, Darmstadt 1973, s. 122-141.
- 1078 E. Hlawitschka, *Regino von Prüm*, Rheinische Lebensbilder, t. 6, 1975, s. 7-27.
- 1079 W.-R. Schleidgen, *Die Überlieferungsgeschichte der Chronik des Regino von Prüm*, Mainz 1977.
- 1080 J. M. van Winter, L. Breure, *Regino van Prüm met de computer bekeken*, w: *Tussentijds. Bundel studies aangeboden aan W.P. Gerritsen ter gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag*, wyd. A. M. J. van Buuren, Utrecht 1985, s. 297-325, 370-374.
- 1081 R. Sonntag, *Studien zur Bewertung von Zahlenangaben in der Geschichtsschreibung des früheren Mittelalters. Die Decem Libri Historiarum Gregors von Tours und die Chronica Reginos von Prüm*, Kallmünz 1987.
- 1082 S. Szádeczky-Kardoss, *Még egyszer Regino és a korabeli magyarság*, w: *Az Alföld a 9. században az 1992. november 30 – december 1-én elhangzott előadások írott változatai*, szerk. G. Lőrinczy, Szeged 1993, s. 227-236.
- 1083 D. Walters, *From Benedict to Gratian. The Code in Medieval Ecclesiastic Authors*, w: *The Theodosian Code. Studies in the Late Imperial Law of Late Antiquity*, wyd. J. Harries, I. Wood, London 1993, s. 200-216.
- 1084 H.-H. Kortüm, *Weltgeschichte am Ausgang der Karolingerzeit. Regino von Prüm*, w: *Historiographie im frühen Mittelalter*, wyd. A. Scharer, Wien 1994, s. 499-513.
- 1085 H. Göckenjan, *A német évkönyvek híradásai a magyar honfoglalásról*, w: *A honfoglaláskor írott forrásai*, red. L. Kovács, L. Veszprémy, Budapest 1996, s. 131-141.
- 1086 M. G. Kellner, *Die Ungarneinfälle im Bild der Quellen bis 1150. Von der “Gens detestanda” zur “Gens ad fidem Christi conversa”*, München 1997 (*Studia Hungarica*, t. 46).
- 1087 Z. Terplán, *Regino prümi apát Chronicón című művének magyar vonatkozásai*, w: *Fuga temporum. Ünnepi kötet Eperjessy Géza 70. születésnapjára*, wyd. G. Závodszky, Budapest 1997, s. 31-38.

- 1088 Gy. Kristó, *Regino és a magyar honfoglalás*, w: *Studia varia*, szerk. F. Makk, I. Tar, Gy. Wojtilla, Szeged 1998, s. 89-97.
- 1089 Gy. Kristó, *Konstantinos Porphyrogennetos über die Landnahme der Ungarn*, w: *Byzanz und Ostmitteleuropa 950-1453. Beiträge zu einer table-ronde des XIX International Congress of Byzantine Studies, Copenhagen 1996*, wyd. G. Prinzing, M. Salamon, Wiesbaden 1999 (Mainzer Veröffentlichungen zur Byzantinistik, t. 3), s. 13-22.
- 1090 L. Spychała, *Capillum usque ad cutem ferro caedunt. W kwestii źródeł i wiarygodności przekazu Kroniki Reginona o Węgrach*, w: *Viae historicae. Księga jubileuszowa dedykowana Profesorowi Lechowi A. Tyszkiewiczowi w siedemdziesiątą rocznicę urodzin*, wyd. M. Goliński, S. Rosik, Wrocław 2001 (Acta Universitatis Wratislaviensis, Historia, t. 42), s. 23-40.
- 1091 С. Баталова, С. Бърлиева, *Покръстването на българите в хронографията на западното Средновековие*, w: *Средновековна християнска Европа. Исток и Запад. Ценностни, традиции, общуване. Medieval Christian Europe. East and West. Traditions, Values, Communications*, wyd. В. Гюзелев, А. Милтенова, София 2002, s. 418-432.
- 1092 H.-W. Goetz, *Zur Wandlung des Frankennamens im Frühmittelalter*, w: *Integration und Herrschaft. Ethnische Identitäten und soziale Organisation im Frühmittelalter*, wyd. W. Pohl, M. Diesenberger, Wien 2002 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 301; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 3), s. 133-150.
- 1093 И. Г. Илиев, *Управлението на княз Радаме. Един неуспешен опит за европейска преориентация във външната политика на България*, w: *Средновековна християнска Европа. Исток и Запад. Ценностни, традиции, общуване. Medieval Christian Europe. East and West. Traditions, Values, Communications*, wyd. В. Гюзелев, А. Милтенова, София 2002, s. 407-410.

- 1094 H.-D. Kahl, *Die Kärntner Pfalzgrafschaft und ihre Verbindung zur alten Moosburg. Ein Blick auf die verfassungsgeschichtlichen Auswirkungen mündlicher Traditionen im Mittelalter mit einem Anhang: Reginos Mosaburh*, Carinthia I, t. 192, 2002, s. 185-235.
- 1095 A. Sager, *Hungarians as «vremde» in medieval Germany*, w: *Meeting the Foreign in the Middle Ages*, wyd. A. Classen, New York 2002, s. 27-44.
- 1096 H.-W. Goetz, *Gens. Terminology and Perception of the “Germanic” Peoples from Late Antiquity to the Early Middle Ages*, w: *The Construction of Communities in the Early Middle Ages. Texts, Resources and Artefacts*, wyd. R. Corradini, M. Diesenberger, H. Reimitz, Leiden 2003 (The Transformation of the Roman World, t. 12), s. 39-64.
- 1097 A. Joris, *Retour aux sources (X<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles)*, Le Moyen Âge, t. 111, 2005, z. 1, s. 121-131.

#### Adalbert z Trewiru

##### (Kontynuator Kroniki Reginona z Prüm):

- 1098 F. Kurze, *Handschriftliche Überlieferung und Quellen der Chronik Reginos und seines Fortsetzers*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtsforschung, t. 15, 1890, s. 293-330.
- 1099 F. Kurze, *Die Jahrbücher von Reichenau und der Fortsetzer Regino's*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtsforschung, t. 24, 1899, s. 425-456.
- 1100 W. Erben, *Zu der Fortsetzung des Regino von Prüm*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtsforschung, t. 16, 1891, s. 613-622.
- 1101 M. Lintzel, *Erzbischof Adalbert von Magdeburg als Geschichtsschreiber*, w: tegoż, *Ausgewählte Schriften*, t. 2, Berlin 1961, s. 399-406 (pierwodruk 1939).
- 1102 S. K. Langenbahn, *Adalbert von Trier. Für die Russen ordinerter Bischof*, Kurtrierisches Jahrbuch, t. 29, 1989, s. 49-64.

- 1103 H. Frin, *Die Herkunft Adalberts, des ersten Erzbischofs von Magdeburg*, Jahrbuch für fränkische Landesforschung, t. 54, 1994, s. 339-345.
- 1104 T. Kölzer, *Adalbert von St. Maximin, Erzbischof von Magdeburg (968-981)*, Rheinische Lebensbilder, t. 17, 1997, s. 7-18.

### Liudprand z Kremony:

- 1105 F. Koehler, *Beiträge zur Textkritik Liudprands von Cremona*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtsforschung, t. 8, 1883, s. 47-89.
- 1106 J. Becker, *Textgeschichte Liudprands von Cremona*, München 1908.
- 1107 J. Becker, *Zur handschriftlichen Ueberlieferung Liudprands von Cremona*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtsforschung, t. 36, 1911, s. 209-211.
- 1108 H. Jessen, *Die Wirkungen der augustinischen Geschichtsphilosophie auf die Weltanschauung und die Geschichtsschreibung Liudprands von Cremona*, Greifswald 1921.
- 1109 M. Lintzel, *Studien über Liudprand von Cremona*, Berlin 1933, wyd. 2, Vaduz 1965.
- 1110 W. Baum, *Die politischen Anschauungen Liudprands von Cremona. Seine Stellung zum Kaisertum*, Würzburg 1936.
- 1111 W. von Stetten, *Der Niederschlag liudolfingischer Hausüberlieferung in der ersten Werken der ottonischen Geschichtsschreibung*, Bamberg 1954.
- 1112 C. Giardina, *Sul cap. 5 della Relatio de legatione Constantiopolitana di Liutprando da Cremona* (Ottone I e il diritto romano), w: *Byzantino-Sicula II. Miscellanea di scritti in memoria di Giuseppe Rossi Taibbi*, Palermo 1975 (Quaderni dell'Istituto Siciliano di studi bizantini e neoellenici, t. 8) s. 261-271.
- 1113 O. Kresten, *Pallida mors Sarracenorum. Zur Wanderung eines literarischen Topos von Liudprand von Cremona bis Otto von Freising und zu seiner byzantinischen Vorlage*, Römische historische Mitteilungen, t. 17, 1975, s. 23-75.

- 1114 J. N. Sutherland, *The Mission to Constantinople in 968 and Liudprand of Cremona*, *Traditio*, t. 31, 1975, s. 55-81.
- 1115 J. Koder, *Liudprand von Cremona in Konstantinopel. Untersuchungen zum griechischen Sprachsatz und zu realienkundlichen Aussagen in seinen Werken*, Wien 1980.
- 1116 M. Rentschler, *Liudprand von Cremona. Eine Studie zum ost-westlichen Kulturgefälle im Mittelalter*, Frankfurt am Main 1981.
- 1117 R. Morris, *O Michaelis, Michaelis ... A Problem of Identification in Liutprand's Legatio*, *Byzantion*, t. 51, 1981, z. 1, s. 248-254.
- 1118 E. Colonna, *Figure femminili in Liutprando da Cremona*, *Quaderni medievali*, t. 14, 1982, s. 29-60.
- 1119 E. Karpf, *Herrschergerechtigkeit und Reichsbegriff in der ottonischen Geschichtsschreibung des 10. Jahrhunderts*, Stuttgart 1985.
- 1120 K. Leyser, *Liudprand of Cremona. Preacher and Homilist*, w: *The Bible in the Medieval World*, wyd. K. Walsh, D. Wood, Oxford 1985 (Studies in Church History, Subsidia, t. 4), s. 43-60; przedruk w: tegoz, *Communications and Power in Medieval Europe*, wyd. T. Reuter, t. 1: *The Carolingian and Ottonian Centuries*, London 1994, s. 111-124.
- 1121 W. Berschin, *Liudprands Griechisch und das Problem einer überlieferungsgeschichtlichen Edition*, *Mittellateinisches Jahrbuch*, t. 20, 1985, wyd. 1986, s. 112-115.
- 1122 H. Vynckier, *Liudprandi passio. Martyrdom and Satire in Liudprand of Cremona's Legatio ad imperatorem Constantiopolitanum Nicephorum Phocam*, *Medieval Perspectives*, t. 1, 1986 (wyd. 1987), z. 1, s. 54-64; tekst dostępny w internecie: <http://www.bu.edu/english/levine/liud.htm>.
- 1123 K. Leyser, *Ends and Means in Liudprand of Cremona*, *Byzantinische Forschungen*, 13, 1988, s. 119-143; przedruk w: tegoz, *Communications and Power in Medieval Europe*, wyd. T. Reuter, t. 1: *The Carolingian and Ottonian Centuries*, London 1994, s. 125-142.

- 1124 J. N. Sutherland, *Liudprand of Cremona. Bishop, Diplomat, Historian. Studies of the Man and His Age*, Spoleto 1988.
- 1125 N. Staubach, *Historia oder Satira? Zur literarischen Stellung der Antapodosis Liudprands von Cremona*, Mittellateinisches Jahrbuch, t. 24/25, 1989/1990, wyd. 1991, s. 461-487.
- 1126 R. Levine, *Liudprand of Cremona. History and Debasement in the Tenth Century*, Mittellateinisches Jahrbuch, t. 26, 1991 (wyd. 1992), s. 70-84.
- 1127 C. M. F. Schummer, *Liudprand of Cremona – a Diplomat?*, w: *Byzantine Diplomacy. Papers from the Twenty-Fourth Spring Symposium of Byzantine Studies, Cambridge, March 1990*, wyd. J. Shepard, S. Franklin, Aldershot 1992 (Society for the Promotion of Byzantine Studies, Publications, t. 1), s. 197-201.
- 1128 F. Tinnefeld, *Ceremonies for Foreign Ambassadors at the Court of Byzantium and Their Political Background*, Byzantinische Forschungen, t. 19, 1993, s. 193-213.
- 1129 H. E. Stiene, *Ein Kaiser bei der Küchenarbeit. Zu einer mißverstandenen Stelle bei Liudprand von Cremona (Antapodosis V 25)*, Eranos, t. 91, 1993, z. 1, s. 63-64.
- 1130 J. Koder, *Die Sicht des „Anderen“ in Gesandtenberichten*, w: *Die Begegnung des Westens mit dem Osten. Kongressakten des 4. Symposions des Mediävistenverbandes in Köln 1991 aus Anlaß des 1000. Todesjahres der Kaiserin Theophanu*, wyd. O. Engels, P. Schreiner, Sigmaringen 1993, s. 113-129.
- 1131 P. Chiesa, *Testi provvisori, varianti d'autore, copie individuali. Il caso dell' Antapodosis di Liutprando*, w: *La critica del testo mediolatino. Atti del convegno (Firenze, 6-8 dicembre 1990)*, wyd. C. Leonardi, Spoleto 1994 (Biblioteca di Medioevo Latino, t. 5), s. 323-337.
- 1132 P. van der Eerden, *Liudprand van Cremona. Onwill en onvermogen*, w: *Middeleeuwse cultuur. Verschillenheid, spanning en verandering*, red. M. Mostert, R. E. Künzel, A. Demyttenaere, Hilversum 1994, s. 45-58.
- 1133 P. Bange, *The Image of Women of the Nobility in the German Chronicles of the Tenth and Eleventh Centuries*, w: *The*

- Empress Theophano. Byzantium and the West at the Turn of the First Millennium*, wyd. A. Davids, Cambridge 1995, s. 150-168.
- 1134 Ph. Buc, *Italian Hussies and German Matrons. Liutprand of Cremona on Dynastic Legitimacy*, Frühmittelalterliche Studien, t. 29, 1995, s. 207-225.
- 1135 G. Gandino, *Il vocabolario politico e soziale di Liudprando di Cremona*, Roma 1995.
- 1136 Ph. Buc, *Writing Ottonian Hegemony. Good Rituals and Bad Rituals in Liutprand of Cremona*, Majestas, t. 4, 1996, s. 3-38.
- 1137 L. G. G. Ricci, *Problemi sintattici nelle opere di Liutprando da Cremona*, Spoleto 1996.
- 1138 K. Szovák, *Az itáliai kútatók*, w: *A honfoglaláskor írott forrásai*, szerk. L. Kovács, L. Veszprémy, Budapest 1996, s. 163-172.
- 1139 Th. Weber, *Speisen mit dem Kaiser von Byzanz. Antike Gau-menfreuden aus Küche und Keller -- verkostet von Liutprand von Cremona*, Antike Welt, t. 27, 1996, z. 6, s. 495-505.
- 1140 P. A. Ubierna, *La hegemonía sajona en Italia y la apocalíptica bizantina. Notas sobre Liutprando de Cremona (Primera parte)*, Temas medievales, t. 6, 1996, s. 321-343; *La hegemonía sajona en Italia y la apocalíptica bizantina. Notas sobre Liutprando de Cremona (Conclusión)*, ib., t. 7, 1997, s. 203-216.
- 1141 M. Balard, *Temps et espace du voyage chez Liutprand de Crémone*, Cahiers de recherches médiévales (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles), t. 3, 1997, s. 51-56.
- 1142 H. Hunger, *Liudprand von Cremona und die byzantinische Trivialliteratur*, w: *Byzanz und das Abendland im 10. und 11. Jahrhundert*, wyd. E. Konstantinou, Köln 1997, s. 197-206.
- 1143 P. Chiesa, *Discussioni e proposte testuali sulle opere di Liutprando di Cremona*, Filologia mediolatina, t. 5, 1998, s. 233-277.
- 1144 M. Giovini, *La faunesca inconsistenza della puppa Niceforo Foca nella Relatio de legatione Constantinopolitana di Liutprando*, Studi italiani di filologia classica, seria 3, t. 16, 1998, z. 2, s. 233-250.

- 1145 D. Zimpel, *Zur Bedeutung des Essens in der Relatio de legatione Constantinopolitana des Liutprand von Cremona*, Historische Zeitschrift, t. 269, 1999, z. 1, s. 1-18.
- 1146 M. Balard, *Voyageurs italiens à Byzance (VI<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècles)*, w: *Voyages et voyageurs à Byzance et en Occident du VI au XI<sup>e</sup> siècle. Actes du colloque international organisé par la Section d'Histoire de l'Université Libre de Bruxelles en collaboration avec le Département des Sciences Historiques de l'Université de Liège (5-7 mai 1994)*, wyd. A. Dierkens, J.-M. Sansterre, Genève 2000 (Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège, t. 278), s. 255-272.
- 1147 W. Brandes, *Liudprand von Cremona (Legatio Cap. 39-41) und eine bisher unbeachtete west-östliche Korrespondenz über die Bedeutung des Jahres 1000 A. D.*, Byzantinische Zeitschrift, t. 93, 2000, z. 2, s. 435-463.
- 1148 Ph. Buc, *Ritual and Interpretation. The Early Medieval Case*, Early Medieval Europe, t. 9, 2000, z. 2, s. 183-210.
- 1149 E. Ladányi, J. Gerics, *A magyarországi kereszteny egyházzserevezés forráskritikájához*, w: *Magyaroknak eleiről. Ünnepi tanulmányok a hatvan esztendős Makk Ferenc tiszteletére*, wyd. F. Piti, Gy. Szabados, Szeged 2000, s. 187-196.
- 1150 E. Malamut, *Des voyages et de la littérature voyageuse à Byzance. Un autre espace, une autre société (IV<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles)*, w: *Voyages et voyageurs à Byzance et en Occident du VI au XI<sup>e</sup> siècle. Actes du colloque international organisé par la Section d'Histoire de l'Université Libre de Bruxelles en collaboration avec le Département des Sciences Historiques de l'Université de Liège (5-7 mai 1994)*, wyd. A. Dierkens, J.-M. Sansterre, Genève 2000 (Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège, t. 278), s. 189-213.
- 1151 H. Mayr-Harting, *Liudprand of Cremona's Account of His Legation to Constantinople (968) and Ottonian Imperial Strategy*, The English Historical Review, t. 116, 2001, s. 539-556.
- 1152 M. M. Tischler, *Handschriftenfunde zu den Werken Liudprands von Cremona in bayerischen und österreichischen Bi-*

- bliotheken, Zeitschrift für bayerische Landesgeschichte, t. 64, 2001, s. 59-82.
- 1153 J. Shephard, *Europe and the Wider World*, w: *The Early Middle Ages. Europe 400-1000*, wyd. R. McKitterick, Oxford 2001, s. 201-242.
- 1154 H. Hoffmann, *Autographa des früheren Mittelalters*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 57, 2001, z. 1, s. 1-62.
- 1155 Y. Otsuki, *Riutopurando 968 nen misshson no mokuteki to sogo. 10 seiki kirisuto-kyou sekai ni okeru "roma kotei" mondai ni mukete* [The Aims of Liutprand's Mission in 968 and Conflicts between the Byzantine and Western Courts. A preliminary essay on the problem of the Roman imperial title in the 10<sup>th</sup> century], *Seiyōshi-Kenkyū*, t. 31, 2002, s. 74-104, 239-240.
- 1156 S. Kolditz, *Leon von Synada und Liudprand von Cremona. Untersuchungen zu den Ost-West-Kontakten des 10. Jahrhunderts*, Byzantinische Zeitschrift, t. 95, 2002, z. 2, s. 509-583.
- 1157 R. Balzaretti, *Liutprand of Cremona's Sense of Humour*, w: *Humour, History and Politics in Late Antiquity and the Early Middle Ages*, wyd. G. Halsall, Cambridge 2002, s. 114-128.
- 1158 P. Schreiner, *Zur griechischen Schrift im hochmittelalterlichen Westen. Der Kreis um Liudprand von Cremona*, Römische historische Mitteilungen, t. 45, 2003, s. 305-317.
- 1159 R. Morris, *Beyond the De ceremoniis*, w: *Court Culture in the Early Middle Ages. The Proceedings of the First Alcuin Conference*, wyd. C. Cubitt, Turnhout 2003 (Studies in the Early Middle Ages, t. 3), s. 235-254.

### Widukind:

- 1160 R. Köpke, *Widukind von Korvei. Ein Beitrag zur Kritik des Geschichtsschreiber des 10. Jahrhunderts*, Berlin 1887.
- 1161 B. von Simson, *Zur Kritik des Widukind*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 12, 1887, s. 597-598.

- 1162 A. Nürnberger, *Die Glaubwürdigkeit der bei Widukind überlieferten Briefe*, Quellen-Studien aus dem Historischen Seminar der Universität Innsbruck, t. 5, cz. 2, 1913, s. 57-85.
- 1163 H. M. Gamer, *A Lexicographical Study of Widukindi Res gestae Saxonicae*, Chicago 1932.
- 1164 M. Lintzel, *Der Poeta Saxo als Quelle Widukinds von Korvey*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 49, 1932, s. 183-188.
- 1165 L. Koczy, *Thietmar i Widukind. Z powodu nowych wydań kronik obu pisarzy*, Kwartalnik Historyczny, t. 50, 1936, z. 4, s. 656-676; wersja niem.: L. Koczy, *Thietmar und Widukind. Aus Anlass der neuen Ausgaben der beiden Schriftsteller*, Dienstliche Übersetzung der Publikationsstelle des Preussischen Geheimen Staatsarchivs in Berlin-Dahlem, ausgeführt v. G. Sappok, [Berlin] 1937.
- 1166 K. Tymieniecki, *Widukind i Thietmar o wypadkach z roku 963*, Roczniki Historyczne, t. 12, 1936, s. 95-106; wersja niem: K. Tymieniecki, *Widukind und Thietmar über die Ereignisse des Jahres 963*, Dienstliche Übersetzung der Publikationsstelle des Preussischen Geheimen Staatsarchivs in Berlin-Dahlem, Berlin, bd.
- 1167 H. Beumann, *Widukind von Corvey. Untersuchungen zur Geschichtsschreibung und Ideengeschichten des 10. Jahrhunderts*, Weimar 1950 (Abhandlungen zur Corveyer Geschichtsschreibung, t. 3).
- 1168 W. von Stetten, *Der Niederschlag liudolfingischer Hausüberlieferung in der ersten Werken der ottonischen Geschichtsschreibung*, Bamberg 1954.
- 1169 G. Wolf, „*Designation*“ und „*designare*“ bei *Widukind von Corvey*, Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte, Germanistische Abteilung, t. 73, 1956, s. 372-375.
- 1170 J. A. Brundage, *Widukind of Corvey and the ‘Non-Roman’ Imperial Idea*, Medieval Studies, t. 22, 1960, s. 15-26.
- 1171 H. Beumann, *Widukind von Korvei als Geschichtsschreiber und seine politische Gedankenwelt*, in: *Geschichtsdenken*

- und Geschichtsbild im Mittelalter. Ausgewählte Aufsätze und Arbeiten aus den Jahren 1933 bis 1959*, wyd. W. Lammers, Darmstadt 1961 (Wege der Forschung, t. 21), s. 135-164.
- 1172 H. Beumann, *Ideengeschichtliche Studien zu Einhard und anderen Geschichtsschreibern des frühen Mittelalters*, Darmstadt 1962, wyd. 2, Darmstadt 1969.
- 1173 K. Maleczyński, *Najstarsza zachodnia granica Polski na podstawie źródeł X wieku*, w: *Początki państwa polskiego. Księga Tysiąclecia*, red. K. Tymieniecki, Poznań 1962 (przedruk: Poznań 2002), t. 1, s. 213-231.
- 1174 K. Tymieniecki, *Państwo polskie w stosunku do Niemiec i cesarstwa średniowiecznego w X wieku*, w: *Początki państwa polskiego. Księga Tysiąclecia*, red. K. Tymieniecki, Poznań 1962 (przedruk: Poznań 2002), t. 1, s. 261-296.
- 1175 H. Beumann, *Historiographische Konzeption und politische Ziele Widukinds von Corvey*, w: *La storiografia altomedievale*, Spoleto 1970, s. 857-894.
- 1176 K. Hauck, *Goldbrakteaten aus Sievern. Spätantike Amulett – Bilder der Dania – Saxonica und die Sachsen – „origo“ bei Widukind von Corvey*, mit Beiträgen von K. Düvel, H. Tiefenbach und H. Vierck, München 1970.
- 1177 K. Hauck, *Das Wissen Widukinds von Corvey von der Neubildung des sächsischen Stammes im 6. Jahrhundert*, w: *Kunst und Kultur im Weserraum 800-1600. Ausstellung des Landes Nordrhein-Westfalen, Corvey 1966*; cz. 3: *Ostwestfälisch-weserländische Forschungen zur geschichtlichen Landeskunde*, wyd. H. Stoob, Münster 1970 (Veröffentlichungen des Provinzialinstituts für westfälische Landes- und Volkskunde, Reihe 1, t. 15), s. 1-16.
- 1178 F. J. Schröder, *Völker und Herrscher des östlichen Europas im Weltbild Widukinds von Korvei und Thietmars vom Merseburg*, Münster 1974.
- 1179 L. A. Tyszkiewicz, *Sasi i inne ludy w Dziejach saskich Widukinda z Korwei*, Historia. Acta Universitatis Wratislaviensis, t. 23, 1974, z. 195, s. 3-37.

- 1180 K. H. Krüger, *Dionysius und Vitus als frühottonische Königsheilige* (Zu Widukind 1,33), *Frühmittelalterliche Studien*, t. 8, 1974, s. 131-154.
- 1181 N. Wagner, *Irmin in der Sachsen-Origo. Zur Arbeitsweise des Widukind von Corvey*, *Germanisch-Romanische Monatschrift*, N. F., t. 28, 1978, z. 4, s. 385-397.
- 1182 H.-W. Goetz, „Vorstellungsgeschichte“. *Menschliche Vorstellungen und Meinungen als Dimension der Vergangenheit. Bemerkungen zu einem jüngeren Arbeitsfeld der Geschichtswissenschaft als Beitrag zu einer Methodik der Quellenauswertung*, *Archiv für Kulturgeschichte*, t. 61, 1979 (wyd. 1982), z. 2, s. 253-271.
- 1183 И. Добрев, *Още една дата по моравско-панонското летоброене на Константин Философ-Кирил (Св. Вацлав Чески е убит на 2 VII 936 г.)*, Годишник на Софийския Университет “Климент Охридски”. *Факултет по славянски филологии*, t. 74, 1980 (wyd. 1984), z. 1, s. 3-30.
- 1184 H. Beumann, *Imperator Romanorum, rex gentium. Zu Widukind III 76*, w: *Tradition als historische Kraft. Interdisziplinäre Forschungen zur Geschichte des frühen Mittelalters*, unter Mitwirkung von M. Balzer, K. H. Krüger und L. von Padberg wyd. N. Kamp und J. Wollasch, Berlin – New York 1982, s. 214-230.
- 1185 E. Karpf, *Herrscherlegitimation und Reichsbegriff in der ottonischen Geschichtsschreibung des 10. Jahrhunderts*, Stuttgart 1985.
- 1186 E. Karpf, *Von Widukinds Sachsengeschichte bis zu Thietmars Chronicon. Zu den literarischen Folgen des politischen Aufschwungs im ottonischen Sachsen*, w: *Angli e sassoni al di quà e al di là del mare. 26 aprile – 1 maggio 1984*, Spoleto 1986 (Settimane di Studio del Centro italiano di studi sull’alto medioevo, t. 32), t. 2, s. 547-580.
- 1187 G. W. Weber, *Intellegere historiam. Typological Perspectives of Nordic Prehistory (in Snorri, Saxo, Widukind and Others)*, *Acta Jutlandica*, t. 63, 1987, z. 2, s. 95-141.

- 1188 R. Turek, *Widukind Korvejský a starší české dějiny*, Sborník Kruhu přátel Muzea hlavního města Prahy, t. 1, 1988, s. 57-63.
- 1189 K. Liman, *Metatextuelles in der Chronik des Widukind*, Mittellateinisches Jahrbuch, t. 24/25, 1989/1990, wyd. 1991, s. 267-276.
- 1190 K. Leyser, *Von sächsischen Freiheiten zur Freiheit Sachsens. Die Krise des 11. Jahrhunderts*, w: *Die abendländische Freiheit vom 10. zum 14. Jahrhundert*, wyd. J. Fried, Sigmaringen 1991, s. 67-83; przedruk: K. Leyser, *From Saxon Freedoms to the Freedom of Saxony. The Crisis of the Eleventh Century*, w: tegoż, *Communications and Power in Medieval Europe. The Gregorian Revolution and Beyond*, wyd. T. Reuter, London 1994, s. 51-67.
- 1191 A. A. Lund, *Zur Herstellung von Widukind Res Gestae Saxonicae III* 65, *Classica et mediaevalia*, t. 42, 1991, s. 277-278.
- 1192 G. Althof, *Widukind von Corvey. Kronzeuge und Herausförderung*, Frühmittelalterliche Studien, t. 27, 1993, s. 253-272.
- 1193 G. Althoff, *Verformungen durch mündliche Tradition. Geschichten über Erzbischof Hatto von Mainz*, w: *Iconologia Sacra. Mythos, Bildkunst und Dichtung in der Religions- und Sozialgeschichte Alteuropas. Festschrift für Karl Hauck zum 75. Geburtstag*, wyd. H. Keller, N. Staubach, Berlin 1994 (Arbeiten zur Frühmittelalterforschung, t. 23), s. 438-450.
- 1194 W. Eggert, „*Franken und Sachsen*“ bei Notker, Widukind und anderen. Zu einem Aufsatz von Josef Semmler, w: *Historiographie im frühen Mittelalter*, wyd. A. Scharer, G. Scheibelreiter, Wien 1994, s. 514-530.
- 1195 H. Keller, *Machabaeorum pugnae. Zum Stellenwert eines biblischen Vorbilds in Widukinds Deutung der ottonischen Königsherrschaft*, w: *Iconologia Sacra. Mythos, Bildkunst und Dichtung in der Religions- und Sozialgeschichte Alteuropas. Festschrift für Karl Hauck zum 75. Geburtstag*, wyd. H. Keller, N. Staubach, Berlin 1994 (Arbeiten zur Frühmittelalterforschung, t. 23), s. 417-437.

- 1196 B. Schneidmüller, *Widukind von Corvey, Richer von Reims und der Wandel politischen Bewußtseins im 10. Jahrhundert*, w: *Beiträge zur mittelalterlichen Reichs- und Nationsbildung in Deutschland und Frankreich*, wyd. C. Brühl, München 1994, s. 83-102.
- 1197 M. Springer, *Agrarii milites*, Niedersächsisches Jahrbuch für Landesgeschichte, t. 66, 1994, s. 129-166.
- 1198 P. Bange, *The Image of Women of the Nobility in the German Chronicles of the Tenth and Eleventh Centuries*, w: *The Empress Theophano. Byzantium and the West at the Turn of the First Millennium*, wyd. A. Davids, Cambridge 1995, s. 150-168.
- 1199 J. Fried, *Die Königserhebung Heinrichs I. Erinnerung, Mündlichkeit und Traditionsbildung im 10. Jahrhundert*, w: *Mittelalterforschung nach der Wende 1989*, wyd. M. Borgolte, München 1995 (*Historische Zeitschrift*, Beiheft 20), s. 267-318.
- 1200 H. Keller, *Widukinds Bericht über die Aachener Wahl und Krönung Ottos I*, Frühmittelalterliche Studien, t. 29, 1995, s. 390-453.
- 1201 J. Šedivý, *Das Bild der Ungarn und Slawen bei Widukind, Thietmar und Wipo*, Wien 1995.
- 1202 J. Šedivý, *Chápanie etník v nemeckých kronikách a obraz starých Maďarov na prelome 1.-2. tisícročia*, Historický časopis, t. 44, 1996, z. 3, s. 353-382.
- 1203 S. Bagge, *Det politiske menneske i middelalderens og renessansens historieskrivning*, w: *Det Europeiske menneske. Individoppfatninger fra middelalderen til i dag*, wyd. S. Bagge, Oslo 1998, s. 36-77, 241-244.
- 1204 H.-J. Behr, *Duo cum idem faciunt, non est idem. Die Unterwerfung als Element von Personen- und Herrschaftskennzeichnung in mittelalterlicher Epik und Historiographie*, Jahrbuch der Oswald von Wolkenstein-Gesellschaft, t. 10, 1998, s. 17-38.
- 1205 K. F. Morrison, *Widukind's Mirror for a Princess. An Exercise in Self-Knowledge*, w: *Forschungen zur Reichs-, Papst- und*

- Landesgeschichte. Peter Herde zum 65. Geburtstag von Freunden, Schülern und Kollegen dargebracht*, wyd. K. Borchardt, E. Bünz, t. 1, Stuttgart 1998, s. 49-71.
- 1206 M. Becher, *Non enim habent regem idem Antiqui Saxones... Verfassung und Ethnogenese in Sachsen während des 8. Jahrhunderts*, w: *Sachsen und Franken in Westfalen. Zur Komplexität der ethnischen Deutung und Abgrenzung zweier frühmittelalterlichen Stämme. Ergebnisse eines vom 22.-25. April 1997 in Paderborn durchgeführten Kolloquiums zur Vorbereitung der Ausstellung: 799. Kunst und Kultur in der Karolingerzeit. Karl der Große und Papst Leo III. in Paderborn*, wyd. H.-J. Hässler i in., Oldenburg 1999 (Studien zur Sachsenforschung, t. 12), s. 1-31.
- 1207 J. Ehlers, „*Burgen“ bei Widukind von Corvey und Thietmar von Merseburg*, w: *Architektur – Struktur – Symbol. Streifzüge durch die Architekturgeschichte von der Antike bis zur Gegenwart. Festschrift für Cord Meckseper zum 65. Geburtstag*, wyd. M. Kozok, Petersberg 1999, s. 27-32.
- 1208 L. Körntgen, *Königsherrschaft und Gottes Gnade. Zu Kontext und Funktion sakraler Vorstellungen in Historiographie und Bildzeugnissen der ottonisch-frühsalischen Zeit*, Berlin 2001. Rec.: R. Schieffer, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 58, 2002, s. 724-725; M. Chazan, Cahiers de civilisation médiévale, t. 47, 2004, s. 401-402.
- 1209 G. Althoff, *Symbolische Kommunikation zwischen Piasten und Ottonen*, w: *Polen und Deutschland vor 1000 Jahren. Die Berliner Tagung über den «Akt von Gnesen»*, wyd. M. Borgolte, Berlin 2002 (Europa im Mittelalter. Abhandlungen und Beiträge zur historischen Komparatistik, t. 5), s. 293-308.
- 1210 S. Bagge, *Kings, Politics, and the Right Order of the World in German Historiography c. 950-1150*, Leyden 2002.
- 1211 M. Brömel, *Widukind von Corvey – Kronzeuge und Herausforderung*, w: *Protokoll des Kolloquiums am 22. Juni 2001 in Walbeck/Hettstedt*, wyd. R. Jendrychik, Halle 2002 (Auf den Spuren der Ottonen. Landesheimatbund Sachsen-Anhalt

- e. V., t. 3. Beiträge zur Regional- und Landeskultur Sachsen-Anhalt, t. 23), s. 17-25.
- 1212 H. Keller, *Ottonische Königsherrschaft. Organisation und Legitimation Königlicher Macht*, Darmstadt 2002.
- 1213 J. Laudage, *Widukind von Corvey und die deutsche Geschichtswissenschaft*, w: *Von Fakten und Fiktionen. Mittelalterliche Geschichtsdarstellungen und ihre kritische Aufarbeitung*, wyd. J. Laudage, Köln 2003 (Europäische Geschichtsdarstellungen, t. 1), s. 193-224.
- 1214 I. Wood, *Beyond Satraps and Ostriches. Political and Social Structures of the Saxons in the Early Carolingian Period*, w: *The Continental Saxons from the Migration Period to the Tenth Century. An Ethnographic Perspective*, wyd. D. H. Green, F. Siegmund, Woodbridge, Suffolk 2003 (Studies in Historical Archaeoethnology), s. 271-297.
- 1215 J. Banaszkiewicz, *Widukind o saskich początkach: Saxo, Turyng i Landkaufszene (Res gestae Saxonicae, I, 5). Naśladownictwo antycznych wzorów, stara saga plemienna czy wytwarzoności saskich intelektualistów IX-X wieku?*, Studia Źródłoznawcze, t. 42, 2004, s. 19-35.

#### Jan Diakon:

- 1216 G. Monticolo, *La cronaca del diacono Giovanni e la storia politicado Venezia sino al mille nove. Appunti*, Pistoia 1882.
- 1217 G. Monticolo, *I manoscritti e le fonti della cronaca del Diacono Giovanni*, Bollettino dell'Istituto storico italiano per il medio evo e Archivio Muratoriano, t. 9, 1890, s. 37-328.
- 1218 B. Rosada, *Il Chronicon Venetum di Giovanni Diacono*, Ateneo Veneto, t. 177, 1990, s. 79-94.
- 1219 K. Szovák, *Az itáliai kútatók*, w: *A honfoglaláskor írott forrásai*, szerk. L. Kovács, L. Veszprémy, Budapest 1996, s. 163-172.
- 1220 E. Lauzi, *Occidentali e Saraceni nel Medioevo latino. Tracce di un incontro*, cz. II, Rendiconti dell'Istituto lombardo. Classe di lettere e scienze morali e storiche, t. 132, 1999 (wyd. 2000), z. 2, s. 485-502.

- 1221 L. A. Berto, *Pietro IV Candiano, un doge deposto perché era troppo virtuoso o perché era troppo autoritario?*, Studi veneziani, n.s., t. 40, 2000, s. 163-168.
- 1222 L. A. Berto, *Il vocabulario politico e soziale della „Istoria Veneticorum“ di Giovanni Diacono*, Padova 2001.
- 1223 P. Štih, *Der ostadriatische Raum um das Jahr 1000*, Europe around the Year 1000, 2001, s. 205-219.
- 1224 M. Niederkorn-Bruck, *Papst Gregor I. in liturgischen und liturgietheoretischen Quellen des Hochmittelalters*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 317-328.

#### **Żywoty św. Wojciecha:**

- 1225 H. G. Voigt, *Der Verfasser der Römischen Vita des Heiligen Adalbert. Eine Untersuchung mit Anmerkungen über die anderen ältesten Schriften über Adalbert sowie einige strittige Punkte seiner Geschichte*, Prag 1904.
- 1226 J. Fijałek, *Żywoty, pasje i cuda św. Wojciecha*, w: *IV Zjazd Historyków Polskich w Poznaniu 1925 roku*, t. 1, Sekcja IV, Lwów 1925.
- 1227 J. Huyben, *De geschiedskundige waarde van de vita I Sancti Adalberti*, w: *Sacris erudiri*, t. 2, 1949, s. 225-266.
- 1228 R. Wenskus, *Studien zur historisch-politischen Gedankenwelt Bruns von Querfurt*, Münster-Köln 1956.
- 1229 J. Karwasińska, *Studio krytyczne nad żywotami św. Wojciecha, biskupa praskiego*, cz. 1, 2, *Studio Źródłoznawcze*, t. 2, 1958, s. 41-79; cz. 3, *Studio Źródłoznawcze*, t. 4, 1959, s. 9-32; cz. 4, *Studio Źródłoznawcze*, t. 9, 1964, s. 15-45; cz. 5, *Studio Źródłoznawcze*, t. 11, 1966, s. 67-78; cz. 6, *Studio Źródłoznawcze*, t. 18, 1973, s. 37-44.
- 1230 J. Karwasińska, *Państwo polskie w przekazach hagiograficznych XI i XII wieku*, w: *Początki państwa polskiego. Księga Ty-*

- sięcienia*, red. K. Tymieniecki, Poznań 1962 (przedruk 2002), t. 2, s. 233-243.
- 1231 D. Třeštík, Radim, Kristian, *Vojtěšské legendy a textologie*, Československý časopis historický, t. 15, 1967, s. 691-704.
- 1232 O Králík, *Dvě redakce vojtěšské legendy Bruna z Querfurtu*, Listy filologicke, t. 93, 1970, z. 4, s. 249-261.
- 1233 O. Králík, *Filiace vojtěšských legend*, Praha 1971.
- 1234 W. Danielski, *Legendy o św. Wojciechu w brewiarzach polskich XIV-XVI w.*, Acta Mediaevalia, t. 1, 1973, s. 25-63.
- 1235 J. Wojtkowski, *Credo św. Wojciecha († 997) i Brunona († 1009) w świetle „Żywota drugiego”*, Studia Warmińskie, t. 19, 1982, s. 55-60.
- 1236 H. Fros, *Les Vies de St-Adalbert-Vojtech, attribuées à Sylvestre II*, w: *Gerberto. Scienza, storia e mito. Atti del Gerberti Symposium, Bobbio, 25-27 luglio 1983*, Bobbio 1985 (Archivum Bobiense, Studia, t. 2), s. 567-576.
- 1237 J. Fried, *Brunos Dedikationsgedicht*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 43, 1987, z. 2, s. 574-583.
- 1238 G. Gromadzki, *Legenda de sancto Adalberto episcopo oraz Miracula sancti Adalberti*, Roczniki Humanistyczne, t. 37, 1989, z. 2, s. 5-76.
- 1239 J. Swastek, *Prawdopodobna trasa podróży św. Wojciecha, biskupa praskiego, z Rzymu do Prus*, Colloquium Salutis, t. 20, 1990, s. 121-134.
- 1240 Święty Wojciech w tradycji i kulturze europejskiej, wyd. K. Smigiel, Gniezno 1992.
- 1241 B. Mohnhaupt, *Typologisch strukturierte Heiligenzyklen. Die Adalbertsvita der Gnesener Bronzetür*, w: *Hagiographie und Kunst. Der Heiligenkult in Schrift, Bild und Architektur*, wyd. G. Kerscher, Berlin 1993, s. 357-368.
- 1242 K. Nass, *Wolfenbütteler Funde*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 49, 1993, z. 1, s. 165-169.
- 1243 E. Petiška, *The Lives of St. Wenceslas, St. Ludmila and St. Adalbert*, Prague 1994, wersja niem.: E. Petiška, *Leben des heiligen Wenzeslaus und seiner Grossmutter, heilige Ludmila sowie des heiligen Adalbert*, übersetzt von G. Just, Prag 1994.

- 1244 Kelet – Közép – Európa szentje: Adalbert (Vojtech-Wojciech-Béla), wyd. Á. Somorjai, Budapest 1994.
- 1245 M. Banaszak, *Kronikarski i hagiograficzny wizerunek biskupa we wczesnym średniowieczu polskim. Materiały do teologii duchowości w Polsce*, Saeculum Christianum, t. 3, 1996, z. 1, s. 9-18.
- 1246 P.-D. Belisle, *Primitive Romualdian/Camaldolese spirituality*, Cistercian Studies Quarterly, t. 31, 1996, z. 4, s. 413-429.
- 1247 W. Danielski, *Kult św. Wojciecha na ziemiach polskich w świetle przedtrydenckich ksiąg liturgicznych*, do druku przygotował i wst. poprzedził J. J. Kopeć CP, Lublin 1997.
- 1248 H. Fros, *Adalbertina Polonica*, Analecta Bollandiana, t. 115, 1997, s. 268-270.
- 1249 R. Grzesik, *Tempore illo - dwunastowieczny polski żywot św. Wojciecha*, Rocznik Gdańsk, t. 57, 1997, z. 1, s. 57-74.
- 1250 Święty Wojciech w polskiej tradycji historiograficznej. Antologia tekstów, wybór i oprac. G. Labuda, Warszawa 1997.
- 1251 Dziedzictwo kultu świętego Wojciecha. Ogólnopolska sesja z okazji jubileuszu 1000-lecia męczeństwa św. Wojciecha, KUL – 22.IX.1997, wyd. R. Knapiński, Lublin 1998.
- 1252 Środkowoeuropejskie dziedzictwo świętego Wojciecha, wyd. A. Barciak, Katowice 1998.
- 1253 J. Tyszkiewicz, *Brunon z Querfurtu i jego misje*, Fasciculi Historici Novi, t. 2, 1998, s. 35-48.
- 1254 I. Leonavičiūtė, Trys ar keturių Šv. Brunono misijų šaltinių versijos?, w: *Tarp istorijos ir būtovės. Studijos prof. Edvardo Gudavičiaus 70-mečiui*, wyd. A. Bumblauskas, R. Petrauskas, Vilnius 1999, s. 19-25.
- 1255 B. Savukynas, *Nomina propria in causa martyrii S. Brunonis Querfordensis. Etninio identifikavimo provizorinis bandymas*, w: *Tarp istorijos ir būtovės. Studijos prof. Edvardo Gudavičiaus 70-mečiui*, wyd. A. Bumblauskas, R. Petrauskas, Vilnius 1999, s. 13-18.
- 1256 Svatý Vojtěch v české a polské literatuře a v umění, Opava 1999 (Slezský sborník, t. 140).

- 1257 Gy. Székely, *Szent Adalbert életírói és a krónikászerzők Közép-Európa első ezredfordulójáról*, w: *A Középkor szeretete. Történeti tanulmányok Sz. Jónás Ilona tiszteletére*, wyd. G. Kłaniczay, B. Nagy, Budapest 1999, s. 197-205.
- 1258 *Tropami Świętego Wojciecha*, wyd. Z. Kurnatowska, Poznań 1999.
- 1259 J. Tyszkiewicz, *Brunon z Querfurtu na Rusi*, w: *E scientia et amicitia. Studia poświęcone profesorowi Edwardowi Potkowskiemu w sześćdziesiątą piątą rocznicę urodzin i czterdziestolecie pracy naukowej*, Warszawa 1999, s. 219-227.
- 1260 L. Vesprémy, *Der heilige Adalbert im wissenschaftlichen Gespräch ungarischer Historiker*, Bohemia, t. 40, 1999, z. 1, s. 87-102.
- 1261 *Ezer év Szent Adalbert oltalma alatt*, Strigonium antiquum, t. 4, wyd. A. Hegedűs, I. Bárdos, Esztergom 2000.
- 1262 Gy. Kristó, *A fekete magyarok és a pécsi püspökség alapítása*, w: tegoż, *Írások Szent Istvánról és koráról*, Szeged 2000, s. 79-87.
- 1263 B. Kürbis, *Purpureae passionis aureus finis. Brun von Querfurt und die fünf Märtyrerbrüder*, w: *Europas Mitte um 1000*, wyd. A. Wieczorek, H.-M. Hinz, Stuttgart 2000 (Beiträge zur Geschichte, Kunst und Archäologie, t. 1), t. 1, s. 519-526.
- 1264 G. Labuda, *Święty Wojciech, biskup – męczennik, patron Polski, Czech i Węgier*, Wrocław 2000 (z wyczerpującą bibliografią).
- 1265 M. Miladinov, *Hermits Murdered by Robbers. Construction of Martyrdom in Ottonian Hagiography*, Annual of Medieval Studies at the CEU, t. 6, 2000, s. 9-21.
- 1266 D. Wójcik, *Wątki biblijne w legendzie Tempore illo świętego Wojciecha*, Nasza Przeszłość, t. 94, 2000, s. 5-46.
- 1267 I. Wood, *Missionaries and the Christian frontier*, w: *The Transformation of Frontiers. From Late Antiquity to the Carolingians*, wyd. W. Pohl, I. Wood, H. Reimitz, Leiden 2001 (The Transformation of the Roman World, t. 10), s. 209-218.
- 1268 Б. Н. Флоря, *Христианство в древнепольском и древнечешском государстве во 2-й половине X – 1-й половине XI в.*,

- w: Христианство в странах Восточной, Юго-Восточной и Центральной Европы на пороге второго тысячелетия, wyd. Б. Н. Флоря, Москва 2002, s. 190-266.
- 1269 J. Fried, *Gnesen-Aachen-Rom. Otto III. und der Kult des hl. Adalbert. Beobachtungen zum älteren Adalbertsleben*, w: *Polen und Deutschland vor 1000 Jahren*, wyd. M. Borgolte, Berlin 2002, s. 235-279.
- 1270 R. Grzesik, Święty Wojciech w śródkowoeuropejskiej tradycji hagiograficznej i historycznej, *Studia Źródłoznawcze*, t. 40, 2002, ss. 43-56.
- 1271 А. М. Кузнецова, *Миссии латинской церкви. Опыт христианского Запада и Центральная и Юго-Восточная Европа на рубеже второго тысячелетия*, w: Христианство в странах Восточной, Юго-Восточной и Центральной Европы на пороге второго тысячелетия, wyd. Б. Н. Флоря, Москва 2002, s. 35-59.
- 1272 J. Strzelczyk, *Naukowe pokłosie milenium śmierci św. Wojciecha*, Nasza Przeszłość, t. 98, 2002, s. 5-97.
- 1273 A. Witkowska OSU, J. Nastalska, *Święty Wojciech. Życie i kult. Bibliografia do roku 1999*, Lublin 2002.
- 1274 *Męczennicy z Międzyrzecza, 1003-2003. Materiały z sympozjów*, 9-10 11. 2001, 8-9 11. 2002, wyd. R. Tomczak, Paradyz 2003.
- 1275 G. Labuda, *W sprawie autorstwa i miejsca napisania Żywotu pierwszego Świętego Wojciecha*, *Studia Źródłoznawcze*, t. 42, 2004, s. 115-130.
- 1276 J. Hoffmann, *Vita Adalberti. Früheste Textüberlieferungen der Lebensgeschichte Adalberts von Prag*, Essen 2005.

#### **Thietmar z Merseburga:**

- 1277 L. Schmidt, *Zur Geschichte der Dresdner Thietmarhandschrift*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 1, 1937, s. 195-196.
- 1278 M. L. Bulst-Thiele, *Zu Thietmar und den Hildesheimer Annalen*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 12, 1956, s. 517-518.

- 1279 K. Tymieniecki, *Państwo polskie w stosunku do Niemiec i cesarstwa średniowiecznego w X wieku*, w: *Początki państwa polskiego. Księga Tysięcletia*, red. K. Tymieniecki, Poznań 1962 (przedruk: Poznań 2002), t. 1, s. 261-296.
- 1280 H. Wellmer, *Persönliches Memento im deutschen Mittelalter*, Freiburg (Br.) 1969.
- 1281 M. L. Colker, *The Earliest Manuscript Representing the Korvei Revision of Thietmar's Chronicle*, Scriptorium, t. 25, 1971, s. 62-67.
- 1282 K.-H. Kandler, *Kaiser Otto II. im Urteil Thietmars von Merseburg*, Herbergen der Christenheit za r. 1971, wyd. 1973, s. 9-22.
- 1283 H. Lippelt, *Thietmar von Merseburg. Reichsbischof und Chronist*, Köln – Wien 1973.
- 1284 H. Beumann, *Laurentius und Mauritius. Zu den missionspolitischen Folgen des Ungarnsieges Ottos des Großen*, w: *Festschrift für Walter Schlesinger*, wyd. H. Beumann, Köln-Wien 1974, s. 238-275.
- 1285 F. J. Schröder, *Völker und Herrscher des östlichen Europas im Weltbild Widukinds von Korvei und Thietmars vom Merseburg*, Münster 1974.
- 1286 R. Staats, *Politische Theologie in Thietmars Chronik II*, 23, Theologische Zeitschrift, t. 30, 1974, z. 1, s. 23-26.
- 1287 М. Свердлов, *Известия о Руси в Хронике Тимара Мерзебургского*, Материалы и исследования за r. 1975 (wyd. 1976), s. 102-112.
- 1288 S. Rospond, *Ausgewählte slavische Onomastica in der Chronik des Thietmar von Merseburg*, Welt der Slaven, t. 21, 1976 (wyd. 1979), z. 2, s. 144-149.
- 1289 E. Hlawitschka, „*Merkst du nicht, daß Dir das vierte Rad am Wagen fehlt?*“ Zur Thronkandidaten Ekkehards von Meißen (1002) nach Thietmar, *Chronicon IV c. 52*, w: *Geschichtsschreibung und geistiges Leben im Mittelalter*, wyd. K. Hauck, H. Mordek, Köln-Wien 1978, s. 281-311.

- 1290 Н. Г. Ткаченко, О. М. Рапов, *Русские известия Титтмара Мерзебургского*, Вестник Московского Университета, Серия 8: История, т. 3, 1980, с. 57-67.
- 1291 G. Althoff, *Das Bett des Königs in Magdeburg. Zu Thietmar II*, 28, w: *Festschrift für Berent Schwincköper zu seinem 70. Geburtstag*, wyd. H. Maurer, H. Patze, Sigmaringen 1982, s. 141-153.
- 1292 P. Váczky, *Thietmar von Merseburg über die ungarische Königskrönung*, w: *Studien zur Machtssymbolik des mittelalterlichen Ungarn*, wyd. F. Fülep, É. Kovács, Zs. Lovag, Budapest 1983, s. 29-53.
- 1293 E. Karpf, *Von Widukinds Sachsengeschichte bis zu Thietmars Chronicon. Zu den literarischen Folgen des politischen Aufschwungs im ottonischen Sachsen*, w: *Angli e sassoni al di qua e al di là del mare. 26 aprile - 1 maggio 1984*, Spoleto 1986 (Settimane di Studio del Centro italiano di studi sull'alto medioevo, t. 32), t. 2, s. 547-580.
- 1294 K. Guth, *Kulturkontakte zwischen Deutschland und Slawen nach Thietmar von Merseburg*, w: *Historiographia Mediaevalis. Studien zur Geschichtsschreibung und Quellenkunde des Mittelalters. Festschrift für Franz-Josef Schmale zum 65. Geburtstag*, wyd. D. Berg, H.-W. Goetz, Darmstadt 1988, s. 88-102.
- 1295 L. Weinrich, *Der Slawenaufstand von 983 in der Darstellung des Bischofs Thietmar von Merseburg*, w: *Historiographia Mediaevalis. Studien zur Geschichtsschreibung und Quellenkunde des Mittelalters. Festschrift für Franz-Josef Schmale zum 65. Geburtstag*, wyd. D. Berg, H.-W. Goetz, Darmstadt 1988, s. 77-87.
- 1296 E. Eichler, *Probleme namenkundlicher Etymologie in slawischen Ortsnamen*, cz. 6: *Wissepug bei Thietmar*, w: *Onomastica Slavogermanica*, t. 19: *Hans Walther zum 70. Geburtstag*, wyd. E. Eichler, Berlin 1990 (Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Philologisch-historische Klasse, t. 73, cz. 2), s. 197-199.

- 1297 E. Eichler, *Zur Bedeutung der Chronik Thietmars für die frühmittelalterliche Überlieferung slawischer Namen*, w: *Ortsname und Urkunde. Frühmittelalterliche Ortsnamenüberlieferung*. Münchener Symposion 10. bis 12. Oktober 1988, wyd. R. Schützeichel, Heidelberg 1990, s. 230-235.
- 1298 D. J. Faber, *Vreemdelingen in de staat Gods. De joden in historiografische teksten uit de elfde en twaalfde eeuw*, *Tijdschrift voor Geschiedenis*, t. 103, 1990, z. 3, s. 395-411.
- 1299 K. Leyser, *Von sächsischen Freiheiten zur Freiheit Sachsens. Die Krise des 11. Jahrhunderts*, w: *Die abendländische Freiheit vom 10. zum 14. Jahrhundert*, wyd. J. Fried, Sigmaringen 1991, s. 67-83; przedruk: K. Leyser, *From Saxon Freedoms to the Freedom of Saxony. The Crisis of the Eleventh Century*, w: tegoż, *Communications and Power in Medieval Europe. The Gregorian Revolution and Beyond*, wyd. T. Reuter, London 1994, s. 51-67.
- 1300 H. Vollrath, *Oral Modes of Perception in Eleventh-Century Chronicles*, w: *Vox intexta. Orality and Textuality in the Middle Ages*, wyd. A. N. Doane, C. B. Pasternack, Madison (Wisc.) 1991, s. 102-111.
- 1301 K. Görich, *Otto III. Romanus Saxonius et Italicus. Kaiserliche Rompolitik und sächsische Historiographie*, Sigmaringen 1993.
- 1302 L. E. von Padberg, *Geschichtsschreibung und kulturelles Gedächtnis. Formen der Vergangenheitswahrnehmung in der hochmittelalterlichen Historiographie am Beispiel von Thietmar von Merseburg, Adam von Bremen und Helmold von Bosau*, *Zeitschrift für Kirchengeschichte*, t. 105, 1994, z. 2, s. 156-177.
- 1303 P. Bange, *The Image of Women of the Nobility in the German Chronicles of the Tenth and Eleventh Centuries*, w: *The Empress Theophano. Byzantium and the West at the Turn of the First Millennium*, wyd. A. Davids, Cambridge 1995, s. 150-168.
- 1304 J. Šedivý, *Das Bild der Ungarn und Slawen bei Widukind, Thietmar und Wipo*, Wien 1995.

- 1305 D. A. Warner, *Thietmar of Merseburg on Rituals of Kingship*, Viator, t. 26, 1995, s. 53-76.
- 1306 J. Chodor, *Queens in early medieval chronicles of East Central Europe*, East - Central Europe - L'Europe du Centre - Est, t. 20-23, 1993-1996 (wyd. 1996), z. 1, s. 9-50.
- 1307 G. Domański, *Problem plemienia (?) Nice*, w: *Słowiańszczyzna w Europie średniowiecznej. Księga pamiątkowa dla Lecha Leciejewicza*, wyd. Z. Kurnatowska, t. 1, Wrocław 1996, s. 61-65.
- 1308 M. Dulinicz, „Urbs Liubusua” z kroniki Thietmara w świetle źródeł pisanych i wykopaliskowych, w: *Słowiańszczyzna w Europie średniowiecznej. Księga pamiątkowa dla Lecha Leciejewicza*, wyd. Z. Kurnatowska, t. 1, Wrocław 1996, s. 207-214.
- 1309 D. Prucnal, *Władca chrześcijański w kronice Thietmara biskupa magdeburskiego [! – R. G.]*, Roczniki Humanistyczne, t. 44, 1996, z. 2, s. 5-36.
- 1310 J. Šedivý, *Chápanie etník v nemeckých kronikách a obraz starých Maďarov na prelome 1.-2. tisícročia*, Historický časopis, t. 44, 1996, z. 3, s. 353-382.
- 1311 A. L. Miś, *Przedchrześcijańska religia Rugian*, Slavia Antiqua, t. 38, 1997, s. 105-149.
- 1312 K. Myśliński, *Sprawa ziem połabskich w rozmowach Ottona III z Bolesławem Chrobrym w Gnieźnie w roku 1000*, Studia Historica Slavo-Germanica, t. 22, 1997 (wyd. 1999), s. 3-24.
- 1313 M. Krausová, *Die Ersterwähnungen von Cham und Pilsen in der Chronik des Thietmar von Merseburg*, Jahrbuch der Oswald von Wolkenstein-Gesellschaft, t. 10, 1998, s. 235-240.
- 1314 Z. Lec, *Wiadomości o pierwszych biskupach śląskich w świetle Kroniki Thietmara i niektórych wrocławskich katalogów biskupich*, Śląski Kwartalnik Historyczny Sobótka, t. 53, 1998, z. 3-4, s. 481-486.
- 1315 S. Waldhoff, *Der Kaiser in der Krise? Zum Verständnis von Thietmar IV*, 48, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 54, 1998, s. 23-54.
- 1316 J. Ehlers, „Burgen“ bei Widukind von Korvey und Thietmar von Merseburg, w: *Architektur – Struktur – Symbol. Streifzüge*

- durch die Architekturgeschichte von der Antike bis zur Gegenwart. Festschrift für Cord Meckseper zum 65. Geburtstag, wyd. M. Kozok, Petersberg 1999, s. 27-32.
- 1317 A. Pütz, Zum Verhältnis von Reichsgewalt und Partikulargewalt. Herzog Heinrich II. von Bayern in der Chronik des Bischofs Thietmar von Merseburg, w: Aus Überrest und Tradition. Festschrift für Anna-Dorothee von den Brincken, wyd. P. Engels, Lauf an der Pegnitz 1999, s. 10-53.
- 1318 Gy. Székely, Szent Adalbert életírói és a krónikászerzők Közép-Európa első ezredfordulójáról, w: A Középkor szeretete. Történeti tanulmányok Sz. Jónás Ilona tiszteletére, wyd. G. Klaniczay, B. Nagy, Budapest 1999, s. 197-205.
- 1319 S. Bagge, Det politiske middelaldermenneskets rasjonalitet, w: Holmgang. Om formoderne samfunn. Festskrift til Kåre Lunden, wyd. A. Eidsfeldt i in., Oslo 2000, s. 227-241.
- 1320 J. Banaszkiewicz, Dąbrówka christianissima i Mieszko paganin (Thietmar, IV, 55-56; Gall, I, 5-6), w: Nihil superfluum esse. Studia z dziejów średniowiecza ofiarowane Profesor J. J. Krzyżaniakowej, wyd. J. Strzelczyk, J. Dobosz, Poznań 2000, s. 85-93.
- 1321 E. Ladányi, J. Gerics, A magyarországi keresztény egyházszervezés forráskritikájához, w: Magyaroknak eleiről. Ünnepi tanulmányok a hatvan esztendős Makk Ferenc tiszteletére, wyd. F. Piti, Gy. Szabados, Szeged 2000, s. 187-196.
- 1322 L. Leciejewicz, U źródeł konfliktu Pomorza z państwem Piastów w X-XI wieku, Archaeologia Historica Polona, t. 8, 2000, s. 39-50.
- 1323 R. Michałowski, Początki arcybiskupstwa gnieźnieńskiego, w: 1000 lat Archidiecezji Gnieźnieńskiej, wyd. J. Strzelczyk, J. Górný, Gniezno 2000, s. 27-48.
- 1324 S. Rosik, Interpretacja chrześcijańska religii pogańskich Słowian w świetle kronik niemieckich XI-XII wieku (Thietmar, Adam z Bremy, Helmold), Wrocław 2000 (Acta Universitatis Wratislaviensis, t. 2235, Historia, t. 144).
- 1325 S. Trawkowski, Eschatologiczny aspekt biskupiej służby królowi w ujęciu Thietmara, w: Nihil superfluum esse. Studia

- z dziejów średniowiecza ofiarowane Profesor Jadwidze Krzyżaniakowej*, wyd. J. Strzelczyk, J. Dobosz, Poznań 2000, s. 95-100.
- 1326 S. Bagge, *Medieval Societies and Historiography*, w: *Das europäische Mittelalter im Spannungsbogen des Vergleichs. Zwanzig internationale Beiträge zu Praxis, Problemen und Perspektiven der historischen Komparatistik*, wyd. M. Borgolte, Berlin 2001 (Europa im Mittelalter. Abhandlungen und Beiträge zur historischen Komparatistik, t. 1), s. 223-247.
- 1327 L. Körntgen, *Königsherrschaft und Gottes Gnade. Zu Kontext und Funktion sakraler Vorstellungen in Historiographie und Bildzeugnissen der ottonisch-frühsalischen Zeit*, Berlin 2001. Rec.: R. Schieffer, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 58, 2002, s. 724-725; M. Chazan, Cahiers de civilisation médiévale, t. 47, 2004, s. 401-402.
- 1328 Ch. Lübke, *The Polabian Alternative. Paganism between Christian Kingdoms*, Europe Around the Year 1000, wyd. 2001, s. 379-389.
- 1329 *Viae historicae. Księga jubileuszowa dedykowana Profesorowi Lechowi A. Tyszkiewiczowi w siedemdziesiątą rocznicę urodzin*, wyd. M. Goliński, S. Rosik, Wrocław 2001 (Acta Universitatis Wratislaviensis, Historia, t. 42).
- 1330 G. Althoff, *Symbolische Kommunikation zwischen Piasten und Ottonen*, w: *Polen und Deutschland vor 1000 Jahren. Die Berliner Tagung über den «Akt von Gnesen»*, wyd. M. Borgolte, Berlin 2002 (Europa im Mittelalter: Abhandlungen und Beiträge zur historischen Komparatistik, t. 5), s. 293-308.
- 1331 S. Bagge, *Kings, Politics, and the Right Order of the World in German Historiography c. 950-1150*, Leyden 2002.
- 1332 P. Engelbert, *Das Papsttum in der Chronik Thietmars von Merseburg*, Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und Kirchengeschichte, t. 97, 2002, s. 89-122.
- 1333 Б. Н. Флоря, *Христианство в древнепольском и древнерусском государстве во 2-й половине X – 1-й половине XI в.*, w: *Христианство в странах Восточной, Юго-Восточной*

- и Центральной Европы на пороге второго тысячелетия*, wyd. Б. Н. Флоря, Москва 2002, s. 190-266.
- 1334 M. Gabriele, *Otto III, Charlemagne, and Pentecost A.D. 1000. A Reconsideration Using Diplomatic Evidence*, w: *The Year 1000. Religious and Social Response to the Turning of the Millennium*, wyd. M. Frassetto, New York 2002, s. 111-132.
- 1335 B. Heinzelmann, *Die Überlieferung der Chronik Thietmars von Merseburg*, w: *Geschichte und Geschichten*, t. 2: *Merseburger Geschichte und andere historische Streifzüge*, wyd. M. Nühlen, Merseburg 2002, s.7-46, wersja elektroniczna na stronach Biblioteki MGH: <http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek>.
- 1336 А. М. Кузнецова, *Миссии латинской церкви. Опыт христианского Запада и Центральная и Юго-Восточная Европа на рубеже второго тысячелетия*, w: *Христианство в странах Восточной, Юго-Восточной и Центральной Европы на пороге второго тысячелетия*, wyd. Б. Н. Флоря, Москва 2002, s. 35-59.
- 1337 T. Panfil, *Znak królestwa – rozważania nad istnieniem i formą najstarszej polskiej chorągwii w świetle źródeł numizmatycznych i narracyjnych*, Biuletyn Numizmatyczny, t. 3, 2002, s. 1-14.
- 1338 S. Rosik, *Der Christianisierungsprozeß von Schlesien am Anfang des 11. Jahrhunderts nach der Chronik des Thietmar von Merseburg*, w: *Geschichte des christlichen Lebens im schlesischen Raum*, wyd. J. Köhler, R. Bendel, t. 1, Münster 2002, s. 191-198.
- 1339 D. A. Warner, *Thietmar of Merseburg. The Image of the Ottonian Bishop*, w: *The Year 1000. Religious and Social Response to the Turning of the Millennium*, wyd. M. Frassetto, New York 2002, s. 85-110.
- 1340 B. Arnold, *Eschatological Imagination and the Program of Roman Imperial and Ecclesiastical Renewal at the End of the Tenth Century*, w: *The Apocalyptic Year 1000. Religious Expectation and Social Change, 950-1050*, wyd. R. Landes, A. Gow, D. C. van Meter, Oxford 2003, s. 271-287.

- 1341 A. Коптев, *Fornicator Immensus – О “зареме” киевского князя Владимира Святославича*, Russian History / Histoire Russe, t. 31, 2004, z. 1-2, s. 1-37.
- 1342 Ch. Lübke, *Qui sint vel unde huc venerint – Bemerkungen zur Herkunft der Namen von Polen und Liutizen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 279-288.
- 1343 D. Fraesdorff, *Barbarische Norden. Vorstellungen und Fremdheitskategorien bei Rimbert, Thietmar von Merseburg, Adam von Bremen und Helmold von Bosau*, Berlin 2005.

#### Lupus Protospatarius:

- 1344 E. d'Angelo, *Prolegomena to a New Edition of Lupus Protospatharius' Annales*, w: *Latin Culture in the Eleventh Century. Proceedings of the Third International Conference on Medieval Latin Studies, Cambridge, September 9-12, 1998*, wyd. M. W. Herren, Ch. J. McDonough and R. G. Arthur, t. 1, Turnhout 2002, s. 167-185.

#### Wipo:

- 1345 R. Holtzmann, *Wipo und die Schwäbische Weltchronik*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 35, 1910, s. 55-104.
- 1346 W. Bulst, *Zu Wipo's "Versus pro obitu Chuonradi imperatoris"*, w: *Festschrift Percy Ernst Schramm zu seinem siebzigsten Geburtstag von Schülern und Freunden zugeeignet*, wyd. P. Classen, P. Scheibert, Wiesbaden 1964, t. 1, s. 433-445.
- 1347 K.-U. Jäschke, „*Tamen virilis probitas in femina vicit*“ Ein hochmittelalterlicher Hofkapellan und die Herrscherinnen. Wipos Äußerungen über Kaiserinnen und Königinen seiner Zeit, w: *Ex ipsis rerum documentis. Beiträge zur Mediävistik. Festschrift für Harald Zimmermann zum 65. Geburtstag*, wyd.

- K. Herbers, H. H. Kortüm und C. Servatius, Sigmaringen 1991, s. 429-448.
- 1348 P. Bange, *The Image of Women of the Nobility in the German Chronicles of the Tenth and Eleventh Centuries*, w: *The Empress Theophano. Byzantium and the West at the Turn of the First Millennium*, wyd. A. Davids, Cambridge 1995, s. 150-168.
- 1349 J. Šedivý, *Das Bild der Ungarn und Slawen bei Widukind, Thietmar und Wipo*, Wien 1995.
- 1350 J. Šedivý, *Chápanie etník v nemeckých kronikách a obraz starých Maďarov na prelome 1.-2. tisícročia*, Historický časopis, t. 44, 1996, z. 3, s. 353-382.

**Adam Bremerński:**

- 1351 S. Günther, *Adam von Bremen, der erste deutsche Geograph*, Prag 1894.
- 1352 M. Manitius, *Zu Adam von Bremen*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 25, 1900, s. 202-204.
- 1353 Ph. W. Kohlmann, *Adam von Bremen. Ein Beitrag zur mittelalterlichen Textkritik und Kosmographie*, Leipzig 1908.
- 1354 B. Schmeidler, *Neue Literatur über Adam von Bremen*, Zeitschrift des Vereins für Lübeckische Geschichte und Altertumskunde, t. 6, 1914, s. 111-121.
- 1355 B. Schmeidler, *Hamburg-Bremen und Nordost-Europa vom 9. bis 11. Jahrhundert. Kritische Untersuchungen zur Hamburgischen Kirchengeschichte des Adam von Bremen, zu Hamburger Urkunden und zur nordischen und wendischen Geschichte*, Leipzig 1918.
- 1356 A. Otto, *Beiträge zur Textgeschichte des Adams von Bremen*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichte, t. 49, 1932, s. 10 nn.
- 1357 B. Schmeidler, *Adam von Bremen und das Chronicon breve Bremense*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 3, 1939, s. 499-512.

- 1358 M. Bünding, *Das Imperium Christianum und die deutsche Ostkriege vom 10. bis 12. Jahrhundert*, Gießen 1940.
- 1359 L. Arbusow, *Liturgie und Geschichtsschreibung im Mittelalter. In ihren Beziehungen erläutert an den Schriften Ottos von Freising, Heinrichs Livlandchronik und der anderen Missionsgeschichten der bremischen Erzsprenge*: Rimberts, Adams von Bremen, Helmolds, Bonn 1951.
- 1360 J. Svennung, *Balt und baltische ostseeische Namenstudien mit besonderer Rücksicht auf Adam von Bremen*, Uppsala 1953.
- 1361 G. Misch, *Studien zur Geschichte der Autobiographie*, t. 3: *Das Bild des Erzbischofs Adalbert in der Hamburgischen Kirchengeschichte des Domscholastes Adam von Bremen*, Göttingen 1956 (Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, Philologisch-Historische Klasse, t. 7).
- 1362 J. Nowak, *Untersuchungen zum Gebrauch der Begriffe populus, gens und natio bei Adam von Bremen und Helmold von Bosau*, Münster 1971.
- 1363 A. K. G. Kristensen, *Studien zur Adam von Bremen Überlieferung. Die Wiener Handschrift. Endredaktion oder später verkürzte Fassung? Eine Huitfeldt-Abschrift der Soröer Handschrift*, København 1975.
- 1364 B. Löfstedt, *Einige Notizen zur Sprache des Adam von Bremen*, Acta Classica (wyd. RPA), t. 22, 1979, s. 162-164; przedruk w: tegoż, *Ausgewählte Aufsätze zur lateinischen Sprachgeschichte und Philologie*, wyd. W. Berschin, Stuttgart 2000 (Quellen und Untersuchungen zur lateinischen Philologie des Mittelalters, t. 13), s. 261-263.
- 1365 C. F. Hallencreutz, *Adam Bremensis and Sueouia. A fresh look at Gesta Hammaburgensis Ecclesiae Pontificum*, Stockholm 1984.
- 1366 Å. Hyenstrand, *Mäster Adam i Bremen och Sveriges och Götar*, Fornvännen, t. 80, 1985, z. 4, s. 285-289.
- 1367 G. Theuerkauf, *Die Hamburgische Kirchengeschichte Adams von Bremen. Über Gesellschaftsformen und Weltbilder im 11. Jahrhundert*, w: *Historiographia Mediaevalis. Studien*

- zur Geschichtsschreibung und Quellenkunde des Mittelalters.*  
*Festschrift für Franz-Josef Schmale zum 65. Geburtstag*, wyd.  
D. Berg, H.-W. Goetz, Darmstadt 1988, s. 118-137.
- 1368 N. Wagner, *Frickenhausen und Adams von Bremen Fricco*, Beiträge zur Namenforschung, N. F., t. 24, 1989, z. 3-4, s. 295-309.
- 1369 T. Nyberg, *Adam av Bremen och Florenslistan*, Scandia, t. 57, 1991, z. 2, s. 153-189.
- 1370 H. Fuhrmann, *Adalberts von Bremen Mahnung: Si non caste, tamen caute*, w: *Mare Balticum. Beiträge zur Geschichte des Ostseeraums in Mittelalter und Neuzeit. Festschrift zum 65. Geburtstag von Erich Hoffmann*, wyd. W. Paravicini, F. Lubowitz, H. Unverhau, Sigmaringen 1992 (Kieler Historische Studien, t. 36), s. 93-99.
- 1371 S. Körner, *Schweden in frühmittelalterlichen Quellen*, w: *Mare Balticum. Beiträge zur Geschichte des Ostseeraums in Mittelalter und Neuzeit. Festschrift zum 65. Geburtstag von Erich Hoffmann*, wyd. W. Paravicini, F. Lubowitz, H. Unverhau, Sigmaringen 1992 (Kieler Historische Studien, t. 36), s. 53-59.
- 1372 B. and P. Sawyer, *Adam and the Eve of Scandinavian History*, w: *The Perception of the Past in Twelfth-Century Europe*, wyd. P. Magdalino, London-Rio Grande 1992, s. 37-51.
- 1373 H.-W. Goetz, *Geschichtsschreibung und Recht. Zur rechtlichen Legitimierung des Bremer Erzbistums in der Chronik Adams von Bremen*, w: *Recht und Alltag im Hanseraum. Gerhard Theuerkauf zum 60. Geburtstag*, wyd. S. Urbanski, Ch. Lamschus, J. Ellermeyer, Lüneburg 1993, s. 191-205.
- 1374 B. Østergaard, *Sven Estridsens danmarkshistorie. Danmarks politiske historie ca. 800-965*, Historie, t. 21, 1994, s. 220-248.
- 1375 L. E. von Padberg, *Geschichtsschreibung und kulturelles Gedächtnis. Formen der Vergangenheitswahrnehmung in der hochmittelalterlichen Historiographie am Beispiel von Thietmar von Merseburg, Adam von Bremen und Helmold von Bosau*, Zeitschrift für Kirchengeschichte, t. 105, 1994, z. 2, s. 156-177.

- 1376 *Tra testo e contesto. Studi di scandinavistica medievale*, a cura di C. Santini, Roma 1994.
- 1377 H.-W. Goetz, *Die Zeit als Ordnungsfaktor in der hochmittelalterlichen Geschichtsschreibung*, w: *Rhythmus und Saisonalität. Kongreßakten des 5. Symposions des Mediävistenverbandes in Göttingen 1993*, wyd. P. Dilg, G. Keil, D.-R. Moser, Sigmaringen 1995, s. 63-74.
- 1378 H.-J. Schulze, *Geschichte der Geschichtsschreibung zwischen Elbe und Weser vom Mittelalter bis zum Ende des 18. Jahrhunderts*, w: *Geschichte des Landes zwischen Elbe und Weser*, t. 2: *Mittelalter*, wyd. H.-E. Dannenberg, H.-J. Schulze, Stade 1995 (Schriftenreihe des Landschaftsverbandes der ehemaligen Herzogtümer Bremen und Verden, t. 8), s. 1-21.
- 1379 G. Witkowski, *Opis wysp Północy Adama Bremeńskiego jako dzieło etnogeografii wczesnośredniowiecznej*, w: *Studia z dziejów Europy Zachodniej i Śląska*, wyd. R. Żerelik, Wrocław 1995 (Wrocławskie Towarzystwo Miłośników Historii, Prace Historyczne, t. 16), s. 9-43.
- 1380 S. Bagge, *Decline and Fall. Deterioration of Character as Described by Adam of Bremen and Sturla Þoðarson*, w: *Individuum und Individualität im Mittelalter*, wyd. J. A. Aertsen, A. Speer, Berlin 1996, s. 530-548.
- 1381 C. F. Hallencreutz, *De berättande källorna, påvebreven och tidiga prov på inhemsk historieskrivning*, w: *Kristnandet i Sverige. Gamla källor och nya perspektiv*, wyd. B. Nilsson, Uppsala 1996 (Projektet Sveriges kristnande. Publikationer, t. 5), s. 115-140.
- 1382 C. F. Hallencreutz, *Riksidentitet, stiftsidentitet och den vidare Europagemenskapen*, w: *Kristnandet i Sverige. Gamla källor och nya perspektiv*, wyd. B. Nilsson, Uppsala 1996 (Projektet Sveriges kristnande. Publikationer, t. 5), s. 243-268.
- 1383 L. Hrabová, *Koncepcja dziejów arcybiskupstwa bremeńsko-hamburgskiego w dziełach Adama Bremeńskiego i Alberta Krantza*, w: *Uniwersalizm i regionalizm w kronikarstwie Europy Środkowo-Wschodniej. Średniowiecze – początek*

- czasów nowożytnych*, red. U. Borkowska OSU, Lublin 1996, s. 141-147.
- 1384 C. F. Hallencreutz, *What do the Runic Stones and Adam Tell Us About Byzantine Influences?*, in: *Rom und Byzanz im Norden. Mission und Glaubenswechsel im Ostseeraum während des 8.-14. Jahrhundert. Internationale Fachkonferenz der Deutschen Forschungsgemeinschaft in Verbindung mit der Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz – Kiel 18.-25. September 1994*, t. 1, wyd. M. Müller-Wille, Stuttgart 1997, s. 331-340.
- 1385 *Uppsala och Adam av Bremen*, red. A. Hultgård, Nora 1997.
- 1386 H. Brall, *Vom Reiz der Ferne. Wandlungen eines Vorstellungsschemas in Geschichtsschreibung und Dichtung des Mittelalters*, Das Mittelalter, t. 3, 1998, z. 2, s. 45-61.
- 1387 H. Janson, *Templum nobilissimum. Adam av Bremen, Uppsala templet och konfliktlinjerna i Europa kring ar 1075*, Göteborg 1998.
- 1388 C. O. Nordling, *The Location of the “Birca” – The Missionary Station of Bishop Ansgar*, Scandinavian Journal of History, t. 23, 1998, z. 1-2, s. 89-106.
- 1389 S. Rafnsson, *Olaf Tryggvason och Olaf Haraldsson i den äldsta historieskrivningen*, w: *Kongemøte på Stiklestad. Foredrag fra seminar om kongedommen i vikingtid og tidlig middelalder*, wyd. O. Skevik, Verdal 1999, s. 105-117.
- 1390 А. Белы, *Хроника Белай Руси. Chronikon Russiae Albae. Нарыс гісторыі адной геаграфічнай назвы*, Мінск 2000.
- 1391 H. Janson, *Adam of Bremen and the Conversion of Scandinavia*, w: *Christianizing Peoples and Converting Individuals*, wyd. G. Armstrong and I. N. Wood, Turnhout 2000, s. 83-88.
- 1392 S. Rosik, *Interpretacja chrześcijańska religii pogańskich Słowian w świetle kronik niemieckich XI-XII wieku (Thietmar, Adam z Bremy, Helmold)*, Wrocław 2000 (Acta Universitatis Wratislaviensis, t. 2235, Historia, t. 144).

- 1393 S. Rosik, *Wineta – utopia szlachetnych pogan* (Znaczenie legendy w Helmolda „Kronice Słowian”), *Slavia Antiqua*, t. 42, 2001, s. 113-121.
- 1394 L. Søndergaard, *At the Edge of the World. Early Medieval Ideas of the Nordic Countries*, w: *Medieval Spirituality in Scandinavia and Europe. A Collection of Essays in Honour of Tore Nyberg*, wyd. L. Bisgaard i in., Odense 2001, s. 51-71.
- 1395 V. Scior, *Das Eigene und das Fremde. Identität und Fremdheit in den Chroniken Adams von Bremen, Helmolds von Bosau und Arnolds von Lübeck*, Berlin 2002.
- 1396 R. Steinacher, *Wenden, Slawen, Vandalen. Eine frühmittelalterliche pseudologische Gleichsetzung und ihre Nachwirkungen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; *Forschungen zur Geschichte des Mittelalters*, t. 8), s. 329-353.
- 1397 Ch. Lübke, *Qui sint vel unde huc venerint – Bemerkungen zur Herkunft der Namen von Polen und Liutizen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; *Forschungen zur Geschichte des Mittelalters*, t. 8), s. 279-288.
- 1398 D. Fraesdorff, *Barbarische Norden. Vorstellungen und Fremdheitskategorien bei Rimbert, Thietmar von Merseburg, Adam von Bremen und Helmold von Bosau*, Berlin 2005.

#### **Frutolf z Michelsbergu:**

- 1399 F.-J. Schmale, *Zur Abfassungszeit von Frutolfs Weltchronik*, Bericht des Historischen Vereins Bamberg, t. 102, 1966, s. 81-87.
- 1400 A. J. Stoclet, *Zur politisch-religiösen Tendenz der Chronik Frutolfs von Michelsberg*, *Latomus*, t. 40, 1984, z. 1, s. 200-209.

- 1401 K. Schmid, *Frutolfs Bericht zum Jahr 1077 oder Rückzug Rudolfs von Schwaben*, w: *Historiographia Mediaevalis. Studien zur Geschichtsschreibung und Quellenkunde des Mittelalters. Festschrift für Franz-Josef Schmale zum 65. Geburtstag*, wyd. D. Berg, H.-W. Goetz, Darmstadt 1988, s. 181-198.
- 1402 W. Gawłowska, *Frutolfa z Michelsbergu „Chronicon Universale“*. *Wątki dziejopisarskie i literackie*, Łódź 1989.
- 1403 H. Vollrath, *Oral Modes of Perception in Eleventh-Century Chronicles*, w: *Vox intexta. Orality and Textuality in the Middle Ages*, wyd. A. N. Doane, C. B. Pasternack, Madison (Wisc.) 1991, s. 102-111.
- 1404 K. Schmid, *Die Salier als Kaiserdynastie. Zugleich ein Beitrag zur Bildausstattung der Chroniken Frutolfs und Ekkehards*, w: *Iconologia sacra. Mythos, Bildkunst und Dichtung in der Religion- und Sozialgeschichte Alteuropas. Festschrift für Karl Hauck zum 75. Geburtstag*, wyd. H. Keller, N. Staubach, Berlin 1994 (Arbeiten zur Frühmittelalterforschung, t. 23), s. 461-495.
- 1405 P. Bange, *The Image of Women of the Nobility in the German Chronicles of the Tenth and Eleventh Centuries*, w: *The Empress Theophano. Byzantium and the West at the Turn of the First Millennium*, wyd. A. Davids, Cambridge 1995, s. 150-168.
- 1406 Ch. Lohmer, *150 Jahre Edition der Chronik des Frutolf von Michelsberg*, w: *Zur Geschichte und Arbeit der Monumenta Germaniae Historica*, red. A. Gawlik, München 1996, s. 44-58.
- 1407 B. Jussen, *The Concept of Time in the Historiography of the Eleventh and the Twelfth Centuries*, w: *Medieval Concepts of the Past. Ritual, Memory, Historiography*, wyd. G. Althoff, J. Fried, P. J. Geary, Washington, D.C 2002, s. 139-165.
- 1408 E. Rotter, *Mohammed in Bamberg. Die Wahrnehmung der muslimischen Welt im deutschen Reich des 11. Jahrhundert*, w: *Aufbruch in zweite Jahrtausend*, Ostfildern 2004, s. 283-344.

- 1409 K. Heyden, *Der Jenauer Autograph der Chronik des Frutolf von Bamberg mit der Fortsetzung des Ekkehard von Aura*, w: Welt – Zeit. Christliche Weltchronistik aus zwei Jahrtausende in Beständen der Thüringer Universitäts- und Landesbibliothek Jena, Berlin 2005, s. 81-89.

#### Ekkehard von Aura:

- 1410 G. Buchholz, *Ekkehard von Aura. Untersuchungen zur deutschen Reichsgeschichte unter Heinrich IV. und Heinrich V*, Leipzig 1888.
- 1411 K. Gold, *Einheitliche Anschauung und Abfassung der Chronik Ekkehards von Aura nachgewiesen auf Grund der Zeitan-schauungen*, Anklam 1916.
- 1412 I. Schmale-Ott, *Die Rezension C der Weltchronik Ekkehards*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 12, 1956, s. 363-387.
- 1413 F.-J. Schmale, *Überlieferungskritik und Editionsprinzipien der Chronik Ekkehards von Aura*, Deutsches Archiv für Erfor-schung des Mittelalters, t. 27, 1971, s. 110-134.
- 1414 I. Schmale-Ott, *Untersuchungen zu Ekkehard von Aura und zur Kaiserchronik*, Zeitschrift für bayerische Landesgeschich-te, t. 34, 1971, s. 403-461, dostępny w Internecie: [http://mdz.bib-bvb.de/digbib/bayern/zblg/zblg34/@Generic\\_BookText-View/2127.cs=default.ts=default.pt=2132.lang=pl](http://mdz.bib-bvb.de/digbib/bayern/zblg/zblg34/@Generic_BookText-View/2127.cs=default.ts=default.pt=2132.lang=pl) oraz ze strony biblioteki MGH: <http://www.mgh-bibliothek.de/bibliothek>.
- 1415 M. Bláhová, *Terminologie sídlišť ve vyprávěcích pramenech první čtvrtiny 12. století*, Československý časopis historický, t. 26, 1978, z. 2, s. 249-278.
- 1416 Th. Frenz, *Ekkehard von Aura (†1126)*, Veröffentlichungen der Gesellschaft für Fränkische Geschichte, t. 11, 1984, s. 1-10.
- 1417 K. Schmid, *Die Salier als Kaiserdynastie. Zugleich ein Beitrag zur Bildausstattung der Chroniken Frutolfs und Ekkehards*, w: *Iconologia sacra. Mythos, Bildkunst und Dichtung in der Religion- und Sozialgeschichte Alteuropas. Festschrift für*

- Karl Hauck zum 75. Geburtstag*, wyd. H. Keller, N. Staubach, Berlin 1994 (Arbeiten zur Frühmittelalterforschung, t. 23), s. 461-495.
- 1418 D. Schlochtermeyer, *Heiligenvitien als Exponenten eines „zeitlosen“ Geschichtsbewußtseins?*, w: *Hochmittelalterliches Geschichtsbewußtsein im Spiegel nichthistoriographischer Quellen*, wyd. H.-W. Goetz, Berlin 1998, 161-177.
- 1419 B. Schneidmüller, *Ordnung der Anfänge. Die Entstehung Deutschlands und Frankreichs in historischen Konstruktionen des Hoch- und Spätmittelalters*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; *Forschungen zur Geschichte des Mittelalters*, t. 8), s. 291-306.
- 1420 K. Heyden, *Der Jenauer Autograph der Chronik des Frutolf von Bamberg mit der Fortsetzung des Ekkehard von Aura*, w: *Welt – Zeit. Christliche Weltchronistik aus zwei Jahrtausende in Beständen der Thüringer Universitäts- und Landesbibliothek Jena*, Berlin 2005, s. 81-89.
- 1421 F. Schwarzbauer, *Geschichtszeit. Über Zeitvorstellungen in den Universalchroniken Frutolfs von Michelsberg, Honorius' Augustodunensis und Ottos von Freising*, Berlin 2005 (Orbis Mediaevalis, t. 6).

#### Sigebert z Gembloux, Chronographia:

- 1422 P. Kath, *Sigeberti Continuatio Aquicinctina. Eine quellenkritische Untersuchung*, Bulletin de la Commission Royale d'Histoire de Belgique, t. 83, 1914, s. 1-222.
- 1423 J. Beneyto Pérez, *El códice Matritense de la crónica Sigebertia*na, Studia Gregoriani, t. 2, 1947, s. 335-339.
- 1424 A. Boutemy, *Une page des notes de lectures de Sigebert de Gemloux*, Scriptorium, t. 3, 1949, s. 183-189.
- 1425 P. Gorissen, *Sigeberti Gemblacensis Chronographiae Auctarium Affligernense*, Brüssel 1952.

- 1426 J. Beumann, *Sigebert von Gembloux und der Traktat de investitura episcoporum*, Sigmaringen 1976.
- 1427 M. de Waha, *Sigebert de Gembloux faussaire? Le chroniqueur et les „sources anciennes“ de son abbaye*, Revue belge de philologie et d'histoire. Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis, t. 55, 1977, z. 4, s. 989-1036.
- 1428 J. Ziese, *Bischofsamt und Königtum*, Historisches Jahrbuch, t. 97-98, 1978, s. 108-130.
- 1429 A. Vernet, *Langue et littérature latine du Moyen-Âge*, Annuaire de l'École pratique des hautes-études – IV<sup>e</sup> Section, t. 1978/1979, s. 529-537.
- 1430 M. de Waha, *Quelques rapprochements entre les „Annales Sancti Jacobi“ et l'œuvre de Sigebert de Gembloux*, Sacris erudi, t. 24, 1980, s. 41-66.
- 1431 A. J. Stoclet, *Le sacre de Pépin le Bref dans la Chronique Universelle de Sigebert de Gembloux et dans le Tractatus de Investitura Episcoporum. Le problème des sources*, Latomus, t. 40, 1981, s. 618-623.
- 1432 L. Genicot, *Some Elementary Remarks on the Utility of Computers in Medieval History*, Studies in Medieval Culture, t. 27, 1984, s. 45-50.
- 1433 R. G. Babcock, *Sigebert of Gembloux and the Waltharius*, Mittelsteinisches Jahrbuch, t. 21, 1986, wyd. 1987, s. 101-105.
- 1434 A.-D. von den Brincken, „Contemporalitas regnorum“. Beobachtungen zum Versuch des Sigebert von Gembloux, die Chronik des Hieronymus fortzusetzen, w: *Historiographia Mediaevalis. Studien zur Geschichtsschreibung und Quellenkunde des Mittelalters. Festschrift für Franz-Josef Schmale zum 65. Geburtstag*, wyd. D. Berg, H.-W. Goetz, Darmstadt 1988, s. 199-211.
- 1435 D. J. Faber, *Vreemdelingen in de staat Gods. De joden in historiografische teksten uit de elfde en twaalfde eeuw*, Tijdschrift voor Geschiedenis, t. 103, 1990, z. 3, s. 395-411.
- 1436 M. Schmidt-Chazan, *La chronique de Sigebert de Gembloux. Succès français d'une oeuvre lotharingienne. A propos d'un exemplaire de l'édition princeps conservé à la Bibliothèque municipale de Metz*, Cahiers lorrains, t. 1, 1990, s. 1-26.

- 1437 M. Schmidt-Chazan, *Sigebert de Gembloux, le Lotharingien*, Publications de la section historique de l’Institut Grand-Ducal de Luxembourg, t. 106, 1991, s. 21-48.
- 1438 *Échanges religieux et intellectuelles du X<sup>e</sup> au XIII<sup>e</sup> siècles en Haute et en Basse-Lotharingie. Actes des 5. Journées Lotharingiennes, 21 et 22 octobre 1998*, Luxembourg 1991.
- 1439 H.-W. Goetz, *On the Universality of Universal History*, w: *L’Historiographie médiévale en Europe. Actes du colloque organisé par la Fondation Européenne de la Science au Centre de Recherches Historiques et Juridiques de l’Université Paris I du 29 mars au 1<sup>er</sup> avril 1989*, wyd. J.-Ph. Genet, Paris 1991, s. 247-261.
- 1440 H.-W. Goetz, *Die Zeit als Ordnungsfaktor in der hochmittelalterlichen Geschichtsschreibung*, w: *Rhythmus und Saisonalität. Kongressakten des 5. Symposions des Mediävistenverbandes in Göttingen 1993*, wyd. P. Dilg, G. Keil, D.-R. Moser, Sigmaringen 1995, s. 63-74.
- 1441 H.-W. Goetz, *Zeitbewußtsein und Zeitkonzeptionen in der hochmittelalterlichen Geschichtsschreibung*, w: *Zeitkonzeptionen, Zeiterfahrung, Zeitmessung. Stationen ihres Wandelns vom Mittelalter bis zur Moderne*, wyd. T. Ehler, Paderborn 1997, s. 12-32.
- 1442 M. Chazan, *L’Empire et l’histoire universelle de Sigebert de Gembloux à Jean de Saint Victor XII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècle*, Paris 1999.
- 1443 M. Chazan, *La nécessité de l’Empire de Sigebert de Gembloux à Jean de Saint Victor XII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècle*, Le Moyen Âge, t. 106, 2000, s. 9-36.
- 1444 T. Licht, *Sigebert von Gembloux und das Kloster Limburg an der Hardt*, w: *Scripturus vitam. Lateinische Biographie von der Antike bis in die Gegenwart. Festgabe für Walter Berschin zum 65. Geburtstag*, wyd. D. Walz, Heidelberg 2002, s. 949-956.
- 1445 M. Niederkorn-Bruck, *Papst Gregor I. in liturgischen und liturgietheoretischen Quellen des Hochmittelalters*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Aka-

demie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 317-328.

**Annalista Saxo (Arnold z Berge / Nienburga):**

- 1446 R. Siebert, *Untersuchungen über die Nienburger Annalistik und die Autorschaft des Annalista Saxo. Ein Beitrag zur Kritik der deutschen Geschichtsquellen des Mittelalters*, Rostock 1896.
- 1447 H. Bresslau, *Zum Annalista Saxo*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 27, 1902, s. 755-757.
- 1448 H.-E. Lohmann, *Über die Entstehungszeit des Geschichtswerkes des Annalista Saxo*, w: *Kritische Beiträge zur Geschichte des Mittelalters. Festschrift für Robert Holtzmann zum sechzigsten Geburtstag*, wyd. W. Möllenbergs i in., Berlin 1933, s. 160-166.
- 1449 B. Schmeidler, *Abt Arnold von Kloster Berge und Reichskloster Nienburg (1119-1166) und die Nienburg - Magdeburgische Geschichtsschreibung des 12. Jahrhunderts*, Sachsen und Anhalt, t. 15, 1939, s. 88-167.
- 1450 C. Lecouteux, *Arnoldus Saxo. Unveröffentlichte Texte, transkribiert und kommentiert*, Euphorion, t. 76, 1982, z. 3-4, s. 389-400.
- 1451 G. Althoff, *Heinrich der Löwe und das Stadterbe. Zum Problem der Beurteilung des Annalista Saxo*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 4, 1985, z. 1, s. 66-100.
- 1452 K. Naß, *Die Reichschronik des Annalista Saxo und die sächsische Geschichtsschreibung im 12. Jahrhundert*, Hannover 1996.
- 1453 I. Draelants, *Introduction à l'étude d'Arnoldus Saxo aux sources du "De floribus rerum naturalium"*, w: *Die Enzyklopädie im Wandel vom Hochmittelalter bis zur frühen Neuzeit. Akten des Kolloquiums des Projekts D im Sonderforschungsbereich 231 (29. 11. – 1. 12. 1996)*, wyd. Ch. Meier, red. St. Schuler, M. Heckenkamp, München 2002, s. 85-121.

- 1454 B. Schneidmüller, *Ordnung der Anfänge. Die Entstehung Deutschlands und Frankreichs in historischen Konstruktionen des Hoch- und Spätmittelalters*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 291-306.

### Orderyk Vitalis:

- 1455 A. Jägerschmidt, *Mönch und Geschichtsschreiber. Ordericus Vitalis und seine Kirchengeschichte*, Benediktinische Monatschrift, t. 10, 1928, s. 304-318, 395-405, 442-456.
- 1456 H. Richter, *Englische Geschichtschreiber des 12. Jahrhunderts: Eadmer, Wilhelm von Malmesbury, Ordericus Vitalis*, Berlin 1938.
- 1457 H. Wolter S. J., *Ordericus Vitalis. Ein Beitrag zur kluniazensischen Geschichtsschreibung*, Wiesbaden 1955.
- 1458 R. D. Ray, *The Monastic Historiography of Ordericus Vitalis*, Durham, N. C., 1967.
- 1459 P. Rousset, *La description du monde chevaleresque chez Orderic Vital*, Le Moyen Âge, t. 75, 1969, s. 427-444.
- 1460 P. Rousset, *La femme et la famille dans „L’histoire ecclésiastique“ d’Orderic Vital*, Zeitschrift für schweizerische Kirchengeschichte, t. 63, 1969, s. 58-66.
- 1461 R. D. Ray, *Orderic Vitalis and his Readers*, Studia Monastica, t. 14, 1972, s. 17-33.
- 1462 R. D. Ray, *Orderic Vitalis and William of Poitiers. A Monastic Reinterpretation of William the Conqueror*, Revue belge de philologie et d’histoire. Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis, t. 50, 1972, z. 4, s. 1116-1127.
- 1463 A. Grandsen, *Historical Writing in England ca. 550 to ca. 1307*, London 1974, s. 151-165.
- 1464 H. Pellerin, *L’oeuvre d’Ordéric Vital. Ses différentes éditions et traductions*, Le Pays d’Auge, t. 24, 1974, z. 11, s. 13-20.

- 1465 H. Pellerin, *Ordéric Vital, moine de Saint-Evroult et historien normand*, Lingua e stile, t. 24, 1974, z. 8, s. 5-13.
- 1466 L. Musset, *L'image de la Scandinavie dans les œuvres normandes de la période ducale (911-1204)*, w: *Les Relations littéraires franco-scandinaves au Moyen Âge*, Paris 1975, 193-213; przedruk w: tegoż, *Nordica et Normannica. Recueil d'études sur la Scandinavie ancienne et médiévale, les expéditions des Vikings et la fondation de la Normandie*, Paris 1997, s. 213-231.
- 1467 M. Chibnall, *Charter and Chronicle. The Use of Archive Sources by Norman Historians*, w: *Church and Government in the Middle Ages. Essays Presented to C.R. Cheney*, wyd. C.N.L. Brooke i in., Cambridge, 1976, s. 1-17; przedruk w: tejże, *Piety, Power and History in Medieval England and Normandy*, Aldershot 2000 (Variorum Collected Studies Series, t. 683), esej 19.
- 1468 K. Schnith, *Normannentum und Mönchtum bei Ordericus Vitalis*, w: *Secundum regulam vivere. Festschrift für P[ater] N. Backmund O Praem.*, wyd. G. Melville, Windberg 1978, s. 105-119.
- 1469 M. M. Chibnall, *Feudal Society in Orderic Vitalis*, w: *Proceedings of the Battle Conference on Anglo-Norman Studies*, t. 1, wyd. R. A. Brown, Woodbridge, Suffolk 1979, s. 35-48, 199-202.
- 1470 A. M. J. Roux, *Du nouveau en Normandie au temps du Conquerant*, Caen 1980.
- 1471 B. Schnitzler, *Ordericus Vitalis – ein Sympathisant der normanischen Kirchenreform in England?*, w: *Reformatio Ecclesiae. Beiträge zur kirchlichen Reformbemühungen von der Alten Kirche bis zur Neuzeit. Festgabe für Erwin Iserloh*, wyd. R. Bäumer, Paderborn 1980, s. 77-88.
- 1472 M. Chibnall, *The World of Orderic Vitalis*, Oxford 1984.
- 1473 L. Musset, *L'horizon géographique, moral et intellectuel d'Ordéric Vital, historien anglo-normand*, w: *La Chronique et l'histoire au Moyen Âge. Colloque des 24 et 25 mai 1982*, wyd.

- D. Poirion, Paris 1984 (*Cultures et civilisations médiévales*, t. 2), s. 101-122.
- 1474 N. Lettinck, *Comment les historiens de la première moitié du XII<sup>e</sup> siècle jouaient-ils leur temps?*, *Journal des savants*, t. 1-2, 1984 (wyd. 1985), s. 51-77.
- 1475 Ch. J. Holdsworth, *Orderic, Traditional Monk and the New Monasticism*, w: *Tradition and Change. Essays in Honour of Marjorie Chibnall Presented by Her Friends on the Occasion of Her Seventieth Birthday*, wyd. D. Greenway, Ch. Holdsworth, J. Sayers, Cambridge 1985, s. 21-34.
- 1476 D. Escudier, *L'oeuvre entre les lignes d'Orderic Vital*, w: *Le Livre au Moyen Âge*, wyd. J. Glenisson, Paris 1988, s. 193-195.
- 1477 P. Bouët, *Orderic Vital, lecteur critique de Guillaume de Poitiers*, w: *Mediaevalia christiana XI<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècle. Hommage à Raymonde Foreville de ses amis, ses collègues et ses anciens élèves*, éd. par C. E. Viola, Tournai 1989, s. 25-50.
- 1478 M. M. Chibnall, *Anglo-French Relations in the Work of Orderic Vitalis*, w: *Documenting the Past. Essays in the Medieval History Presented to George Piddy Cuttino*, wyd. J. S. Hamilton, P. J. Bradley, Woodbridge 1989, s. 5-19; przedruk w: tejże, *Piety, Power and History in Medieval England and Normandy*, Aldershot 2000 (Variorum Collected Studies Series, t. 683), esej 15.
- 1479 M. Chibnall, *Orderic Vitalis on Castles*, w: *Studies in Medieval History Presented to R. A. Brown*, wyd. Ch. Harper-Bill, Ch. J. Holdsworth, J. L. Nelson, Woodbridge 1989, s. 43-56; przedruk w: tejże, *Piety, Power and History in Medieval England and Normandy*, Aldershot 2000 (Variorum Collected Studies Series, t. 683), esej 16; *Anglo-Norman Castles*, wyd. R. Liddiard, Woodbridge, Suffolk 2003, s. 119-132.
- 1480 M. M. Chibnall, *Women in Orderic Vitalis, Haskins Society Journal. Studies in Medieval History*, t. 2, 1990, s. 105-121; przedruk w: tejże, *Piety, Power and History in Medieval*

- England and Normandy*, Aldershot 2000 (Variorum Collected Studies Series, t. 683), esej 6.
- 1481 G. A. Loud, *La “gens normannorum” nascita di un mito letterario*, w: *I normanni. Popolo d’Europa 1030-1200*, wyd. M. d’Onofrio, Venezia 1994, s. 161-163.
- 1482 K. Thompson, *Orderic Vitalis and Robert of Belleme*, Journal of Medieval History, t. 20, 1994, s. 133-141.
- 1483 H. Yamashiro, *Anguro-noruman ki no rekishika tachi* [Historycy anglo-normańscy], Shigaku Kenkyū. The Review of Historical Studies, t. 205, 1994, s. 45-62.
- 1484 P. Bouët, *L’image des évêques normands dans l’Œuvre d’Orderic Vital*, w: *Colloque de Cerisy-la-Salle (30 septembre - 3 octobre 1993): Les évêques normands du XI<sup>e</sup> siècles*. Actes publiés sous la direction de P. Bouët, F. Neveux, Caen 1995, s. 253-275.
- 1485 F. Lifshitz, *The Migration of Neustrian Relics in the Viking Age. The Myth of Voluntary Exodus, the Reality of Coercion and Theft*, Early Medieval Europe, t. 4, 1995, z. 2, s. 175-192.
- 1486 M. Chibnall, *The World of Orderic Vitalis. Norman Monks and Norman Knights*, new ed. [książki z 1984, zob. poz. 1472], Woodbridge 1996.
- 1487 M. Chibnall, *A Twelfth-Century View of the Historical Church. Orderic Vitalis*, w: *The Church Retrospective. Papers Read at the 1995 Summer Meeting and the 1996 Winter Meeting of the Ecclesiastical History Society*, wyd. R. N. Swanson, Woodbridge 1997 (Studies in Church History, t. 33, 1997), s. 115-134; przedruk w: tejże, *Piety, Power and History in Medieval England and Normandy*, Aldershot 2000 (Variorum Collected Studies Series, t. 683), esej 1.
- 1488 E. Mégier, *Fortuna als Kategorie der Geschichtsdeutung im 12. Jahrhundert am Beispiel Ordericus’ Vitalis und Ottos von Freising*, Mittellateinisches Jahrbuch, t. 32, 1997, z. 1, s. 49-70.
- 1489 E. Mégier, *Cotidie operatur. Christus und die Geschichte in der Historia ecclesiastica des Ordericus Vitalis*, Revue Mabillon, nouvelle série, t. 10, 1999, s. 169-204.

- 1490 E. Mégier, *Divina pagina and the narration of history in Orderic Vitalis' Historia ecclesiastica*, Revue Bénédictine, t. 110, 2000, s. 106-124.
- 1491 K. Keats-Rohan S.B., *Le rôle des élites dans la colonisation de l'Angleterre (vers 1066-1135)*, w: *La Normandie et l'Angleterre au Moyen Âge. Colloque de Cerisy-la-Salle (4-7 octobre 2001). Actes*, wyd. P. Bouët, V. Gazeau, Caen 2003, s. 39-60.
- 1492 E. van Houts, *Historical Writing*, w: *A Companion to the Anglo-Norman World*, wyd. Ch. Harper-Bill, E. van Houts, Woodbridge, Suffolk 2003, s. 103-121.

**Piotr Tudebode:**

- 1493 S. Runciman, *Dzieje wypraw krzyżowych*, t. 1: *Pierwsza krucjata i założenie Królestwa Jerozolimskiego*, przeł. J. Schwakopf, Posłowie opatrzył B. Zientara, Warszawa 1987 (oryginał: *A History of the Crusades. The First Crusade and the Foundation of the Kingdom of Jerusalem*, Cambridge 1950), s. 317.
- 1494 R. G. Arthur, *The Balian Episode in the Chanson de Roland and the Historia of Peter Tudebode*, Olifant. A Publication of the Société Rencesvals, American-Canadian Branch, t. 13, 1988, z. 3-4, s. 177-180.
- 1495 J. France, *The Anonymous Gesta Francorum and the Historia Francorum qui ceperunt Iherusalem of Raymond of Aguilars and the Historia de Hierosolymitano itinere of Peter Tudebode. An Analysis of the Textual Relationship Between Primary Sources for the First Crusade*, w: *The Crusades and Their Sources. Essays Presented to Bernard Hamilton*, wyd. J. France, W. G. Zajac, Aldershot 1998, s. 39-69.

**Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum:**

- 1496 J. J. Gavigan, *The Syntax of the Gesta Francorum*, Philadelphia 1943.
- 1497 H. Oehler, *Studien zu den Gesta Francorum*, Mittellateinisches Jahrbuch, t. 6, 1970, s. 58-97.

- 1498 R. Hill, *Crusading Warfare. A Camp-Follower's View* 1097-1120, w: *Proceedings of the Battle Conference on Anglo-Norman Studies*, t. 1, wyd. R. A. Brown, Woodbridge, Suffolk 1979, s. 75-83, 209-211.
- 1499 B. Skoulatos, *L'auteur anonyme des Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanorum et le monde byzantin*, *Byzantium*, 50, 1980, z. 2, s. 504-532.
- 1500 A. H. van Erp, *Gesta Francorum, gesta Dei? Motivering en rechtvaardiging van de eerste krustochten door tijdgenoten en moslimse reactie*, Amsterdam 1982.
- 1501 S. Runciman, *Dzieje wypraw krzyżowych*, t. 1: *Pierwsza krucjata i założenie Królestwa Jerozolimskiego*, przeł. J. Schwakopf, Posłaniem opatrzył B. Zientara, Warszawa 1987 (oryginał: *A History of the Crusades. The First Crusade and the Foundation of the Kingdom of Jerusalem*, Cambridge 1950), s. 317.
- 1502 K. B. Wolf, *Crusade and Narrative. Bohemond and the Gesta Francorum*, *Journal of Medieval History*, t. 17, 1991, z. 3, s. 207-216.
- 1503 M. de Combarieu du Grès, *La terre de reprimande*, w: *Terres médiévales*, wyd. B. Ribémont, Paris 1993, s. 71-100.
- 1504 C. Morris, *The Gesta Francorum as Narrative History*, *Reading Medieval Studies*, t. 19, 1993, s. 55-71.
- 1505 K. Leyser, *Money and Supplies on the First Crusade*, w: tegoż, *Communications and Power in Medieval Europe. The Gregorian Revolution and Beyond*, wyd. T. Reuter, London 1994, s. 77-95.
- 1506 L. B. Mortensen, *Change of Style and Content as an Aspect of the Copying Process. A Recent Trend in the Study of Medieval Latin Historiography*, w: *Bilan et perspectives des études médiévales en Europe. Actes du premier Congrès européen d'études médiévales (Spoleto, 27-29 mai 1993)*, wyd. J. Hamesse, Louvain-la-Neuve 1995 (Textes et études du Moyen Âge, t. 3), s. 265-276.

- 1507 M. Balard, *Gesta Dei per Francos. L'usage du mot "Francs" dans les chroniques de la première Croisade*, w: Clovis – histoire et mémoire. *Le baptême de Clovis, son écho à travers l'histoire. Actes du Colloque international d'histoire de Reims*, wyd. M. Rouche, Paris 1997, s. 473-484.
- 1508 J. France, *The Anonymous Gesta Francorum and the Historia Francorum qui ceperunt Iherusalem of Raymond of Aguilers and the Historia de Hierosolymitano itinere of Peter Tudebode. An Analysis of the Textual Relationship Between Primary Sources for the First Crusade*, w: *The Crusades and Their Sources. Essays Presented to Bernard Hamilton*, wyd. J. France, W. G. Zajac, Aldershot 1998, s. 39-69.
- 1509 J. France, *The Use of the Anonymous Gesta Francorum in the Early Twelfth-Century Sources for the First Crusade*, w: *From Clermont to Jerusalem. The Crusades and Crusader Societies, 1095-1500*, wyd. A. V. Murray, Turnhout 1998 (International Medieval Research, t. 3), s. 29-42.
- 1510 E.-D. Hehl, *Kreuzzug – Pilgerfahrt – Imitatio Christi*, w: *Pilger und Wallfahrtsstätten in Mittelalter und Neuzeit*, wyd. M. Matheus, Stuttgart 1999 (Mainzer Vorträge, t. 4), s. 35-51.
- 1511 J. Flori, *Quelques aspects de la propagande anti-byzantine dans les sources occidentales de la première croisade*, w: *Chemins d'Outre-Mer. Études d'histoire sur la Méditerranée médiévale offertes à Michel Balard*, wyd. D. Coulon i in., t. 1, Paris 2004 (Byzantina Sorbonensia, t. 20), s. 333-344.

#### Fulcher z Chartres:

- 1512 N. Iorga, *Les narrateurs de la première croisade*, Paris 1928.
- 1513 J. E. Cronin, "And the Reapers are Angels". *A Study of the Crusade Motivation as Described in the "Historia Iherosolimitana" of Robert the Monk*, New York 1973.
- 1514 W. Giese, *Untersuchungen zur Historia Hierosolymitana des Fulcher von Chartres*, Archiv für Kulturgeschichte, t. 69, 1987, z. 1, s. 62-115.

- 1515 S. Runciman, *Dzieje wypraw krzyżowych*, t. 1: Pierwsza krucjata i założenie Królestwa Jerozolimskiego, przeł. J. Schwakopf, Posłowie opatrzył B. Zientara, Warszawa 1987 (oryginał: *A History of the Crusades. The First Crusade and the Foundation of the Kingdom of Jerusalem*, Cambridge 1950), s. 317.
- 1516 V. Epp, *Die Entstehung eines „Nationalbewußtseins“ in der Kreuzfahrerstaaten*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 45, 1989, z. 2, s. 596-604.
- 1517 V. Epp, *Fulcher von Chartres. Studien zur Geschichtsschreibung des ersten Kreuzzuges*, Düsseldorf 1990.
- 1518 V. Epp, ‘Miles’ und ‘militia’ bei Fulcher von Chartres und seinen Bearbeitern, w: *Militia Christi e Crociata nei secoli XI-XIII. Atti della undecima Settimana internazionale di studi*, Mendola, 28 agosto – 1 settembre 1989, Milano 1992, s. 769-784.
- 1519 P. J. Cole, “O God, the heathen have come into your inheritance” (Ps. 78.1). *The Theme of Religious Pollution in crusade Documents, 1095-1188*, w: *Crusaders and Muslims in Twelfth-Century Syria*, wyd. M. Schatzmiller, Leiden 1993 (The Medieval Mediterranean. Peoples, Economies and Cultures, 400-1453, t. 1), s. 84-111.
- 1520 A. W. Lewis, *Towards the identification of Fulcher (ob. 1171), Abbot of Pontlevoy and of Saint-Père at Chartres*, Revue Bénédictine, t. 105, 1995, s. 417-432.
- 1521 A. V. Murray, *Ethnic Identity in the Crusader States. The Frankish Race and the Settlement of Outremer*, w: *Concepts of National Identity in the Middle Ages*, wyd. S. Forde, L. Johnson, A. V. Murray, Leeds 1995 (Leeds Texts and Monographs, n.s., t. 14), s. 59-73.
- 1522 M. Balard, *Gesta Dei per Francos. L’usage du mot “Francs” dans les chroniques de la première Croisade*, w: *Clovis – histoire et mémoire. Le baptême de Clovis, son écho à travers l’histoire. Actes du Colloque international d’histoire de Reims*, wyd. M. Rouche, Paris 1997, s. 473-484.

- 1523 P. J. Cole, *Christians, Muslims, and the “Liberation” of the Holy Land*, Catholic Historical Review, t. 84, 1998, z. 1, s. 1-10.
- 1524 E. Lauzi, *Occidentali e Saraceni nel Medioevo latino. Tracce di un incontro*, cz. II, Rendiconti dell’Istituto lombardo. Classe di lettere e scienze morali e storiche, t. 132, 1999 (wyd. 2000), z. 2, s. 485-502.
- 1525 J. Oberste, *Rittertum der Kreuzzugszeit in religiösen Deutungen. Zur Konstruktion von Gesellschaftsbildern im 12. Jahrhundert*, Francia (Paris), t. 27, 2000 (wyd. 2001), z. 1, s. 53-87.
- 1526 Ch. T. Maier, *Konflikt und Kommunikation. Neues zum Kreuzzugsaufruf Urbans II*, w: *Jerusalem im Hoch- und Spätmittelalter. Konflikte und Konfliktbewältigung -- Vorstellungen und Vergegenwärtigungen*, wyd. D. Bauer, K. Herbers, N. Jaspert, Frankfurt/Main 2001 (Campus Historische Studien, t. 29), s. 13-30.
- 1527 R. J. Macrides, *Constantinople. The Crusaders’ Gaze*, w: *Travel in the Byzantine World, Society for the Promotion of Byzantine Studies*, t. 10, 2002, s. 193-212.
- 1528 D. S. Bachrach, *Conforming with the Rhetorical Tradition of Plausibility. Clerical Representation of Battlefield Orations Against Muslims, 1080-1170*, International History Review, t. 26, 2004, z. 1, s. 1-19.
- 1529 J. Rubenstein, *Putting History to Use. Three Crusade Chronicles in Context*, Viator, t. 35, 2004, s. 131-168.

**Balderyk, biskup Dol, Historia jerozolimska:**

- 1530 K.-H. Bender, *La matière de la Croisade vers 1200 ou un récit en vers de la première croisade fondé sur Baudri de Bourgueil*, w: *La Chanson de Geste et le Mythe carolingien. Mélanges René Louis publiés par ses collègues, ses amis et ses élèves à l’occasion de son 75<sup>e</sup> anniversaire*, wyd. E. Baumgartner i in., Saint-Père-sous-Vézelay 1982, t. 2, s. 1079-1093.
- 1531 A. Petit, *Le camp chrétien devant Antioche dans le RPCBB [Récit en vers français de la Première Croisade fondé sur Baudri de Bourgueil]*, Romania, t. 108, 1987, z. 4, s. 503-519.

- 1532 S. Runciman, *Dzieje wypraw krzyżowych*, t. 1: *Pierwsza krucjata i założenie Królestwa Jerozolimskiego*, przeł. J. Schwakopf, Posłowie opatrzył B. Zientara, Warszawa 1987 (oryginał: *A History of the Crusades. The First Crusade and the Foundation of the Kingdom of Jerusalem*, Cambridge 1950), s. 317.
- 1533 L. Zurli, *Nota al testo di Baldrico*, Giornale italiano di filologia, t. 40, 1988, z. 2, s. 263-265.
- 1534 P. R. Grillo, *Vers une édition du texte français de l'Historia Jerosolimitana de Baudri de Dol*, w: *Autour de la Première Croisade. Actes du Colloque de la Society for the Study of the Crusades and the Latin East* (Clermont-Ferrand, 22-25 juin 1995), wyd. M. Balard, Paris 1996 (Byzantina Sorbonensis, t. 14), s. 9-16.
- 1535 P. J. Cole, *Christians, Muslims, and the "Liberation" of the Holy Land*, Catholic Historical Review, t. 84, 1998, z. 1, s. 1-10.
- 1536 R. Levine, *The Pious Traitor. Rhetorical Reinventions of the Fall of Antioch*, Mittellateinisches Jahrbuch, t. 33, 1998, z. 1, s. 59-80.
- 1537 Ch. T. Maier, *Konflikt und Kommunikation. Neues zum Kreuzzugsaufruf Urbans II*, w: *Jerusalem im Hoch- und Spätmittelalter. Konflikte und Konfliktbewältigung – Vorstellungen und Vergegenwärtigungen*, wyd. D. Bauer, K. Herbers, N. Jaspert, Frankfurt/Main 2001 (Campus Historische Studien, t. 29), s. 13-30.

#### Guibert de Nogent:

- 1538 B. Monod, *Le moine Guibert et son temps 1053-1124*, Paris 1905.
- 1539 L. Boehm, „*Gesta Dei per Francos*” – oder „*Gesta Francorum*”? *Die Kreuzzüge als historiographisches Problem*, Saeculum, t. 8, 1957, s. 43-81.
- 1540 J. Chaurand, *La conception de l'histoire de Guibert de Nogent (1053-1124)*, Cahiers de civilisation médiévale X<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles, t. 8, 1965, s. 381-395.

- 1541 J. F. Benton, *Self and Society in Medieval France. The Memoirs of Abbot Guibert of Nogent (1064?-c. 1125)*, New York – Evanston 1970.
- 1542 J. F. Benton, *The Personality of Guibert of Nogent*, The Psychoanalytic Review, t. 57, 1970-1971, z. 4, s. 563-586.
- 1543 K. Guth, *Guibert von Nogent und die hochmittelalterliche Kritik an der Reliquienverehrung*, Ottobeuren 1970.
- 1544 E.-R. Labande, *L'art de Guibert de Nogent*, w: *Economies et sociétés au Moyen Âge*, Paris 1973, s. 608-625.
- 1545 M.-C. Garand, F. Etcheverry, *Analyse d'écritures et macrophotographie. Les manuscrits originaux de Guibert de Nogent*, Codices Manuscripti, t. 1, 1975, z. 4, s. 112-122.
- 1546 A. Vernet, *No Title. Aspects of Medieval Literary History. Were Guibert de Nogent and Opicinus de Canistris Psychopaths?*, Annuaire-bulletin de la Société de l'histoire de France za r. 1974-1975 (wyd. 1976), s. 54-58.
- 1547 J. Kantor, *A Psychohistorical Source. The Memoirs of Abbot Guibert of Nogent*, Journal of Medieval History, t. 2, 1976, z. 4, s. 281-303.
- 1548 R. Hill, *Pure Air and Portentous Heresy*, Studies in Church History, t. 13, 1976, s. 135-140.
- 1549 M.-C. Garand, *Le scriptorium de Guibert de Nogent*, Scriptorium, t. 31, 1977, s. 3-29.
- 1550 E. Burstein, *Quelques remarques sur le vocabulaire de Guibert de Nogent*, Cahiers de civilisation médiévale X<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles, t. 21, 1978, s. 247-263.
- 1551 J. Pelikan, *A First-Generation Anselmian, Guibert of Nogent*, w: *Continuity and Discontinuity in Church History. Essays Presented to George Huntston Williams on the Occasion of his 65<sup>th</sup> Birthday*, wyd. F. F. Church, T. George, Leiden 1979 (Studies in the History of Christian Thought, t. 19), s. 71-82.
- 1552 A. H. van Erp, *Gesta Francorum Gesta Dei? Motivering en rechtvaardiging van de eerste kruistochten door tijdgenoten en moslimse reactie*, Amsterdam 1982.
- 1553 M. D. Coupe, *The personality of Guibert de Nogent reconsidered*, Journal of Medieval History, t. 9, 1983, s. 317-329.

- 1554 F. Dolbeau, *Une séquence inédite de Guibert de Nogent*, Revue bénédictine, t. 93, 1983, z. 3-4, s. 323-326.
- 1555 Ch. D. Ferguson, *Autobiography as Therapy. Guibert de Nogent, Peter Abelard and the Making of Medieval Autobiography*, The Journal of Medieval and Renaissance Studies, t. 13, 1983, s. 187-212.
- 1556 W. M. Grauwen, *Guibert van Nogent en Norbert van Gennep*, Analecta Praemonstratensia, t. 59, 1983, z. 3-4, s. 206-220.
- 1557 E.-R. Labande, *Guibert de Nogent, disciple et témoin de Saint Anselme au Bec*, w: *Le mutations socio-culturelles au tournant des XI<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles. Études anselmienne (IV<sup>e</sup> section)*. Colloque organisé par le CNRS sous la présidence de Monsieur Jean Pouilloux, membre de l’Institut. Abbaye Notre Dame du Bec, Le Bec-Hellouin 11-16 juillet 1982, Paris 1984 (Spicilegium Beccense, t. 2), s. 229-236, 255-256.
- 1558 N. Lettinck, *Comment les historiens de la première moitié du XII<sup>e</sup> siècle jugaient-ils leur temps?*, Journal des savants, t. 1-2, 1984 (wyd. 1985), s. 51-77.
- 1559 R. I Moore, *Guibert of Nogent and His World*, w: *Studies in Medieval History presented to R.H.C. Davis*, wyd. H. Mayr-Harting, R. I. Moore, London 1985, s. 107-117.
- 1560 M. D. Coupe, *The Gesta Dei per Francos of Abbot Guibert of Nogent*, Southampton 1986.
- 1561 E. Nortier, *Guibert de Nogent face à la société chrétienne de son temps (v. 1055 – v. 1125)*, w: *Christianisation et déchristianisation. Actes de la IX<sup>e</sup> Rencontre d’histoire religieuse, Fontevraud, 3-5 octobre 1985*, Angers 1986, s. 63-77.
- 1562 S. Runciman, *Dzieje wypraw krzyżowych*, t. 1: *Pierwsza krucjata i założenie Królestwa Jerozolimskiego*, przeł. J. Schwakopf, Posłowie opatrzył B. Zientara, Warszawa 1987 (oryginał: *A History of the Crusades. The First Crusade and the Foundation of the Kingdom of Jerusalem*, Cambridge 1950), s. 317.
- 1563 H. Hofmann, *Autobiografisch schrijven in de middeleeuwse Latijnse literatuur*, w: *Over de autobiografie*, wyd. E. Jongeneel, Utrecht 1989, s. 104-122.

- 1564 R. Levine, *Satiric Vulgarity in Guibert of Nogent's Gesta Dei per Francos*, *Rhetorica*, t. 7, 1989, z. 3, s. 261-273.
- 1565 D. J. Faber, *Vreemdelingen in de staat Gods. De joden in historiografische teksten uit de elfde en twaalfde eeuw*, *Tijdschrift voor Geschiedenis*, t. 103, 1990, z. 3, s. 395-411.
- 1566 H. Hofmann, *Guibert van Nogent op de schouders van de Heilige Augustinus*, w: *Dwergen op de schouders van reuzen. Studies over de receptie van de Oudheid in de Middeleeuwen*, ed. H. van Dijk, E. R. Smits, Groningen 1990, s. 43-56.
- 1567 R. B. C. Huygens, *La tradition manuscrite de Guibert de Nogent*, Steenbruge 1991.
- 1568 A. S. Abulafia, *Theology and the Commercial Revolution. Guibert of Nogent, St. Anselm and the Jews of Northern France*, w: *Church and City 1000-1500. Essays in Honour of Christopher Brooke*, wyd. D. Abulafia, M. Franklin, M. Rubin, Cambridge – New York 1992, s. 23-40; przedruk w: tejże, *Christians and Jews in Dispute. Disputational Literature and the Rise of Anti-Judaism in the West (c. 1000-1150)*, Aldershot 1998, esej 11.
- 1569 P. Cammarosano, *Gli antenati di Paolo Diacono. Una nota sulla memoria genealogica nel medioevo italiano*, w: *Nobiltà e chiese nel medioevo e altri saggi. Scritti in onore di Gerd G. Tellenbach*, wyd. C. Violante, Roma 1993 (Pubblicazioni del Dipartimento di Medievistica dell'Università di Pisa, t. 3), 37-45.
- 1570 P. J. Cole, "O God, the heathen have come into your inheritance" (Ps. 78.1). *The Theme of Religious Pollution in crusade Documents, 1095-1188*, w: *Crusaders and Muslims in Twelfth-Century Syria*, wyd. M. Schatzmiller, Leiden 1993 (The Medieval Mediterranean: Peoples, Economies and Cultures, 400-1453, t. 1), s. 84-111.
- 1571 B. Stock, *The Self and Literary Experience in Late Antiquity and the Middle Ages*, New Literary History. A Journal of Theory and Interpretation, t. 25, 1994, z. 4, s. 839-852.
- 1572 M.-C. Garand, *Guibert de Nogent et ses secrétaires, cura et studio*, Turnhout 1995.

- 1573 L. B. Mortensen, *Change of Style and Content as an Aspect of the Copying Process. A Recent Trend in the Study of Medieval Latin Historiography*, w: *Bilan et perspectives des études médiévaies en Europe. Actes du premier Congrès européen d'études médiévaies (Spoleto, 27-29 mai 1993)*, wyd. J. Hamesse, Louvain-la-Neuve 1995 (Textes et études du Moyen Âge, t. 3), s. 265-276.
- 1574 J. Strzelczyk, *Guibert z Nogent i kult relikwii. Z dziejów racjonalizmu w średniowieczu*, w: *Vetustatis amore et studio. Księga pamiątkowa ofiarowana Profesorowi Kazimierzowi Limanowi*, wyd. I. Lewandowski, A. Wójcik, Poznań 1995 (UAM, seria Filologia Klasyczna, t. 19), s. 31-40.
- 1575 A. S. Abulafia, *Twelfth-Century Humanism and the Jews*, w: *Contra Iudaeos. Ancient and Medieval Polemics between Christians and Jews*, wyd. O. Limor, G. G. Strousma, Tübingen 1996 (Texts and Studies in Medieval and Early Modern Judaism, t. 10), s. 161-175; przedruk w: tejże, *Christians and Jews in Dispute. Disputational Literature and the Rise of Anti-Judaism in the West (c. 1000-1150)*, Aldershot 1998, esej 14.
- 1576 M.-C. Garand, *Pratique de l'écriture et autographes au Moyen Âge (nouvelles observations)*, Scrittura e civiltà, t. 20, 1996, s. 137-152.
- 1577 J. Rubinstein, *St. Anselm's Influence on Guibert of Nogent*, w: *Anselm, Aosta, Bec and Canterbury. Papers in Commemoration of the Nine-Hundredth Anniversary of Anselm's Enthronement as Archbishop, 25 September 1093*, wyd. D. E. Luscombe, and G. R. Evans, Sheffield 1996, s. 296-309.
- 1578 M. Balard, *Gesta Dei per Francos. L'usage du mot "Francs" dans les chroniques de la première Croisade*, w: *Clovis – histoire et mémoire. Le baptême de Clovis, son écho à travers l'histoire. Actes du Colloque international d'histoire de Reims*, wyd. M. Rouche, Paris 1997, s. 473-484.
- 1579 J. Strzelczyk, *Guibert z Nogent, czyli rodzinno-społeczne uwarunkowania zaburzeń osobowości człowieka średniowiecznego*, w: *Człowiek w społeczeństwie średniowiecznym*, wyd. R. Michałowski i in., Warszawa 1997, s. 237-252.

- 1580 P. J. Cole, *Christians, Muslims, and the “Liberation” of the Holy Land*, Catholic Historical Review, t. 84, 1998, z. 1, s. 1-10.
- 1581 R. Levine, *The Pious Traitor. Rhetorical Reinventions of the Fall of Antioch*, Mittellateinisches Jahrbuch, t. 33, 1998, z. 1, s. 59-80.
- 1582 J. Oberste, *Rittertum der Kreuzzugszeit in religiösen Deutungen. Zur Konstruktion von Gesellschaftsbildern im 12. Jahrhundert*, Francia (Paris), t. 27, 2000 (wyd. 2001), z. 1, s. 53-87.
- 1583 M. L. Arduini, *Autobiografia e storia. Guiberto de Nogent*, Aevum, t. 75, 2001, z. 2, s. 303-326.
- 1584 *Dei gesta per Francos. Études sur les croisades dédiées à Jean Richard. Crusade studies in honour of Jean Richard*, wyd. M. Balard, B. Z. Kedar, J. Riley-Smith, Aldershot 2001.
- 1585 Ch. T. Maier, *Konflikt und Kommunikation. Neues zum Kreuzzugsaufruf Urbans II*, w: *Jerusalem im Hoch- und Spätmittelalter. Konflikte und Konfliktbewältigung – Vorstellungen und Vergegenwärtigungen*, wyd. D. Bauer, K. Herbers, N. Jaspert, Frankfurt/Main 2001 (Campus Historische Studien, t. 29), s. 13-30.
- 1586 J. Rubinstein, *Principled Passion or Heroic Detachment? The Gregorian Reform as Experienced by Guibert of Nogent*, The Haskins Society Journal. Studies in Medieval History, t. 10, 2001, s. 127-141.
- 1587 J. M. Ziolkowski, *Put in No-Man’s-Land. Guibert of Nogent’s Accusations Against a Judaizing and Jew-Supporting Christian*, w: *Jews and Christians in Twelfth-Century Europe*, wyd. M. A. Signer, J. van Engen, Notre Dame, Ind. 2001 (Notre Dame Conferences in Medieval Studies, t. 10), s. 110-122.
- 1588 S. Hotz, *Mohammed und seine Lehre in der Darstellung abendländischer Autoren von späten 11. bis zur Mitte des 12. Jahrhunderts. Aspekte, Quellen und Tendenzen in Kontinuität und Wandel*, Berlin – Brüssel – Frankfurt am Main 2002.
- 1589 M. L. Arduini, “*Historiae spiritualis auctoritas*” (*Dei gesta per Francos, Praefatio*) e “*Retrovaga Vestigia*” (*De vita sua II*, 4).

- Storia e memoria autobiografica in Guiberto di Nogent*, Ae-  
vum, t. 76, 2002, z. 2, s. 271-307.
- 1590 H. F. Burton, *Guibert of Nogent and the Subject of History*, Exemplaria. A Journal of Theory in Medieval and Renaissance Studies, t. 15, 2003, z. 1, s. 111-131.
- 1591 M. L. Arduini, *Il problema christianitas in Guiberto di Nogent*, Aevum, t. 79, 2004, z. 2, s. 379-410.
- 1592 N. Partner, *The Hidden Self. Psychoanalysis and the Textual Unconscious*, w: *Writing Medieval History*, wyd. N. Partner, London 2005, s. 42-64.

**Robert Mnich (Robert z Reims):**

- 1593 G. Marquardt, *Die Historia Hierosolymitana des Robertus Monachus. Ein quellenkritischer Beitrag zur Geschichte des 1. Kreuzzugs*, Königsberg in Pr. 1892.
- 1594 P. Ch. Jacobsen, *Die Admonter Versifikation der Kreuzzugsgeschichte Roberts von St.-Remi*, w: *Literatur und Sprache im europäischen Mittelalter. Festschrift für Karl Langosch zum 70. Geburtstag*, wyd. A. Önnerfors, J. Rathofer, F. Wagner, Darmstadt 1973, s. 142-172.
- 1595 J. E. Cronin, "And the Reapers are Angels". A Study of the Crusade Motivation as Described in the "Historia Iherosolimitana" of Robert the Monk, New York 1973.
- 1596 S. Runciman, *Dzieje wypraw krzyżowych*, t. 1: *Pierwsza krucjata i założenie Królestwa Jerozolimskiego*, przeł. J. Schwakopf, Posłowie opatrzył B. Zientara, Warszawa 1987 (oryginał: *A History of the Crusades. The First Crusade and the Foundation of the Kingdom of Jerusalem*, Cambridge 1950), s. 317.
- 1597 P. J. Cole, *Christians, Muslims, and the "Liberation" of the Holy Land*, Catholic Historical Review, t. 84, 1998, z. 1, s. 1-10.
- 1598 Ch. T. Maier, *Konflikt und Kommunikation. Neues zum Kreuzzugsaufruf Urbans II*, w: *Jerusalem im Hoch- und Spätmittelalter. Konflikte und Konfliktbewältigung – Vorstellun-*

*gen und Vergegenwärtigungen*, wyd. D. Bauer, K. Herbers, N. Jaspert, Frankfurt/Main 2001 (Campus Historische Studien, t. 29), s. 13-30.

- 1599 Th. M. Buck, *Von der Kreuzzugsgeschichte zum Reisebuch. Zur Historia Hierosolymitana des Robertus Monachus*, Deutsche Vierteljahrsschrift für Literaturwissenschaft und Geistesgeschichte, t. 76, 2002, s. 321-355.
- 1600 L. Russo, *Ricerche sull'Historia Iherosolimitana di Roberto di Reims*, Studi medievali, seria 3, t. 43, 2002, z. 2, s. 651-691.
- 1601 D. S. Bachrach, *Conforming with the Rhetorical Tradition of Plausibility. Clerical Representation of Battlefield Orations Against Muslims, 1080-1170*, International History Review, t. 26, 2004, z. 1, s. 1-19.

#### Kronika montekasyńska:

- 1602 E. Caspar, *Petrus Diaconus und die Monte Cassinenser Fälschungen. Ein Beitrag zur Geschichte des italienischen Geisteslebens im Mittelalter*, Berlin 1909.
- 1603 W. Smidt, *Über den Verfasser der drei letzten Redaktionen der Chronik Leos von Monte Cassino*, München 1925.
- 1604 W. Smidt, *Guido von Monte Cassino und die Fortsetzung der Chronik Leos durch Petrus diaconus*, w: *Festschrift Albert Brackmann*, wyd. L. Santifaller, Weimar 1931, s. 293-323.
- 1605 H.-W. Klewitz, *Petrus Diakonus und die Montecassineser Klosterchronik des Leo von Ostia*, Archiv für Urkundenforschung, t. 14, 1936, s. 414-453.
- 1606 W. Smidt, *Die vermeintliche und die wirkliche Urgestalt der Chronik Leos von Montecassino*, Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken, t. 28, 1937/1938, s. 286-297.
- 1607 P. Meyvaert, *A Treatise by Leo of Ostia Lost?*, Revue Bénédicte, t. 70, 1960, s. 418-425.
- 1608 H. Hoffmann, *Der Kalender des Leo Marsicanus*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 21, 1965, s. 82-149.

- 1609 H. Hoffmann, *Petrus Diaconus, die Herren von Tusculum und der Sturz Oderisius' II. von Montecassino*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 27, 1971, s. 1-109.
- 1610 B. Löfstedt, *Notizen zu Petrus Diaconus, Ortus et vita iustorum cenobii casinensis*, Acta Classica (wyd. RPA), t. 17, 1974, s. 139-141.
- 1611 G. Mazzoli, *Da Pietro diacono al Catalogo Becker 119. Seneca a Montecassino nel secolo XII (e oltre)*, Atti della Accademia nazionale dei Lincei. Rendiconti – Classe di scienze morali, storiche e filologiche, t. 31, 1976, z. 3-4, s. 297-328.
- 1612 F. Newton, *Leo Marsicanus and the Dedicatory Text and Drawing in Monte Cassino* 99, Scriptorium, t. 33, 1979, s. 181-205.
- 1613 T. Pikus, *Próba rekonstrukcji Itinerarium Egerii w oparciu o dzieło De locis sanctis Piotra Diakona*, Meander, t. 36, 1981, z. 10, s. 495-507.
- 1614 H. Bloch, *Monte Cassino in the Middle Ages*, Roma 1986. Rec.: I. S. Robinson, *Monte Cassino in the Central Middle Ages*, Journal of Ecclesiastical History, t. 42, 1991, z. 2, s. 259-282.
- 1615 A. Köstler, *Topik als Beschreibung. Zum Quellenwert verschiedener Textsorten am Beispiel Montecassinos*, w: *Hagiographie und Kunst. Der Heiligenkult in Schrift, Bild und Architektur*, wyd. G. Kerscher, Berlin 1993, s. 50-64.
- 1616 R. Godding, "Saint" Vigilantius d'Atina dans un page in-édite des *Acta Sanctorum*, Analecta Bollandiana, t. 114, 1996, z. 1-2, s. 35-40.
- 1617 W. D. McCready, *Leo of Ostia, the Montecassino Chronicle and the Dialogues of Abbot Desiderius*, Medieval Studies, t. 62, 2000, s. 125-160.
- 1618 W. Treseler, *Lothar III. und die Privilegien des Klosters Montecassino. Symbolische Kommunikation während des Konfliktes zwischen Kaiser und Papst im Jahr 1137*, Frühmittelalterliche Studien, t. 35, 2001, s. 313-328.
- 1619 H. Hoffmann, *Die „Translationes et Miracula s. Mennatis“ des Leo Marsicanus*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 60, 2004, s. 441-481.

**Manifest Bernarda z Clairvaux z przełomu 1146/1147 r.**

*Sermo mihi est ad vos de negotio Christi:*

- 1620 H. Fechner, *Die politischen Theorien des Abtes Bernhard von Clairvaux in seinen Briefen*, Bonn-Köln 1933.
- 1621 S. Runciman, *Dzieje wypraw krzyżowych*, t. 1: *Królestwo Jerozolimskie i frankijski Wschód 1100-1187*, przekl. J. Schwakopf, Posłowie opatrzył B. Zientara, Warszawa 1987 (oryginał: *A History of the Crusades. The Kingdom of Jerusalem and the Frankish East 1100-1187*, Cambridge 1950), s. 231 i przyp. 17, s. 465.
- 1622 M. Diers, *Bernhard von Clairvaux. Elitäre Frömmigkeit und begnadetes Wirken*, Münster 1991.
- 1623 Bernard de Clairvaux, *Histoire, mentalités, spiritualité. Colloque de Lyon-Cîteaux-Dijon*, Paris 1992 (Sources chrétiens, t. 380).
- 1624 *Bernardus Magister. Papers Presented at the Nonacentenary Celebration of the Birth of Saint Bernard of Clairvaux, Kalamazoo, Michigan, 10-13 May 1990*, wyd. J. R. Sommerfeldt, Kalamazoo, Michigan, 1992.
- 1625 A. H. Bredero, *Bernardus van Clairvaux (1091-1153) tussen cultus en historie. De ontoegankelijkheid an eeu hagiografisch levensverhaal*, Kampen 1993.
- 1626 *Bernhard von Clairvaux – Rezeption und Wirkung im Mittelalter und in der Neuzeit*, wyd. K. Elm, Wiesbaden 1994 (Wolfsbütteler Mittelalter-Studien, t. 6).
- 1627 S. Bagge, *Ideas and Narrative in Otto of Freising's Gesta Frederici*, Journal of Medieval History, t. 22, 1996, z. 4, s. 345-377.
- 1628 B. P. McGuire, *Bernard of Clairvaux*, w: *A Companion to Philosophy in the Middle Ages*, wyd. J. J. E. Gracia, T. B. Noone, Oxford 2003 (Blackwell Companions to Philosophy, t. 24), s. 209-214.
- 1629 J. S. C. Riley-Smith, *The Crusades, 1095-1198*, w: *The New Cambridge Medieval History, c. 1024 - c. 1198*, wyd. D. Lus-

combe, J. Riley-Smith, t. 4, cz. 1, Cambridge 2004,  
s. 534-563.

**Żywoty św. Ottona biskupa bamberskiego:**

- 1630 M. Wehrmann, *Bischof Otto von Bamberg in Pommern*, Greifswald 1924.
- 1631 D. Andernacht, *Die Biographien Ottos von Bamberg*, sine loco 1950.
- 1632 K. Liman, *Studio historyczno-literackie nad Żywotami biskupa Ottona z Bambergu*, cz: 1, *Vita Prieflingensis*, Poznań 1966.
- 1633 J. Petersohn, *Überlieferung und ursprüngliche Gestalt der Kurzfassung von Herbords Otto-Vita*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 23, 1967, s. 93-115.
- 1634 E. Demm, *Reformmönchtum und Slawenmission im 12. Jahrhundert. Wertsoziologisch-geistesgeschichtliche Untersuchungen zu den Viten Bischof Ottos von Bamberg*, Lübeck 1970.
- 1635 A. Gieysztor, *Bamberg i Polska w XI i XII wieku*, Studia Źródłoznawcze, t. 15, 1971, s. 71-83.
- 1636 J. Petersohn, *Bemerkungen zu einer neuen Ausgabe der Viten Ottos von Bamberg*, cz: 1: *Prüfenerger Vita und Ebo*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 27, 1971, z. 1, s. 175-194.
- 1637 J. Petersohn, *Probleme der Otto-Viten und ihrer Interpretation. Bemerkungen in Anschluß an eine Neuerscheinung*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 27, 1971, z. 2, s. 314-372.
- 1638 E. Demm, *A Program for Revolution in a Medieval Monastery. Herbord's Vita of Bishop Otto of Bamberg*, Studia monastica, t. 14, 1972, z. 1, s. 49-74.
- 1639 K. Liman, *Dialog Herborda. Ze studiów historyczno-literackich nad biografią łacińską XII wieku*, Poznań 1975.
- 1640 E. Demm, *Zur Interpretation und Datierung der Ottoviten*, Zeitschrift für bayerische Landesgeschichte, t. 39, 1976, z. 2, s. 565-605.

- 1641 K. F. Morrison, *The Structure of Holiness in Othloß's Vita Bonifatii and Ebo's Vita Ottonis*, w: *Law, Church and Society. Essays in Honor of Stephan Kuttner*, wyd. K. Pennington, R. Somerville, Philadelphia 1977, s. 131-156.
- 1642 J. Petersohn, *Bemerkungen zu einer neuen Ausgabe der Viten Ottos von Bamberg*, cz. 2.: *Herbords Dialog*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 33, 1977, z. 2, s. 546-559.
- 1643 *Bischof Otto I. von Bamberg. Beginn der Christianisierung des Peenegebietes*, wyd. N. Buske, współpraca G. Ott, J. Wächter, Greifswald 1978.
- 1644 J. Petersohn, *Otto von Bamberg und seine Biographen. Grundformen und Entwicklung des Ottobildes im hohen und späten Mittelalter*, Zeitschrift für bayerische Landesgeschichte, t. 43, 1980, s. 3-27.
- 1645 F. Geldner, *Bischof Otto I. der Heilige von Bamberg, mütterlicherseits ein Staufer*, Bericht des historischen Vereins für die Pflege der Geschichte des ehemaligen Fürstbistums Bamberg, t. 119, 1983, s. 59-60.
- 1646 R. J. Bartlett, *The Conversion of a Pagan Society in the Middle Ages*, History, t. 70, 1985, z. 229, s. 185-201.
- 1647 A. Albrecht, *Der heilige Otto. Bischof von Bamberg und Apostel der Pommern. 1102-1139. Ein Bilder- und Lesebuch*, Bamberg 1989.
- 1648 *Bischof Otto I. vom Bamberg. Reformer, Apostel der Pommern, Heiliger. Gedenkschrift zum Otto-Jubiläum 1989*, wyd. L. Bauer u. a., Bamberg 1989 (Bericht der Historischen Verein für die Pflege der Geschichte des ehemaligen Fürstbistums Bamberg, t. 125, 1989, s. 1-595).
- 1649 E. L. Grasmück, *Cura animarum. Zur Praxis der Seelsorge in der Zeit Bischof Ottos von Bamberg*, Bericht des historischen Vereins für die Pflege der Geschichte des ehemaligen Fürstbistums Bamberg, t. 125, 1989, s. 115-146.
- 1650 K. Guth, *Kreuzzug, Heidenfahrt, Missionsreise. Die Pommern-Mission Bischof Ottos I. von Bamberg*, Bericht des historischen Vereins für die Pflege der Geschichte des ehemaligen Fürstbistums Bamberg, t. 125, 1989, s. 147-158.

- 1651 J. Petersohn, *Jubiläum, Heiligsprechung und Reliquienerhebung Bischof Ottos von Bamberg im Jahre 1189*, Bericht des historischen Vereins für die Pflege der Geschichte des ehemaligen Fürstbistums Bamberg, t. 125, 1989, s. 35-57.
- 1652 J. Schmitt, *Bischof Otto der Heilige und seine Beziehungen zu Ungarn*, w: *Festgabe Gerd Zimmermann zum 65. Geburtstag*, wyd. H. Bielmeier, K. Rupprecht, Bamberg 1989, s. 25-38.
- 1653 E. L. Grasmück, *Cura animarum. Zur Praxis der Seelsorge in der Zeit der Reform, mit besonderer Berücksichtigung Bischof Ottos von Bamberg*, w: *Papsttum und Kirchenreform. Historische Beiträge. Festschrift für Georg Schwaiger zum 65. Geburtstag*, wyd. M. Weitlauff, K. Hausberger, St. Ottilien 1990, s. 57-96.
- 1654 J. Banaszkiewicz, *Oto z Bambergu i „pontifex idolorum“.* O urządzeniu i obyczaju miejsca wiekowego pogańskiego Szczecina, w: *Biedni i bogaci. Studia z dziejów społeczeństwa i kultury ofiarowane Bronisławowi Geremkowi w sześćdziesiątą rocznicę urodzin*, Warszawa 1992, s. 275-283.
- 1655 K. Guth, *The Pomeranian Missionary Journeys of Otto I of Bamberg and the Crusade Movement of the Eleventh to Twelfth Centuries*, w: *The Second Crusade and the Cistercians*, wyd. M. Gervers, New York 1992, s. 13-23.
- 1656 J. Petersohn, *Kaisertum und Kultakt in der Stauferzeit*, w: *Politik und Heiligenverehrung im Hochmittelalter*, wyd. J. Petersohn, Sigmaringen 1994 (Vorträge und Forschungen, t. 42), s. 101-146.
- 1657 M. Cetwiński, *Per totam civitatem ludos scenicos agi. Teatr na Pomorzu w XII wieku?*, w: *Pomerania Mediaevalis. Pomorze słowiańskie i jego sąsiedzi, X-XV w.*, wyd. J. Hauziński, Gdańsk 1995, s. 19-24 .
- 1658 L. P. Ślupecki, *Pielgrzymka Hermana, towarzysza św. Ottona, do posągu Trzygłowa*, w: *Peregrinationes. Pielgrzymki w kulturze dawnej Europy*, wyd. H. Manikowska, H. Zarembska, Warszawa 1995 (Colloquia Mediaevalia Varsoviensia, t. 2), s. 51-54.

- 1659 J. Petersohn, *Legasthenie als Ursache von Textvarianten? Beobachtungen an der Überlieferung der Prüfenerger Otto-Vita*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 52, 1996 (wyd. 1997), z. 2, s. 585-597.
- 1660 Z. Krzymuska-Fafius, *Kult św. Wojciecha w misji św. Ottona z Bambergu na Pomorzu*, w: *Tropami Świętego Wojciecha*, wyd. Z. Kurnatowska, Poznań 1999, s. 285-292.
- 1661 A. Fink, *Romanische Klosterkirchen des Heiligen Bischofs Otto von Bamberg (1102-1139)*, Petersberg 2001.
- 1662 D. Wybranowski, *Recepja idei wypraw krzyżowych i echa „misji pruskiej” na Pomorzu Zachodnim w XII-XIII wieku*, Przegląd Zachodniopomorski, t. 16, 2001, z. 4, s. 7-36.
- 1663 A. Albrecht, N. Buske, *Bischof Otto von Bamberg. Sein Wirken für Pommern*, Schwerin 2003.
- 1664 P. Fenrych, *Święty Otton – biskup, misjonarz*, Europejczyk, Szczecin 2004.
- 1665 W. Łosiński, *Topografia wczesnośredniowiecznego Szczecina w dobie misji Ottona z Bambergu*, w: *Archaeologia et historia urbana*, red. R. Czaja i in., Elbląg 2004, s. 133-138.
- 1666 *Święty Otton z Bambergu – ewangelizator Pomorza. Jego kult do czasów współczesnych*, red. G. Wejman, Szczecin 2004.

#### Helmold:

- 1667 P. Regel, *Helmold und seine Quellen*, Jena 1883.
- 1668 B. Schmeidler, *Zur Sprache Helmolds*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 36, 1911, s. 538-542.
- 1669 B. Schmeidler, *Über die Glaubwürdigkeit Helmolds und die Interpretation und Beurteilung mittelalterlicher Geschichtsschreiber*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 50, 1935, s. 320-387.
- 1670 L. Arbusow, *Liturgie und Geschichtsschreibung im Mittelalter. In ihren Beziehungen erläutert an den Schriften Ottos von Freising, Heinrichs Livlandchronik und der anderen Missionsgeschichten der bremischen Erzsprengels: Rimberts, Adams von Bremen, Helmolds*, Bonn 1951.

- 1671 J. Nowak, *Untersuchungen zum Gebrauch der Begriffe *populus*, *gens* und *natio* bei Adam von Bremen und Helmold von Bosau*, Münster 1971.
- 1672 Ch. Degen, *Geschichtsschreibung in Schleswig-Holstein, Ausdruck ihrer Zeit*, Zeitschrift der Gesellschaft für Schleswig-Holsteinische Geschichte, t. 109, 1984, s. 11-34.
- 1673 I. Opelt, *Slavenbeschimpfungen in Helmonds Chronik*, Mittelalterinisches Jahrbuch, t. 19, 1984, s. 162-169.
- 1674 J. Strzelczyk, *Helmold – świadek zmierzchu Słowiańszczyzny wagryjskiej i jego kronika*, w: *Drugie sympozjum historyczno-archeologiczne*, wyd. A. Żaki, Londyn 1991 (Polski Uniwersytet na Obojęźnie. Zeszyty Naukowe, Nowa Seria, t. 4. Wydział Humanistyczny), s. 63-76.
- 1675 S. Körner, *Schweden in frühmittelalterlichen Quellen*, w: *Mare Balticum. Beiträge zur Geschichte des Ostseeraums in Mittelalter und Neuzeit. Festschrift zum 65. Geburtstag von Erich Hoffmann*, wyd. W. Paravicini, F. Lubowitz, H. Unverhau, Sigmaringen 1992 (Kieler Historische Studien, t. 36), s. 53-59.
- 1676 L. E. von Padberg, *Geschichtsschreibung und kulturelles Gedächtnis. Formen der Vergangenheitswahrnehmung in der hochmittelalterlichen Historiographie am Beispiel von Thietmar von Merseburg, Adam von Bremen und Helmold von Bosau*, Zeitschrift für Kirchengeschichte, t. 105, 1994, z. 2, s. 156-177.
- 1677 K. Modzelewski, *Omni secunda feria. Księżyce roki i nieporozumienia wokół Helmolda*, w: *Słowiańszczyzna w Europie średniowiecznej. Księga pamiątkowa dla Lecha Leciejewicza*, wyd. Z. Kurnatowska, t. 1, Wrocław 1996, s. 83-88.
- 1678 A. L. Miś, *Przedchrześcijańska religia Rugian*, Slavia Antiqua, t. 38, 1997, s. 105-149.
- 1679 I. Skovgaard-Petersen, *Wendenziige – Kreuzzüge*, Akademie der Wissenschaften und der Literatur (Mainz). Abhandlungen der geistes- und sozialwissenschaftlichen Klasse, t. 3, 1997, z. 1, s. 279-289.

- 1680 K. Modzelewski, *Culte et justice. Lieux d'assemblée des tribus germaniques et slaves*, Annales – Histoire, Sciences Sociales, t. 54, 1999, z. 3, s. 615-636.
- 1681 S. Rosik, *Interpretacja chrześcijańska religii pogańskich Słowian w świetle kronik niemieckich XI-XII wieku (Thietmar, Adam z Brema, Helmold)*, Wrocław 2000 (Acta Universitatis Wratislaviensis, t. 2235, Historia, t. 144).
- 1682 S. Rosik, *Wineta -- utopia szlachetnych pagan (Znaczenie legendy w Helmoda „Kronice Slowian”)*, Slavia Antiqua, t. 42, 2001, s. 113-121.
- 1683 D. Wybranowski, *Recepja idei wypraw krzyżowych i echa „misji pruskiej” na Pomorzu Zachodnim w XII-XIII wieku*, Przegląd Zachodniopomorski, t. 16, 2001, z. 4, s. 7-36.
- 1684 P. Johaneck, *Die Wahrheit der mittelalterlichen Historiographen*, w: *Historisches und fiktionales Erzählen im Mittelalter*, wyd. F. P. Knapp, M. Niesner, Berlin 2002 (Schriften zur Literaturwissenschaft, t. 19), s. 9-25.
- 1685 V. Scior, *Das Eigene und das Fremde. Identität und Fremdheit in den Chroniken Adams von Bremen, Helmolds von Bosau und Arnolds von Lübeck*, Berlin 2002.
- 1686 R. Steinacher, *Wenden, Slawen, Vandalen. Eine frühmittelalterliche pseudologische Gleichsetzung und ihre Nachwirkungen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 329-353.
- 1687 D. Fraesdorff, *Barbarische Norden. Vorstellungen und Fremdheitskategorien bei Rimbert, Thietmar von Merseburg, Adam von Bremen und Helmold von Bosau*, Berlin 2005.

#### Fragment nienburski:

- 1688 Th. Vogtherr, *Das Kloster Nienburg zwischen Magdeburg und Anhalt*, Mitteilungen des Vereins für anhaltische Landeskunde, t. 10, 2001, s. 11-38.

### Saxo Gramatyk:

- 1689 O. Holder-Egger, *Zur Textkritik des Saxo und Sueno Aggeson*, Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, t. 14, 1889, s. 135-162.
- 1690 P. Herrmann, *Erläuterungen zu den ersten neun Büchern der dänischen Geschichte des Saxo Grammaticus*, Leipzig, t. 1: Übersetzung, 1901; t. 2: Kommentar. *Die Helden sagen des Saxo Grammaticus*, 1922.
- 1691 L. Pineau, *Saxo Grammaticus. Quid et quo modo ad Gesta Danorum conficienda ex carminibus patrio sermone traditis hauserit*, Turonibus 1901.
- 1692 C. Knabe, *Einleitung zu einer neuen Ausgabe der Dänischen Geschichte des Saxo*, Torgau 1912.
- 1693 H. Ræder, *Om fastsættelsen af Saxo's tekst*, Aarbøger for Nordisk Oldkyndighed og Historie, za r. 1935, s. 89-108.
- 1694 B. Axelson, *Satsrijsmt hos Saxo*, Scandia, t. 9, 1936, s. 204-227.
- 1695 J. Olrik, H. Ræder, *Om den nye Udgave af Saxo's Danmarks Historie*, København 1936.
- 1696 H.-D. Schroeder, *Die Gesta Danorum des Saxo Grammaticus*, Das Altertum, t. 14, 1968, s. 103-115.
- 1697 I. Skovgaard-Petersen, *Saxo, historian of the Patria*, Medieval Scandinavia, t. 2, 1969, s. 54-77.
- 1698 G. Dumézil, *Du mythe au roman. Le saga de Hardingus (Saxo Grammaticus, I, V-VIII) et autres essais*, Paris 1970 (4<sup>e</sup> éd., Paris 1997); przekład ang.: G. Dumézil, *From Myth to Fiction. The Saga of Hardingus*, transl. by D. Coltman, Chicago – London 1973; hiszp.: G. Dumézil, *Del mito a la novela. La saga de Hardingus (Saxo Gramático, V-VIII) y otros ensayos*, Madrid 1993.
- 1699 H.-D. Kahl, Schwerin, *Svarinshaug und die Sclauorum Ciuitas des Prudentius von Troyes. Spuren mecklenburgischer Frühgeschichte in der sog. Lieder-Edda, bei Saxo und in den Annalen von St-Bertin?*, w: *Beiträge zur Stadt- und Regionalgeschichte Ost- und Nordeuropas. Herbert Ludat zum 60. Geburtstag*,

- wyd. K. Zernack, Wiesbaden 1971 (Giessener Abhandlungen zur Agrar- und Wirtschaftsforschung des europäischen Ostens, t. 55), s. 49-133.
- 1700 *Saxostudier. Saxo-Kollokvierne ved Københavns Universitet*, red. I. Boserup, København 1975 (Opuscula Graecolatina, t. 2).
- 1701 S. M. Szacherska, *Mistrz Wincenty a Sakso Gramatyk*, Studia Źródłoznawcze, t. 20, 1976, s. 46-55.
- 1702 J. Fechter, *Zur historisch-politischen Ideenwelt des Saxo Grammaticus*, w: *Geschichtsschreibung und geistiges Leben im Mittelalter*, wyd. K. Hauck, H. Mordek, Köln-Wien 1978, s. 416-426.
- 1703 K. Johannesson, *Saxo Grammaticus. Komposition och världsbild i Gesta Danorum*, Stockholm 1978.
- 1704 C. Weibull, *Vem var Saxo? Ett diskussionsinlägg*, Historisk tidsskrift (København), t. 78, 1978, s. 87-96.
- 1705 *Danish Medieval History and Saxo Grammaticus. A Symposium Held in Celebration of the 500<sup>th</sup> Anniversary of the University of Copenhagen*, t. 1: *Danish Medieval History. New Currents*, wyd. N. Skyum-Nielsen, N. Lund; t. 2: *Saxo Grammaticus. A Medieval Author Between Norse and Latin Culture*, ed. K. Friis-Jensen, Copenhagen 1981.
- 1706 J. Sollie, *Saxo Grammaticus, historikeren og hans verk*, Middelalderforum. Forum mediaevale, t. 1, 1982, s. 13-21.
- 1707 B. Sawyer, *Valdemar, Absalon and Saxo. Historiography and Politics in Medieval Denmark*, Revue belge de philologie et d'histoire. Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis, t. 63, 1985, z. 4, s. 685-705.
- 1708 L. Boje Mortensen, *Saxo Grammaticus' View of the Origin of the Danes and His Historiographical Models*, Cahiers de l'Institut du Moyen-Âge grec et latin (Københavns Universitet), t. 55, 1987, s. 169-183.
- 1709 K. Friis-Jensen, *Saxo Grammaticus as Latin Poet. Studies in the Verse Passages of the Gesta Danorum*, Roma 1987.
- 1710 I. Skovgaard-Petersen, *Da Tidernes Herre van nær... Studier i Saxos historiesyn*, København 1987.

- 1711 G. W. Weber, *Intellegere historiam. Typological Perspectives of Nordic Prehistory (in Snorri, Saxo, Widukind and Others)*, Acta Jutlandica, t. 63, 1987, z. 2, s. 95-141.
- 1712 I. Skovgaard-Petersen, *Saxo's History of the Danes. An Interpretation*, Scandinavian Journal of History, t. 13, 1988, z. 2, s. 87-93.
- 1713 A. L. Knudsen, *Another Look at the So-Called Third Hand in the Angers Fragment of Saxo Grammaticus*, Cahiers de l'Institut du Moyen-Âge grec et latin (Københavns Universitet), t. 59, 1989, s. 359-365.
- 1714 K. Friis-Jensen, *Was Saxo Grammaticus a Canon of Lund?*, Cahiers de l'Institut du Moyen-Âge grec et latin (Københavns Universitet), t. 59, 1989, s. 331-357.
- 1715 K. Friis-Jensen, *Maximus pontifex in Saxo Grammaticus. The Textual Fidelity of the Editio Princeps*, Cahiers de l'Institut du Moyen-Âge grec et latin (Københavns Universitet), t. 59, 1989, s. 323-330.
- 1716 I. Skovgaard-Petersen, *Saxo som samtidshistoriker. Der skånske oprør*, Scandia, t. 56, 1990, z. 1, s. 31-45.
- 1717 T. Damgaard-Sørensen, *Danes and Wends. A Study of the Danish Attitude Towards the Wends*, w: *People and Places in Northern Europe 500-1600. Essays in Honour of Peter Hayes Sawyer*, wyd. I. Wood, N. Lund, Woodbridge 1991, s. 171-186.
- 1718 J. Öberg, *Saxo Grammaticus – Patriot und Europäer*, Mittelalteinisches Jahrbuch, t. 23, 1988, wyd. 1991, s. 106-118.
- 1719 I. Skovgaard-Petersen, *Saxo Grammaticus. A National Chronicler Making Use of the Genre Chronica Universalis*, w: *L'Historiographie médiévale en Europe. Actes du colloque organisé par la Fondation Européenne de la Science au Centre de Recherches Historiques et Juridiques de l'Université Paris I du 29 mars au 1<sup>er</sup> avril 1989*, wyd. J.-Ph. Genet, Paris 1991, s. 331-340.
- 1720 R. Boyer, *Le voyage chez Utgara-Loki. Selon les sources norroises et Saxo Grammaticus*, w: *Diesseits- und Jenseitsreisen im*

- Mittelalter. Voyages dans l'ici-bas et dans l'au-delà au moyen âge*, wyd. W.-D. Lange, Bonn 1992, s. 25-39.
- 1721 *Saxo Grammaticus. Tra storiografia e letteratura. Bevagna 27-29 settembre 1990*, a cura di C. Santini, Roma 1992. Rec.: H. Kuhn, *Saxo Grammaticus*, Scandinavian Studies, t. 68, 1996, z. 2, s. 242-250.
- 1722 A. Leegaard Knudsen, *Saxostudier og rigshistorie på Valdemar Atterdags tid*, København 1994.
- 1723 M. B. Sawyer, *Saxo Grammaticus and Gesta Danorum*, w: *Historiographie im frühen Mittelalter*, wyd. A. Scharer, G. Scheibelreiter, Wien 1994, s. 531-538.
- 1724 J. Banaszkiewicz, *Pan Rugii – Rugiewit i jego towarzysze z Gardźca, Porewit i Porenut* (*Saxo Gramatyk, Gesta Danorum*, XIV, 39, 38-41), w: *Słowiańska w Europie średniodwiecznej. Księga pamiątkowa dla Lecha Leciejewicza*, wyd. Z. Kurnatowska, t. 1, Wrocław 1996, s. 75-82.
- 1725 F.-X. Dillmann, *Chronique des études nordiques*, Proxima Thulé, t. 2, 1996, s. 133-149.
- 1726 N. H. Holmqvist-Larsen, *Saxo Grammaticus in Danish Historical Writing and Literature*, w: *The Birth of Identities. Denmark and Europe in the Middle Ages*, wyd. B. P. McGuire, København 1996, s. 161-188.
- 1727 A. L. Knudsen, *The Use of Saxo Grammaticus in the Later Middle Ages*, w: *The Birth of Identities. Denmark and Europe in the Middle Ages*, wyd. B. P. McGuire, København 1996, s. 147-160.
- 1728 I. Skovgaard-Petersen, *Wendenzüge – Kreuzzüge*, Akademie der Wissenschaften und der Literatur (Mainz). Abhandlungen der geistes- und sozialwissenschaftlichen Klasse, t. 3, 1997, z. 1, s. 279-289.
- 1729 K. V. Jensen, *Saxos grænser. Dehumaniseringen af Venderne*, w: *Venderne og Danmark. Et tværfagligt seminar*, wyd. C. S. Jensen, K. V. Jensen, J. Lind, Odense 2000 (Mindre Skrifter udgivet af Center for Middelalderstudier, Syddansk Universitet, Odense, t. 20), s. 6-12.

- 1730 K. V. Jensen, *Danmark som en korsfarerstat*, Den jyske Historiker, t. 89, 2000, s. 48-67.
- 1731 A. L. Knudsen, *Interessen for den danske fortid – middelalderlig dansk nationalism*, Historisk tidsskrift (København), t. 100, 2000, z. 1, s. 1-32.
- 1732 J. Skaarup, *Borrebjerg og Guldborg – arkæologisk vidnesbyrd om Saxo's Venderplage*, w: *Venderne og Danmark. Et tværfagligt seminar*, wyd. C. S. Jensen, K. V. Jensen, J. Lind, Odense 2000 (Mindre Skrifter udgivet af Center for Middelalderstudier, Syddansk Universitet, Odense, t. 20), s. 58-72.
- 1733 L. P. Grinder-Hansen, *Die Slawen bei Saxo Grammaticus. Bemerkungen zu den Gesta Danorum*, w: *Zwischen Reric und Bernhöved. Die Beziehungen zwischen den Dänen und ihren slawischen Nachbarn vom 9. bis ins 13. Jahrhundert. Beiträge einer internationalen Konferenz, Leipzig 4-6 Dezember 1997*, wyd. O. Harck und Ch. Lübke, Stuttgart 2001, s. 179-186.
- 1734 K. V. Jensen, *The Blue Baltic Border of Denmark in the High Middle Ages. Danes, Wends and Saxo Grammaticus*, w: *Medieval Frontiers. Concepts and Practices*, wyd. D. Abulafia, N. Berend, Aldershot 2002, s. 173-193.
- 1735 L. Hermanson, *Vänskap som politisk ideologi i Saxo Grammaticus Gesta Danorum*, Historisk tidsskrift, t. 123, 2003, s. 527-548.
- 1736 J. M. Jensen, *Denmark and the Holy War. A Redefinition of a Traditional Pattern of Conflict 1147-1169*, w: *Scandina via and Europe 800-1350. Contact, Conflict, and Coexistence*, wyd. J. Adams, K. Holman, Turnhout 2004 (Medieval Texts and Cultures of Northern Europe, t. 4), s. 219-236.
- 1737 R. Steinacher, *Roland Wenden, Slawen, Vandalen. Eine frühmittelalterliche pseudologische Gleichsetzung und ihre Nachwirkungen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 329-353.

**Arnold z Lubeki:**

- 1738 R. Damus, *Die Slavenchronik Arnold's von Lübeck*, Lübeck 1872.
- 1739 B. U. Hucker, *Die Chronik Arnolds von Lübeck als Historia Regum*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 44, 1988, z. 1, s. 98-119.
- 1740 A.-Th. Grabkowsky, *Abt Arnold von Lübeck*, w: *Recht und Alltag im Hanseraum. Gerhard Theuerkauf zum 60. Geburtstag*, wyd. S. Urbanski, Ch. Lamschus, J. Ellermeyer, Lüneburg 1993, s. 207-231.
- 1741 G. Althoff, *Die Historiographie bewältigt. Der Sturz Heinrichs des Löwen in der Darstellung Arnolds von Lübeck*, w: *Die Welfen und ihr Braunschweiger Hof im hohen Mittelalter. Vorträge gehalten anlässlich des 33. Wolfenbütteler Symposions vom 16. bis 19. Februar 1993 in der Herzog August Bibliothek*, wyd. B. Schneidmüller, Wiesbaden 1995 (Wolfenbütteler Mittelalter-Studien, t. 7), s. 163-182.
- 1742 H. G. Walther, *Zur Verschriftlichung nordelbischen Selbstbewußtseins um 1200 in der Chronik Abt Arnolds von Lübeck*, w: *Schriftkultur und Landesgeschichte. Studien zum südlichen Ostseeraum vom 12. bis zum 16. Jahrhundert*, wyd. M. Thumser, Köln 1997 (Mitteldeutsche Forschungen, t. 115), s. 1-21.
- 1743 F. P. Knapp, *Und noch einmal – die Heiden als Kinder Gottes*, Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur, t. 129, 2000, z. 3, s. 296-302.
- 1744 V. Scior, *Das Eigene und das Fremde. Identität und Fremdheit in den Chroniken Adams von Bremen, Helmolds von Bosau und Arnolds von Lübeck*, Berlin 2002.

**Roczniki (wybrana literatura):**

- 1745 H.-D. Kahl, *Schwerin, Svarinshaug und die Sclauorum Ciuitas des Prudentius von Troyes. Spuren mecklenburgischer Frühgeschichte in der sog. Lieder-Edda, bei Saxo und in den Annalen von St-Bertin?*, w: *Beiträge zur Stadt- und Regionalgeschich-*

- te Ost- und Nordeuropas Herbert Ludat zum 60. Geburtstag*, wyd. K. Zernack, Wiesbaden 1971 (Giessener Abhandlungen zur Agrar- und Wirtschaftsforschung des europäischen Ostens, t. 55), s. 49-133.
- 1746 M. Hellmann, *Bemerkungen zum Aussagewert der Fuldaer Annalen und anderer Quellen über slavische Verfassungszstände*, w: *Festschrift für Walter Schlesinger*, wyd. H. Beumann, Köln-Wien 1973 (Mitteldeutsche Forschungen, hsgb. von R. Olesch, W. Schlesinger, L. E. Schmitt, t. 74, cz. 1), s. 50-62.
- 1747 W. J. Churchill, *Per una edizione critica degli Annales Baren-sis e degli Annales Lupi Protospatharii*, Bollettino del Comitato per la preparazione dell'edizione nazionale dei classici greci e latini, n. s., t. 27, 1979, s. 113-137.
- 1748 C. Vircillo Franklin, *Eine unbekannte Fassung der Annales Casinenses*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 43, 1987, z. 1, s. 81-109.
- 1749 W. Haubrichs, *Heldenage und Heldengeschichte. Das Konzept der Vorzeit in den Quedlinburger Annalen*, w: *Festschrift für Herbert Kolb zu seinem 65. Geburtstag*, wyd. K. Matzel, H.-G. Roloff, Bern 1989, s. 171-201.
- 1750 U. Ludwig, *Spätkarolingische Königshöfe in Friaul. Corde-nons, nicht Duino als Itinerarort Karls III. (D100) und die Lokalisierung der „curtes Navum et Sagum“ (Annales Fuldenses ad 888)*, Frühmittelalterliche Studien, t. 24, 1990, s. 369-379.
- 1751 H. Hoffmann, *Otttonische Fragen*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 51, 1995, z. 1, s. 53-82.
- 1752 J. Shepard, *The Rhos Guests of Louis the Pious. Whence and Wherefore*, Early Medieval Europe, t. 4, 1995, z. 1, s. 41-60.
- 1753 H. Göckenjan, *A német évkönyvek híradásai a magyar honfoglalásról*, w: *A honfoglaláskor írott forrásai*, szerk. L. Kovács, L. Veszprémy, Budapest 1996, s. 131-141.
- 1754 R. McKitterick, *Constructing the Past in the Early Middle Ages. The Case of the Royal Frankish Annals*, Transactions of the Royal Historical Society, seria 6, t. 7, 1997, s. 101-129.

- 1755 R. Collins, *The “Reviser” Revisited. Another Look at the Alternative Version of the Annales regni Francorum*, w: *After Rome’s Fall. Narrators and Sources of Early Medieval History*, wyd. A. C. Murray, Toronto 1998, s. 191-213.
- 1756 M. de Jong, *Karolingische annalen. Tussen hofkroniek en heilshistorie*, w: *Koningen in kronieken*, wyd. R. E. V. Stuip, C. Vellekoop, Hilversum 1998 (Utrechtse bijdragen tot de mediëvistiek, t. 16), s. 21-41.
- 1757 F. Makk, *A magyarok Ungri nevéről*, w: tegož, *A Turulmadártól a kettőskeresztig. Tanulmányok a magyarság régebbi történelméről*, Szeged 1998, s. 45-58.
- 1758 T. Olajos, *Egy felhasználatlan forráscsoport a 11. századi magyar-bizánci kapcsolatok történetéhez*, Századok, t. 132, 1998, z. 1, s. 215-222.
- 1759 R. Schieffer, *Das älteste Zeugnis für Juden in Mainz*, w: *Forschungen zur Reichs-, Papst- und Landesgeschichte. Peter Herde zum 65. Geburtstag von Freunden, Schülern und Kollegen dargebracht*, wyd. K. Borchardt, E. Bünz, t. 1, Stuttgart 1998, s. 73-80.
- 1760 F. Staab, *Klassische Bildung und regionale Perspektive in den Mainzer Reichsannalen (sog. Annales Fuldae)* als Instrumente der geographischen Darstellung, der Bewertung der Regierungstätigkeit und der Lebensverhältnisse im Frankenreich, w: *Gli Umanesimi medievali. Atti del II Congresso dell’“Internationales Mittellateinerkomitee”*, Firenze, Certosa del Galluzzo, 11-15 settembre 1993, wyd. C. Leonardi, Firenze 1998 (Millennio Medievale, t. 4; Atti di Convegni, t. 1), s. 637-668.
- 1761 L. A. Berto, *Le „Venetia“ tra Franchi e Bizantini. Considerazioni sulle fonti*, Studi veneziani, n.s., t. 38, 1999, s. 189-202.
- 1762 Ph. Buc, *Ritual and Interpretation. The Early Medieval Case*, Early Medieval Europe, t. 9, 2000, z. 2, s. 183-210.
- 1763 J. W. J. Burgers, *Geschiedschrijving in Holland tot omstreeks 1300*, Jaarboek voor Middeleeuwse Geschiedenis, t. 3, 2000, s. 92-130.

- 1764 R. Deutinger, *Zur Entstehung der Marbacher Annalen*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 56, 2000, z. 2, s. 505-523.
- 1765 Y. Hen, *The Annals of Metz and the Merovingian Past*, w: *The Uses of the Past in the Early Middle Ages*, wyd. Y. Hen, M. Innes, Cambridge 2000, s. 175-190.
- 1766 R. McKitterick, *Political Ideology in Carolingian Historiography*, w: *The Uses of the Past in the Early Middle Ages*, wyd. Y. Hen, M. Innes, Cambridge 2000, s. 162-174.
- 1767 H.-W. Goetz, *Concepts of Realm and Frontiers from Late Antiquity to the Early Middle Ages. Some Preliminary Remarks*, w: *The Transformation of Frontiers. From Late Antiquity to the Carolingians*, wyd. W. Pohl, I. Wood, H. Reimitz, Leiden 2001 (The Transformation of the Roman World, t. 10), s. 73-82.
- 1768 M. Hageman, *Contrast en continuïteit. Merovingen en rihtuelen in Karolingische bronnen*, Utrechtse historische cahiers, t. 22, 2001, z. 2-3, s. 106-113 (*Annales Mettenses; Ann. Bertiniani*).
- 1769 F. Makk, *Etelközi magyarok francia forrásban*, w: *Professoribus salutem. Találkozások neves történészekkel*, wyd. A. Döbör i in., Szeged 2001, s. 29-37.
- 1770 T. Olajos, *Annales Alamannici a. 863: gens Hunorum. Etelközi magyarok vagy avarok vagy bolgárok?*, Acta Universitatis Szegediensis de Attila József Nominate, Acta Historica, t. 113, 2001, s. 5-9.
- 1771 R. Pokorny, *Das Chronicon Wirzburgense, seine neu aufgef undene Vorlage und die Textstufen der Reichenauer Chronistik des 11. Jahrhunderts*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 57, 2001, z. 2, s. 451-499.
- 1772 S. L. Tóth, *A honfoglalás szakaszai*, w: *Professoribus salutem. Találkozások neves történészekkel*, wyd. A. Döbör i in., Szeged 2001, s. 39-49.
- 1773 G. Althoff, *Symbolische Kommunikation zwischen Piasten und Ottonen*, w: *Polen und Deutschland vor 1000 Jahren*.

- Die Berliner Tagung über den «Akt von Gnesen», wyd. M. Bor-golte, Berlin 2002 (Europa im Mittelalter. Abhandlungen und Beiträge zur historischen Komparatistik, t. 5), s. 293-308.*
- 1774 С. Баталова, С. Бърлиева, *Покръстването на българи в хронографията на западното Средновековие*, w: *Средновековна християнска Европа. Исток и Запад. Ценностни, традиции, общуване. Medieval Christian Europe. East and West. Traditions, Values, Communications*, wyd. В. Гюзелев, А. Милтенова, София 2002, s. 418-432.
- 1775 R. Corradini, *Zeiträume – Schrifträume. Überlegungen zur Komputistik und Marginalchronographie am Beispiel der Annales Fuldae antiquissimi*, w: *Vom Nutzen des Schreibens. Soziales Gedächtnis, Herrschaft und Besitz im Mittelalter*, wyd. W. Pohl, P. Herold, Wien 2002 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 306; *Forschungen zur Geschichte des Mittelalters*, t. 5), s. 113-166.
- 1776 M. Giese, *Die sogenannten Annales Ottenburani*, Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters, t. 58, 2002, z. 1, s. 69-121.
- 1777 H.-W. Goetz, *Zur Wandlung des Frankennamens im Frühmittelalter*, w: *Integration und Herrschaft. Ethnische Identitäten und soziale Organisation im Frühmittelalter*, wyd. W. Pohl, M. Diesenberger, Wien 2002 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 301; *Forschungen zur Geschichte des Mittelalters*, t. 3), s. 133-150.
- 1778 R. McKitterick, *Die Anfänge des karolingischen Königtums und die Annales regni Francorum*, w: *Integration und Herrschaft. Ethnische Identitäten und soziale Organisation im Frühmittelalter*, wyd. W. Pohl, M. Diesenberger, Wien 2002 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 301; *Forschungen zur Geschichte des Mittelalters*, t. 3), s. 151-168.

- 1779 R. Corradini, *Überlegungen zur sächsischen Ethnogenese anhand der Annales Fuldenses und deren sächsisch-ottonischer Rezeption*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 211-231.
- 1780 B. Schütte, *Karl der Große in der Geschichtsschreibung des hohen Mittelalters*, w: *Karl der Große in den europäischen Literaturen des Mittelalters. Konstruktion eines Mythos*, wyd. B. Bastert, Tübingen 2004, s. 223-245.
- 1781 R. Steinacher, *Wenden, Slawen, Vandalen. Eine frühmittelalterliche pseudologische Gleichsetzung und ihre Nachwirkungen*, w: *Die Suche nach den Ursprüngen. Von der Bedeutung des frühen Mittelalters*, wyd. W. Pohl, Wien 2004 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften, t. 322; Forschungen zur Geschichte des Mittelalters, t. 8), s. 329-353.
- 1782 A. Joris, *Retour aux sources (X<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles)*, Le Moyen Âge, t. 111, 2005, z. 1, s. 121-131.



## SKOROWIDZE

### SKOROWIDZ ŹRÓDEŁ I ICH AUTORÓW

- Adalbert z Trewiru ..... 161-163, 498-499, 1098-1104  
Adam Bremieński ..... 221-227, 333, 374, 412-413, 422-423,  
..... 450, 515-516, 540-541, 577, 607,  
..... 1351-1398
- Adelgor zob. List arcybiskupa Adelgora
- Anastazy Bibliotekarz ..... 137-152, 322, 473, 569, 1045-1056
- Annalista Saxo ..... 234, 377, 416, 519, 1446-1454
- Anonimowy Żywot cesarza Ludwika  
(tzw. Astronoma) ..... 120-123, 320, 363, 401, 443, 493-495,  
..... 988-991
- Arnold z Berge (z Nienburga) zob.  
    Annalista Saxo
- Arnold z Lubeki ..... 294-295, 432, 534, 1738-1744
- Astronom zob. Anonimowy Żywot  
    cesarza Ludwika (tzw. Astronoma)
- Balderyk, biskup Dol ..... 253-254, 383, 1530-1537
- Bernard z Clairvaux ..... 266-274, 344-345, 425, 458-459,  
..... 522-524, 610, 1620-1629
- Bruno z Kwerfurtu zob. Żywoty  
    św. Wojciecha
- Capitulare de causis diversis zob.  
    Kapitularz o różnych sprawach
- Chronicon zob. Kronika
- Conversio Bagoariorum et Carantanorum zob. De conversione Bagoariorum  
    et Carantanorum
- De conversione Bagoariorum  
    et Carantanorum ..... 133-136, 367, 403, 584, 1028-1044

- Einhard ..... 95-108, 313-317, 362, 395-396, 420, 442,  
                        ..... 465, 472, 488-491, 539, 546-547, 576,  
                        ..... 599-600, 910-957
- Ekkehard von Aura** zob. Frutolf  
 z Michelsbergu
- EWANGELIARZ** z Cividale ..... 156-156a, 405, 1058-1066
- FRAGMENT** nienburski ..... 289-290, 557, 1688
- FREDEGAR** ..... 80-83, 310, 357, 391, 439-440, 485-486,  
                        ..... 566, 810-839
- FRUTOLF** z Michelsbergu ..... 228-230, 375, 414, 517-518, 1399-1421
- FULCHER** z Chartres ..... 248-251, 339-341, 381, 455, 1512-1529
- GEOGRAF** Bawarski ..... 115-119, 400, 981-987
- GESTA FRANCORUM ET ALIORUM**  
 Hierosolymitanorum ..... 244-247, 336-338, 351, 380, 452-454,  
                        ..... 520, 554, 586, 608, 1496-1511
- GESTA FRANCORUM JHERUSALEM**  
 expugnantium ..... 252, 382
- GOTSZALK** (Gotszalk) Sas ..... 126-127, 992-1008
- GRZEGORZ WIELKI** (listy) ..... 73-79, 309, 356, 387, 438, 484, 544, 565,  
                        ..... 592-593, 780-809
- GUIBERT DE NOGENT** ..... 255-258, 342, 384, 456-457, 1538-1592
- HELMOLD** ..... 286-288, 347, 417-418, 426, 528-530,  
                        ..... 556, 571, 1667-1687
- IZYDOR Z SEWILLI** ..... 71-72, 308, 355, 470, 483, 564, 766-779
- JAN DIAKON** ..... 180-185, 371, 604-606, 1216-1224
- JAN Z BICLRUM** ..... 67-70, 354, 558, 563, 760-765
- JORDANES** ..... 61-66, 307, 353, 437, 469, 482, 537, 543,  
                        ..... 561-562, 572, 574, 581-582, 590-591,  
                        ..... 703-759
- KAPITULARZE KAROLA WIELKIEGO** ..... 966-970
- KAPITULARZ O RÓŻNYCH SPRAWACH** ..... 113, 398
- KAPITULARZ Z DIEDENHOFEN** ..... 111-112, 319, 971-975
- KONTYNUATOR Reginona z Prüm** zob.  
 Adalbert z Trewiru
- KOSMOGRAF RAWEŃSKI** ..... 84-86, 358, 392, 567, 840-849
- KRONIKA KLASZTORU ST. VAAST**  
 (Chronicon Vedastinum) ..... 94, 361, 394, 908-909
- KRONIKA MONTEKASYŃSKA** ..... 260-263, 386, 608, 1602-1619
- KRONIKA Z MOISSIAC**  
 (Chronicon Moissiacense) ..... 93, 360, 393, 904-907
- LEGENDA WŁOSKA** ..... 153-155, 368, 404, 1057

- List arcybiskupa Adelgora ..... 264-265
- List cesarza bizantyjskiego Michała II  
do cesarza frankijskiego Ludwika  
Pobożnego ..... 124-125, 364
- Liudprand z Kremony ..... 164-172, 323-328, 370, 407, 444-446,  
..... 461, 466, 500-501, 585, 602-603,  
..... 1105-1159
- Lupus Protospatarius ..... 213-215, 373, 1344
- Mikołaj I, papież ..... 128-132, 321, 365-366, 402, 1009-1027
- Orderyk Witalis ..... 235-239, 334, 378, 424, 1455-1492
- Otto z Bambergu zob. Żywoty św. Ottona  
biskupa bamberskiego
- Otto z Fryzyngi zob. Bernard z Clairvaux
- Paweł Diakon ..... 87-92, 311-312, 359, 419, 441, 471, 487,  
..... 538, 545, 568, 575, 583, 594-598,  
..... 850-903
- Piotr Tudebote ..... 240-243, 335, 379, 451, 1493-1495
- Pliniusz Starszy ..... 30-35, 298-300, 388, 434, 464, 468, 476,  
..... 559, 578-579, 587-588, 647-657
- Poeta Saxo ..... 109-110, 318, 397, 601, 958-965
- Pomponiusz Mela ..... 24-29, 296-297, 433, 462-463, 474-475,  
..... 640-646
- Regino z Prüm ..... 157-160, 369, 406, 496-497, 1067-1097
- Robert Mnich (Robert z Reims) ..... 259, 343, 385, 521, 1593-1601
- Roczniki ..... 1745-1782
- Saxo Gramatyk ..... 291-293, 348-350, 427-431, 460, 467,  
..... 531-533, 611, 1689-1737
- Sigibert z Gembloux ..... 231-233, 376, 415, 1422-1445
- Św. Wojciech zob. Żywoty św. Wojciecha
- Tabula Peutingeriana ..... 57-60, 352, 687-702
- Tacyt ..... 36-52, 301-306, 389-390, 435, 477-481,  
..... 535-536, 542, 560, 573, 580, 658-686
- Taryfa celna z Raffelstetten ..... 114, 399, 492, 976-980
- Thietmar z Merseburga ..... 207-212, 331, 372, 411, 448, 510-512,  
..... 551-552, 1277-1343
- Translatio S. Clementis zob. Legenda  
włoska
- Wibiusz Sekwester ..... 53-56, 436, 589
- Widukind ..... 173-179, 329-330, 408, 421, 447,  
..... 502-504, 570, 1160-1215
- Wipo ..... 216-220, 332, 449, 513-514, 553,

.....	1345-1350
Żywoty św. Ottona biskupa bamberskiego	275-285, 346, 525-527, 555, 1630-1666
Żywoty św. Wojciecha	186-206, 409-410, 505-509, 548-550,
.....	1225-1276

## SKOROWIDZ AUTORÓW I WYDAWCÓW NOWOŻYTNYCH

### A

Abel, Otto .....	99, 121, 485, 487-489, 494
Abgarowicz, Kazimierz .....	548
Abulafia, Anna Sapir .....	1568, 1575
Abulafia, David .....	1568, 1734
Acerbi, Silvia .....	797
Aceto, Francesco .....	263, 609
Adamik, Tamás .....	936
Adams, Jonathan .....	1736
Aertsen, Jan A. .....	645, 1380
Ahlbäck, Tore .....	670, 732
Airlie, Stuart .....	1038
Albrecht, Alois .....	1647, 1663
Alders, H. .....	1003
Aleksidzé, Zaza .....	653
Alfonsi, Luigi .....	867
Allen, Pauline .....	150
Allen, Walter, Jr. .....	664
Alonso-Núñez, José Miguel .....	726
Altermatt, Alberich .....	268, 523
Althoff, Gerd .....	680, 1192-1193, 1209, 1291, 1330, 1407, .....
	1451, 1741, 1773
Alvarado Planas, Javier .....	672
Amici, Angela .....	752
Amon, Karl .....	1043
Andernacht, Dietrich .....	1631
Andresen, Georg .....	43
Annibaldi, Cesare .....	38
Arbusow, Leonid .....	1359, 1670
Arcamone, Maria Giovanna .....	725, 873-874
Arduini, Maria Lodovica .....	1583, 1589, 1591

Ariatta, Pierangelo .....	603
Arkenberg, Jerome S. ....	319
Armstrong, Guyda .....	1391
Arnaldi, Girolamo .....	1052
Arnaud, Pascal .....	694
Arnold, Benjamin .....	1340
Arthur, Ross G. ....	1344, 1494
Askedal, John Ole .....	737
Audne, K. ....	540
Austin, Greta .....	654
Axelson, Bertil .....	1694
Azzara, Claudio .....	794

## B

Babcock, Robert Gary .....	1433
Bachmann, Heinrich .....	98
Bachrach, David S. ....	1528, 1601
Bagge, Sverre .....	1203, 1210, 1319, 1326, 1331, 1380, 1627
Bak, János Mihály .....	6
Balard, Michel .....	1141, 1146, 1507, 1522, 1534, 1578, 1584
Baldwin, Barry .....	718, 720
Balogh, L. ....	1041
Balzaretti, Ross .....	893, 1157
Balzer, Manfred .....	1184
Banaszak, Marian .....	1245
Banaszkiewicz, Jacek .....	892, 1215, 1320, 1654, 1724
Bang, Gustav.....	419
Bange, Petronella ..	1133, 1198, 1303, 1348, 1405
Banniard, Michel .....	1000
Baran, Volodymyr .....	741
Barciak, Antoni .....	1252
Bárdos, István .....	1261
Bărlieva, Slaviya (Бърлиева, Славия) .....	1091, 1774
Barni Gianluigi .....	595, 864
Barradas de Carvalho, Joaquim .....	462
Bartlett, Robert J. ....	1646
Bartolini, Elio .....	591
Bartoňková, Dagmar.....	19
Bastert, Bernard .....	1780

- Batalova, Stilyana (Баталова,  
Стиляна) ..... 1091, 1774
- Baudouin de Courtenay, Jan ..... 855
- Bauer, Albert ..... 163, 168, 177, 499, 501, 503
- Bauer, Clemens ..... 961
- Bauer, Dieter ..... 1526, 1537, 1585, 1598
- Bauer, Lothar ..... 1648
- Baum, Walter ..... 1110
- Bäumer, Remigius ..... 1471
- Baumgartner, Emmanuèle ..... 885, 1530
- Bautz, Friedrich Wilhelm ..... 628
- Bautz, Traugott ..... 628
- Beaujeau, Jean ..... 33, 434
- Becher, Matthias ..... 937, 965, 1206
- Becker, Josef (Joseph) ..... 167, 1106-1107
- Behr, Hans-Joachim ..... 1204
- Belletzkie, Robert Joseph ..... 1018
- Belisle, Peter-Damien ..... 1246
- Benario, Herbert W. ..... 51, 304
- Benassai, Lucia ..... 648
- Bendel, Reiner ..... 1338
- Bender, Karl-Heinz ..... 1530
- Beneš, Pavel ..... 814-815
- Beneyto Pérez, Juan ..... 1423
- Benton, John F. ..... 1541-1542
- Berend, Nora ..... 1734
- Berg, Dieter ..... 1294-1295, 1367, 1401, 1434
- Bergh, Birger ..... 106, 576
- Bergmann, Rolf ..... 1058
- Berry, Paul ..... 29, 296
- Berschin, Walter ..... 1121, 1364
- Berto, Luigi Andrea ..... 184-185, 605-606, 1221-1222, 1761
- Bertola, Ermenegildo ..... 1001
- Beševliiev, Veselin (Бешевлиев,  
Веселин) ..... 353
- Bethmann, Ludwig ..... 87, 156, 231, 850-851
- Beumann, Helmut ..... 914, 916, 1167, 1171-1172, 1175, 1184,  
..... 1284, 1746
- Beumann, Jutta ..... 1426
- Bianchi, Giovanni ..... 600
- Biasi, Mario de ..... 604

Bielmeier, Horst .....	1652
Bielowski, August .....	195
Bieły, Alies' (Белы, Алесь) .....	1390
Billig, Gerhard .....	985
Binding, Günther .....	928
Bischoff, Bernhard .....	961
Bisgaard, Lars .....	1394
Bishop, Jane Carol .....	1019
Bjorvand, Harald .....	737
Bláhová, Marie .....	631, 819, 1415
Blatt, Franz .....	293
Bloch, Herbert .....	1614
Blurton, Heather F. ....	1590
Bodelón, Serafín .....	765
Boehm, Laetitia .....	961, 1539
Bogyay, Thomas von (Tamás) .....	1029, 1032
Bohne, Jürgen .....	962
Boisen, Mogens .....	429
Boje Mortensen, Lars .....	1708
Bokor, János .....	581
Bongi, Vincenzo .....	42
Bońkowski, Hieronim Napoleon .....	15, 115
Booker, Courtney M. ....	317
Boor, Carolus de (Karl von) .....	139
Borchardt, Karl .....	1205, 1759
Boretius, Alfred .....	112-114
Borgolte, Michael .....	1199, 1209, 1269, 1326, 1330, 1773
Borkowska, Urszula, OSU .....	1383
Borromeo Dunn, Mary .....	780
Borst, Arno .....	649
Borzsák, István .....	580, 659-660
Bos, Marie-Thérèse .....	1007
Boserup, Ivan .....	293, 1700
Bosio, Luciano .....	688, 691
Bostock, John .....	298
Bouët, Pierre .....	1477, 1484, 1491
Bougard, François .....	441
Bourgain, Pascale .....	886
Boutemy, André .....	1424
Boyer, Régis .....	1720
Bowman, Steven B. ....	1022

- Brachmann, Hansjürgen ..... 823, 974, 980  
Bradley, Dennis R. ..... 734  
Bradley, Patricia J. ..... 1478  
Braet, Herman ..... 674  
Brall, Helmut ..... 1386  
Brandes, Wolfram ..... 1147  
Bredero, Adriaan Hendrik ..... 1625  
Bréhier, Louis ..... 245, 452  
Bresslau, Harry ..... 217-218, 225, 514, 516, 1447  
Breure, Leen ..... 1080  
Brincken, Anne-Dorothea von den ..... 618, 645, 1434  
Brodersen, Kai ..... 28, 475, 700  
Brodribb, William Jackson ..... 301  
Brömel, M. ..... 1211  
Brooke, C.N.L. ..... 1467  
Brown, R. Allen ..... 1469, 1498  
Bruckmüller, Ernst ..... 693  
Brühl, Carlrichard ..... 873, 1196  
Brundage, James Arthur ..... 1170  
Brunet-Jailly, Jean-Baptiste ..... 227, 450  
Brunhölzl, Franz ..... 665  
Buc, Philippe ..... 907, 1134, 1136, 1148, 1762  
Buchholz, Gustav ..... 1410  
Buchholz, Peter ..... 670  
Büchler, Arnold ..... 968  
Büchler, Roswitha ..... 918  
Buchner, Rudolf ..... 218, 225, 514, 516  
Buck, Thomas Martin ..... 1599  
Budanova, Vera P. (Буданова,  
    Вера П.) ..... 735-736  
Büdinger, Max ..... 163, 168, 177, 498-499, 501, 503  
Bullough, Donald Auberon ..... 875, 950  
Bulst, Walter ..... 1346  
Bulst-Thiele, Marie Luise ..... 1278  
Bumblauskas, Alfredas ..... 1254-1255  
Bünding, Margret ..... 1358  
Bünz, Enno ..... 1205, 1759  
Burgers, J. W. J. ..... 1763  
Burstein, Eitan ..... 1550  
Buske, Norbert ..... 1643, 1663  
Buuren, A. M. J. van ..... 1080

# C

- Cabaniss, Allen ..... 320  
Cahen, Claude ..... 813  
Callebat, Louis ..... 744, 831, 887  
Cammarosano, Paolo ..... 879, 1569  
Campos, Julio ..... 68  
Cankova-Petkova, Genoveva  
    (Цанкова-Петкова, Геновева) ..... 353, 367, 374, 385-386  
Čaplovič, Dušan ..... 635  
Capo, Lidia ..... 91, 597  
Cardelle de Hartmann, Carmen ..... 69-70, 558  
Carratelli, Giovanni Pugliese ..... 873  
Caspar, Erich ..... 1602  
Cassanelli, Roberto ..... 89, 594  
Cavadini, John C. ..... 796  
Cave, Roy Clinton ..... 319  
Cazzaniga, Ignazio ..... 703  
Čermaková, Markéta ..... 413  
Cessi, Roberto ..... 183  
Cetwiński, Marek ..... 1657  
Chair, Somerset de ..... 337  
Chaurand, Jacques ..... 1540  
Chazan, Mireille ..... 1208, 1327, 1436-1437, 1442-1443  
Chazottes, Charles ..... 782-783  
Chesnutt, Michael ..... 878  
Chevalier, Cyr-Ulisse-Joseph ..... 3  
Chibnall, Marjorie M. ..... 239, 334, 1467, 1469, 1472, 1478-1480,  
..... 1486-1487  
Chiesa, Paolo ..... 170-172, 895, 1055, 1131, 1143  
Chodor, Joanna ..... 1306  
Christensen, Arne Søby ..... 753  
Christensen, Carl Andreas ..... 224  
Christiansen, Eric ..... 350  
Chuchra, Maria ..... 795  
Church, Alfred John ..... 301  
Church, F. Forrester ..... 1551  
Churchill, William J. ..... 1747  
Cioffari, Gerardo ..... 215  
Cipolla, Maria Adele ..... 611  
Classen, Albrecht ..... 1095

Classen, Peter .....	1346
Cody, Blanche E. ....	1022
Cole, Penny J. ....	1519, 1523, 1535, 1570, 1580, 1597
Colker, Marvin L. ....	1281
Collins, John Francis .....	103, 316
Collins, Roger .....	69-70, 558, 827, 1755
Colonna, Enza .....	1118
Coltman, D. ....	1698
Combarieu du Grès, Micheline de .....	1503
Congar, Yves M-J. ....	1013
Conte, Gian Biagio .....	588
Corbato, Carlo .....	865
Corradini, Richard .....	839, 900, 1096, 1775, 1779
Corti, Gaetano .....	76, 592
Coste, David .....	483
Coulon, Damien .....	1511
Coulson, Herbert H. ....	319
Coupe, Michael David .....	1553, 1560
Croke, Brian .....	871
Cronin, James E. ....	1513, 1595
Cubitt, C. ....	1159
Cuming, G. J. ....	787
Curta, Florin.....	748, 828, 830, 882
Cutolo, Alessandro .....	602
Czaja, Roman .....	1665
Czigány, Lóránt .....	747
Czuj, Jan .....	544

## D

D'Achery, Luca .....	255
d'Angelo, Edoardo .....	1344
Dagens, Claude .....	786
Dagron, Gilbert .....	712
Dahn, Felix .....	852
Daim, Falko .....	719
Dalle Carbonare, Mario .....	891
Damgaard-Sørensen, Tinna .....	1717
Damus, Rudolf .....	1738
Danielsen Tosterud, Bjørg zob. Tosterud (Danielsen), Bjørg	

- Danielski, Wojciech ..... 1234, 1247  
Daniš, Petr ..... 396  
Dannenberg, Hans-Eckhard ..... 1378  
Davids, Adelbert ..... 1133, 1198, 1303, 1348, 1405  
Davidson, Hilda Ellis ..... 349  
Dąbrowski, Jan ..... 621  
Dečev Dimităr (Дечев Димитър) ..... 130-131, 365-366  
Degn, Christian ..... 1672  
Delbono, Francesco ..... 769  
Deleolanes, Demetres  
    (Δεληλανης, Δημητρης) ..... 461  
Demm, Eberhard ..... 1634, 1638, 1640  
Demyttenaere, Albert ..... 1132  
Dequin, Horst F.E. .... 742  
Detlefsen, Detlef ..... 30  
Deutinger, Roman ..... 1764  
Devillers, Olivier ..... 83, 437, 439  
Devos, Paul ..... 153  
Diaz y Diaz, Manuel Cecilio ..... 760, 767  
Diem, Albrecht ..... 1007  
Dierkens, Alain ..... 1146, 1150  
Diers, Michaela ..... 1622  
Diesenberger, Maximilian ..... 755, 838-839, 900, 1044, 1092, 1096,  
..... 1777-1778  
Diesner, Hans -Joachim ..... 771-772  
Dijk, H. van ..... 1566  
Dilg, Peter ..... 1377, 1440  
Dillemann, L. ..... 847  
Dillman, François-Xavier ..... 460, 1725  
Doane, A. N. ..... 1300, 1403  
Dobiaš-Roždestvenskaia,  
    Ol'ga Antonovna ..... 858  
Döbör, András ..... 1769, 1772  
Dobosz, Józef ..... 1320, 1325  
Dobrev, Ivan (Добрев, Иван) ..... 1183  
Dolbeau, François ..... 1554  
Dolukhanov, Pavel M. ..... 633  
Domański, Grzegorz ..... 1307  
Donini, Guido ..... 308  
d'Onofrio, Mario ..... 1481  
Dopsch, Heinz ..... 1033

Doruľa, Ján .....	635
Doucet, Marc .....	799
Draelants, Isabelle .....	1453
Drăgan, Josif Constantin .....	63, 572
Drews, Wolfram .....	777
Drzewiecki, Marcin .....	892
Duchesne, Louis .....	148, 595
Duchet-Suchaux, Monique.....	269, 459
Duckett, Eleanor Shipley .....	917
Dudley Foulke, William .....	311-312
Dufour, Jean .....	905
Duggan, Anne J. .....	941
Dujčev, Ivan ( <i>Дуйчев, Иван</i> ) .....	18, 58, 125, 131, 154, 352-365, 367-386, ..... 1012, 1014, 1048
Dulinicz, Marek .....	1308
Dumézil, Georges .....	1698
Dümmler, Ernst .....	166, 496
Dutton, Paul Edward .....	317
Düvel, Klaus .....	1176
Dvorník, František .....	1010, 1015, 1047

## E

Edel, Doris .....	650
Eerden, Peter van der .....	1132
Eggert, Wolfgang .....	1194
Ehlers, Joachim .....	1207, 1316
Ehlert, Trude .....	945, 1441
Eichholz, David Edward .....	32, 300
Eichler, Ernst .....	823, 1296-1297
Eidsfeldt, Anne .....	1319
Ellermeyer, Jürgen .....	1373, 1740
Ellot, Charles W. .....	302
Elm, Kaspar .....	1626
Elton, Oliver.....	348
Emery, Pierre-Yves .....	458
Emery, Richard .....	344
Emler, Josef .....	199
Emmett, Alanna M. .....	871
Engelbert, Pius .....	1332
Engelbrecht, Hermann .....	174

Engelbregt, J. H. A.	999
Engels, Lodewijk Jozef	862
Engels, Odilo	1023, 1130
Engels, Peter	1317
Engen, John van	1587
Epes Turner, Samuel	313
Epp, Verena	1516-1518
Erben, Wilhelm	1100
Erikson, Alvar	575
Erp, Antonius Hendrikus van	1500, 1552
Escudier, Denis	1476
Estreicher, Karol	554
Etcheverry, François	1545
Evans, Gillian Rosemary	791, 1577
Ewald, Paul	74
Ewig, Eugen	834

## F

Faber, D.J.	1298, 1435, 1565
Faras, Joan	462
Farge, James K.	1022
Farkasfalvy, Denis	268, 523
Faußner, Hans Constantin	1054
Fechner, Hilde	1620
Fechter, Johannes	1702
Fedalto, Giorgio	185, 606
Fehrle, Eugen	47
Felföldi, Szabolcs	751
Felisatti, Massimo	89, 594
Fenrych, Przemysław	1664
Ferguson, Chris D.	1555
Ferré, Josep	764
Ferreiro, Alberto	762
Fetková, Petra	800
Feyerabend, Maurus	484
Fijałek, Jan	1226
Fink, Alexandra	1661
Fink, Harold S.	251, 340
Finsterwalder, Paul Willem	966
Fischer, Eugen Heinrich	781

Fischer, Peter ..... 349  
Flegal, Heidi ..... 753  
Flori, Jean ..... 1511  
Florja, Boris Nikofajevicz  
    (Флоря, Борис Николаевич) ..... 1268, 1271, 1333, 1336  
Fodor, Zsuzsa V. ..... 1032  
Folz, Robert ..... 445, 447- 449  
Font, Márta ..... 1039  
Fontaine, Jacques ..... 775  
Fontán, Antonio ..... 464  
Ford, Gordon B. ..... 308  
Forde, Simon ..... 826, 1521  
Fougère, Romain ..... 440, 443  
Fowkes, Robert A. ..... 666  
Fraesdorff, David ..... 1343, 1398, 1687  
France, John ..... 1495, 1508-1509  
Franklin, Michael ..... 1568  
Franklin, Simon ..... 1127  
Frassetto, Michael ..... 1334, 1339  
Frenz, Thomas ..... 1416  
Freudenberg, Bele ..... 163, 168, 177, 499, 501, 503  
Frich, S. ..... 540  
Frick, Carolus (Karl) ..... 24  
Fried, Johannes ..... 926, 964, 1190, 1199, 1237, 1269, 1299,  
..... 1407  
Friedrich, Gustav ..... 143, 274  
Frihagen, Anne-Katrine ..... 538, 541  
Friis-Jensen, Karsten ..... 1705, 1709, 1714-1715  
Frin, Herjo ..... 1103  
Fros, Henryk ..... 1236, 1248  
Fuhrmann, Horst ..... 1370  
Fuhrmann, Manfred ..... 50, 52, 481  
Fülep, Ferenc ..... 1292  
Fürnkäs, Josef ..... 945

G

Gaál, Lajos .....	585
Gábli, Cecília .....	579
Gabriele, Matthew .....	1334
Galambos, Ivan .....	1064

- Gamer, Helena Margaret ..... 1163  
Gameson, Richard ..... 1038  
Gandino, Germana ..... 1135  
Ganshof, Fran ois Louis ..... 811, 915, 967  
Ganz, David ..... 955  
Garand, Monique Cécile ..... 457, 1545, 1549, 1572, 1576  
Gardiner, Kenneth Henry James ..... 816, 868, 871  
Gasparri, Stefano ..... 92, 598  
Gastaldelli, Ferruccio ..... 267, 610  
Gautier Dalché, Patrick ..... 644, 646, 656  
Gavigan, John Joseph ..... 1496  
Gawlik, Alfred ..... 1406  
Gaw owska, Wanda ..... 1402  
Gazeau, Véronique ..... 1491  
Geary, Patric J. ..... 798, 827, 906, 1407  
Gelder, Joost van ..... 468  
Geldner, Ferdinand ..... 1645  
Gelsomino, Remus ..... 56, 436  
Genet, Jean-Philippe ..... 1439, 1719  
Genicot, Léopold ..... 1432  
George, Timothy ..... 1551  
Georgiev, Emil ..... 1057  
Gerics, József ..... 1149, 1321  
Gervers, Michael ..... 1655  
Geuenich, Dieter ..... 834, 848  
Giardina, Andrea ..... 833  
Giardina, Camillo ..... 1112  
Giarratano, Cesare ..... 42  
Giese, Martina ..... 1776  
Giese, Wolfgang ..... 1514  
Gieysztor, Aleksander ..... 547, 1635  
Gillett, Andrew ..... 682-683  
Gindin, Leonid A. (Гиндин, Леонид А.) .. 22, 559-560, 562-563, 695  
Giordano, Oronzo ..... 62, 590, 713  
Giovini, Marco ..... 1144  
Giudice, Pasquale del ..... 854  
Giunta, Francesco ..... 64, 727  
Gjuzelev, Vasil (Гюзелев, Васил) ..... 1091, 1093, 1774  
Glenisson, Jean ..... 1476  
Gloning, Thomas ..... 68  
Göckenjan, Hansgerd ..... 1085, 1753

Godding, Robert .....	1616
Godman, Peter .....	989
Goetz, Hans-Werner .....	836, 838-839, 944, 1092, 1096, 1182, ..... 1294-1295, 1367, 1373, 1377, 1401, 1418, ..... 1434, 1439-1441, 1767, 1777
Goffart, Walter .....	627, 683, 728, 758, 810, 876, 880, 898, ..... 949
Gold, Karl .....	1411
Goliński, Mateusz .....	1090, 1329
Gombos, Albin F. ....	583, 585
González Rolan, Tomás .....	774
Gordon, Thomas .....	302
Görich, Knut .....	1301
Gorissen, Pieter .....	1425
Görman, Marianne .....	732
Gormley, Catherine M. ....	642
Gow, Andrew .....	1340
Goy, Stéphan de .....	451
Gozalbes Cravioto, Enrique .....	699
Górny, Janusz .....	1323
Grabkowsky, Anna-Therese .....	1740
Grabowski, Stefan .....	761
Gracia, Jorge J. E. ....	1628
Grandsen, Antonia .....	1463
Grasmück, Ernst Ludwig .....	1649, 1653
Grauwen, Wilfried M. ....	1556
Gravier, Jean .....	85
Green, Dennis H. ....	1214
Greenway, Diana .....	1475
Grillo, Peter R. ....	1534
Grillone, Antonino .....	64, 754, 756
Grinder-Hansen, Laut Poul.....	1733
Gromadzki, Grzegorz .....	1238
Grønvik, Ottar .....	737
Gross, Guido .....	697
Gross, Hans .....	690
Grosse, Rolf .....	937-938, 940, 948
Grundtvig, Nicolai Frederik Severin .....	427
Grzesik, Ryszard .....	6, 1249, 1270
Gschwantler, Otto .....	719
Guerra, Giorgio del.....	54, 589

Guizot, François .....	440, 456
Guizot, Maurice Guillaume .....	443
Günther, Siegmund .....	1351
Guth, Klaus .....	1294, 1543, 1650, 1655
Gutkas, Karl .....	693
Gutnova, Jevgenija (Гутнова, Евгения) ....	736
Guzmán Arias, Carmen .....	463, 643

## H

Habaši, Hasan .....	351
Hagberg, Ulf Erik .....	710
Hageman, Mariëlle .....	947, 1768
Hagenmeyer, Heinrich.....	244, 250, 520
Hägermann, Dieter .....	938
Hallencreutz, Carl Fredrik .....	577, 1365, 1381-1382, 1384
Haller, Johannes .....	1011
Halm, Carolus (Karl) .....	43
Halphen, Louis .....	97, 442, 912
Halsall, Guy .....	1157
Halsall, Paul .....	14, 39, 301-302, 313, 319, 321- 323
Hamesse, Jacqueline .....	1506, 1573
Hamilton, Jeffrey S. ....	1478
Hammer, Seweryn .....	542
Handford, Stanley Alexander .....	306
Hannick, Christian .....	1027
Harck, Ole .....	1733
Harf-Lancner, Laurence .....	885
Harper-Bill, Christopher .....	1479, 1492
Harries, Jill .....	1083
Harrington, L. Michael.....	140, 322
Harsch, Ulrich .....	35, 50, 108, 175, 219
Härtel, Reinhard .....	1061
Hartmann, Ludo Moritz.....	74
Hässler, Hans-Jürgen .....	965, 1206
Haubrichs, Wolfgang .....	1749
Hauck, Karl .....	1176-1177, 1289, 1702
Haupt Barbara .....	521
Haupt, Herbert .....	82, 486
Hausberger, Karl .....	1653
Hauziński, Jerzy .....	1657

- Havlík, Lubomír ..... 19, 118, 132, 135, 155, 391-395, 397-408,  
..... 411-412, 414-416
- Heckenkamp, Marcus ..... 1453
- Hecker, Hans ..... 925
- Hedeager, Lotte ..... 749
- Hegedűs, András ..... 1261
- Hehl, Ernst-Dieter ..... 1510
- Heilmann, Willibald ..... 934
- Heine, Alexander ..... 482, 485, 487, 491, 528
- Heinemann, Otto von ..... 289
- Heinig, Paul-Joachim ..... 1021
- Heinzelmann, Bernhard ..... 1335
- Heiser, Lothar ..... 1017
- Hellmann, Manfred ..... 1030, 1059, 1746
- Helmholz, R. H. ..... 1054
- Hen, Yitzhak ..... 896, 939, 1765-1766
- Henderson, Ernest Flagg ..... 323, 328
- Henrichsen, Carsten L. ..... 422
- Herbermann, Charles G. ..... 612
- Herbers, Klaus ..... 731, 951, 953, 1021, 1023, 1347, 1526,  
..... 1537, 1585, 1598
- Hermann, Marek ..... 776
- Hermanson, Lars ..... 1735
- Herold, Paul ..... 1775
- Herren, Michael W. ..... 1051, 1344
- Herrmann, Erwin ..... 971
- Herrmann, Joachim ..... 974
- Herrmann, Paul ..... 293, 532-533, 1690
- Heyden, Katharina ..... 1409, 1420
- Hill, Boyd Howard ..... 329
- Hill, John Hugh ..... 242-243, 335
- Hill, Laurita L. ..... 242-243, 335
- Hill, Rosalind ..... 246, 338, 1498, 1548
- Hinz, Hans-Martin ..... 1263
- Hirsch, Paul ..... 163, 168, 175, 177, 499, 501, 503
- Hirsch, Theodor ..... 194
- Hlawitschka, Eduard ..... 1078, 1289
- Hoffmann, Hartmut ..... 262, 897, 1154, 1608-1609, 1619, 1751
- Hoffmann, Jürgen ..... 1276
- Hofmann, Heinz ..... 1563, 1566
- Hofmeister, Adolf ..... 278, 526

Höhn, Alfred .....	975
Holder, Alfred .....	291, 477
Holder-Egger, Oswald .....	96, 1689
Holdsworth, Christopher J. ....	875, 1475, 1479
Holman, Katherine .....	1736
Holmes, P. A. ....	1020
Holmqvist-Larsen, Niels Henrik .....	1726
Holtzmann, Adolf .....	477
Holtzmann, Robert .....	209, 211-212, 511, 615, 1345
Hóman, Bálint .....	1071
Horák, Bohuslav .....	117
Hörander, Wolfram .....	822
Horváth, Emöke .....	763
Hotz, Stephan .....	1588
Houts, Elisabeth van .....	1492
Hrabová, Libuše .....	413, 1383
Hübener, Wolfgang .....	973
Hucker, Bernd Ulrich .....	1739
Huf, Franz .....	512
Hüffer, Hermann .....	506
Hultgård, Anders .....	1385
Hunger, Herbert.....	1142
Huyben, Jac .....	1227
Huygens, Robert Burchard Constantijn ....	257-258, 1567
Hyenstrand, Åke .....	1366

I

Ibáñez Lluch, Santiago .....	467
Iliescu, Vladimir .....	711
Iliev, Iliya G. (Илиев, Илия Г.) .....	1093
Innes, Matthew .....	896, 939, 956, 970, 1036, 1765-1766
Iorga, Nicolae .....	1512
Isola, Antonino .....	601
Israël, Friedrich .....	265
Ivanov, Sergej A. (Иванов, Сергей А.)....	22, 559-560, 562-568, 695
Izumi, Masato .....	945

# J

Jacob, Pierre .....	846
Jacobs, Edward H.....	750
Jacobsen, Jens Peter .....	421
Jacobsen, Peter Christian .....	1594
Jaffé, Philipp .....	284
Jägerschmidt, A.....	1455
Jagić, Vatroslav (Ягич Ватрослав) .....	142, 569
Jakovlev, V.V. (Яковлев, В. В.) .....	<b>889</b>
James, Bruno Scott .....	345
Janakiev, Kalin (Янакиев, Калин) .....	366
Jankuhn, Herbert.....	662, 669
Janson, Henrik .....	1387, 1391
Jantzen, Hermann .....	531
Janvier, Yves.....	847
Jarnut, Jörg .....	685
Jäschke, Kurt-Ulrich .....	1347
Jasmund, Julius von .....	99, 121, 489, 493-494
Jaspert, Nikolas .....	1526, 1537, 1585, 1598
Jedlicki, Marian Zygmunt .....	210, 551-552
Jendrychik, Roswitha .....	1211
Jensen, Carsten Selch .....	1729, 1732
Jensen, Janus Møller .....	1736
Jensen, Kurt Villads .....	1729-1730, 1732, 1734
Jessen, Hans .....	1108
Jex-Blake, Katherine .....	299
Jimenez, T. .....	643
Johanek, Peter.....	979, 1684
Johannesson, Kurt .....	1703
Johnson, Lesley.....	826, 1521
Jolivet, Jean .....	996
Jones, Timothy S. .....	654-655
Jones, William Henry Samuel .....	32, 300
Jong, Mayke de .....	946, 1003, 1007, 1756
Jongeneel, Els .....	1563
Joris, André .....	1097, 1782
Jurkovich, Emil .....	585
Jurković, Ivan .....	6
Jussen, Bernhard .....	680, 1407
Just, Gustav .....	1243

## K

- Kagerah, Walter ..... 993  
Kahl, Hans-Dietrich ..... 1094, 1699, 1745  
Kamp, Norbert ..... 1184  
Kandler, Karl-Hermann ..... 1282  
Kantor, Jonathan ..... 1547  
Karpf, Ernst ..... 1119, 1185-1186, 1293  
Karwasińska, Jadwiga ..... 189, 192-193, 548, 1229-1230  
Kath, Paul ..... 1422  
Katić, Lovre ..... 992  
Katzburg, Ilona ..... 658  
Katzinger, Willibald ..... 978-979  
Kazanski, Michel ..... 743  
Keats-Rohan, Katharine S.B. ..... 1491  
Kedar, Benjamin Z. ..... 1584  
Kehr, Karl Andreas ..... 173  
Keil, Gundolf ..... 1377, 1440  
Kejř, Jiří ..... 812  
Keller, Hagen ..... 1193, 1195, 1200, 1212, 1404, 1417  
Kellner, Maximilian Georg ..... 1086  
Kempshall, Matthew S. ..... 929  
Kern, Fritz ..... 1070  
Kerner, Max ..... 940, 954  
Kerscher, Gottfried ..... 1241, 1615  
Kersken, Norbert ..... 632  
Ketelhohn, Robert ..... 179, 272  
Kętrzyński, Wojciech ..... 201, 206  
Kierkegaard, P. ..... 420, 424, 426, 432  
Kiss, Gergely ..... 1039  
Kiss, Magdolna ..... 582  
Kiss, Péter ..... 1040  
Kiss, Sándor ..... 744, 831, 887  
Klaić, Nada ..... 20, 387, 998  
Klaniczay, Gábor ..... 936, 1257, 1318  
Klein, Dorothea ..... 945  
Klewitz, Hans-Walter ..... 1605  
Knabe, Carl ..... 293, 1692  
Knapiński, Ryszard ..... 1251  
Knapp, Fritz Peter ..... 1684, 1743  
Knudsen, Anders Leegard ..... 1713, 1727, 1731

Koch, Ludovica .....	611
Koczy, Leon .....	1165
Koder, Johannes .....	1115, 1130
Koehler, Franz .....	1105
Koestermann, Erich .....	43
Kohl, Horst .....	522
Köhler, Joachim .....	1338
Kohlmann, Philipp Wilhelm .....	1353
Koht, Halvdan .....	535, 540
Kolberg, Augustin .....	196, 200, 508-509
Kolditz, Sebastian .....	1156
Kolendo, Jerzy .....	724
Koller, Heinrich .....	980, 1034
Kolmer, Lothar .....	1033-1034
Kölzer, Theo .....	1104
König, Roderich .....	34, 476
Konstantinou, Evangelos.....	1142
Kooper, Erik .....	638, 835, 837
Koops, W.R.H. ....	999
Kopeć, Jerzy Józef CP .....	1247
Köpke, Rudolf .....	232, 277, 281, 283, 1160
Koptev, Aleksandr (Коптев, Александри)..	1341
Korkkanen, Irma .....	716
Körntgen, Ludger .....	1208, 1327
Koroljuk Vladimir D. (Королюк, Владимир Д.).....	570-571
Körner, Sten .....	1371, 1675
Kortüm, Hans-Henning .....	731, 1084, 1347
Kos, Franc .....	2, 16, 75, 156a
Kos, Milko .....	134-135
Köstler, Andreas .....	1615
Kovács, Éva .....	1292
Kovács, László .....	986, 1035, 1085, 1138, 1219, 1753
Kozok, Maike .....	1207, 1316
Kóčka-Krenz Hanna .....	636
Kraggerud, Egil .....	667
Králík, Otokar .....	1232-1233
Krause, Viktor .....	112, 114
Krausová, Milada .....	1313
Kreijns, Jan P. M. ....	698
Kresten, Otto .....	1113

- Kristensen, Anne Katrine Gade ..... 1363  
Kristó, Gyula ..... 1076, 1088-1089, 1262  
Kritzius, Fridericus (Justus-Friedrich) ..... 36  
Krüger, Karl Heinrich ..... 622, 870, 935, 1180, 1184  
Krusch, Bruno ..... 80  
Krzymuska-Fafius, Zofia ..... 1660  
Kuhn, Hans ..... 1721  
Kunstmann, Heinrich ..... 817-818, 820  
Künzel, Rudi E. ..... 1132  
Kürbis, Brygida ..... 1263  
Kurnatowska, Zofia ..... 634, 1258, 1307-1308, 1660, 1677, 1724  
Kurtén-Lindberg, Birgitta ..... 106, 576  
Kurze, Friedrich ..... 99, 159-160, 162-163, 168, 177, 489, 497,  
..... 499, 501, 503, 1067, 1098-1099  
Kusternig, Andreas ..... 82, 486  
Kuzniecova, Anna M.  
    (Кузнецова, Анна М.) ..... 1271, 1336

## L

- Labande, Edmond René ..... 1544, 1557  
Labuda, Gerard ..... 17, 23, 290, 557, 619, 625-626, 1250,  
..... 1264, 1275  
Ladányi, Erzsébet ..... 1149, 1321  
Laehr, Gerhard ..... 141  
Lambot, Cyrille ..... 127  
Lammers, Walter ..... 1075, 1171  
Lamschus, Christian ..... 1373, 1740  
Landes, Richard ..... 1340  
Lange, Wolf-Dieter ..... 1720  
Langenbahn, Stefan Karl ..... 1102  
Lapôtre, Arthur ..... 1045  
Lappenberg, Iohannes Martinus  
    (Johann Martin) ..... 221, 286-287, 294-295, 515, 528  
Laudage, Johannes ..... 1213  
Laurent, Johann Christian Moritz ..... 510, 515, 528, 534  
Lauzi, Egle ..... 1220, 1524  
Lec, Zdzisław ..... 1314  
Lechtermann, Christina ..... 902  
Leciejewicz, Lech ..... 1322  
Leclercq, Jean ..... 266

Lecouteux, Claude .....	1450
Leegaard Knudsen, Anders .....	1722
Lees, Beatrice A. .....	336
Lefèvre, Eckard .....	921
Lefolii, Hans Henrik .....	420, 424, 432
Leisching, Peter .....	1016
Leonardi, Claudio .....	89, 594, 648, 1005, 1049, 1051-1052, .....
.....	1131, 1760
Leonavičiūtė, Inga .....	1254
Lerou, Sandrine .....	446
Lettinck, Nico .....	1474, 1558
Levine, Robert .....	342, 1126, 1536, 1564, 1581
Levison, Wilhelm .....	614
Lewandowski, Ignacy .....	545, 1574
Lewaskiewicz, Tadeusz .....	15, 115
Lewis, Andrew W. .....	1520
Leyser, Henrietta .....	1038
Leyser, Karl .....	926, 964, 1120, 1123, 1190, 1299, 1505
Licht, Tino .....	1444
Liddiard, Robert .....	1479
Lieb, Hans .....	689
Lifshitz, Felice .....	1485
Liman, Kazimierz .....	279, 282, 285, 1189, 1632, 1639
Limor, Ora .....	1575
Lind, John .....	1729, 1732
Lintzel, Martin .....	959, 1101, 1109, 1164
Lionarons, Joyce Tally .....	655
Lippelt, Helmut .....	1283
Lišev, Strašimir ( <i>Лишев, Страндимир</i> ) ....	154, 357, 359-363, 368-373, 378, 381-382
Litawrin, Gennadij G. (Литаврин, Геннадий Г.) .....	22, 559-560, 562-568, 695
Llewellyn, Peter A.B. ....	788
Löfstedt, Bengt .....	1364, 1610
Lohmann, Hans-Eberhard .....	1448
Lohmer, Christian .....	1406
Lőrinczy, Gábor .....	1082
Lošek, Fritz .....	730, 924, 1031, 1035, 1037
Loud, Graham A. ....	1481
Lovag, Zsuzsa .....	1292
Löwe, Heinz .....	614, 731, 919, 922-923, 1072, 1075
Lübke, Christian .....	21, 1328, 1342, 1397, 1733

- Lubowitz, Frank ..... 1370-1371, 1675  
Lucherini, Vinni ..... 263, 609  
Ludwig, Uwe ..... 1060-1061, 1063, 1066, 1750  
Luiselli, Bruno ..... 90, 596  
Lund, Allan A. ..... 48, 423, 479, 1191  
Lund, Niels ..... 1705, 1717  
Lung, Ecaterina ..... 740, 883  
Lupoli Tateo, Rosa ..... 215  
Luscombe, D. E. ..... 1577, 1629

## Ł

- Łosiński, Władysław ..... 636, 1665  
Łowmiański, Henryk ..... 624, 982-983

## M

- Mabillon, Jean ..... 270  
Macartney, Carlile Aylmer ..... 617, 747  
Macrides, Ruth J. ..... 1527  
Madgearu, Alexandru ..... 739  
Magdalino, Paul ..... 807, 1372  
Mahé, Jean-Pierre ..... 653  
Maier, Christoph T. ..... 1526, 1537, 1585, 1598  
Makk, Ferenc ..... 1088, 1757, 1769  
Malamut, Élisabeth ..... 1150  
Maleczyński, Karol ..... 1173  
Manikowska, Halina ..... 1658  
Manitius, Max ..... 613, 1069, 1352  
Manselli, Raoul ..... 785  
Mansi, Giovanni Domenico ..... 147  
Mansuelli, Guido A. ..... 841  
Marckhgott, Gerhart ..... 978-979  
Marcotte, Didier ..... 646  
Marin, Louis ..... 712  
Markus, Robert Austin ..... 787, 801  
Marquardt, Georg ..... 1593  
Marsili, Aldo ..... 54, 589  
Martens, Wilhelm ..... 482  
Martin, Jose Carlos ..... 72  
Martin, Ronald H. ..... 668

- Martyn, John R. C. .... 309, 806  
Matheus, Michael ..... 1510  
Matignon, Aude ..... 453-454  
Mattingly, Harold B. .... 306  
Matuszewski, Józef ..... 556  
Matzel, Klaus ..... 1749  
Mauersberger, Arno ..... 45, 478  
Maurer, Helmut ..... 689, 1291  
Mayhoff, Carl ..... 31  
Mayne Kienzle, Beverly ..... 345  
Mayr-Harting, Henry ..... 330, 1151, 1559  
Mazal, Otto ..... 692  
Mazzoli, Giancarlo ..... 1611  
McCready, William David ..... 1617  
McDonough, Christopher J. .... 1344  
McGinty, Martha Evelyn ..... 339  
McGuire, Brian Patrick ..... 1628, 1726-1727  
McKinney, Mary E. ..... 318, 958, 960  
McKittrick, Rosamond ..... 890, 1153, 1754, 1766, 1778  
Meduševskaja, Ol'ga Michajłowna  
    (Медушевская, Ольга  
        Михайловна) ..... 889  
Mégier, Elisabeth ..... 1488-1490  
Meier, Christel ..... 1453  
Meijer, Fik ..... 471  
Meijer, Ted ..... 471  
Melville, Gert ..... 1468  
Menestò, Enrico ..... 1005, 1052  
Menzel-Reuter, Arno ..... 212  
Merrills, Andrew H. ..... 759, 779  
Metelmann, Ernst ..... 176, 530  
Meter, David C. van ..... 1340  
Meulder, Marcel ..... 881, 930  
Meyers, Jean ..... 83, 439  
Meyvaert, Paul ..... 153, 1607  
Michałowski, Roman ..... 1323, 1579  
Mierow, Charles Christopher ..... 307, 344  
Migne, Jean-Paul ..... 11, 73, 111, 126, 128, 137-138, 145-146,  
..... 151, 158, 165, 180, 207, 214, 222, 229,  
..... 232, 235, 240, 248, 253, 255, 261, 264,  
..... 270, 275

Mikkelsen, Egil .....	538
Miladinov, Marina .....	1265
Milan, Karl .....	678
Milde, Wolfgang .....	104
Milev, Aleksandăr (Милев Александър) .	131, 365
Milham, Mary Ella .....	641
Milkamanowicz, Ewa.....	220, 553
Miller, Konrad.....	57, 687
Mil'skaja, Lidija (Мильская, Лидия) .....	736
Miltenova, Anisava (Милтенова, Анисава) .....	1091, 1093, 1774
Minard, Pierre .....	77, 438
Misch, Georg .....	1361
Miś, Andrzej Lambert .....	1311, 1678
Mitchell, Kathleen .....	898-899, 949
Mitterauer, Michael .....	977
Möcker, Hermann .....	693
Modesto, Johannes .....	793
Modzelewski, Karol .....	639, 681, 1677, 1680
Mohnhaupt, Bernd .....	1241
Möllenbergs, Walter .....	265, 1448
Mommsen, Theodor .....	61, 67, 71, 857
Mommsen, Theodor Ernst .....	332
Monod, Bernard .....	1538
Monticolo, Giovanni Battista .....	182, 1216-1217
Moore, R. I. .....	1559
Moorhead, John .....	809
Moos, Peter von .....	997
Mordek, Hubert .....	921, 969, 1289, 1702
Morghen, Raffaello .....	863
Morris, Colin .....	1504
Morris, Rosemary .....	1117, 1159
Morrison, Karl Frederick .....	332, 1205, 1641
Morsch, Carsten.....	902
Mortensen, Lars Boje .....	894, 1506, 1573
Moser, Dietz-Rüdiger .....	1377, 1440
Mostert, Marco .....	1132
Much, Rudolf .....	40
Müller, Iwan von .....	37
Müller, Max.....	961
Müller, Stephan .....	902

- Müller-Wille, Michael ..... 1384  
Murphy, Trevor M. ..... 657  
Murray, Alan V. .... 826, 1509, 1521  
Murray, Alexander Callander ..... 677, 832, 1755  
Musset, Lucien ..... 1466, 1473  
Myśliński, Kazimierz ..... 1312

## N

- Nagy, Balázs ..... 936, 1257, 1318  
Nagy, T. ..... 706  
Najock, Dietmar ..... 651  
Nalepa, Jerzy ..... 987  
Naß (Nass), Klaus ..... 1242, 1452  
Nastalska, Joanna..... 1273  
Nehring, Przemysław ..... 801  
Neil, Bronwen ..... 150, 1053  
Nelson, Janet L. ..... 749, 903, 941-942, 957, 1479  
Nelson, Lynn H. ..... 325  
Němeček, František..... 388  
Neuhöfer, Rudolf ..... 389  
Neveux, François ..... 1484  
Newton, Francis ..... 1612  
Nickel, Walther ..... 988  
Nicoll, W.S.M. ..... 920  
Niederkorn-Bruck, Meta ..... 1224, 1445  
Niesner, Manuela ..... 1684  
Niespolo, Aelved ..... 808  
Nieuwenhuis, Mark ..... 468  
Nikolov, Stephan ..... 1024  
Nilsson, Bertil ..... 1381-1382  
Nineham, Dennis E. .... 1004  
Noone, Timothy B. ..... 1628  
Norberg, Dag Ludvik ..... 78, 790  
Nordin, Andreas ..... 65, 574  
Nordling, Carl O. .... 1388  
North, William L. ..... 321  
Nortier, Elisabeth ..... 1561  
Norwich, John Julius..... 327  
Nový, Rostislav ..... 410  
Nowak, Johannes ..... 1362, 1671

Nótári, Tamás .....	584, 1041
Nühlen, Maria .....	1335
Nürnberger, Anna .....	1162
Nyberg, Tore .....	577, 1369

## O

O'Donnell, James J. ....	721
Öberg, Jan .....	1718
Oberste, Jörg .....	1525, 1582
Oehler, Hans .....	1497
Ogilvie, Robert M. ....	44
Olajos, Teréz .....	1042, 1758, 1770
Oldoni, Massimo .....	603
Olesch, Reinhold .....	1746
Olrik, Jørgen .....	293, 428, 1695
Olsen, Birger Munk .....	674
Olsen, Kåre.....	425
Olshausen, Eckart .....	921
Olszewski, Lechosław.....	696
Önnerfors Alf .....	46, 1077, 1594
Opelt, Ilona .....	1673
Oroz Reta, José .....	647
Osten-Sacken, Karl von der .....	500
Østergaard, Bent .....	1374
Otsuki, Yasuhiro .....	1155
Ott, Günther .....	1643
Otto, Alfred .....	1356
Ozóg, Krzysztof .....	552

## P

Pacheco Pereira, Duarte .....	462
Padberg, Lutz E. von .....	1184, 1302, 1375, 1676
Pagni, Ileana .....	226, 607
Panfil, Tomasz .....	1337
Pani, Laura .....	1065
Papáček, Pavel .....	417
Parandowski, Jan .....	546-547
Paravicini, Werner .....	1073, 1370-1371, 1675
Parroni, Petrus Georgius (Piergiorgio) .....	26, 55

Parthey, Gustav .....	84
Partner, Nancy .....	1592
Pasternack, Carol Braun .....	1300, 1403
Patze, Hans .....	1291
Pauk, Marcin Rafał .....	681
Paulinyová, Mariana .....	573
Pelikan, Jaroslav .....	1551
Pellerin, Henri .....	1464-1465
Pennington, Kenneth .....	1641
Perels, Ernst .....	129, 141, 321, 1009, 1046
Pérez de Urbel, Justo .....	766, 768
Pérez González, Carlos .....	105, 465
Perez, Miguel E. .....	643
Perlbach, Max .....	202
Perret, Jacques .....	41, 435
Pertz, Georg Heinrich .....	93, 95-96, 109, 120, 157, 161, 164, 181, ..... 187, 190, 203, 213, 216, 218, 225, 229, ..... 237, 287, 294, 514, 516
Péter, László .....	747
Peters, Edward .....	312, 341
Peters, Ton .....	468
Petersohn, Jürgen .....	280, 1633, 1636-1637, 1642, 1644, 1651, ..... 1656, 1659
Petiška, Eduard .....	1243
Petit, Aimé .....	1531
Petkova, Ilka (Петкова, Илка) .....	1026
Petrauskas, Rimvydas .....	1254-1255
Pez, Bernard .....	249
Pferschy, Gerhard .....	1059
Pflüger, Wilhelm .....	513, 517
Philipp, Hans .....	474
Pieniądz-Skrzypczak, Aneta .....	681
Pigeaud, Jackie .....	647
Pikus, Tadeusz .....	1613
Pinder, Moritz .....	84
Pineau, Léon .....	1691
Piti, Ferenc .....	1149, 1321
Plezia, Marian .....	549
Pleziowa, Janina .....	549
Pognon, Edmond .....	444

- Pohl, Walter ..... 676, 684-685, 730, 743, 755, 757, 778,  
..... 836, 838, 884, 888, 896, 899, 901, 909,  
..... 924, 944, 1044, 1092, 1224, 1267, 1342,  
..... 1396-1397, 1419, 1445, 1454, 1686, 1737,  
..... 1767, 1775, 1777- 1779, 1781
- Poirion, Daniel ..... 1473
- Pokorny, Rudolf ..... 1771
- Pontoni, Gabriele ..... 859-860
- Popa-Lisseanu, Gheorghe ..... 63, 572
- Potestà, Gian Luca ..... 1005
- Pothast, August ..... 1
- Prach, Václav ..... 390
- Prats, Carlos ..... 764
- Prevost, Auguste Le ..... 236
- Primov, Borislav (Примов, Борислав) ..... 379-381
- Prinz, Otto ..... 1077
- Prinzing, Günter ..... 1089
- Procee, Bouke ..... 469-470
- Prontera, Francesco ..... 60
- Prucnal, Dariusz ..... 1309
- Prutz, Hans ..... 525
- Pütz, Alexandra ..... 1317
- Pysiak, Jerzy ..... 681

## R

- Rackham, Harris ..... 32, 300
- Ræder, Hans Henning ..... 293, 1693, 1695
- Rafnsson, Sveinbjörn ..... 1389
- Ranstrand, Gunnar ..... 25, 640
- Rapisarda, Carmelo A. ..... 100, 599
- Rapov, Oleg M. (Рапов, Олег М.) ..... 1290
- Rathofer, Johannes ..... 1077, 1594
- Rau, Reinhold ..... 99, 121, 160, 163, 168, 177, 489, 494, 497,  
..... 499, 501, 503
- Ray, Roger Dale ..... 1458, 1461-1462
- Razumovskaja, Ljubov' V.  
(Разумовская, Любовь В.) ..... 571
- Recchia, Vincenzo ..... 79, 593
- Redon, Odile ..... 784
- Regel, Paul ..... 1667

- Reimitz, Helmut ..... 676, 743, 836, 839, 888, 900-901, 944,  
..... 1096, 1267, 1767
- Reischmann, Hans-Joachim ..... 923
- Rentschler, Michael ..... 1116
- Reuter, Timothy ..... 333, 926, 964, 1120, 1123, 1190, 1299,  
..... 1505
- Reydellet, Marc ..... 770
- Reynolds, Leighton D. ..... 5
- Reynolds, Susan ..... 677
- Rhee, Florus van der ..... 869
- Rhijn, Carine van ..... 1007
- Ribeiro, Daniel Valle ..... 805
- Ribémont, Bernard ..... 1503
- Ricci, Luigi Giovanni Giuseppe ..... 1137
- Richard, Jean ..... 243
- Richards, Jeffrey ..... 789
- Richter, Heinz ..... 1456
- Richter, Michael ..... 931-932
- Riese, Alexander ..... 53
- Riley, Henry Thomas ..... 298
- Riley-Smith, Jonathan S. C. ..... 1584, 1629
- Ritthaler, Anton ..... 176, 530
- Rives, James B. ..... 305
- Robinson, Charles H. ..... 346
- Robinson, Ian Stuart ..... 1614
- Robles, Laureano ..... 773
- Rochais, Henri Marie ..... 266
- Rodriguez Molina, José ..... 699
- Roloff, Hans-Gert ..... 1749
- Romer, Frank E. ..... 297
- Ronin, Vladimir K. (Ронин  
Владимир К.) ..... 22, 564-568
- Rosada, Bruno ..... 1218
- Rosik, Stanisław ..... 1090, 1324, 1329, 1338, 1392-1393,  
..... 1681-1682
- Rospond, Stanisław ..... 1288
- Rosumek, Peter ..... 651
- Rotter, Ekkehart ..... 178, 504, 1408
- Rouche, Michel ..... 1507, 1522, 1578
- Rouse, Mary A. ..... 642
- Rouse, Richard H. ..... 642

Rousset, Paul .....	1459-1460
Roux, André M. J. ....	1470
Rovenská, Jana .....	573
Róna-Tas, András .....	1040
Rubenstein (Rubinstein), Jay .....	1529, 1577, 1586
Rubin, Miri .....	1568
Rubenstein, Jay zob. Rubenstein, Jay	
Runciman, Steven .....	1493, 1501, 1515, 1532, 1562, 1596, 1621
Rupprecht, Klaus .....	1652
Rusnák, Dárius.....	1064
Russo, Luigi .....	247, 608, 1600
Rutkowska-Płachcińska, Anna.....	198, 984
Ryan, Frances Rita .....	251, 340
Rynck, Patrick de .....	472

## S

Sager, Alexander .....	1095
Sághy, Marianne .....	801
Salamon, Maciej .....	1089
Salmas, A. ....	643
Salmeri, Riccardo .....	723
Sančuk, G. E. (Санчук, Г. Е) .....	570
Sansterre, Jean-Marie .....	1146, 1150
Santifaller, Leo .....	1604
Santini, Carlo.....	1376, 1721
Sappok, Gerhard .....	1165
Savukynas, Bronys .....	1255
Sawyer, Birgit .....	1372, 1707
Sawyer, M. B. ....	1723
Sawyer, Peter Hayes.....	1372
Sayers, Jane .....	1475
Scalon, Cesare .....	1065
Schäfer, Tibor .....	751
Scharer, Anton .....	733, 825, 1084, 1194, 1723
Schatzmiller, Maya .....	1519, 1570
Schefers, Hermann .....	927, 933
Scheibelreiter Georg .....	822, 835, 837, 1194, 1723
Scheibert, Peter .....	1346
Scherabon-Firchow, Evelyn .....	101-102, 315, 490
Schich, Winfried .....	186, 505, 527

Schieffer, Rudolf .....	943, 1208, 1327, 1759
Schleidgen, Wolf-Rüdiger.....	1079
Schlesinger, Walter .....	1746
Schlachtermeyer, Dirk .....	1418
Schmale, Franz-Josef.....	230, 273, 518, 524, 615-616, 1399, 1413
Schmale-Ott, Irene .....	230, 518, 1412, 1414
Schmeidler, Bernd .....	218, 223, 225, 287-288, 514-516,
	528-529, 1354-1355, 1357, 1449,
	1668-1669
Schmid, Karl.....	1060, 1062, 1401, 1404, 1417
Schmidt, Adolf .....	273, 524
Schmidt, Ludwig .....	208, 1277
Schmidt-Chazan, Mireille zob. Chazan, Mireille	
Schmitt, Jürgen .....	1652
Schmitt, Ludwig Erich .....	1746
Schmitz, Gerhard .....	212
Schnapp, Joël .....	446
Schneidmüller, Bernd .....	178, 504, 1196, 1419, 1454, 1741
Schnell, Ralf .....	945
Schnetz, Joseph .....	86, 840
Schnith, Karl .....	1468
Schnitzler, Bernardette .....	1471
Schöbler, Ingeborg .....	994
Schottin, Reinholt.....	502
Schramm, Gottfried .....	714, 738
Schreiner, Peter .....	1023, 1130, 1158
Schrömpf, Gangolf .....	1002
Schröder, Franz Josef .....	1178, 1285
Schroeder, Horst-Diether .....	1696
Schuler, Stefan .....	1453
Schulz, Paul .....	1068
Schulze, Heinz-Joachim .....	1378
Schumann, Roland .....	679
Schummer, Constanze M.F. ....	1127
Schütte, Bernd .....	1780
Schütz, Joseph .....	824
Schütz, Julius Franz .....	1028
Schützeichel, Rudolf.....	1297
Schwakopf, Jerzy .....	1493, 1501, 1515, 1532, 1562, 1596, 1621
Schwarzauer, Fabian .....	1421
Sciortino, Volker .....	1395, 1685, 1744

- Scott, Brian ..... 326  
Šedivý, Juraj ..... 1201-1202, 1304, 1310, 1349-1350  
Segl, Peter ..... 1033-1034  
Sellers, Eugénie ..... 299  
Semmler, Josef ..... 925, 1194  
Serbat, Guy ..... 464  
Servatius, Carlo ..... 731, 1347  
Setz, Wolfram ..... 1062  
Sheehan, Michael M. ..... 1022  
Shepard, Jonathan ..... 1127, 1153, 1752  
Siebert, Richard ..... 1446  
Siegmund, Frank ..... 1214  
Signer, Michael A. ..... 1587  
Silberman, Alain ..... 27, 433  
Simeon, abp (Симеон) ..... 366  
Simon, Dieter ..... 1006  
Simson, Bernhard de (von) ..... 272, 1161  
Sinkovics, Balázs ..... 751  
Skaarup, Jørgen ..... 1732  
Skånland, Vegard ..... 705  
Skard, Sigmund ..... 537, 539  
Skevik, Olav ..... 1389  
Skoulatos, B. ..... 1499  
Skovgaard-Petersen, Inge ..... 1679, 1697, 1710, 1712, 1716, 1719, 1728  
Skržinskaja, Elena Č. (Скржинская,  
Елена Ч.) ..... 66, 561  
Skyum-Nielsen, Niels ..... 1705  
Sláma, Jiří ..... 410  
Ślupecki, Leszek P. ..... 1658  
Smart, Lez ..... 702  
Smidt, Wilhelm ..... 1603-1604, 1606  
Smith, Julia Mary Howard ..... 943, 952  
Smits, E. R. ..... 1566  
Smyth, Marina ..... 650  
Sochacki, Jarosław ..... 220, 553  
Sollie, John ..... 1706  
Somerville, Robert ..... 1641  
Sommerfeldt, John Robert ..... 1624  
Somorjai, Ádám ..... 1244  
Søndergaard, Leif ..... 1394  
Sonntag, Regine ..... 1081

Speer, Andreas .....	645, 1380
Spież, Jan Andrzej OP .....	550
Springer, Matthias .....	848, 1197
Sprungler, David A. .....	654-655
Spychała, Lesław .....	1090
Staab, Franz .....	842, 1760
Staats, Reinhart .....	1286
Staccioli, Romolo Augusto .....	701
Stackelberg, Jürgen von.....	661
Städele, Alfons.....	49, 480
Staubach, Nikolaus .....	1125, 1193, 1195, 1404, 1417
Steinacher, Roland .....	909, 1396, 1686, 1737, 1781
Steinberg, Sigfrid .....	515
Stella, Francesco .....	1008
Stetten, Wolfgang von .....	1111, 1168
Stiene, Heinz Erich .....	963, 1129
Štih, Peter .....	1223
Stille, Per .....	577
Stock, Brian .....	1571
Stoclet, Alain J. .....	1400, 1431
Stojanova, Greta (Стоянова, Грета) .....	1056
Stok, Fabio.....	671
Stoob, Heinz .....	288, 529, 1177
Story, Joanna .....	903, 955-957, 970
Straw, Carole .....	792, 798
Strebitzki, Johannes .....	510
Strehlke, Ernst.....	194
Strousma, Guy G. .....	1575
Strzelczyk, Jerzy .....	15, 115, 556, 717, 829, 1272, 1320, 1323,
	1325, 1574, 1579, 1674
Stuart, Duane Reed .....	39
Stuip, R. E. V. .....	1756
Sutherland, Jon Nicholas .....	866, 1114, 1124
Svanidze, Adelaida A. (Сванидзе Аделаида А.) .....	735
Svenberg, Emanuel .....	577
Svennung, Josef Gusten Algot .....	704-705, 708, 710, 1360
Sverdlov, Michaił (Свердлов, Михаил) ....	1287
Swanson, Robert Norman .....	1487
Swastek, Józef .....	1239
Sweetenham, Carol .....	343

- Szabados, György ..... 1149, 1321  
Szacherska, Stella Maria ..... 1701  
Szádeczky-Kardoss, Samu ..... 1082  
Szafarzyk (Šafárik, Šafařík), Paweł Józef.... 15, 115  
Szarka, J. ..... 1041  
Székely, György ..... 1257, 1318  
Szlachtowski, Jan ..... 232  
Szovák Kornél ..... 1138, 1219  
Śmigiel, Kazimierz ..... 1240

T

- Tabaczyński, Stanisław ..... 625  
Talbot, Charles H. ..... 266  
Tangl, Michael ..... 488  
Täpkova-Zaimova, Vasilka  
    (Тѣпкова-Займова, Василка) ..... 58, 352, 356, 358  
Tar, Ibolya ..... 1088  
Tatzreiter, Herbert ..... 978  
Tenberken, Wolfgang ..... 122  
Terplán, Zoltán..... 1087  
Theuerkauf, Gerhard ..... 1367  
Theuws, Frans ..... 749, 946  
Thomson, Kathleen..... 1482  
Thorpe, Lewis ..... 314  
Thumser, Matthias ..... 1742  
Tiefenbach, Heinrich ..... 1176  
Timme, Fritz..... 972  
Timpe, Dieter ..... 675  
Tinnefeld, Franz ..... 1128  
Tischler, Matthias M. ..... 948, 953, 1152  
Tkačenko, N. G. (Ткаченко, Н. Г.) ..... 1290  
Tombeur, Paul ..... 233  
Tomczak, Ryszard ..... 1274  
Tönnies, Bernhard..... 729  
Töppen, Max ..... 194, 204  
Toro Ceballos, Francisco ..... 699  
Tosterud (Danielsen), Bjørg ..... 538, 541  
Totev, Totju (Тотев, Тотю) ..... 1056  
Tóth, Sándor ..... 578  
Tóth, Sándor László ..... 1772

Trávníček, Dušan .....	117
Trawkowski, Stanisław .....	1325
Tremp, Ernst .....	123, 495, 989-991
Treseler, Wilfried .....	1618
Třeštík, Dušan .....	1074, 1231
Trillmich, Walter .....	211, 218, 225, 511, 514, 516
Troadec, Jean-Pierre .....	460
Truhlář, Josef .....	188, 191
Tschan, Francis J. .....	333, 347
Turek, Rudolf .....	1188
Tymieniecki, Kazimierz .....	1166, 1173-1174, 1230, 1279
Tyszkiewicz, Jan .....	984, 1253, 1259
Tyszkiewicz, Lech A. ....	629-630, 1179

## U

Ubierna, Pablo A. ....	1140
Unverhau, Dagmar .....	700
Unverhau, Henning .....	1370-1371, 1675
Urbańczyk, Przemysław .....	755
Urbanski, Silke .....	1373, 1740
Urlichs, Heinrich Ludwig .....	299

## V

Váczay, Péter .....	1292
Vasegaard, Sigurd .....	428
Veenboer Shirk, Melanie .....	325
Velkov, Velizar ( <b>Велков, Велизар</b> ) .....	58, 352
Vellekoop, C. ....	1756
Verbeke, Werner.....	674
Vernet, André .....	1429, 1546
Veszprémy, László .....	586, 986, 1035, 1085, 1138, 1219, 1260,
.....	1753
Viansino, Giovanni .....	686
Vielhaber, Klaus .....	995
Vielliard, Françoise .....	885
Vierck, Hayo .....	1176
Vigevani, Alessandro .....	877
Viola, Coloman Etienne.....	1477
Violante, Cinzio .....	879, 1569

Vircillo Franklin, Carmela ..... 1748  
 Vogtherr, Thomas ..... 1688  
 Voigt, Heinrich Giesebricht ..... 507, 1225  
 Vojnov, Michail (Войнов, Михаил) ..... 125, 354-355, 359, 364, 375-377,  
      ..... 383-384  
 Vollrath, Hanna ..... 1300, 1403  
 Vrátný, Karel ..... 418  
 Vynckier, Henk ..... 1122

W

Wächter, Joachim .....	1643
Wagner, Fritz .....	1077, 1594
Wagner, Norbert .....	673, 705, 707, 715, 745-746, 804, 821, ..... 843, 845, 849, 1181, 1368
Wagner, Robert .....	709
Waha, Michel de .....	1427, 1430
Waitz, Georg .....	87, 94, 96, 173, 197, 218, 225, 228, 234, ..... 272, 514, 516, 853, 910
Waldhoff, Stephan .....	1315
Wallace-Hadrill, John Michael .....	81, 83, 310, 439
Walsh, Katherine .....	1120
Walter, Hermann .....	652
Walters, Dafydd .....	1083
Walther, Helmut G. .....	1742
Walz, Dorothea .....	1444
Warner, David Allen .....	331, 1305, 1339
Wattenbach, Wilhelm .....	133, 163, 168, 177, 260, 491, 496, ..... 498-503, 506, 510, 513, 515, 517, 519, ..... 528, 534, 614-616
Weber, Ekkehard .....	59, 693, 696
Weber, Gerd Wolfgang .....	1187, 1711
Weber, Ines .....	1025
Weber, Thomas .....	1139
Wehrmann, Martin .....	1630
Weibull, Curt .....	1704
Weigand, Rudolf .....	802
Weimarck, Helge .....	575
Weinrich, Lorenz .....	186, 276, 505, 527, 1295
Weissensteiner, Johann .....	733
Weisz, B. .....	1041

Weitlauff, Manfred .....	1653
Weitzel, Jürgen .....	1006
Wejman, Grzegorz .....	1666
Welkenhuysen, Andries.....	674
Wellesley, Kenneth .....	663
Wellmer, Hansjörg .....	1280
Wenskus, Reinhard .....	1228
Wenta, Jarosław .....	637
Werminghoff, Albert .....	124
Werner, Karl Ferdinand .....	1073
Westerbergh, Ulla .....	144
Westerbrink, Johannes Cornelis .....	152, 473
Wevers, Margarete .....	913
Whitaker, Ian .....	722, 844, 872
Wiart, Laurent .....	908
Wibel, Hans .....	911
Width, Trygve .....	536
Wieczorek, Alfried .....	1263
Wikarjak, Jan .....	279, 282, 285, 555
Wilmans, Roger .....	271
Wimmer, Karl .....	492
Winkel Horn, Frederik .....	429-430
Winkelmann, Eduard .....	519
Winkler, Gerhard B. ....	268, 523
Winter, Johanna Maria van .....	1080
Winterbottom, Michael .....	44
Winterfeld, Paul von .....	110
Wiseman, Timothy Peter .....	875
Witkowska, Aleksandra OSU .....	1273
Witkowski, Grzegorz .....	1379
Wojtilla, Gyula .....	1088
Wojtkowski, Julian .....	1235
Wolf, Gunter .....	1169
Wolf, Kenneth Baxter .....	1502
Wolfram, Herwig .....	82, 136, 486, 684, 719, 730, 757, 778, .....
Wolińska, Teresa .....	924, 1036
Wollasch, Joachim .....	803
Wolter, Hans SJ .....	1184
Wood, Diana .....	1050, 1457
Wood, Diana .....	1120

- Wood, Ian N. .... 825-826, 836, 898-899, 944, 949, 1083,  
..... 1214, 1267, 1391, 1717, 1767  
Wójcik, Andrzej ..... 1574  
Wójcik, Dagmara ..... 1266  
Wright, Frederick Adam ..... 324, 327  
Wurzel, Thomas ..... 104  
Wybranowski, Dariusz ..... 1662, 1683

## Y

- Yamashiro, Hiromichi ..... 1483  
York Powell, Frederick ..... 348

## Z

- Zachová, Jana ..... 410  
Zajac, William G. ..... 1495, 1508  
Zakar, Polycarpe ..... 268, 523  
Zakrzewski, Stanisław ..... 116, 981  
Zanella, Antonio ..... 90, 92, 596, 598  
Zaremska, Hanna ..... 1658  
Závodszky, Géza ..... 1087  
Zeeberg, Peter ..... 431  
Zernack, Klaus ..... 1699, 1745  
Zeydel, Edwin H. ..... 102, 315  
Zientara, Benedykt ..... 1493, 1501, 1515, 1532, 1562, 1596, 1621  
Ziese, Jürgen ..... 1428  
Žigo, Ján ..... 573  
Zimmermann, Bernhard ..... 693  
Zimpel, Detlev ..... 1145  
Ziolkowski, Jan M. ..... 1587  
Zöllner, Erich ..... 976  
Zsolt, Angéla ..... 580  
Zurli, Loriano ..... 1533  
Zwolski, Edward ..... 543

## Ż

- Żaki, Andrzej ..... 1674  
Żerelik, Rościsław ..... 1379



## SPIS TREŚCI

Wstęp .....	5
<b>WYDANIA .....</b>	<b>19</b>
Przegląd wydań .....	19
Serie .....	19
Wydania ekscerptów z kronik dotyczących Słowian .....	20
Wydania poszczególnych źródeł.....	21
<b>Wydania łacińskie i dwujęzyczne .....</b>	<b>21</b>
Pomponiusz Mela .....	21
Pliniusz Starszy .....	22
Tacyt .....	22
Wibiusz Sekwester .....	23
Tabula Peutingeriana .....	24
Jordanes .....	24
Jan z Biclarum .....	25
Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne .....	25
Grzegorz Wielki, listy .....	25
Fredegar .....	26
Kosmograf Raweński .....	26
Paweł Diakon .....	27
Chronicon Moissiacense .....	27
Chronicon Vedastinum .....	27
Einhard .....	27
Poeta Saxo .....	29
Kapitularz z Diedenhofen .....	29
Capitulare de causis diversis .....	29
Taryfa celna z Raffelstetten .....	30
Geograf Bawarski .....	30
Anonimowy Żywot cesarza Ludwika (tzw. Astronoma) .....	30

List cesarza bizantyjskiego Michała II do cesarza	
frankijskiego Ludwika Pobożnego .....	31
Gotschalk Sas .....	31
Papież Mikołaj I .....	31
De conversione Bagoariorum et Carantanorum .....	32
Dzieła Anastazego Bibliotekarza .....	32
Legenda włoska .....	35
Ewangeliarz z Cividale .....	35
Regino z Prüm .....	35
Adalbert z Trewiru	
(Kontynuator Kroniki Reginona zPrüm .....	36
Liudprand z Kremony .....	36
Widukind .....	38
Jan Diakon .....	39
Żywoty św. Wojciecha i twórczość	
Brunona z Kwerfurtu (wybór) .....	39
Thietmar z Merseburga .....	41
Lupus Protospatarius .....	42
Wipo .....	42
Adam Bremeński .....	43
Kronika Frutolfa z Michelsbergu (przerobiona przez	
Ekkeharda von Aura) .....	44
Sigibert z Gembloux, Chronographia .....	44
Annalista Saxo (Arnold z Berge/Nienburga) .....	44
Orderyk Witalis .....	45
Piotr Tudebode .....	45
Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum .....	46
Fulcher z Chartres .....	46
Gesta Francorum Jherusalem expugnantium .....	47
Balderyk, biskup Dol, Historia jerozolimska .....	47
Guibert de Nogent .....	47
Robert Mnich (Robert z Reims) .....	47
Kronika montekasyńska .....	48
List arcybiskupa Adelgora .....	48
Manifest Bernarda z Clairvaux z przełomu 1146/1147 r. ....	48
Żywoty św. Ottona biskupa bamberskiego .....	49
Helmold .....	51
Fragment nienburski .....	51
Saxo Gramatyk .....	51
Arnold z Lubeki .....	52

<b>Przekłady na poszczególne języki (w tym wydawnictwa dwujęzyczne) .....</b>	<b>52</b>
Język angielski .....	52
Język arabski .....	60
Język bułgarski .....	60
Język chorwacki .....	65
Język czeski .....	65
Język duński .....	69
Język francuski .....	71
Język grecki .....	74
Język hiszpański .....	74
Język niderlandzki .....	75
Język niemiecki .....	76
Język norweski .....	86
Język polski .....	87
Język portugalski .....	89
Język rosyjski .....	89
Język rumuński .....	92
Język słowacki .....	92
Język szwedzki .....	92
Język węgierski .....	93
Język włoski .....	94
<b>LITERATURA .....</b>	<b>97</b>
Dzieła ogólne .....	97
Monografie szczegółowe .....	99
Pomponiusz Mela .....	99
Pliniusz Starszy .....	100
Tacyt .....	101
Tabula Peutingeriana .....	104
Jordanes .....	106
Jan z Biclarum .....	112
Izydor z Sewilli, dzieła historiograficzne .....	112
Grzegorz Wielki, listy .....	113
Fredegar .....	116
Kosmografi Raweński .....	119
Paweł Diakon .....	120
Chronicon Moissiacense .....	126
Chronicon Vedastinum .....	126

Einhard .....	126
Poeta Saxo .....	131
Kapitularze ogólnie.....	132
Kapitularz z Diedenhofen .....	133
Taryfa celna z Raffelstetten .....	133
Geograf Bawarski .....	134
Anonimowy Żywot cesarza Ludwika (tzw. Astronoma) .....	135
Gotschalk Sas .....	135
Papież Mikołaj I .....	137
De conversione Bagoriorum et Carantanorum .....	139
Anastazy Bibliotekarz .....	141
Legenda włoska .....	142
Ewangeliarz z Cividale .....	142
Regino z Prüm .....	144
Adalbert z Trewiru (Kontynuator Kroniki Reginona z Prüm) .....	147
Liudprand z Kremony.....	148
Widukind .....	153
Jan Diakon .....	160
Żywoty św. Wojciecha .....	161
Thietmar z Merseburga .....	165
Lupus Protospatarius .....	173
Wipo .....	173
Adam Bremeński .....	174
Frutolf z Michelsbergu .....	179
Ekkehard von Aura .....	181
Sigebert z Gembloux, Chronographia .....	182
Annalista Saxo (Arnold z Berge/Nienburga).....	185
Orderyk Witalis .....	186
Piotr Tudebote .....	190
Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum .....	190
Fulcher z Chartres .....	192
Balderyk, biskup Dol, Historia jerozolimska .....	194
Guibert de Nogent .....	195
Robert Mnich (Robert z Reims) .....	201
Kronika montekasyńska .....	202
Manifest Bernarda z Clairvaux .....	204
Żywoty św. Ottona biskupa bamberskiego .....	205
Helmold .....	208
Fragment nienburski .....	210
Saxo Gramatyk .....	211

Arnold z Lubeki .....	
216	
Roczniki (wybrana literatura) .....	216
SKOROWIDZE .....	223
Skorowidz źródeł i ich autorów .....	223
Skorowidz autorów i wydawców nowożytnych .....	226



**WYKAZ PUBLIKACJI**  
**TOWARZYSTWA NAUKOWEGO WARSZAWSKIEGO**

1. **Rocznik Towarzystwa Naukowego Warszawskiego**, Rok XLVI 1983 – LXVI 2004, pod red. Zdzisław Mikulski – Warszawa 1984 – 2004
2. **Normalizacja języka w krajach Zachodu** – materiały konferencji naukowej zorganizowanej przez Komisję Kultury Słowa Towarzystwa Naukowego Warszawskiego 14 grudnia 1992 roku, pod red. Andrzeja Markowskiego i Jadwigi Puzyniny. – Warszawa 1994 (językoznawstwo); 10,- zł
3. **Polszczyzna a/i Polacy u schyłku XX wieku**: zbiór studiów, pod red. Kwiryny Handke i Hannы Dalewskiej-Greń. – Warszawa 1994 – 408 s. (językoznawstwo). 20,- zł
4. **Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1992**, pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej. – Warszawa 1995 – 555 s. (językoznawstwo); 20,- zł
5. **Informatyzacja bibliografii slawistycznej. Materiały międzynarodowej konferencji naukowej**, Warszawa 6-7 grudnia 1994, pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej. – Warszawa 1995. – 100 s. (językoznawstwo); 5,- zł
6. **Tadeusz Dzierżykraj-Rogalski, Spotkania z uczonymi** – Warszawa 1995 – 100 s. (historia); 5,- zł
7. **Tadeusz Lewaszkiewicz, Łużyckie przekłady Biblii. Przewodnik bibliograficzny** (Język na Pograniczu nr 14) – Warszawa 1995 – 181 s. (językoznawstwo); 8,- zł
8. **Testimonia najdawniejszych dziejów Słowian. Seria grecka**, Z. 3: Pisarze z VII-X wieku, wydali Alina Brzostkowska i Wincenty Swoboda. – Warszawa 1995 (Prace Slawistyczne nr 103) – 573 s. (historia); 15,- zł
9. **Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1993 z uzupełnieniami za rok 1992** [cz. 1], pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej; oprac. przez zespół w składzie: Małgorzata Kornacka, Zofia Rudnik-Karwatowa, Ilona Suchocka i Hanna Karpińska przy współudziale slawistów z krajowych i zagranicznych ośrodków naukowych – Warszawa 1996 – 540 s. (językoznawstwo); 20,- zł
10. **Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1993 z uzupełnieniami za rok 1992** [cz. 2], pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej; oprac. przez zespół w składzie: Małgorzata Kornacka, Zofia Rudnik-Karwatowa, Ilona Suchocka i Hanna Karpińska przy współudziale slawistów z krajowych i zagranicznych ośrodków naukowych – Warszawa 1996 – 351 s. (językoznawstwo); 20,- zł
11. **Ekologiczne podstawy zagospodarowania dolin rzecznych** (na przykładzie Wisły pod Płockiem) : praca zbiorowa pod red. Zdzisława Mikulskiego i Elżbiety Bajkiewicz-Grabowskiej – Warszawa 1996 – 183 s. (ekologia); 10,- zł
12. **Kwiryna Handke, Hanna Popowska-Taborska, Irena Galsterowa, Nie dajmy zginąć słowom. Rzecz o odchodząącym słownictwie** – Warszawa 1996 – 369 s. (językoznawstwo); 13,- zł
13. **Hanna Popowska-Taborska, Wiesław Boryś, Leksyka kaszubska na tle słowiańskim** – Warszawa 1996 (Język na Pograniczu nr 15) – 434 s. (językoznawstwo); 12,- zł
14. **Ewa Rzetelska-Feleszko, Jerzy Duma, Językowa przeszłość Pomorza Zachodniego na podstawie nazw miejscowych** – Warszawa 1996 (Język na Pograniczu nr 16). – 343 s. + 37 map (językoznawstwo); 13,- zł

15. Jadwiga Karwasińska, **Wybór pism.** [cz. 1]: Święty Wojciech, pod red. Teresy Dunin-Wąsowicz i Aleksandra Gieyszta – Warszawa 1996 – 262 s. (historia); 15,- zł
16. Leszek Zasztowt. **Kresy 1832-1864** – Warszawa 1997 – 456 s. + 16 tablic (historia oświaty); 20,- zł
17. Jadwiga Karwasińska, **Wybór pism.** [cz. 2]: Kujawy i Mazowsze, pod red. Teresy Dunin-Wąsowicz – Warszawa 1997 – 301 s. (historia); 20,- zł
18. Mózg, pod red. Miroslawa Mossakowskiego i Marka Kowalczyka – Warszawa 1997 – 152 s. (medycyna); 10,- zł
19. **Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1994, z uzupełnieniami za lata 1992-1993**, pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej; oprac. przez zespół w składzie: Hanna Karpińska, Małgorzata Kornacka, Zenon Mikos, Zofia Rudnik-Karwatowa i Vladan Stamenković, przy współudziale slawistów z krajowych i zagranicznych ośrodków naukowych – Warszawa 1997 – 822 s. (językoznawstwo); 35,- zł
20. **Kresy – pojęcie i rzeczywistość**, pod red. Kwiryny Handke – Warszawa 1997 – 327 s. (językoznawstwo); 20,- zł
21. **Testimonia najdawniejszych dziejów Słowian. Seria grecka, Z. 4: Pisarze z VIII-XII wieku**, wydali Alina Brzostkowska i Wincenty Swoboda. – Warszawa 1997 (Prace Slawistyczne nr 106) – 409 s. (historia); 15,- zł
22. Joanna Rapacka, **Leksykon tradycji chorwackich** – Warszawa 1997 – 272 s. + 30 tablic (literaturoznawstwo); 25,- zł
23. Zofia Kaleta, **The Surname as a Cultural Value and an Ethnic Heritage. Tracing your Polish Roots** – Warszawa 1997 – 377 s. + mapa (językoznawstwo); 20,- zł
24. **Leksyka słowiańska na warsztacie językoznawcy**, pod red. Hanny Popowskiej-Taborskiej – Warszawa 1997 (Prace Slawistyczne nr 105) – 291 s. (językoznawstwo); 13,- zł
25. Siew Dionizosa. **Inspiracje Grecji Antycznej w teatrze i dramacie XX wieku w Europie Środkowo – Wschodniej.** Rekonesans, pod red. Jerzego Axera, Zbigniewa Osińskiego i Małgorzaty Borowskiej – Warszawa 1997 – 248 s. (teoria literatury); 10,- zł
26. Zdzisław Mikulski, **Systematyka i definicja nauk o wodzie (w ujęciu historycznym).** Zeszyty terminologiczne. Seria: Nauki o Ziemi – Warszawa 1997 – 49 s. (ekologia); 8,- zł
27. Elżbieta Bajkiewicz-Grabowska, Zdzisław Mikulski, **Hydrologiczna terminologia jeziora.** Zeszyty Terminologiczne. Seria: Nauki o Ziemi – Warszawa 1997 – 36 s. (ekologia); 8,- zł
28. **Polskie nazwy własne** – Encyklopedia, pod red. Ewy Rzetelskiej-Feleszko – Warszawa – Kraków 1998 – 554 s. (językoznawstwo); 35,- zł
29. Jadwiga Karwasińska, **Wybór pism.** [Cz. 3]: **Źródła archiwalne**, pod red. Teresy Dunin-Wąsowicz – Warszawa 1998 – 220 s. (historia); 20,- zł
30. Ewa Wolnicz-Pawlowska, Wanda Szulowska, **Antroponomia polska na Kresach południowo-wschodnich** – Warszawa 1998 – 366 s. + mapa (językoznawstwo); 30,- zł
31. Józef Piłatowicz, Feliks Kucharzewski (1849 – 1935) – historyk techniki – Warszawa 1998 – 176 s. (historia nauki i techniki); 20,- zł
32. Jan Łukasiewicz, **Logika i metafizyka**, pod red. Jacka Juliusza Jadackiego – Warszawa 1998 – 574 s. (logika). 25,- zł
33. Iryda Grek-Pabisowa, Kwiryna Handke, Małgorzata Ostrówka, Anna Zielińska, **Bohatyrowicze sto lat później** – Warszawa 1998 – 338 s. (językoznawstwo); 15,- zł
34. Jerzy Duma, **Nazwy rzek lewobrzeżnego Mazowsza z całym dorzeczem Pilicy** – Warszawa 1999. – 204 s. (językoznawstwo); 15,- zł

35. Zuzanna Topolińska, *Język człowiek przestrzeń* – Warszawa 1999 – 218 s. (językoznawstwo); 15,- zł
36. *Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1995, z uzupełnieniami za lata 1992 – 1993*, pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej, oprac. przez zespół w składzie: Hanna Karpińska, Zofia Rudnik-Karwatowa, Zenon Mikos, przy współudziale slawistów z krajowych i zagranicznych ośrodków naukowych – Warszawa 1999 – 748 s. (językoznawstwo); 35,- zł
37. Stefan Świeżawski, *L'univers. La philosophie de la nature au XVe siècle en Europe* – Warszawa 1999 – 482 s. (filozofia); 50,- zł
38. Zofia Rudnik-Karwatowa, Hanna Karpińska, *Słownik słów kluczowych językoznawstwa slawistycznego* – Warszawa 1999 – 105 s. (językoznawstwo); 10,- zł
39. Anna Czekanowska, *Pathways of Ethnomusicology* – Warszawa 2000 – 338 s. (muzykologia); 25,- zł
40. *Problemy i sytuacja lekarzy emerytów w Polsce*, pod red. Andrzeja Danysza – Warszawa 2000; 8,- zł
41. Sergiusz Rudnicki, *Gwara polska wsi Karczunek koło Żytomierza* – Warszawa 2000 – 209 s. (językoznawstwo); 10,- zł
42. Zbigniew Greń, Śląsk Cieszyński. *Dziedzictwo językowe* – Warszawa 2000 – 354 s. (językoznawstwo); 15,- zł
43. Helena Owsiany, *Polacy w Łagach Rosyjskiej Północy* – Warszawa 2000 – 408 s. (piśmiennictwo dokumentalne); 15,- zł
44. Urszula Wójcik, *Nazwy miejscowe dawnego województwa rawskiego* – Warszawa 2001 – 296 s. (językoznawstwo); 15,- zł
45. Marta Piber, *Służew Średniowieczny* – Warszawa 2001 – 281 s. (historia); 25,- zł
46. *200-lecie Towarzystwa Królewskiego Warszawskiego Przyjaciół Nauk*, praca zbiorowa pod red. Zdzisława Mikulskiego – Warszawa 2001 – 116 s. (historia TNW)
47. Joanna Sujecka, *Ikona domu* – Warszawa 2001 – 226 s. (historia kultury); 15,- zł
48. *Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1996, z uzupełnieniami za lata 1992 – 1995*, pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej, oprac. Hanna Karpińska, Zofia Rudnik-Karwatowa, Maria Malinowska, Zenon Mikos, przy współudziale slawistów krajowych i zagranicznych – Warszawa 2001 – 862 s. (językoznawstwo); 35,- zł
49. Anna Zielińska, *Polska mniejszość na Litwie Kowieńskiej. Studium Socjologiczne* – Warszawa 2002 – 198 s. (socjolingwistyka); 15,- zł
50. Bartłomiej Noszczak, „*Sacrum*” czy „*profanum*”? – Spór o istotę obchodów millenium polskiego (1949 – 1966) – Warszawa 2002 – 273 s. (historia); 30,- zł
51. Ewa Rzetelska-Feleszko, Aleksandra Cieślikowa, przy współudziale Jerzego Dumy,  *Słowiańska onomastyka, encyklopedia*, t. I – Warszawa 2002 – 535 s. (językoznawstwo); 30,- zł
52. Janusz Rieger, *Studia nad słownictwem gwar ukraińskich w Polsce. Lemkowszczyzna i gwary Nadrsańskie* – Warszawa 2002 – 436 s. (językoznawstwo); 45,- zł
53. *Bibliografia językoznawstwa slawistycznego za rok 1997*, pod. red. Zofii Rudnik-Karwatowa – Warszawa 2003 – 743 s. (językoznawstwo); 125,- zł
54. *Procesy innowacyjne w językach słowiańskich*, pod red. Zofii Rudnik-Karwatowej – Warszawa 2003 – 257 s. (językoznawstwo); 32,- zł
55. *Języki mniejszości i języki regionalne*, pod red. Elżbiety Wrocławskiej i Jadwigi Zieniukowej – Warszawa 2003 – 555 s. (językoznawstwo); 65,- zł
56. Piotr Dahlig, *Muzyka adwentu. O tradycji ligawek mazowiecko-podlaskich* – Warszawa 2003 – 300 s. (muzykologia); 15,- zł

57. Ewa Dzięgiel, **Polszczyzna na Ukrainie. Sytuacja językowa w wybranych wsiach chłopskich i szlacheckich** – Warszawa 2003. – 187 s. (językoznawstwo); 20,- zł
58. Ewa Rzetelska-Feleszko, Aleksandra Cieślikowa, przy współudziale Jerzego Dumy, **Słowiańska onomastyka, encyklopedia**, t. II – Warszawa 2003 – 635 s. (językoznawstwo); 35,- zł
59. Stefan Świeżawski, **Zagadnienie historii filozofii** – Warszawa 2004 – 613 s. (filozofia); 50,- zł
60. Lila Moroz-Grzelak, Aleksander Wielki a **Macedońska idea narodowa. Słowiańskie losy postaci antycznej** – Warszawa 2004 – 168 s. (kulturoznawstwo); 10,- zł
61. Jerzy Kaliszuk, **Mędrcy ze wschodu. Legenda i kult Trzech Króli w średniowiecznej Polsce** – Warszawa 2004 – 332 s. (kulturoznawstwo); 30,- zł
62. Ewa Siatkowska, **Szkice z dziejów literackich języków słowiańskich** – Warszawa 2004 – 282 s. (literaturoznawstwo); 30,- zł
63. Acta Baltico-Slavica, t. 28, pod red. Irydy Grek-Pabisowej – Warszawa 2004. – 295 s. (archeologia, historia, etnografia, językoznawstwo); 20,- zł
64. Jadwiga Bobrowska, Mikołaj Rej o muzyce ludowej w XVI-wiecznej Polsce, Warszawa 2005 – 192 s. (historia); 22,- zł
65. Tomasz Nowak, **Tradycje muzyczne społeczności polskiej na Wileńszczyźnie** – Warszawa 2005 – 320 s. (opinie o zachowaniu); 25,- zł
66. Grażyna Rutkowska (oprac.), **Księga Metryki Koronnej podkanclerzego Andrzeja Oporowskiego z lat 1479-1483 i 1482-1484** – Warszawa 2005 – 200 s. (historia); 20,- zł
67. Barbara Koc, **Zenon Przesmycki – humanista przełomu XIX i XX wieku** – Warszawa 2005 – 213 s. (literaturoznawstwo); 15,- zł
68. Maria Trawińska, **Fonetyka wielkopolskich rot sądowych** – Warszawa 2005 – 220 s. (zjawiska staropolskiej fonetyki); 14,- zł
69. Lucyna Jankowiak, **Słownictwo medyczne Stefana Falimirza. Studium początków polskiej renesansowej terminologii medycznej**, t. I – Warszawa, 2005 – 500 s. (opus wstępne-go rozwoju słownictwa medycznego); 25,- zł
70. W. J. Burszta, J. Nowak i K. Jaskułowski (red.), **Naród, kultura, tożsamość. Polska refleksja nad narodem w kontekście europejskim** – Warszawa 2005 – 520 s.; 64,- zł.
71. Ewa Rzetelska-Feleszko, **W świecie nazw własnych** – Warszawa, 2006 – 250 s.; 20,- zł.
72. Helena Krasowska, **Górale polscy na Bukowinie (studium socjologiczne i leksykalne)** – Warszawa 2006 – 335 s.; 20,- zł
73. Ewa Golachowska, **Język i kultura ludności wsi szlacheckich i chłopskich w dawnej ziemi drohickiej na Podlasiu. Studium socjolingwistyczne** – Warszawa 2006 – 350 s.; 14,- zł
74. Beata Raszevska-Żurek, **Kształtowanie się nazwisk równych imionom w Polsce (w. XIII-XVI)** – Warszawa 2006 – 270 s.; 16,- zł
75. Lucyna A. Jankowiak, **Słownictwo medyczne Stefana Falimirza. Studium początków polskiej renesansowej terminologii medycznej**, t. II, – Warszawa 2006 – 490 s.; 25,- zł
76. Iryda Grek-Pabisowa, **Acta Baltico – Slavica, t. XXIX** – Warszawa 2006 – 245 s.; 20,- zł
77. Gustaw Juzala, **Semiotyka folkloru muzycznego pograniczy polsko-litewskich** – Warszawa 2006 – 250 s.; 15,- zł

WYKAZ PUBLIKACJI  
SLAWISTYCZNEGO OŚRODKA WYDAWNICZEGO (SOW)

PERIODYKI:

*Acta Baltico-Slavica*

t. 21, 1994; t. 22, 1996; t. 23, 1997; t. 24, 1999; t. 25, 2000; t. 26, 2001/2002; t. 27, 2003; t. 28, 2004; t. 29, 2005; t. 30, 2006; t. 31, 2007

*Slavia Meridionalis*

t. 1, 1994; t. 2, 1999; t. 3, 2000; t. 4, 2004; t. 5, 2005; t. 6, 2006; t. 7, 2007

*Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej*

t. 31, 1993; t. 32, 1995; t. 33, 1996; t. 34, 1998; t. 35, 1999; t. 36, 2000; t. 37, 2001; t. 38, 2003; t. 39, 2004; t. 40, 2005; t. 41, 2006

*Studia Kognitywne*

t. 1, 1996; t. 2, 1997; t. 3, 1999; t. 4, 2001; t. 5, 2003; t. 6, 2004; t. 7, 2006

*Studia Litteraria Polono-Slavica*

t. 1, 1993; t. 2, 1996; t. 3, 1999; t. 4, 1999; t. 5, 2000; t. 6, 2001; t. 7, 2002

*Sprawy Narodowościowe. Seria Nowa*

t. 24 i 25, 2004; t. 26 i 27, 2005; t. 28 i 29, 2006; t. 30, 2007

SERIE WYDAWNICZE:

*Bibliografia językoznawstwa slawistycznego*

... za rok 1992, 1995; ... za rok 1993, cz. 1, 1995; ... za rok 1993, cz. 2, 1996; ... za rok 1994, 1997;

... za rok 1995, 1999; ... za rok 1996, 2001; ... za rok 1997, 2003

(Wszystkie tomy pod redakcją Z. Rudnik-Karwatowej)

*Gramatyka konfrontatywna bułgarsko-polska*

M. Korytkowska, t. 5, cz. 1, Typy pozycji predykatowo-argumentowych, 1992

V. Koseska-Toszewska, V. Maldżieva, J. Penčev, t. 6, cz. 1, Modalność, problemy teoretyczne, 1996

M. Korytkowska, R. Roszko, t. 6, cz. 2, Modalność imperceptywna, 1997

V. Maldžieva, t. 6, cz. 3, Modalność: hipotetyczność, irrealność, optatywność, imperatywność, warunkowość, 2003

M. Korytkowska, t. 6, cz. 4, Modalność interrogatywna, 2004

**Język na pogranicach**

- Słowiańskie pogranicza językowe*, red. K. Handke, (1) 1992  
*Studies in the Phonetic Typology of the Slavic Languages*, red. I. Sawicka, A. Holvoet, (2) 1991  
E. Rzetelska-Feleszko, J. Duma, *Dawne słowiańskie nazwy miejscowe Pomorza Szczecińskiego*, (3) 1991  
*Studia z dialektołogii polskiej i słowiańskiej*, red. W. Boryś, W. Sędzik, (4) 1992  
W. Szulowska, *Imiennictwo dawnej ziemi halickiej i lwowskiej*, (5) 1992  
K. Handke, *Polskie nazewnictwo miejskie*, (6) 1992  
R. Roszko, *Wykładniki modalności imperceptywnej w języku polskim i litewskim*, (7) 1993  
J. Mindak, J. Sawicka, *Zarys gramatyki języka albańskiego*, (8) 1993  
E. Wolnicz-Pawłowska, *Antropomimia łemkowska na tle polskim i słowackim (XVI–XIX wiek)*, (9) 1993  
Z. Greń, *Semantyka i składnia czasowników oznaczających akty mowy w języku polskim i czeskim*, (10) 1994  
*Uwarunkowania i przyczyny zmian językowych*, red. E. Wrocławska, (11) 1994  
E. Kędelska, *Studio nad łacińsko-polską leksykografią drugiej połowy XVI wieku*, (12) 1995  
K. Handke, *Polski język familialny*, (13) 1995  
T. Lewaszkiewicz, *Łużyckie przekłady Biblii (Przewodnik bibliograficzny)*, (14) 1995  
H. Popowska-Taborska, W. Boryś, *Leksyka kaszubска на тle słowiańskim*, (15) 1996  
E. Rzetelska-Feleszko, J. Duma, *Językowa przeszłość Pomorza Zachodniego na podstawie nazw miejscowości*, (16) 1996  
A. Zielińska, *Wielojęzyczność staroobrzędowców mieszkających w Polsce*, (17) 1996  
*Z historii języków Łużyczyc*, red. H. Faßke i E. Wrocławska, (18) 1996  
*Obraz językowy słowiańskiego Pomorza i Łużyc. Pogranicza i kontakty językowe*, red. J. Zieniukowa, (19) 1997  
L. A. Jankowiak, *Prasłowiańskie dziedzictwo leksykalne we współczesnej polszczyźnie ogólnej*, (20) 1997  
W. Boryś, *Czakawskie studia leksykalne*, (21) 1999  
A. Zielińska, *Mniejszość polska na Litwie Kowieńskiej. Studium socjolingwistyczne*, (22) 2002  
I. Grek-Pabisowa, *Współczesne gwary polskie na Litwie i Białorusi. Fonetyka*, (23) 2002  
*Języki mniejszości i języki regionalne*, red. E. Wrocławska, J. Zieniukowa, (24), 2003  
R. Roszko, *Semantyczna kategoria określoności/nieokreśloności w języku litewskim*, (25), 2004  
Z. Greń, *Tradycja i współczesność w językowym i kulturowym obrazie świata na Śląsku Cieszyńskim*, (26), 2004  
L. A. Jankowiak, *Słownictwo medyczne Stefana Falimirza. Studium początków polskiej renesansowej terminologii medycznej*, t. 1, (27), 2005  
H. Krasowska, *Górale polscy na Bukowinie Karpackiej. Studium socjolingwistyczne i leksykalne* (28), 2006  
D. Roszko, *Funkcjonalne odpowiedniki litewskiego perfektum w litewskiej gwarze puńskiej i w języku polskim*, (29), 2006  
D. Rembiszewska, *Dynamika rozwoju gwary Knyszyna i okolic na Podlasiu w XX wieku*, (30), 2006  
L. A. Jankowiak, *Słownictwo medyczne Stefana Falimirza. Studium początków polskiej renesansowej terminologii medycznej*, t. 2, *Słownik*, (31), 2006

### **Literatura na pograniczach**

- Literatura rosyjska XX wieku. Nowe czasy, nowe problemy*, red. G. Bobilewicz, A. Drawicz, (1) 1992
- Antologia wolnej literatury rosyjskiej*, red. A. Drawicz, (2) 1992
- J. Wierzbicki, *Pożegnanie z Jugosławią. Szkice i portrety literackie*, (3) 1992
- J. Rapacka, *Dawna literatura serbska i dawna literatura chorwacka*, (4) 1993
- G. Bobilewicz, *Wyobraźnia poetycka. Wiaczesław Iwanow w kręgu sztuk*, (5) 1995
- Włodzimierz Majakowski i jego czasy, red. W. Olbrych, J. Szokalski, (6) 1995
- J. Szokalski, *Czas w poezji Sergiusza Jesienina*, (7) 1995
- J. Sujecka, *Obraz wielkiej przemiany w poezji bułgarskiej 1918–1925*, (8) 1996
- Stepowa legenda. Antologia ukraińskiej małej formy prozatorskiej lat 1890–1930*, red. O. Hnatiuk, L. Szost, (9) 2001
- W kręgu Jesienina*, red. J. Szokalski, (10) 2002
- M. Stefański, *Czeska krytyka katolicka lat 1918–1938*, (11), 2007

### **Kultura na pograniczach**

- Naród – Tożsamość – Kultura. Między koniecznością a wyborem.*, red. W. Burszta, K. Jaskułowski, J. Nowak, (1) 2005
- A. Gucka, *Obraz emigracji polskiej na łamach „Dziennika Poznańskiego” (1859–1939) i „Kuriera Poznańskiego” (1872–1932)*, (2) 2005

### **Polszczyzna regionalna Pomorza**

- t. IV, 1991; t. V, 1993; t. VI, 1994; t. VII, 1996; t. VIII, 1998  
Wszystkie tomy pod redakcją K. Handke

### **Prace Slawistyczne „Slavica”**

- Problemy teoretyczno-metodologiczne badań konfrontatywnych języków słowiańskich*, red. H. Běličova, G. Neščimenko, Z. Rudnik-Karwatowa, (89) 1991
- L. Moszyński, *Cerkiewnosłowiańskie tytuły ewangelijne*, (90) 1990
- Studia gramatyczne bułgarsko-polskie*, t. IV, *Modalność a inne kategorie językowe*, red. V. Koseska-Toszewska, M. Korytkowska, (91) 1991
- H. Dalewska-Greń, *Selektywna kategoria rodzaju w języku polskim i serbsko-chorwackim (analiza konfrontatywna)*, (92) 1991
- V. Koseska-Toszewska (with cooperation of G. Gargov), *The Semantic Category of Definiteness/Indefiniteness in Bulgarian and Polish*, (93) 1991
- W. Budziszewska, *Zapożyczenia słowiańskie w dialektach nowogreckich*, (94) 1991
- A. Holvoet, *Transitivity and Clause Structure in Polish, A Study in Case Marking*, (95) 1991
- M. Wojtyła-Świerzowska, *Prasłowiańskie abstractum. Słowotwórstwo. Semantyka. (Formacje tematyczne)*, (96) 1992
- Synchroniczne badania porównawcze systemów gramatycznych języków słowiańskich*, red. I. Grek-Pabisowa, L. N. Smirnow, (97) 1992
- G. Szwat-Gyłybow, *W kręgu bułgarskiej groteski. O twórczości Jordana Radiczkowa*, (98) 1991
- Procesy rozwojowe w językach słowiańskich*, red. J. Zieniukowa, (99) 1992

- Studia gramatyczne bułgarsko-polskie*, t. V-VI, *Konfrontacja językowa. Słownictwo. Wybrane kategorie semantyczne*, red. V. Koseska-Toszewska, M. Korytkowska, (100) 1993
- Atlas gwar wschodniosłowiańskich Białostocczyzny*, t. V, *Leksyka 1*, red. I. Maryniakowa, (102) 1995
- Testimonia najdawniejszych dziejów Słowian*, Zeszyt III, Seria grecka, red. A. Brzostkowska, W. Swoboda, (103) 1995.
- Atlas gwar wschodniosłowiańskich Białostocczyzny*, t. VI, *Leksyka 2*, red. I. Maryniakowa, (104) 1996
- Leksyka słowiańska na warsztacie językoznawcy*, red. H. Popowska-Taborska, (105) 1997
- Testimonia najdawniejszych dziejów Słowian*, Zeszyt 4, Seria grecka, red. A. Brzostkowska, W. Swoboda, (106) 1997
- Z. Kaleta, *Nazwisko w kulturze polskiej*, (107) 1998
- Atlas gwar wschodniosłowiańskich Białostocczyzny*, t. VII, *Leksyka 3*, red. I. Maryniakowa, (108) 1999
- J. Turonek, *Książka białoruska w II Rzeczypospolitej*, (109) 2000
- Słowiańskie słowniki gwarowe*, red. H. Popowska-Taborska, (110) 2000
- Atlas gwar wschodniosłowiańskich Białostocczyzny*, t. VIII, *Leksyka 4*, red. I. Maryniakowa, (111) 2002
- M. Wojtyła-Świerzowska, *Prasłowiańskie abstractum. Sufiksalne nomina actionis*, (112) 2003
- Studia gramatyczne bułgarsko-polskie*, t. VII, *Przewodnik po akademickiej gramatyce konfrontatywnej bułgarsko-polskiej*, red. V. Koseska-Toszewska, M. Korytkowska, (113) 2003
- Procesy innowacyjne w językach słowiańskich*, red. Z. Rudnik-Karwatowa, (114) 2003
- Nazwy własne a kultura. Polska i inne kraje słowiańskie*, red. Z. Kaleta, (115) 2003
- M. Trawińska, *Fonetika wielkopolskich rot sądowych*, (116), 2005
- K. Morita, *Przemiany socjolingwistyczne w polskich społecznościach na Litwie (region trocki) i Białorusi (region iwieniecki)*, (117), 2006
- K. Kotyńska, *Esejści o Lwowie. Pamięć, sąsiedztwo, mity*, (118), 2006
- B. Raszewska-Żurek, *Kształtowanie się nazwisk równych imionom w Polsce (wiek XII-XVI)*, (119), 2006
- E. Golachowska, *Język i kultura wsi włościańskich i szlacheckich dawnej ziemi drohickiej na Podlasiu*, (120), 2006
- Atlas gwar wschodniosłowiańskich Białostocczyzny*, t. IX, *Leksyka 5*, red. I. Maryniakowa, (121), 2007
- L. Bednarczuk, *Związki i paralele fonetyczne języków słowiańskich*, (122), 2007

#### *Semantyka a konfrontacja językowa*

- t. 1, red. V. Koseska-Toszewska, D. Rytel-Kuc, 1996
- t. 2, red. V. Koseska-Toszewska, Z. Greń, 1999
- t. 3, red. V. Koseska-Toszewska, R. Roszko, 2006

POZA SERIA MI:

#### *monografie*

- I. Dulewiczowa, *Gramatyka konfrontatywna rosyjsko-polska, Fonetyka i fonologia. Grafia i ortografia*, 1993

- I. Maryniakowa, *Gramatyka konfrontatywna rosyjsko-polska. Morfologia ze słowotwórstwem*, 1993  
 V. Koseska-Toszewska, *Gramatyka konfrontatywna rosyjsko-polska. Składnia*, 1993  
 H. Popowska-Taborska, *Wczesne dzieje Słowian w świetle ich języka*, 1993  
*Skupiska staroobrzędowców w Europie, Azji i Ameryce, ich miejsce i tradycje we współczesnym świecie*,  
 red. I. Grek-Pabisowa, I. Maryniakowa, R. A. Morris, 1994  
 I. Maryniakowa, I. Grek-Pabisowa, A. Zielińska, *Polskie teksty gwarowe z obszaru dawnych kresów północno-wschodnich*, 1996  
 K. Handke, H. Popowska-Taborska, I. Galsterowa, *Nie dajmy zginąć słowom*, 1996  
 Z. Kaleta, *The surname as a cultural value and an ethnic heritage*, 1997  
 K. Handke, *Rozważania i analizy językoznawcze*, 1997  
 J. Rapacka, *Leksykon tradycji chorwackich*, 1997  
 E. Wolnicz-Pawlowska, W. Szulowska, *Antroponimia polska na kresach półn.-wsch.*, 1998  
 I. Grek-Pabisowa, K. Handke, M. Ostrówka, A. Zielińska, *Bohatyrówicze sto lat później*, 1998  
 I. Grek-Pabisowa, *Staroobrzędowcy. Szkice z historii, języka, obyczajów*, 1999  
 I. Grek-Pabisowa, I. Maryniakowa, *Współczesne gwary polskie na dawnych kresach północno-wschodnich*, 1999  
 S. Rudnicki, *Gwara polska wsi Korczunek koło Żytomierza. Fonetyka. Fleksja*, 2000  
 Z. Greń, *Śląsk Cieszyński. Dziedzictwo językowe*, 2000  
 H. Owsiany, *Polacy w łagrach rosyjskiej Północy. W świetle relacji, listów i dokumentów*, 2000  
 S. Karolak, *Od semantyki do gramatyki*, 2001  
 J. Sujecka, *Ikona domu*, 2001  
 S. Karolak, *Podstawowe struktury składniowe języka polskiego*, 2002  
 K. Feleszko, *Bukowina moja miłość. Język polski na Bukowinie Karpackiej do 1945 roku*, 2002  
 L. Grzelak, P. Głogowski, M. Stefański, *Bibliografia słowianoznawstwa polskiego za lata 1996-2000*, 2002  
 K. Feleszko, *Bukowina moja miłość. Słownik*, 2003  
 R. Grzesik, *Polska Piastów i Węgry Arpadów we wzajemnej opinii (do 1320 r.)*, 2003  
 I. Kwilecka, *Studia nad staropolskimi przekładami Biblii*, 2003  
 K. Handke, *O języku dobrze i źle*, 2004  
 H. Popowska-Taborska, *Z językowych dziejów Słowiańszczyzny*, 2004  
 K. Niewiarowska-Bogucka, *Mecenat rodziny Ossolińskich w XVIII i XI wieku na Podlasiu*, 2004  
 G. Szwat-Gyłybow, *Haeresis bulgarica w bułgarskiej świadomości kulturowej XIX i XX wieku*, 2005  
 J. Zieniukowa, *Język mniejszości w komunikowaniu społecznym. Studia nad funkcjonowaniem języków łużyckich w XIX i XX wieku*, 2006  
 Z. Kowalik-Kaleta, *Historia nazwisk polskich na tle społecznym i obyczajowym (XII-XV wiek)*, tom I, 2007  
 Z. Kowalik-Kaleta, L. Dacewicz, B. Raszevska-Żurek, *Słownik najstarszych nazwisk polskich – pochodzenie językowe nazwisk omówionych w „Historii nazwisk polskich”*, tom I, 2007  
 W. Borys, *Etymologie słowiańskie i polskie*, 2007

#### **prace zbiorowe**

- Studia Polono-Slavica Orientalia. Acta Litteraria*, t. 13, 1992  
*Region, regionalizm – pojęcia i rzeczywistość*, red. K. Handke, 1993  
*Polszczyzna a/i Polacy u schyłku XX wieku*, red. K. Handke, H. Dalewska-Greń, 1994

- Frido Michałk, *Studia o języku Łużyckim*, red. H. Faska, E. Rzetelska-Feleszko, 1994  
Z problemów frazeologii polskiej i słowiańskiej, t. VI, red. M. Basaj, D. Rytel-Kuc, 1994  
*Symbolae Slavisticae*, red. E. Rzetelska-Feleszko, 1996  
Antroponimia słowiańska, red. E. Wolnicz-Pawlowska, J. Duma, 1996  
Kresy – pojęcie i rzeczywistość, red. K. Handke, 1997  
Onomastyka i dialektologia, red. H. Popowska-Taborska, J. Duma, 1997  
Historia i współczesność języka polskiego na kresach wschodnich. red. I. Grek-Pabisowa, 1997  
Myśl białoruska XX wieku. Antologia, red. J. Garbiński, 1998  
Semantyka milczenia, red. K. Handke, 1999  
Polacy w oczach Rosjan – Rosjanie w oczach Polaków, red. R. Bobryk, J. Faryno, 2000  
The National Idea as a Research Problem, red. J. Sujecka, 2002  
 Słowianie, Słowiańszczyzna – pojęcia i rzeczywistość dawniej i dziś, red. K. Handke, 2002  
Ukraińskie życie kulturalne na ziemiach II Rzeczypospolitej (płyta CD), red. O. Hnatiuk, K. Kotyńska, 2002  
Semantyka milczenia 2, red. K. Handke, 2002  
Prolog nie epilog... Poezja ukraińska w polskich przekładach (pierwsza połowa XX wieku), red. O. Hnatiuk, K. Kotyńska, 2002  
Adam M-ski. Zofia Mańkowska, *Dzisiaj i na wieki*, red. J. Garbiński, W. Marchel, 2004  
Polska refleksja nad Europą. Wybór tekstów, red. J. Nowak, R. Owadowska, K. Wrzesińska, 2007

## SŁOWNIKI:

- W. Boryś, H. Popowska-Taborska, *Słownik etymologiczny kaszubszczyzny*, t. 1, A-C, 1994; t. 2, D-J, 1997; t. 3, K-O, 1999; t. 4, P-S, 2002, t. 5, Ś-Ż i Suplement, 2006  
Z. Sobierajski, M. Trawińska, *Słownik gwarowy tzw. Słowinów kaszubskich*, t. 1, A-C, 1997  
K. Handke, *Słownik nazewnictwa Warszawy*, 1998  
E. Kędelska, I. Kwilecka, A. Luczak, *Słownik Bartłomieja z Bydgoszczy*, t. 1, A-G, 1999; t. 2, H-M, 2003, t. 3, N-Pleć, 2005  
Z. Rudnik-Karwatowa, H. Karpińska, *Słownik słów kluczowych językoznawstwa slawistycznego*, 1999  
A. Aksamitow, M. Czurak, *Słownik frazeologiczny białorusko-polski*, 2000  
J. Garbiński, J. Turonek, *Białoruski ruch chrześcijański XX wieku. Słownik biograficzno-bibliograficzny*, 2003



Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy (SOW)  
Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk  
Pałac Staszica, pok. 311a  
ul. Nowy Świat 72, 00-330 Warszawa  
tel. 0 22 827-17-41 lub 0 22 657 28 49  
[sow-ispan@wp.pl](mailto:sow-ispan@wp.pl), [www.ispan.waw.pl](http://www.ispan.waw.pl)  
<http://rcin.org.pl>

**ISBN 978-83-89191-64-9**

<http://rcin.org.pl>